中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
華僑日報
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
第二一五四九號
每份零售港幣壹元伍毫
中華民國內政部登記證內版台字第〇〇三號
中華郵政台字第五〇九號執照登記為第二類新聞紙類
今日出紙七大張
發行及承印華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹壹〇號
中區分處：砵甸乍街香港華人銀行地下
旺角辦事處：上海街四九七號地下
北角辦事處：北角渣華街二壹七號地下
電話：總社H491181　中區H231637　北角H640693　旺角K840749
台灣內經銷處理：台北市桂林路一四九號二樓　電話……三八一八八二四

飛鵝山草叢膠袋藏屍惹疑雲
無傷痕懷病歷咭
袋中人疑屬自殺
膠袋寫有極危險勿接近字樣屍身已腐爛
附近發現兩張報失身份證一度引起誤會

（特訊）飛鵝山扎山道一處草叢裏，昨揭發膠袋藏屍案，一具恐怖男腐屍，被發現連同一個已被腐開口石油氣罐藏於一個黑色膠袋內，屍身已腐爛，相信已死去逾一個月。警方目前仍未能確定死者身份，不過，在藏屍膠袋內檢獲一張身份證，姓名為李×榮，三十六歲，警方初步相信此身份證乃死者所有，同時由於發現一個病歷咭，而死者身上衣無表面傷痕，故懷疑死者死於自殺，但警方暫時乃未將案正式分類。

膠袋藏屍案現場在飛鵝山扎山道十號去水道，對落十呎山坡下草叢，附近建有一間呂祖洞廟宇。

用作藏屍的膠袋長約五至六呎，袋身黑色，袋面並用紅色筆寫着「極危險勿接近」字樣，同時估計膠袋內可能在山頭已擺放日久，受風雨侵蝕了一段時間，所以袋口已經霉爛破裂，而一隻已腐爛的人手，則清楚可見從袋口伸出。

警方到場調查，又在距離膠袋五呎的地方，檢獲一個四吋乘三吋啡色陳舊銀包，銀包內盛有兩張一男一女身份證，男子的張身份證署名譚×孚，出生日期為一九六八年二月二十七日（十九歲），另外女子的身份證署名×秀英，出生日期一九四〇年（四十七歲），銀包內除兩張身份證外，並有兩張屬於兩間桌球會會員證，證上的署名亦是用譚×孚的名字，事後，警方根據所檢獲的兩張身份證及兩張桌球室會員證資料調查，發現持證人同住在慈雲山慈光邨慈華里慈華大廈某單位，警方人員按址前往調查，發現兩持證人均健在，他們屬母子關係，婦人之身份證，於去年中報失，其子在尖沙咀一間玩具店工作，昨晨已離家往上班，警員即到玩具店找他，證實一場誤會。

袋中藏身份證與死者年齡接近
袋內藏有石油氣罐
相信死者吸入窒息

昨晨九時零一分，一名姓羅男子晨運時，路經飛鵝山扎山道十號去水道，近呂祖洞附近，聞得一陣異常濃烈的臭味，查看下終在一處草叢發現一個黑色膠袋，袋口並見一隻像人手物體伸出，羅某驚慌之餘，立即奔下山報警。

由於現場甚為偏僻及山路崎嶇，警方找尋近半小時才抵現場，事後，證實為膠袋藏屍，警員再立即知會上峰，昨晨十時二十分，警方科學鑑證官及法醫官一同到場，而現場則由警員重重封鎖。

法醫官昨午到場經初步查驗，發覺屍體腐爛發黑，但有血水及蛆虫，由於袋尾有物件隨起，且袋面寫有危險字句，警方為安全計，中午召軍火專家往查驗，確定內無爆炸品，才將屍體拖出。

軍火專家於下午一時到場檢視後，將膠袋打開，內裏除藏有一具腐屍外，在袋尾另藏有一個廿四磅庄的石油氣罐，氣罐插有一條割破膠喉，起初一度懷疑死者遇害後，再遭放入石油氣罐開喉，不過其後發現死者一張病歷咭，而死者身上亦無表面傷痕，故稍後相信是一宗自殺案件，至於死者為何佈局如此，則仍待調查。警方暫時仍未能將案件正式分類。

其後，警方在腐屍身上所穿黑色衫褲中，尋獲一張身份證及車牌，而身份證仍屬舊款式，證上姓名為李×榮，五零年出生，現今應為三十六歲。

於下午三時，腐屍由仵工移往紅磡殮房，初步進行驗屍顯示，死者為一名男子，年齡在二十歲至四十歲之間，死去約四至六個星期，由於屍身已腐爛，驗屍結果未能尋出死因。九龍重案組第六隊現正接手調查此宗兇案。（合）

（上）飛鵝山扎山道對下樹叢膠袋藏屍現場。警員腳下的石油氣也是藏於膠袋內者。（下）仵工將腐屍移離剖驗。（本報記者攝）

質詢條例通過何不先諮詢區會
灣仔區議會決致函港督
反映不滿公安條例民意
要求一年內收集民意檢討條例

（特訊）灣仔區議會在昨午的會議上一致通過向港督衛奕信爵士上書，將市民不滿公安修訂條例通過之意見一一反映，以盡諮詢議會的份任。

黃漢清與鍾易安在區議會上提出討論公安（修訂）條例法案，他們認為上月十一日立法局的三讀通過後，竟觸發起連串社會上的激烈反對、震盪及恐慌。

鍾易安在席上動議向身為兩局主席的港督衛奕信爵士上書，反映市民的不滿情緒及促請將修訂之公安條例進行檢討。

這項動議最後獲得廿五位議員的支持，並在日內整理函件後轉呈港督。灣仔區議會成為首個區議會討論後上書港督的團體了。

黃漢清指出，本港市民希望香港有高度的自治權，以港人意願為依歸，但今次公安修訂條例的通過證明本港政府的諮詢有倒退情況。

何淑云促請政府在一年內收集市民對公安修訂條例意見後，作一個詳細檢討。

鄭琴淵表示政府承認區議會的重要，其諮詢架構更為重視，為何區議會無機會討論公安修訂條例呢？真使人有疑問。

盧錦華坦然亦感受到市民的不滿，但政府仍然堅持通過呢？而政府口口聲聲謂重視區議會，事實上法案無諮詢區議會，由此可顯示出政府「歡喜就給你討論，不喜歡就自己攪掂」的情況。

在會議上舉手支持上書的灣仔區議員有，張熾標、張有興、盧錦華、黃孟甫、黃漢清、盧惠文、何淑云、郭志桁、李均、林貝聿嘉、黃秉槐、鄧宗泰、鄭琴淵、鍾易安及蘇澤光。（輝）

右起灣仔區議會主席林貝聿嘉昨午在會議前介紹副港九政務署長梁世華予區議員李均及市政局議員黃秉槐認識。（本報記者攝）

多位灣仔區議員談電影檢查條例草案
雖懷疑是否可切實執行
仍同意實施電影三級制
林貝聿嘉主席盼清楚介定級別
建議增審查員人數免流於主觀

（特訊）多位灣仔區議會員在昨日的灣仔區議會會議上，就八七年電影檢查條例草案踴躍發言，他們均同意政府實施電影三級制，但議員懷疑當執法時是否可切實執行。

林貝聿嘉主席在綜合各議員的意見時表示，希望政府能清楚地介定那些電影所屬的級數，尤其是影響與鄰近國家的利益關係時，政府有責任向製定商定出指引，讓他們明確地清楚製作那類影片會無抵觸。

她指出：政府在執法上會有很多困難地方，因為一個人的審查員的方式過於主觀，能否客觀地決定其上映呢？故建議政府擴大審查員的人數，方便工作進行。

她說，很多市民反映出目前之電影廣告，片頭，硬照及電影院內的錄映帶均會影響十八歲以下的青少年，政府在這方面的關注似乎尺度過鬆及較含糊。

同時，亦有議員反映執法的問題，究竟由那些人去執法才較適宜，草案亦無講清楚，若果由院方派人負責，可能效果不大。

她強調政府要讓市民清楚，一旦實施電影三級制時，不滿十八歲的青年若購入不宜兒童的戲票被拒諸門外時，彼等不會獲得院方補同現款。

她建議政府考慮如何去鼓勵更多片商去製作一些「兒童適宜」的電影，以便家長能與兒童一併欣賞，此外，設立成人電影院去專注放影較暴力及色情電影為佳。

首席助理行政司李啟發解釋涉及政治性的電影過去亦有少數被禁映，原因是恐怕影響本港與鄰近國家之間的工、商業發展利益，而在今次的草案上有加上註釋。

他指出每一部電影在放映前都會先送檢，將過份暴力或色情鏡頭刪去，同時，一般在報章宣傳的廣告或硬照亦會經過審查，在草案上又建議增加重檢委員會的人數。

另方面，灣仔區議會昨午就四份文件或草案展開討論，由於主席林貝聿嘉在會議前強調時間問題，各議員可簡短反映意見，結果會議進行得爽快及順利，值得其他議會效法。（輝）

水塘總存量百份五十二

（港訊）截至昨上午九時，本港各水塘的總存水量共為三億零四百九十八萬九千立方米，佔總容量百份之五十三。

去年同期各水塘之總存水量為二億五千七百四十二萬九千立方米，即總容量百份之四十三點九。

香港仔龍舟競賽現接受參賽報名

（港訊）為慶祝一年一度的端午節，香港仔將於五月卅一日（星期日）舉行龍舟競賽，現接受各界人士、社團、工商機構組隊參加中龍組各項賽事。

截止報名日期是下星期一（四月廿七日），報名費用全免。

競賽於當日上午九時至下午五時在香港仔海傍對開海面舉行，賽程約三百三十米。香港仔南區各界社團已組成一九八七年香港仔龍舟競渡大賽籌備委員會，統籌各項事宜。

龍舟競賽中龍部份分公開組、邀請組及女子組。各組賽事每隊需有二十名划手、一名鼓手及一名舵手。

南區政務處發言人說，香港仔龍舟競渡歷史悠久，他呼籲各界團體踴躍參加。

籌委會已發信邀請各社團機構派隊參賽，參加表格可向香港仔中心南區及華富和赤柱分處索取。

有關規章及詳情可向南區政務處聯絡主任唐子傑（電話：五－五五四〇二七一）查詢。

中報美加版今日亦停刊

（特訊）來自美國消息：繼香港中報之後，美加版亦將起暫時停刊。據悉中報日前與執行董事傅獻堂、高級職員開會後，隨即通知編採及文事部，職員今天起不用上班，而來自高層消息稱，中報美加版亦會全部停刊。

無危險性天台木屋 不妨礙他人暫容忍
集中力量立即清拆新建及危險僭建
林貝聿嘉建議資助自行清拆僭建者
業主法團反映僭建應保障免遭尋仇

（特訊）灣仔區議員認為：對於一些無危險性的天台木屋，在不妨礙他人下暫時可以容忍，以便盡快將存有危險的僭建物或新僭建立即清拆。

鍾易安強調，現居住在天台木屋的人士，若其僭建無存有危險時，大可暫緩清拆，因為「家破」的情況是令人難以忍受的。

張熾標希望當局成立一支有效率的部隊，杜絕那些新建的僭建，同時，作廣泛的宣傳及教育，加重違例者的罰款。

他指出：當局認為有危險個案時，應先諮詢區議會的意見，減少彼此的磨擦。

林貝聿嘉主席表示：極支持建議中諮詢區議會的意見後，才對違例建築物清拆，但有問題是當十九區一齊提出時，建築物條例執行處有無足夠人手辦理呢？會否出現各區排隊現象。

她建議當局給予自行清拆僭建的人士有若干的資助，作為一種鼓勵，同時，在業主立業法團主席反映僭建個案時，彼等應獲得保障，免被人尋仇。

至於在建議的條例字眼上也需修改及界定清楚，在這例罰款上也要加強。

政府屋宇測量師鄭偉達解釋這份諮詢之件內容全是初步建議，如果各區議會不獲支持時，執行處可以更改及刪除。

他坦言將來當局優先處理的個案包括之衆機構的推薦，例如區議會的推薦便是一個例子。此外，較早時該處與房委會行動小組會議，獲小組批准每年有一千二百人數的配額，以安置清拆天台木屋而引致的無家可歸人士。

日首相特使對美副總統說 日美經濟關係陷於惡劣境地

希望及早撤銷對日報復措施
布殊承認美國目前困難重重

（時事社華盛頓二十一日電）爲了緩和日美貿易摩擦，作爲中曾根首相的特使而訪美的自民黨總務會長安倍晉太郎，二十日會見了美國副總統布殊等舉行會談。[illegible]「關於半導體摩擦的[illegible]」布殊副總統答稱：「[illegible]」[illegible]同布殊副總統的會談，係[illegible]「[illegible]境」的日美經濟關係[illegible]而是需要具體的行動[illegible]行動綱要，加以說明[illegible]不只是經濟摩擦，而是廣[illegible]」布殊副總統則說明[illegible]並不是借口。安[illegible]由於經濟困難，美國國[illegible]

聯合國無償援助 開發河南省農業
受援地區收入增三倍 50萬人受惠
辦好水利 灌溉農田
聯國派員 實地考察

（新華社鄭州二十一日電）[illegible]

[illegible]地的調研小組，開始對私[illegible]發展前景進行可行性研究。

上繳餘糧千多萬斤

[illegible]倍，第一次向國家交餘糧一千三百萬公斤。牧業、副業、漁業去年總收入達到七千五百七十八萬元，比一九八三年增長十點六倍。

美國波音直升機 在中國飛行表演

（新華社北京四月二十一日電）[illegible]

東京美元持續下跌 報一四二

（美聯社日本東京二十一日電）美元星期二在東京外匯市場兌日圓持續下跌，收市時報一百四十二點日圓，較星期一收市一百四十二點九五日圓下跌零點八五日圓。

社論 蘇聯抨擊西歐對核子裁軍的反應

[illegible]克，捷克十四萬五千人，配備三千五百輛坦克。保加利亞十萬五千人，配備一千八百六十輛坦克，匈牙利八萬四千人，配備一千三百三十輛坦克。羅馬尼亞十五萬人，配備一千二百三十輛坦克。

北約方面的陸軍，西德三十三萬五千六百人，配備四千六百六十四輛坦克。法國三十萬人，配備一千六百輛坦克。英國十六萬三千人，配備一千三百輛坦克。義大利二十七萬人，配備一千七百七十輛坦克。土耳其五十二萬人，配備三千九百二十輛坦克。希臘十五萬八千人，配備一百三十六輛坦克。比利時六萬七千二百人，配備三百三十四輛坦克。荷蘭六萬七千人，配備一千一百四十六輛坦克。西班牙二十三萬人，配備七百七十九輛坦克。葡萄牙四萬五千七百人，配備七十六輛坦克。挪威二萬人，配備一百輛坦克。丹麥一萬七千人，配備二百零八輛坦克。美國派駐西德二十一萬七千人，配備五千輛坦克。

比較起來，關於陸軍的人數，華約多達一百萬，坦克則多兩倍半，大砲計多三倍，處於絕對優勢地位。

在一九七八年以前，北約依靠美國的核子傘保護。其後，爲了改善防務起見，決議所有成員，每年最少在實質上增加軍費百分之三。惟在過去九年中，北約諸國並非均能依照北約決議的規定，增加軍費。且因加強傳統軍力，耗費甚巨。另一方面，由於華約亦同時擴充軍備，以致北約未能把陸軍人數上的差距縮小。關於陸軍主要武器裝備的坦克大砲，也仍然處於劣勢地位。遂就心一旦完全廢除核子武器，難以確保安全。

美國助理國防部長裴爾十七日在華盛頓接受哥倫比亞廣播公司電視訪問時說，縱使撤除我們目前正在談論的武器，我們仍然可在歐洲擁有四千六百個核子彈頭。我們不會使北約盟國「落得赤手空拳，面對蘇聯」。

美國武器管制暨裁軍總署署長兼限武談判首席代表艾德曼十七日在記者招待會上說，列根總統「不會爲了與蘇聯領袖戈巴切夫舉行高峰會議，而犧牲歐洲人的利益」。美國正在繼續與北約盟國磋商，定於本月底以前，答覆蘇聯所提裁撤歐洲中程及近程飛彈的建議云。先與盟國磋商，始答覆蘇聯，是明智合理的。

北京私人擁有八千輛小汽車
是多還是少呢

（中新社北京四月二十一日電）北京城一些殷實的小康之家，已經把購買私人小汽車列入實現家庭現代化的長遠規劃。隨着一批意大利「迷你」式臥車進口，這個規劃看來有提前實現的可能，全市私人擁有的小臥車已激增至一千八百多輛。在主要街道絡繹不絕的車流中，這種桔紅、米黃或豆綠色的微型車疾駛而過。市交通管理部門的登記顯示：它的主人多爲有大筆額外收入的文藝或體育明星，還有那些腰纏萬貫的個體戶。

市場標價，這種車售價一般在九千元到一萬一千元左右，這筆款項相當一個中等收入者八至十年工資的總和。一位車主抱怨說：麻煩還在後頭。你必須交納一千八百元學費，到汽車駕駛[illegible]

瀋陽趙恒東業餘收入 積存達十萬元人民幣 法院裁定屬合法收入
替人譯電腦資料接約受酬不算貪污

（特訊）北京廿一日消息：瀋陽市中級人民法院最近做出裁決：被指控貪污十萬多元巨款的「大貪污犯」趙恒東無罪釋放。趙恒東是中國科學院瀋陽分院計算技術研究所工程師，遼寧省電子計算機學會副秘書長，[illegible]所以一時引起社會各界廣泛關注。瀋陽市中級人民法院經過七個月的調查。查明趙組織科研人員利用業餘時間，翻譯了一套微型計算機資料，有償轉讓給全國二十八個省、市、自治區的有關單位，取得了巨[illegible]沒有侵吞行爲，故裁定趙恒東無罪。



在卡納維拉爾空軍基地，工作人員正忙着豎起火箭升空架，準備今夏發射。該火箭是代替在三月被雷電擊中的一枚火箭（美聯社）

東德領袖拒絕邀請訪問西德

（美聯社西德波恩廿一日電）東德領袖韓力克拒絕首次邀請訪問西柏林。韓氏拒絕應邀訪問，使東、西德間關係正常化之障礙，益形顯著。第二次世界大戰結束後逾四十年，波恩政客仍然希望德國將有統一之一日，包括柏林在內。西德與東德互相面對反對之軍事聯盟，它們的邊境是北約組織之前綫及華沙公約軍隊。西德官員及外交分析家堅稱，蘇聯迫使韓力克拒絕訪問西柏林。西柏林市長狄伊普根週四發表措詞審愼之聲明中，將韓力克之拒絕訪問西柏林，間接歸咎超級大國之干預。若東、西德間之關係變得密切，則領導這兩個軍事聯盟的超級大國，將對它們本身的戰略利益感覺憂慮。

慈禧太后故鄉 發現大型銀礦

（中新社長春四月二十一日電）經過兩年多的物探和鑽探，吉林省地質工作者最近在慈禧太后祖籍地——梨樹縣葉赫滿族鄉發現一處大型銀礦床。這個礦床儲量有一千多噸，噸含銀一百八十克，在銀礦床深部還伴生有金礦，噸含金零點八克。過去葉赫一帶有關於「金馬駒」、「金鎖」、「金匣」的民間傳說。人稱這裏是一塊「寶地」。如今勘探的結果，與民間傳說是一種巧合。

美元持續疲弱 歐洲金價創新高點
倫敦金市報每安士四五八美元

（路透社英國倫敦廿一日電）黃金經紀們稱，倫敦金市經過復活節的長假重開之後，由於受到美元持續疲弱，國際貿易緊張以及美國通貨膨脹壓力之關注，金價於今早在歐洲急升至四年來的高點。倫敦金價開市報每安士四百五十八美元，較上週四收市價每安士四百四十五點二五美元上升了十三點七五美元，在蘇黎世，金價開市報每安士四百五十八美元，較上週四收市價每安士四百五十點二五美元。自今年初以來，倫敦金價已上升了百分之十五，而在同期之內，美元兌日圓下跌了大約百分之十一，美元兌西德馬克下跌了百分之六。美國財長貝加於昨日接受美國電視台訪問時稱，他希望美國利率近期回升是「一短暫的現象」。高利率將會引來通貨膨脹，因爲政府，企業及個人消費者的借貸成本提高所致。

重慶採用多種形式 增強企業活力

（中新社重慶四月二十一日電）四十餘歲的張韻筑女士今年初再度出任重慶毛紡廠廠長，與二年前不同的是，這次她是參加公開招聘，經過答辯、考評後，中標擔任廠長的。張韻筑上任後，該廠的產值、利潤扶搖。今上半年頭兩個月實現利潤一百四十二萬多元人民幣，比去年同期增長了十倍。

去年底以來，重慶市在一些大中型工業企業中實行資產經營責任制，張所在的毛紡廠是十九家實行這種責任制的企業之一。資產經營責任制被認爲是一種行之有效的改革辦法。它要求對經營者實行公開招聘，並以合同法律形式，強化經營者的權利和責任。有的企業還要求經營者以個人財產擔保，承擔風險。重慶市體制改革委員會一位官員認爲，這種形式有利於完善企業的經營機制，使企業行爲逐步合理化。

這位官員進一步解釋說，重慶進行城市改革初期，主要是國家對企業擴權、讓利和減稅，企業對國家的依賴性仍然很大，由於所有權和經營權高度集中，企業行爲短期化的現象也較嚴重。新的改革辦法將克服這些弊病。今年中國城市經濟體制改革的中心任務是完善企業經營機制，搞活企業。重慶作爲中國第一個城市經濟體制改革試點的大城市，在這方面顯得十分活躍。重慶主管工業的副市長孫同川接受記者採訪時說，除資產經營責任制外，重慶還着力推行廠長任期目標責任制、上交稅利超目標分成責任制等。對大批小型工商企業，則採用租賃、承包經營等更加多樣的形式。此外，引人注目的股份制企業正開始出現。



美通商代表尤特（右）與日大藏相星期二舉行會談前，雙方禮貌地握手。尤特呼籲日本採取行動消除對美龐大貿易順差。（美聯社）

美蘇退休將領 討論防止核戰

（合衆國際社美國華盛頓廿一日）蘇聯七位退休將軍及海軍上將們，本日期望與美國的退休將軍們「熱烈討論」如何避免超級大國爆發核子戰。美退休海軍少將洛奇昨日告記者招待會稱，會議主旨在尋求辦法防止美蘇戰爭。他說「這是獨一無二的會議。以本人所知，人類歷史有過，在戰事發生前將軍們聚首一堂，共研扭轉戰爭的方法」。

世界展望

南韓船王自殺

南韓汎洋輪船公司的大老闆，向有「南韓船王」之稱的朴健碩，以五十九歲盛年，跳樓自殺身亡，使到全球航業界，爲之震驚不已。

自殺原因自然與欠債有關。據說朴健碩擁有八十四艘輪船，但負債達十二億美元。如果像香港那些有問題的船務公司，進行「債務重整」，相信所欠債項不會這般龐大，而且一定有辦法處理。用不着「一死了之」的。

在下爲朴健碩之死感到惋惜而哀憐！朴健碩是南韓傑出的企業家，留學美國，亦在美國從事工商事業，回國發展，不過十年。在短短十年時間，使到手創的「汎洋輪船公司」成爲舉世知名的企業，顯出他的智慧與氣魄，稱得上是商場上的傑出人物。

近船務業不景是全球性的，東西船王遭遇困難，不可勝數。但他們都能沉着氣，忍辱負重，若無其事再作艱苦經營，以等待客觀形勢好轉，渡過難關。這正是做生意人應有的修養。

總而言之，笑罵由他笑罵罷，外間批評有時不必太重視的。最重要的是能夠「委曲求全」，做生意人應該早有心理準備，負債破產不算什麼，因爲，最重要的是有一日「捲土重來」，「重振旗鼓」。如果朴健碩想到這一點，他斷乎不會自殺的。

搁管至此，在下爲這位不相識的生意人之慘死，爲之惆悵者久之，又久之。

做得太過分了

北京消息：中共國家語言工作委員會和廣播電影電視部最近聯合發出規定，要求今後大陸的廣播、電影、電視使用語言文字應做到規範化，對全社會起積極的示範作用。

「規定」要求，縣、市以上（包括縣、市）的廣播電台（站）的播音除少數民族聚居地區和其他特殊情況外，都應逐步達到全部使用普通話，現在使用方言播音的節目要逐步改用普通話播音。

對電影、電視劇的製作，「規定」要求除地方戲曲片外，都要使用普通話，不要蕴用普通話，不要蕴用方言；扮演領袖人物的演員在劇中一般也要講普通話，如因內容需要，要用某些方言也不能過多；使用方言的電影和電視劇的數量要加以控制。

在下覺得北京有關方面做得太過分了。如果依照上述辦法行事，我們廣東粵劇如何？潮劇如何？福建閩劇如何？四川漢劇如何？兩湖之湘劇又如何？還有東北三省、蒙古、新疆、西藏、雲南、貴州又如何？

統一語言在理論言未可厚非，但中國是多元民族的國家，也是多元語言的國家，我們在進行「統一語言」過程應該照顧到實際情形，否則一定是得不償失的。

滿人入主中國何嘗不希望以滿語滿文統一中國語文呢？但結果如何？值得我們參考。

印度不可棄

印度與中國毗連，一向是亞洲兩個被西方列強視之爲「殖民地」與「次殖民地」的弱國，理應同甘共苦，同舟共濟，合作以圖自強，擺脫西方勢力支配的。

但印度從未這樣做，在英國統治的時候，印度成爲英國勢力伸入中國西南的基地，有一個時期，尼赫魯還站在日本的一邊來看待日本侵華事件呢。

現在的印度，已成爲蘇聯的「盟友」，處處憑藉蘇聯支援，向外擴展勢力，其對巴基斯坦，對中國邊境事件，向來所表現的強硬態度，爲的是有蘇聯在背後撐腰，好替蘇聯奔走賣命，拉緊中印局面。在這情勢下，中印邊境問題是不易解決的。鄧小平老先生日昨對印度共黨主席說：「中國向來希望互助互諒合情合理解決中印邊境問題。」在下看來，亦只是單方面之希望而已，此種「和平調子」，很難求取印度合拍的。

李文

菲國婦女 嚴限赴日

（中央社馬尼拉廿一日遠新電）日本駐馬尼拉大使館的一位官員今天說，日本和菲律賓政府將對菲國女性藝人入境日本一事，採取更嚴格的管制措施。該官員說，據說菲國藝人在日本遭到虐待。

山東普降甘霖 各地旱情緩解

（中新社濟南四月二十一日電）昨日山東春雨普降，沖淡了入春以來籠罩這個中國重要產糧省份的旱災陰影。據該省氣象局報告，昨日全省各地均有降雨，平均降雨量二十毫米左右。雨勢由東部地區向西部地區遞增，主要糧棉產區魯西北平原降雨量最大，平均在二十至三十毫米，其中惠民地區降雨四十毫米以上。但另一主要產糧區膠東半島只有小到中雨，降雨量在十至二十毫米。今年入春以來山東持續乾旱，地下水位平均下降一至三米不等，土地含水量降到百分之十五。全省有五千一百萬畝小麥，遭受旱災，災情嚴重。

美國教授著文指出 核武器不是萬能的 應破除核武器神話
希特勒即使有原子彈最後要失敗

（新華社北京四月二十一日電）美國「紐約時報雜誌」四月五日一期刊登一篇題爲「破除原子彈的神秘性」的文章指出，核武器「不是萬能的」，應該破除「利用核武器可以征服全世界」的神話。這篇由新澤西州普林斯頓高級研究所物理學教授弗里曼·戴森撰寫的文章指出，「美國對核武器的所有想法受圍繞着核武器起源的兩種廣爲流傳的神話的強烈影響。」一種神話說，核武器在贏得第二次世界大戰方面曾起決定作用。第二種神話說，希特勒要是首先得到核武器，他就可能利用核武器征服全世界。製造第一批核武器的科學家和政治家都相信了這兩種神話。絕大多數美國人至今還相信這些神話。它們爲美國后來關于核武器的理論提供了未經檢驗的背景。」

壞人使用核子武器

文章說，「我們必須以懷疑的眼光看待這些神話。」「希特勒要是得到原子彈，既不會改變那場戰爭的重大戰略，也不會削弱我們奮戰到底的決心。會改變的只是我們戰后對核武器的看法。隨后，我們會永遠把它們視爲卑劣的手段，被壞人用于邪惡的目的，但是不能使他獲勝。圍繞核武器的神話會是丟臉和失敗的神話，而不是引以自豪和成功的神話」。

必須顧及道德原則

文章指出，「要想使一種政治安排經得起時間考驗，它就得既注意到技術情況，也顧及道德原則。不講道德的技術是野蠻的；沒有技術作后盾的道德原則是軟弱無力的。但是，在美國對核政策的公開討論中，通常總是過分強調技術，而忽略了道德。現在是我們重新擺正技術和道德之間關係，多考慮道德原則而少考慮技術細節的時候了。我們瘋狂地搞核武器的根源在于對道德問題認識不足，不在于技術上的過失。我們的思想中滲透着我們的歷史上的神話。我們很容易毫不懷疑地接受核武器在軍事上起決定作用這種觀念。我們往往把軍事效能同摧毀能力等同起來。我們極少帶着挑剔眼光對核武器的軍事目的或這種武器可能被用來執行的任務進行研究。假如我們帶着較少敬意對待核武器，實際着手消除核武器的理由就會更充分。如果人們理解到核武器是荒謬的而不是萬能的，那麼成功地消除核武器的希望就比較大。

對核武器怕得要死

文章最后說，「美國人傾向于認爲核武器是我們應該怕得要死的一種不可戰勝的力量。如果我們想要成功地消除核武器，怕得要死是不夠的。如果我們明白核武器是這樣一種武器，即要是我們的神經堅強的話可以自由地拋棄的無用而危險的玩具，那麼我們將獲得較好機會。」

美副總統星期一在白宮與日前外相安倍會面。對美日能否在中曾根訪美前消除貿易戰，布殊表示懷疑。（美聯社）

蘇高級談判代表稱 克宮將呈草約要求 拆除歐洲中程核彈

（路透社瑞士日內瓦廿一日電）蘇聯一名高級談判代表本日稱，莫斯科將于本週開始的會議，呈交一份草約，要求撤除歐洲所有美、蘇的中程核子飛彈。蘇裁軍談判代表團副團長奧布荷夫告記者稱，「在此新一輪會議時，草約將呈遞至議桌上。」美、蘇談判代表們，將于周四日恢復會議，全力集中於超級大國十多年來首見的重大裁軍協約，雙方均要求銷毀它們在歐洲的全部中程飛彈軍力。三月四日，美國呈遞一項極其詳盡的草約，要求消滅所稱的「超級大國「歐洲飛彈」」，包括二七〇枚蘇聯三彈頭SS二〇式飛彈，及三一六枚美國部署於北約組織盟國的遊弋及潘興二型單一彈頭飛彈。美國的草約還要求彼此同樣限制歐洲的較短程核飛彈，美國會說，莫斯科必須以其本身所擬的詳盡草約作覆，幷必須特別述明確保幷無欺詐及處理短程飛彈方法等問題。奧布荷夫稱，「本年內有可能達成消滅歐洲中程飛彈的條約，蘇聯代表團乃帶有這些訓令才來日內瓦。」奧布荷夫拒言蘇草約。

中蘇各持己見 無法消除三大障礙 第十輪會談又失敗

（法新社莫斯科廿一日電）塔斯社稱：中蘇關係正常化的第十輪會談於經過一週「事務式的及坦誠的」商討後，星期一於此間結束，雙方對柬埔寨此一重要問題的歧見仍大。該通訊社稱，會談會於本年十月在北京繼續舉行。塔斯社稱，「雙方雖則對個別國際間題的瞭解及其解決方法存有歧見，但仍重申他們認爲中蘇此種對話是有用的，並贊同持續對話的進行。」法新社的所接觸中共方面消息人士則謂，雖則蘇聯於上次十月的正常化會談中首次同意討論柬埔寨局勢以來「稍有進展」，但雙方對於柬埔寨問題顯著的仍然存有「嚴重的歧見」。據中國方面的看法，柬埔寨問題是阻礙中蘇關係正常化的主要障礙。由蘇聯所扶植的越南政府現有軍隊十四萬人駐守於柬埔寨。此項中蘇會談分別由各該國的副外長錢其琛及洛加切夫率領本國的代表團參加。中國的代表團星期一離蘇返國。

為緩和台美貿易差距 經部批准十億美元作為赴美投資計劃

一俟立法院通過即可付諸實施 台廠商可依額活躍彼邦工商界

（路透社台北廿一日電）台灣經濟部工業發展及投資中心的一名官員今天表示：經濟部已批准了一項十億美元的海外投資計劃。根據該計劃，台灣商人可以在未來五年內往美國投資十億美元，包括在美國設廠，投資地產及證券。

據官方數字顯示：台灣商人去年在美國投資了四千六百萬美元，主要在電子、食品、服務及商務方面。經濟部長李達海昨天批准的海外投資計劃，是在一九八七年向美國投資八千萬美元，一九八八年投資一億二千萬美元，隨後三年分別是一億六千萬美元，二億四千萬美元和四億美元。財政部、央行和經濟計劃及發展委員會的官員，將會討論這項計劃，然後呈交立法院通過。這項計劃能提供美國人的就業機會和減少台灣對美國的貿易盈餘。

（中央社台北二十一日電）財金當局研擬的放寬外匯管制措施，近期內可望作成重大決定。中央銀行研擬修訂管理外匯條例，依據行政院的指示，增訂於貿易有大量出超時，授權主管機關准予適度放寬外匯管制。

行政院長俞國華有鑑於我國外貿繼續呈現鉅額順差，外匯存底續增，指示財政部、中央銀行會同研擬放寬外匯管制措施。

台一經濟學者提建議 政府應以停市方式消弭股市瘋狂漲風

財部次長表示未考慮出此一招

（中央社台北二十一日電）一位經濟學家建議政府，以「停市」的方式冷靜股市，消弭瘋狂大暴漲，危害投資大衆的股市瘋象。

熟稔證券買賣投資實務的這位學者說，當年股市狂跌，政府宣布「停市」，終使股市趨於冷靜。「政府管跌，也應管漲」。不願透露姓名的這位學者說，連日股市暴漲，連全額交割的瘟股票也高掛漲停，這種不正常的漲勢，除非市場中有一隻看不見的「手」在炒，難有這種結果出現。

「有人猛賺，一定有人猛賠」，他判斷，猛賠的大多是盲從無知的散戶、小戶或新手。他實在不忍心看這些人跌入傾家蕩產的陷阱。他表示，政府可以暫時有市，提高證券交易稅，或讓新台幣對美元短期間內漲足等種種工具，抑制股市的不正常波動。但是，他坦承，這些都是猛良藥。什麼是藥？這位學者說，那就是投資人要冷靜，不追漲，不投機，而重視發行公司業績。

（中央社台北二十一日電）財政部政務次長何顯重今天指出，目前股市相當活躍，財政部不會考慮以「停市」方式抑制股市的上漲。日前股市表現空前的欣欣向榮，財政部證管會採取了降低融資、融券比率措施，使得股市連續三天大幅下挫，引起投資人不滿，紛紛打電話向證管會抗議。

泰米爾游擊殺人如麻 斯國軍政陷危機

和談前景將成泡影

（美聯社斯里蘭卡科倫坡二十日電）政府消息人士說，泰米爾好戰分子星期一在斯里蘭卡東部同一地區至少殺死了十八名僧加羅村民，在該地區上周曾有一百二十七人遭屠殺。

在三天內發生的第二次屠殺加劇了這個島國的政治和軍事危機，在那裏，泰米爾好戰分子的攻擊破壞了和平會談最後脆弱的前景。

很多政治觀察家說，這兩次屠殺顯示，泰米爾好戰分子不願意談判，並採取了加劇游擊隊和武裝部隊之間軍事衝突的行動。

不願表露身份的政府消息人士宣佈，泰米爾游擊隊入侵東部亭可馬里地區的維內拉村，殺死十八人，其中包括五名女子、四名女孩和一名男孩。這次攻擊發生在亭可馬里港西南三十公里（十八英里）處，距復活節前星期五在該地區對三輛巴士、兩輛貨車和一輛私家車攻擊的地點約十英里（六十公里）。

（路透社斯里蘭卡科倫坡四月廿一日電）此間官員說：在科倫坡一枚疑被泰米爾游擊組織放置的炸彈發生爆炸，事件恐怕造成一百人死亡。

他說：超過一百人在該宗發生於首都科倫坡市中心區巴士部的爆炸中受傷。

爆炸發生後，政府隨即頒佈該市由晚上八時開始的九小時宵禁令，並且勸籲市民為安全計留在家中。

巴基斯坦種族暴亂 死亡逾兩萬

防暴警外軍隊亦出動

（美聯社巴基斯坦卡拉蚩二十日電）經過兩日來的種族暴亂後，防暴警察週一使用催淚彈與警棍驅散投擲石塊的青年，軍隊亦出動協助恢復秩序。事件中十一人喪生，五十人受傷。

醫院官員週一稱，有十八名傷者是從鄰近各區送來，他們大部份都是受鎗傷。當帕坦人於週六晚襲擊穆哈札人時，這場暴亂遂告爆發。帕坦人指責穆哈札人將他們從喀拉蚩北部未建好的房屋中驅逐出來。

帕坦人自從去年十二月便非法佔領這些房屋。軍隊將他們從附近的索拉哥夫驅逐出來。索拉哥夫由於被帕坦人佔領，已成為一個非法買賣武器與毒品主要市場。週一發生的暴亂中，防暴警察使用催淚彈與警棍驅散阻塞交通的年青人。一些警察向天開鎗，偶然也向暴亂羣衆開鎗。傍晚時，軍隊卡車駛入街道，武裝士兵於滋事地區設置戰略據點。市民在屋頂與街上燈柱扯起黑旗，以悼念死難者。這兩族之間的戰鬥自十二月以來，有超過二萬人喪生。

中鋼成立自動小組 發展工業用機械人

提高生產力強化競爭 取代環境差重複人力

（中央社高雄二十一日電）中國鋼鐵公司成立「自動化推行小組」，決定利用現有的人力及設備發展機器人。這項列為多角化經營策略之一的新業務，將在自給自足後拓銷國內外。

中鋼公司表示，成立自動化推行小組的目的，希望能藉著機械人力化，提高生產力，強化經營競爭能力。自動化推行小組的目標之一，是利用現有的人力及設備，發展工業用機器人、機械手臂。

中鋼公司表示，發展機器人是為了工作需要，絕不是為了機器人而機器人，希望以機器人取代工作環境較差或單調重複的人力。

自動化推行小組將與工業技術研究院機械工程研究所和金屬工業發展中心等學術單位合作，針對中鋼現場作業所需替代的人力，儘快研製適合的機器人。中鋼公司說，發展機器人初期，將以配合本身需要的類型為主，再逐步將技術移轉給需要使用機器人的公民營廠商，必要時將產製機器人，拓銷國內外。

阿拉法誓以武立國 並爭取耶城作首都

溫和難造時勢．槍炮可出政權

（合衆國際社阿爾及耳二十日電）巴勒斯坦解放組織領袖阿拉法，星期一為一次再團結起來的巴勒斯坦流亡國會會議主持開幕，他矢言，在爭取成立國家和以耶路撒冷作為首都的鬥爭中，「不會放下巴勒斯坦人的槍械」。

阿拉法答應繼續進行武裝鬥爭，和他摒棄溫和派的約旦和埃及之努力，表示出他自一九八二年以來採取的溫和立場改變了。當年，以色列人侵入黎巴嫩，破壞巴解的最重要基地，並且在翌年，敘利亞驅逐阿拉法。

阿拉法該兩項行動，已令到巴解與以色列，透過建議中的中和和平國際會議，而舉行和平談判的前景更為不可能舉行。但助手說，阿拉法深信，以色列亦不會與分裂的巴解舉行會議。以色列在一些公開聲中，已拒絕與巴解有任何會議。

沙米爾說耶城永遠是以國都城

（美聯社耶路撒冷二十日電）以色列總理沙米爾星期一晚對阿拉法之呼籲成立巴勒斯坦國，和以耶路撒冷為首都表示憤怒。他矢言，耶路撒冷將「永遠是以色列的首都」。

沙米爾在一個慶祝猶太人踰越節結束的會上，對大約二千人說：「我們會戰勝所有我們的敵人。耶路撒冷將永遠是以色列的首都，全世界所有猶太人的目光都集中耶路撒冷。所以，我祝福耶路撒冷會繼續發展，和吸納全世界猶太人。」當羣衆歡呼時，沙米爾的聲音越發激昂。

為愛女的小說 譜成歌劇 好父親馬思聰 積勞成疾

（中央社紐約二十日專電）作家馬瑞雪今天說，她的父親馬思聰定週二住進醫院進行檢查，將由醫生來決定怎樣來治療因肺炎而復發的心臟病。

馬瑞雪說，她的父親因趕寫根據她的一篇小說而譜成歌劇「熱碧亞」過份辛勞，三月初發生肺炎，引起心臟病復發。現在肺炎已癒，心臟病尚有待醫治。她的父親對自己的健康很有信心，所念念不忘的是歌劇「熱碧亞」的上演日期。馬瑞雪說，她父親譜成了「熱碧亞」後即託我駐美代表處寄送文建會主任委員陳奇祿，也已收到陳主任委員回信慰勉，但尚無上演確期，希望可以在今年十月上演。

阿根廷總統正式提名 卡瑞迪出任陸參

多名高級將領可留職 一退役將領被控謀殺

（路透社布宜諾斯艾利斯廿日電）阿根廷總統阿方辛今日委任卡里迪將軍為陸軍司令，消除四天兵變，又結束了陸軍領導層集體退役的陰影。

阿方辛委任在陸軍佔第四把交椅的監察長卡里迪，取代艾倫紐將軍出任陸軍參謀長。艾倫紐今日退役，乃叛軍領袖的要求所致。

報章報導曾預測維達爾將軍會取代艾倫紐，根據許多報章的報導，維達爾在迫使梅堯軍營的六百餘叛軍投降方面，擔當重要角色。維達爾若獲委任，會迫使十四名高級將領退役，因為阿根廷的軍事法典規定，軍方司令必須比部下資深。

（路透社布宜諾斯艾利斯廿日電）官員稱：阿根廷的兵變結束後不足廿四小時，一個法庭今日繼續傳訊一名退役將領。

中韓文教界 明聯席會議

蔡鴻文議長率團赴韓

（中央社漢城二十一日專電）一位中華民國大使館人士今天說，中韓文化基金會與韓中教育基金會理事會二十三日將舉行第十屆聯席會議。

中華民國九人代表團將由前台灣省議會議長蔡鴻文率領，明天抵此。

韓方代表團由金俊哲率領，將討論今年下半年舉行的下屆雙邊學術會議的主題，擬訂明年活動時間表。中華民國代表團在此地停留期間，將會見韓國教育、文化與商界領袖，參觀體育及文化設施。預定二十八日結束此間訪問。

韓方理事包括前韓國駐華大使金信、延世大學校長安世熙、檀國大學校長張忠植與清州大學校長金明會。

行政院改組

林洋港汪道淵調司院 連戰任行政院副院長 鄭為元上將出長國防

（法新、合衆社台灣台北廿一日電）國民政府今日明令公報下列重要任命：在公報日起，同時生效。

（一）選任行政院副院長林洋港為司法院長，現任行政院國防部長汪道淵為司法院副院長。

（二）選任現任交通部長連戰為行政院副院長。

（三）特任陸軍上將鄭為元為行政院國防部部長。

集中智力精英追趕世界水平

中科院高技術產品 步入發達國家之列

（特訊）中國科學院上海硅酸鹽研究所與西歐核子中心去年簽訂了三年（一九八六——一九八八）的協議，提供該所生產的一種在電子對撞機中十分關鍵的材料——鍺酸鉍晶體，去年已收匯二百五十萬美元。在中國大陸智力密度最高、科研設備最精良的中國科學院，在高技術產品出口和技術出口的起步階段，數年來已爲國家創匯上千萬美元，近兩年創匯額增長速度更快。其產品已出口到二十六個國家和地區，大部份在美國、西歐和香港。

一九八三年才問世的一種稀土永磁合金——釹鐵硼磁鋼，從去年八月開始由中國科學院三環新材料研究開發公司向美國、英國及東南亞地區出口，從而使中國成爲世界上除美、日之外能生產和供應該材料國家之一。目前，三環公司已和美國、聯邦德國等國家的十多家公司及實驗室建立了合作關係，並與其中三家正式簽訂了長期外銷合同。中國的稀土資源豐富，由中國科學院製成的造價更爲低廉的低純度稀土鐵合金，開發和出口前景廣闊。

幾年來中國科學院的對外技術合作，已由開始的零星產品出口、技術服務，向着開展國際聯合開發、開辦合資企業的方向特展。據不完全統計，中國科學院近幾年與外商合資在國內開辦的企業八個，在國外辦企業六個。

曾在去年日內瓦第十四屆發明與新技術博覽會和布魯塞爾國際發明展覽會上分別獲獎的中國科學院化學所的科技成果——烯聚丙烯晶閃粒，在產品直接出口的同時，去年還以該項技術、儀器、設備入股，在國外興辦合資企業；中國科學院上海技術物理所提供其具有一定國際聲譽的紅外濾光片的研製生產技術及廠房，引進日本企業的先進設備和紅外傳感器工藝技術，去年在上海成立了合資公司。

多種形式的國際合作，不僅擴大了中國科學院新技術產品的國際市場，而且促進了其技術的開發和科學研究的發展。迄今爲止，中國技術出口轉讓最大的項目——中國科學院微生物所的衛生素C兩步發酵新工藝，由於資給世界上最大的生產廠家，不僅使中方收匯數百萬美元，而且使這項具有世界先進水平的發明更大規模轉化爲社會生產力，造福於全人類。

爲加速改善兩國關係

查理斯王儲夫婦 前往西班牙訪問

（路透社西班牙馬德里廿一日電）英王儲查理斯與夫人戴安娜今日開始對西班牙進行四天訪問，目的是進一步改善英西關係。六年前，他們結婚，到英西爭奪主權的直布羅陀渡蜜月，當時，西班牙國王卡洛斯沒參加他們的婚禮。但是，一年前，卡洛斯訪英，改善了兩國關係，目前，兩國王室之間的關係大有改觀。

本月初，英國政府宣佈，英國女王伊利沙伯二世將於明年年尾訪問西班牙。去年夏天，應卡洛斯國王與沙菲亞王后的邀請，查理斯夫婦到地中海馬約卡島享受海水與陽光。不過，戴卓爾夫人任英首相八年，從未訪問西班牙，因爲西班牙聲稱擁有直布羅陀主權。目前，英國管治着直布羅陀。

查理斯夫婦此次訪西，不是官式訪問，但下榻在巴托宮，巴托宮是專門接待外國元首的。卡洛斯的兩個女兒伊莉娜與姬莉絲汀娜將於今日下午會見查理斯夫婦。西班牙王儲菲立普正在南美洲接受海軍訓練，未能會見查理斯夫婦。查理斯夫婦此次訪西，除了旅行外，還要大力宣傳英國產品。明天，他將主持「英國金融服務講座」開幕。明晚，查理斯王儲將參加此間舉行的「英國時裝展覽」。查理斯王儲此行，包括參觀馬德里普拉鐸博物館，沙拉曼卡大學和故都托勒德市。

從事間諜活動‧到處不受歡迎

蘇聯外交人員被逐 過去十六年達六百

（美聯社華盛頓廿一日電）據國務院發表一項新報告，在一九七〇年至一九八六年期間，共有六百七十二名蘇聯人員，被五十四個國家驅逐出境，其中多數是因從事間諜活動。

報告稱：許多外國驅逐蘇聯人員離境，大多數是因爲他們從事間諜活動，其活動包括企圖滲入駐留國之安全機構，設置非法特工網，開設表面營商的商行，藉以把受禁運之西方技術，轉輸入蘇聯及外國大使館。

名單中包括有蘇聯外交官員，新聞記者，航空公司僱員，職工會人員及聯合國工作人員。

上述研究報告，以「一九八六年被逐蘇聯人員」爲標題，指出在被外國驅逐之蘇聯人員 [illegible]

雖難心寬‧却也體胖

流亡生涯中 伊美黛發福 傳已達二百一十磅

[illegible]

遮遮掩掩

[illegible]

吉林梨樹葉赫滿族鄉

西太后祖籍地 發現大型銀礦

[illegible]

日本男子冒險成功 騎電單車直闖北極

奔馳二千公里‧奮鬥四十四天

[illegible]

擊磚表演　英國威爾士巴里的歐文（躺臥者）的胸部疊上三十一塊六吋厚的混凝土磚，由其助手用大鐵槌擊碎。（美聯社傳眞圖片）

掌握自然‧造福人類

美台科學家將攜手 共同研究梅雨成因

（中央社華盛頓二十一日專電）美國商務部今天正式宣布美國國家海洋暨大氣總署及其他美國專家將於五月一日，加入台灣科學家的研究，以斷定梅雨及其帶來的豪雨的成因。

商務部發表的新聞稿說，「台灣地區中尺度實驗計劃」是台灣與美國數個重要研究機構間規模最大的科學合作計劃。

美國方面的參與機構包括國家海洋暨大氣總署、國家大氣研究中心、美國海軍研究實驗室及耶魯大學、普渡大學、華盛頓大學、阿拉巴馬大學、夏威夷大學、俄克拉荷馬大學、聖路易大學、科羅拉多州立大學、北卡羅來納州立大學、佛羅里達州立大學。商務部說到這項計劃的目的時說，這項研究目的在於增進對山區雷雨，引發豪雨的瞭解。

台灣地區中尺度實驗計劃共同主席，目前 [illegible]

「二」這項實驗的設備包括由國家海洋暨大氣總署操作的一架四引擎飛機，由國家大氣研究中心，由科學家協調進行觀測的三座都卜勒雷達、五座傳統氣象雷達、三艘研究船、七十五座地面氣象站、一百二十一個雨量計、二十一座風塔站等。

美國與台灣自一九八五年即開始籌備這項計劃，計劃的主要經費由中華民國國科會提供，國家大氣研究中心是由美國國家科學基金會資助。

耗資三百多萬美元 星洲主辦環姐選美 希望促進旅遊宣傳

議員對此舉是否值得表示懷疑

（法新社新加坡廿一日電）新加坡將於下月以六百五十萬元（等於三百零六萬美元）組織在此間舉行的環球小姐競選，希望可在促進旅遊業的宣傳方面得益。

新加坡旅遊促進局局長趙約瑟宣稱，該局預料可在出售選美會門票方面得回一百萬元 [illegible]

……個女議員却對是次選美的價值有所懷疑。王議員其時於職業秘書週研討會內稱：人們懷疑如此的活動是否眞實有助於改變婦女的形象及有助於提高婦女的社會地位。

復活節潑水　波蘭紀念復活節，有一項特別的傳統，就是向女士們潑水。圖中的年青人向着兩位坐在馬車上的女人潑水，玩得不亦樂乎。（美聯社）

大陸中罪犯 已日見年輕

（路透社北京廿一日電）北京人民日報說，今天中國大陸的罪犯，比五十年代的罪犯年輕得多。近年來，犯罪年齡急劇下降，罪行却日益嚴重。不少十六歲以下的罪犯犯下殺人、強姦和打劫罪行。在五十與六十年代，十六歲以下少年是沒犯罪的。

但人民日報又指出，美國等西方國家的青少年犯罪情況比中國大陸嚴重得多。

恐怖電影橋段‧將成眞實故事

中南美洲殺人毒蜂 正朝美國大陸移動

（路透社美國芝加哥四月廿日電）爲禍南美及中美洲的「殺人蜂」俱其諷刺在美國造成的威脅竟拍成一輯可恐的影片，在美國電視台戲劇性地播出，像神話般扣人心絃。但現實的環境該種可怕的昆蟲，美國的威脅性是眞的，目前牠正朝着美國移動。

據專家表示，目前在中美洲及墨西哥肆虐的蜂羣，預期將於未來歲月裏（一至三年時間）向北橫過德薩斯邊界入進美國境內。

該種殺人蜂據悉在卅年前意外地被昆蟲專家遺留在西半球，繁殖迅速，所經之處，農作物均蒙其害，人命受損更爲嚴重，在南美洲及中美洲等國據報造成三百四十人喪生。

儘管牠是可怕，但是它對人類主要糧食（農作物）所構成的威脅比人類健康更甚。來自世界各地的專家正雲集俄亥俄州國立大學就該項問題舉行一項國際會議，會議將集中檢討應付之方法。

因亂挖煤星下陷 西孟加拉邦礦區

（路透社印度加爾各達市廿一日電）去年四月，印度西孟加拉邦達卡村村民巴護法發現他住的泥磚屋的牆有一個裂縫。他不驚奇，因爲泥磚屋的牆有經常會出現裂縫。第二天，裂縫擴大。他告訴鄰居，鄰居的房子也出現同樣情況。原來，該區整個地區正在下瀉，不久後塌了。該區所有泥磚屋都倒塌，在西孟加拉邦和比哈爾邦之間煤礦區，住着一百多萬人，他們的泥磚屋都可能倒塌，就是因爲整個區正在下陷。爲什麼會地陷，原因是一百多年來，人們挖煤根本不按科學規律辦事，亂挖一氣，影響整個地殼結構。該區一百萬居民可能被迫徙置到別地。當局早在一九六〇年宣佈，該區四個鎮和卅二條村子屬「不安全區」。整個區總有一天下陷，只是不知是哪一天吧了。

在馬哈比煤礦區，有一千平方公尺面積是已下陷的，就像炸彈炸過一樣令人驚心動魄。

礦工赫里賀說，我每天回到家，整間屋都格格作响，牆壁出現裂縫，地面也出現裂縫。不少礦工担心上蒼發怒，紛紛辭工，遷去外地。在丹巴妲村，去年一個面積六平方公尺的地段下陷，形成一口深井，整條村的居民狼狽逃走，有一兩時間不敢回村，担心整條村都下陷，他們回村後，家中的東西都給賊佬搬光。這個地區的煤礦，是一百多年前發現和開採的，如今有的礦井深六百公尺，却沒有安全設施。當局知道事態危險，已建議居民疏散到安全地區。但當地政府說：疏散是一句廢話，一百萬人怎會疏散，根本行不通，開玩笑，疏散費用哪裏？誰都不負責，苦的是居民，居民只好聽天由命。

美伊利諾州防愛滋病運動

避孕套宣傳歌曲 用詞不雅遭抨擊

州長謂低級趣味令人受不了

（法新社美國伊利諾州首府春田市廿一日電）伊利諾州衞生局鑑於愛滋病在美國蔓延得很猖獗特別發起一項宣傳使用避孕套運動，希望提高卅入的警覺在性事方面儘避免愛滋病毒傳播的危險。不過伊州州長湯普遜和有些保守成性人士則認爲這一首宣傳避孕套歌的歌詞不雅，州長說：「聽來好像我們都是縱慾的狂人，實在使人惱怒。」伊州著名的「禁慾派」瓦考史卡拉佛萊女士則認爲這首歌屬於「低級趣味，最少我本人受不了」。

衞生局的發言人指出：「我們提倡使用避孕套，目的在減愛滋病傳染的危險罷了，我們有責任讓州民知道怎樣保護他們自己啊！」這首引起爭論的「請用套子歌」的歌辭是這樣的：

「男士們，請緊記使用「帽子」。
「套子只可用一次」
「使用容易，而且不影响行樂及時」
「套着去幹，避孕袋子！」

黃河斷流奇景 萬年難得一見

神秘河床首次展現

（特訊）幾百萬年來奔流不息的黃河，不久前顯露了河底的秘密。

一九八六年十月十五日，黃河上游的龍羊峽水電站大壩下閘蓄水，使黃河由龍羊峽至劉家峽一段二百四十多公里河道主流斷了水，黃河上游河床奇觀因此展露出來。走在乾涸的河牀上，只見兩岸萬達二、三百米的石崖峭壁，像刀劈斧削一樣垂直筆立。奇形怪狀的巨石靜靜地躺臥在河底，一塊擠着一塊，大的如兩三輛解放牌卡車，小的也有桌子大小。它們同堅硬的基岩一起組成河牀，而人們想像中的細沙、卵石却並不多見。

據科學家介紹，黃河從形成到現在已有二三百萬年之久。在水流經年累月的冲擊之下，河底那些巨大的花崗岩石塊，都被打磨得光滑無比，沒有了稜角。那些石塊中間被水流磨出一道或橫或豎的背水溝口，口子很窄，中間却被掏空一大塊。有些則在朝向下游的背水面，被水流「挖」出一個大圓石坑、圓石洞，有些竟深達一米。

黃河斷流，河底見天，不僅爲人們瞭解研究黃河提供了好幾會，還爲兩岸人們生活創造了良機。現在，青海、甘肅兩省沿河數以萬計的農民，紛紛到河道採金。青海省貴德縣還利用黃河斷流之機改道河、造良田，造出二點二萬畝水澆地，並爲原有的一萬耕地增加了灌溉設施。

米糖兩跌價 泰國損失大

社會經濟嚴重受損

（中央社曼谷二十日遠新電）據聯合國的一項報告說，由於米價與糖價下跌，泰國是亞太地區損失最慘重的一個農業國。

一九八七年亞太經濟社會調查指出，自一九八一年起，泰國米價開始一路跌。

該調查說：「去年米價與糖價平均又下跌了百分之二十。一九八六年至一九八七年收成季，市場價格仍將低迷。」調查指出：由於政府無法對農民提出最低保障價格，而米價下跌，小農民們首當其衝，在一九八一年至一九八六年，泰農年平均收入下降百分之二十二，嚴重影響泰國的社會經濟。米價下跌也同樣影響到其他主要稻米輸出國——緬甸與巴基斯坦。

被指奶粉污染 波蘭不服檢驗

（美聯社孟加拉達卡二十日電）孟加拉政府週一稱，孟加拉覺波蘭輸予的七千噸奶粉遭輻射污染後，已要求國際原子能機構派來一隊專家。但波蘭否認上述奶粉已污染，同時並說孟加拉的檢驗不妥。

此間商業部長文南於記者招待會內稱：總部設在維也納的國際原子能機構之專家，將盡快乘飛機來此間以重新檢驗這批奶粉。但他沒有特地指出這些專家的人數，亦沒有說出他們抵步的日期。

自殺意識日漸氾濫 紐約青年一大隱憂

調查顯示四分三曾有輕生傾向

（合衆社美國紐約市二十一日電）據此間出版之「青年雜誌」報導：該什誌社對五百多名青少年進行調查的結果，顯示其中竟有將近四分之三（百分之七十三）曾經有自殺的念頭，而其中三分之一則曾經企圖自殺（有自殺行動）。紐約市青少年男女有自殺企圖和行動的主要原是和父母不和。而未果的三分之一青少年多爲由十五歲至十九歲的女性。綜合研究紐約市青少年企圖或曾經自殺的原因，發現有下述幾點：（一）和自己嫌容顏醜陋。（二）和男（女）友感情破裂。（三）感到孤寂苦悶，無人了解，心事無出傾訴。

性冷感影响性生活 性學家認爲可療救

在文明的社會中，夫妻生活能達到如魚得水，水乳交融的境界，當然是最理想不過的了。而爲人妻子者，能夠做到「入得廚房，出得廳堂，上得大床」，始算得上是理想，已不再是甚麼秘密。不過，在今日世界上，有些女人，有些爲人妻子者，偏偏就上得大床，遂令婚姻生活不和諧，因爲她們有性冷感，正如有些男子性無能一樣。

有些女性，她們總是不喜歡性愛，對於性愛感覺遲鈍，甚至是煩惡，儘管丈夫在鼓足幹勁地劬勞，她們都無動於衷，只說是無興趣的容忍。要不然，也就索性閉着床頭燈，閱讀報紙書籍，對於丈夫的氣喘如牛，汗流浹背之舉動，無甚反應，眞是干卿底事。此類女性，有時還盡可能設法避免同丈夫交媾，如此性冷感的女人，她們時或亦希望從交媾中達到高潮，因而盡量使自己在瘋狂的作戰狀態，但結果仍是徒然。

此類女性，有着很重的男女平等觀念，認爲自己也應該像男人一樣做人上人，享有同樣的性愛自由。一旦和丈夫交合，她們表現得很激進，也很衝動，親暱行爲做到十足，只是總無法達到高潮。這的確是一種性愛煩惱。然而，她們却能在自慰中達到高潮。

在交媾之前，她們盡量設法使自己陷入相當刺激的狀態，希望能收到水到渠成之效。不料，一到干戈揮動之時，便呈現臨陣退縮之狀，欲望逐漸消失，最後顯得很被動，內心感到很厭煩，甚至發怒，催促丈夫快些鳴金收兵。

此類女性亦自覺要做賢妻良母，但她們內心有一種巾幗不讓鬚眉的想法，希望採取主動，使丈夫像一隻小鳥般的蜷縮在自己懷抱中，到性器官互相接觸時，又醒覺自己仍是女人，不是男子漢大丈夫。

美國性學家們指出，此類性冷感女性，大部份都是因受情慾衝擊使然，欲求一個萬應萬靈的導方來消除此種弊病，實在並不容易。

假如是在性交中無法達到高潮，而只在夢中或自慰過程中始能如此，就可以依循採納心理治療法。首先是設法放棄對交媾的冷淡態度，應想到男女交歡趣味無窮，絕不是索然無味。只有這樣，方能悉力以赴。其次是設法地棄內心的大丈夫氣慨，認識到在性愛中不可倒置陰陽以逞強的事實。再次是必須消弭對性愛的恐懼感和罪惡感。必要時也可使用催眠術治療，通過催眠，可令病態者發覺其性冷感的原因，從而對症下藥。（堂皇）

本港新聞

小巴的士前座客要佩安全帶
罰則指引通過
定額罰款一百
司機若有合理解釋可提自辯
車廂內張貼中英文告示的士並有日文

（特訊）交通諮詢委員會昨日通過減低的士及小巴司機因其前座乘客未有佩戴安全帶之罰則的草擬指引。

交諮會主席譚惠珠表示：雖然的士及小巴司機對其車內乘客須負上基本責任，但前座乘客必須對本身安全負責，故此委員認為，在的士及小巴司機收入有限及可能面對之困境下，均贊同減低他們所須負起的罰則。

昨日通過之草擬指引新罰則，的士及小巴司機之刑罰為定額罰款一百元，若以傳票檢控，最高罰款則為二千元，至於，的士及小巴前座乘客違例之罰則，與現行者維持不變。

根據現行法例，倘若私家車前座乘客未有佩戴安全帶，司機及前座乘客之刑罰，定額罰款一百元，或以傳票檢控者，最高罰款為五千元及監禁三個月。

然而，經律政署、運輸科、運輸署及警務處討論後，均同意由於私家車司機與的士及小巴司機對其乘客未有佩戴安全帶所代負的責任，基本上均屬相同，故應受相同的罰則，因此交諮會所通過之草擬指引，乃劃一及減輕對此三類司機的罰則。

不過，當局建議在草擬指引中，修訂的士及小巴司機不能自辯的條文。譚惠珠指出：若的士及小巴之前座乘客未有佩戴安全帶時，有關司機可以提出「合理解釋」作為辯護，如乘客本身不合作或言語不通等；此外，委員會決定如私家車司機欲對傳票檢控提出異議，亦可引用該項理由。現時觸犯這項條例須負絕對的法律責任。

除此之外，當局建議的士及小巴車廂內張貼中、英文告示，說明法例規定前座乘客須佩戴安全帶，而的士車廂內同時增貼日文說明。

譚惠珠指出：交諮會將通過之草擬指引交由律政署草擬法例。當法例草擬完成後，交諮會將再度考慮此事項。

交諮會乃於去年九月的會議上，接納將司機因其前座乘客未有佩戴安全帶而代負責任的規定，擴大至包括的士及小巴司機，隨後由運輸署諮詢有關行業業內人士之意見，並聯同多個部門草擬指引。（佳）

九巴五年發展計劃
交諮委會通過接納
兩鐵通用儲值車票將受歡迎
並望了解虧蝕路綫經營狀況

（特訊）交通諮詢委員會昨日接納轄下檢討九巴五年路綫發展計劃小組委員會提交之第一號報告書。

該報告書就九巴之路綫，車隊數量及車廠設施等三方面，提出十四項建議，較早時已給予運輸署及九巴審閱，兩者對報告之建議均表示歡迎，預計此等建議可望於九巴提交下一份五年路綫發展計劃時開始分期實施。

小組委員會主席鄧龍威博士稱：該小組在過去三個月內共進行八次會議，才制訂這份第一號報告書，由於公共巴士的經營運作相當複雜，該小組在成立時已訂定分期研究各項主要問題，鄧氏續說，在完成第一號報告書後，小組將於五月底展開研究九巴有關經營效益及利潤管制計劃等問題。

鄧龍威表示：第一號報告書主要針對九巴之五年路綫發展計劃，車隊數量及車廠設施等，提出十四項建議；就五年路綫發展計劃方面，報告書建議九巴開辦一些虧蝕之新路綫時，運輸署必須向交諮會提出解釋，而現有之虧蝕路綫，交諮會亦希望了解經營情況。

報告書並要求運輸署須向交諮會解釋評估五年路綫發展計劃的詳細情況，以及接納計劃之原因，與此同時，九巴未來提交五年發展計劃時，必須提交更多財政上的資料，以便交諮會了解財政狀況受計劃影響的程度。

對於長遠發展上，鄧氏指出：報告書建議九巴在訂定發展計劃上，考慮其它公共交通工具，作出更多互相配合的措施，他認為九巴可配合兩鐵發展通用儲值票，不但使乘客得到更大的方便，甚至可減低交通開支。

他續稱：報告亦建議運輸署就巴士票價調整後，應進行研究觀察乘客反應情況，而政府應為此提供更多人手予以配合。

談及九巴改善服務方面，報告書認為九巴必須提供更具體數據證明服務改善情況，但有關巴士在繁忙時間出現超載的問題，鄧龍威認為，倘若容許巴士超載，實有違反法例原則，然而，巴士公司增購車輛，必會使運作成本大增，影響票價，若減購巴士，則會使乘客候車時間增加，故此，當局就此問題應如何作出均衡之解決方法，實須詳細研究。

另方面，報告書亦提及九巴應與區議會加強溝通，正因為區議會必定討論巴士公司五年路綫發展計劃，故此建議九巴可與區議會舉辦研討會等活動，使區議員加強了解巴士公司的運作情況。

交諮會主席譚惠珠表示：有關建議將會分期推行，而該份報告書乃交諮會第一份由非官守委員完成的報告，使交諮會的發展再邁前一步。（佳）



圖：有七年歷史的中報昨宣佈暫時停刊，至本月廿五號才公布其命運。（左）中報本月（四月）廿一號的報紙。（圖右）大批記者昨在中報門外採訪。（本報記者攝）

怎樣監察民意匯集
蘇國榮說程序待定
匯集處專員許雄已開始上班

（特訊）監察民意匯集處工作的獨立監察委員蘇國榮表示，須待綠皮書出版後，才決定監察工作的程序。

蘇國榮稱，暫時並未與監察之一的李福[illegible]作正式會議，但他們亦有保持聯絡，作非正式的交談，至於日後如何聯系民意匯集處，他認為，只要有需要就可通知該處，查閱有關文件。

他又希望市民能多發表意見，而監察工作的展開，仍要視乎民意匯集處工作情況作出決定。

復活節過後，政府新成立之「民意匯集處」便展開工作，以便收集市民對下月發表之政制檢討綠皮書的意見後，於十月底前完成報告向港督提交。

民意匯集專員許雄肩負起這項任命，由昨日開始上班工作，而匯集處辦事處則設在金鐘道域多利兵房之舊英童學校內，不過，仍待一個星期後才正式使用。

民意匯集處於上月廿五日由政府宣佈成立，當時由副布政司陳祖澤負責解釋其工作範圍。諸如儘量邀請廣大市民對一九八七年代議政制發展檢討綠皮書內所討論各問題作出反應，並收取和記錄所有在一九八七年九月三十日或之前以書面發表的意見，包括直接向該處提交的、或間接經由現存各諮詢途徑向該處提交的意見書。並在一九八七年十月三十一日或之前，就根據以下指示而蒐集和列出的所有這些意見向總督會同行政局提交一份公正確實的報告。（嫻）

今日各版主要內容

「天下事」、「旅遊」。

圖：交通諮詢委員會主席譚惠珠（左）及委員鄧龍威昨日於會議後與新聞界會晤。（本報攝）

在本港出版已歷時七年
中報突然暫時停刊
本月廿五日另行通告前途命運
員工緊急會議・港府表示惋惜

（特訊）經歷七年的香港中報，由執行董事傅獻堂先生透過長途電話宣布，由四月二十一號起暫時停刊，至於有關停刊詳細事宜則在稍後另行通告。

由於事出突然，中報的員工，昨仍照常工作，在[illegible]報紙停刊的消息，[illegible]貼出一張由執行董事[illegible]，中報員工即立刻開會[illegible]的辦法，據悉他們[illegible]司商討。

據消息傳出，今次[illegible]目的是要進行內部[illegible]會在四月廿五日[illegible]無論如何，中報將[illegible]作出適當的處理[illegible]將會照常出版。

中報其中一名[illegible]問時亦表示香港[illegible]四月廿四日止，[illegible]將會正式宣布中報[illegible]

一名中報員工[illegible]已有消息傳出中報[illegible]，董事局一名成員[illegible]晚上九時三十分[illegible]

[illegible]容如下：「通告：奉本[illegible]生長途電話：香港中報[illegible]十一日起暫時停刊。有[illegible]告處理。傅獻堂一九八[illegible]」

[illegible]就中報暫時停刊的消息[illegible]中報停刊，當感惋惜。

中報出版歷時七年

[illegible]至昨日八七年四月廿一[illegible]七年。

[illegible]傅朝樞他先在台灣辦報[illegible]台灣政府收購，遂於八零[illegible]且發展中報美加版，至[illegible]舊金山，休士頓，芝[illegible]大多倫多均有中報。[illegible]，亦為自一九八四年來[illegible]紙宣佈停刊。

[illegible]晚報，因經濟問題宣佈[illegible]月卅日，具五十九年歷[illegible]四年五月十四日，中文[illegible]經濟問題宣佈停刊。

[illegible]敦義表示，看見上述報[illegible]十分難過的。

民主民生協會評長遠房屋策略
興建公屋居屋維持原有數量
勿使夾心階層減少配屋機會

（特訊）政見團體「香港民主民生協進會」昨日就政府最近發表的「長遠房屋策略」發表評論，他們質疑政府的準確性，並認為不應削減公屋興建，對大規模進行「自置居所貸款計劃」亦有保留，因此舉可令邊緣的夾心階層受損。

民協房屋組發言人李迦密表示，房屋科估計未來十五年每五年期的家庭收入年增長率分別百分之三・四及四點五，因而預測有更多人可以自置居所為過份樂觀的看法踏入九十年代，國際保護主義，投資放緩，經濟結構轉變，以及過渡期的政治氣候均不容忽略，如基於過份樂觀的估計，而減少出租公屋的供應，而倚賴私人市場去解決房屋問題，一旦市場失調，市民對公屋的需求很難在短期內滿足。

在評價「自置居所貸款計劃」時，李迦密表示不反對提供多一項選擇吸引經濟較好住戶撤出公屋，但對大規模推行則有所保留，由於市場價格主要決定於供求關係，而房屋科估計九〇年代私人樓宇會供過於求，如果推行貸款計劃，製造額外需求，原本可以較低價錢購買私人樓宇的消費者便會因多付金錢而間接受損。一連串請者亦可能因樓價上升而抵銷了貸款得益，若以年息八厘計算，樓價上漲百分之四點六已剛好抵銷，此外，由於現時利率低，市民未經深思熟慮便被吸引購買私人樓宇，一旦利率上升，市民便無法供樓，完全失去保障。

就房署重建舊屋邨方面「民協」贊同逐步改善舊屋邨環境，但憂慮政府會撥出重建後土地予私人機構發展而剝削住戶就近安置機會。另一方面，由於重建後租金急升，市民可因不能負担而被迫居於舊樓或新市鎮。因而，民協建議政府介定「困難戶」的定義，並釐定適當政策，以改善他們的困境。此外，他還表示，重建應以環境及結構問題為主要準則。以不應以某些屋邨地點較適中而更改重建次序。

至於改建出租公屋為居屋單位方面，李迦密建議，將房屋類別分為公屋，改建公屋及居屋，改建居屋只嚴格限制予受重建清拆影響，及輪候冊內將入住公屋等人士，以免剝削其他人士入住公屋的機會。此舉亦可增加其他人士中簽的機會，及使受清拆天災影響的人士較肯定的獲得居屋安置。

李迦密表示，對是次「長遠房屋策略」的諮詢工作表示不滿，說明書無足夠資料外予市民分析，政府亦似乎已決定推行其中建議，例如明年四月將推出的「自置居所貸款計劃」及重建舊屋邨等，足見當局並無誠意作出諮詢，鑑於「長遠房屋策略」對未來十五年的房屋政策，尤其會否削減公屋興建數量，有深遠的影響，亦意味着政策方向的改變。（瑩）

修訂海外傭傭新例昨起實施
菲傭團體領館請願
指新例不公平歧視
今日向港督府遞請願信
並要求科拉桑總統關注援助

（特訊）百多名菲律賓女傭昨早前往銅鑼灣菲駐港總領事館，要求轉交一封致送菲律賓總統科拉桑的請願信，希望引起總統關注海外女傭的合理權益。

由十四個來港菲籍女傭團體組成之請願團，由於不滿港府實施新的菲傭政策，認為有不公平和歧視，影響近三萬名在港菲傭的生計。

代表稱，新例昨日起實施，規定兩年內不得轉換僱主，隨便中止合約、不能再覓新僱主，以及合約中止後必須在兩星期內離港返國。

代表謂，一些受到虐待的女傭假若不能轉換僱主，際遇便很難堪，而許多時是僱主單方面中止合約，其後果須由女傭自負，她們一旦遣返菲國，未必能立時找到工作，勢必對國家造成經濟負担，希望科拉桑總統能正視這班在外國謀生的國民所面對的難題。

此外，香港菲律賓人聯會已收集到逾千個菲傭簽名，並準備於明午向港督衛奕信遞交請願信，要求港府暫緩執行新政策。

此外，有關菲律賓駐港總領事表示他只在政策公布前兩日獲悉港府對海外女傭的新安排及他希望當局制定條文以便女傭可在特殊情況下轉換僱主（如身體遭受虐待），政府發言人答覆新聞界詢問有關評論時發表聲明如下：

「駐馬尼拉的英國大使館經於四月八日及九日將有關的新安排知會菲律賓政府屬下數個部門（外交部、勞工及就業部、菲律賓海外就業處）。港府同時亦有邀請菲律賓駐港總領事一同會商有關問題，惟總領事由於當時身在馬尼拉，故要求會議延期一周。」

「新安排經已載有規定，人民入境事務處處長在特殊情況下可容許海外女傭在解約後在港居留超過兩個星期，而事實上在特殊情況下海外女傭亦可更換僱主。這些特殊情況會包括海外女傭在身體上受僱主虐待。所有個案將根據其本身的個別情況作考慮。」

「若有證據顯示僱主未能履行以前合約的條款，人民入境事務處處長有權繼續現時拒絕讓該名僱主聘用海外女傭的政策。」

董建華退出地鐵董事局

（港訊）地下鐵路公司董事局成員董建華先生自一九八四年五月起出任該公司董事局成員以來，貢獻良多，地鐵公司主席李敦謹此向他致謝。

李敦續稱：「董先生博學多才，經驗豐富，對本公司董事局甚有裨益。」

董建華先生將於八七年五月一日榮休，由加富接任。

地鐵公司主席李敦在歡迎加富加入董事局時表示：「加富為財經界資深人士，本人確信他的廣博知識將為董事局作出超卓貢獻。」

小評

勿把兒女獨留家中

社會福利署正在舉行一連串宣傳活動，以加強市民對於把稚齡兒女獨自留在家中的危險認識。這項宣傳活動，將以不同的形式如展覽會、演講、研討會、比賽、家長小組，綜合表演以及嘉年華會等等，活動項目可謂多姿多采，希望吸引廣泛的家長參加。

社會署希望透過這些活動，提醒家有稚齡兒童的家庭，如果主婦們在短暫離開家中，例如外出購買餸菜或家用物品時，更加切勿疏忽，應先作好妥善的安排。

我們認為這項家居安全活動不僅極有意義，而且很值得全面推廣，尤其以住戶密集的屋邨為然。

睦鄰運動互相照顧

俗語有謂「家有一老，尤如一寶」，但近年來小家庭制度盛行，年青夫婦的小家庭，人口稀少，缺乏照顧稚齡兒童的家中之寶，往往成為家居意外悲劇的主因，打開報章，也成為常見的新聞。

提醒家長勿使稚齡兒童獨留家中，除了宣傳教育及灌輸應有的常識之外，更重要的工作，應該是鼓勵及發揚住戶之間互相照顧的睦鄰精神更為有效，當主婦們需要短暫時間離開時，互相照顧的睦鄰精神可以消除了這些憂慮。社會署如果能夠「深入民間」，藉着推行「家長小組」的活動，促進她們參與互相照顧的小組組織，輪流照顧鄰居的稚齡兒女。既可促進家居安全又能增進睦鄰關係，一舉兩得。

麗閣邨酒樓解款再度遭劫賊

斬傷護衛賊奪錢箱

兩匪斬傷兩解款員奪鳥槍挾贓騎電單車逃去

案中損失三十餘萬元賊車失槍在長沙灣發現

（特訊）長沙灣麗閣邨一酒樓，於昨日押解營業款時，再度被劫。兩名劫匪昨配備電單車，在長沙灣麗閣邨截劫正在酒樓解款護衛員，雙方發生糾纏，兩護衛員遭斬傷，兩匪掠得錢箱及護衛雷明登長槍騎電單車逃去，稍後，在長沙灣消防局外尋回長槍及涉嫌電單車，但內有三十餘萬元現款及支票的錢箱仍未尋回，兩名受傷護衛員情況欠佳。

案發於昨日下午三時十五分，一間護衛公司護衛車DB二X六七駛至長沙灣麗閣邨麗閣酒樓地下停車場，車上兩名護衛員其中一人持雷明登長槍前去酒樓帳房押款。

當護衛員押解一個錢箱由酒樓後門走出停車場擬登車之際，門後突撲出兩名分別頭戴紅、白頭盔劫匪，手持利刀，向護衛員截劫，護衛員反抗，兩匪先發制人，揮舞利刀，其中廿五歲護衛員吳貴平被斬傷背部及頭部，而廿三歲護衛員吳正發背部被斬一刀，兩匪勢兇夾狼，掠去護衛員手中錢箱及長槍，跳上一輛電單車，逃去無蹤。當時留守在護衛車上司機睹狀，立即飛車追截，惜被賊車擺脫，無功而回。

案發後不久，一輛巴士途經長沙灣消防局外，姓鄭司機發現路邊有枝雷明登長槍，遂致電報警，警方趕往現場調查，實證爲護衛員被奪長槍，並在一百米外，發現兩匪乘坐逃走電單車CU六二X四，翻於路邊，車匙棄於渠邊，據悉，有目擊者見該輛電單車上男子棄車後，挾着錢箱登上一輛客貨車BKXX○八沿昌華街向荔枝角方向逃去。

被劫去錢箱內有港幣三十萬元及面值二萬元的支票，而兩名被斬傷護衛員經送院救治後，目前情況欠佳。

警方現急欲會晤目擊案件發生的市民向警方提供資料，可致電熱線電話，五—二七七二七七聯絡。（合）

公共場所將會遍貼海報

防愛滋病在港蔓延 宣傳運動全面展開

戲院可能獲准放映避孕套廣告

（特訊）愛滋病教育及宣傳委員會昨日正式展開一項宣傳運動，教育市民正確認識愛滋病，特別是針對性濫交人士，以防止愛滋病蔓延。

醫務衛生署副署長李紹鴻指出，目前仍未有可治愈愛滋病方法，以及預防疫苗，唯一有效的預防方法是教育及宣傳。所以委員會已決定三項主要的教育和宣傳路綫，對象是普羅大衆，容易受感染人士及有關連人士。

他續稱，容易受感染人士指性濫交人士，血友病者及跟他人共用針筒的吸毒者；但本港現時已有較安全經高溫處理之血液製品及所有捐血者均經血液檢驗，因此經由輸血而受愛滋病毒感染之機會亦可消除。

他強調，愛滋病最易經性接觸途徑傳播，因爲它主要是一種性接觸而傳染之病症。性伴侶越多，受感染之機會越大。

醫務衛生署顧問醫生楊永強補充說：「愛滋病是一種HIV病毒所引起，受病毒感染人士，可能患上愛滋病，但大部份在七年之內都毫無病徵，但他們都能將病毒傳染給他人，因此性濫交人士受感染的機會最高，並會將病毒擴散。

另外，政府新聞處助理處長（宣傳）穆士誠表示：這次宣傳運動不如美國及澳洲的類似活動那樣令人震驚，主要致使市民需要基本資料，而不能繪影繪聲的方法，令人感到噁心。

李紹鴻亦表示：若採取阻嚇性宣傳，可能會引起反效果；委員會在運動前後會進行調查，以檢討宣傳效果是否收效，並繼續監察活動的進展。

今次宣傳運動耗資逾卅五萬元，當局會在報章刊登廣告，並在政府診所，政務署，巴士站，地鐵及渡輪碼頭張貼海報，同時派發逾十萬張宣傳傳單。此外，有關方面亦會爲教師及學校校長開辦研討會，並繼續爲醫生及護士等有關人員舉辦講座及研討會。

政府所刊印的小冊子將會勸諭人們使用避孕套，避免接觸到愛滋病病毒。同時，當局擬放寬電檢條例，容許避孕套之廣告出現。現時這類廣告是禁止的。（滿）

圖示：愛滋病宣傳運動記者會上，醫務衛生署顧問醫生楊永強（站立者）解釋人體受愛滋病毒感染過程，旁爲醫務衛生署副署長李紹鴻（中）及政府新聞處助理處長穆士誠。（本報記者攝）

愛滋病等於絕症 性濫交對象越多 染上機會越高

AIDS 愛滋病 3-7802211

AIDS THE KILLER DISEASE

THE MORE SEXUAL PARTNERS YOU HAVE THE MORE CHANCE OF BEING INFECTED

AIDS 愛滋病

FREE CONFIDENTIAL AIDS COUNSELLING SERVICE 3-7802211

圖示：由政府新聞處設計的兩款新海報用以教育市民認識愛滋病。

廉署調查問題公屋 報告月底呈律政署

去年接貪污舉報二千多宗創新高

（特訊）廉政專員班乃信表示有關廿六座問題公屋的廉政公署調查報告已接近完成階段，預算本月底就會將報告交與律政署，研究是否有足夠證據提出起訴。

班乃信昨日出席香港扶輪社例會上發表談話，他稱廉署調查廿六座問題公屋工作，已進行了一年多，先後到過英國、美國、澳洲、新西蘭、塞浦路斯及加拿大取口錄，對象包括前政府官員及發展商。

他指出調查進行時常遭遇困難，因爲事隔二十年，有些文件及人物已不存在，而部份證據則要靠與案有關的人提供，而通常這類證供，法庭是會特別小心處理。

班乃信又稱，廉署希望在四月底可全部完成調查，工作會告一段落，所有收集得的證據，會交由律政署處理，研究是否採取法律行動。

另一宗是有關皇家香港賽馬會的案件。這宗涉嫌賽馬舞弊案受到傳播媒介廣泛報導，而廉署人員亦先後前往澳洲、英國和美國等地進行調查。

到目前爲止，這宗案件引起的檢控行動及由馬會執行的紀律處分，包括取消資格和其他懲罰，在本港及世界各地的馬圈都備受關注。

另方面，他透露八六年接獲的貪污舉報有二千五百七十四宗，雖然比八五年只多百份之一，但已是自七五年以來的最高數字。這些舉報中，共有一千零六十宗涉及私人機構，比八五年增加了百分之五，達到前所未有的最高紀錄。八六年接獲的貪污舉報中，涉及私人機構的佔百分之四十一，及醫務人員的佔百分之廿四，而涉及其他政府部門及公共機構的則佔百分之卅五。上述涉及警務人員的舉報數字下降至六年來的最低紀錄，確是可喜的現象。

同時，舉報者願意表明身份的非匿名貪污舉報由八五年的一千五百六十六宗上升至八六年的一千六百六十四宗，約佔所接獲的貪污舉報總數的百分之六十五。此外，舉報的質素亦見改善，可追查的舉報由八五年的一千零九十六宗增至八六年的一千二百四十七宗，確令人鼓舞。

他表示政府部門及私人機構，已日漸認識防止貪污的重要。現共有三十三個政府部門成立了防止貪污組，以鑑定個別部門在組織、工作程序或立法問題上可能引致貪污的機會。防止貪污組的成立，引致防止貪污處超過四成的新審查報告，是由政府部門本身直接建議進行的。（俊）

懷疑女死者遭人刺斃

名園西街男女雙屍 警方列兇殺自殺案

高賢能雙親從旅途中趕返辦後事

[illegible]爲兇殺及自殺，而驗屍報告顯示，兩名死者死於失血過多，警方懷疑男死者刺殺女死者之後然後剖腹自盡。

男死者高賢能雙親昨日從泰國中斷旅程趕返香港辦理有關事宜及向警方提供有關資料。

據高父稱：其子（高賢能）性格沉靜，喜愛讀書，於五年前赴加拿大讀大學，三年學成返港，當時事業心頗重，揚言不會早婚，現在中區一間出入口行任助理經理，月入過萬元，高父對女死者（徐蘊宜）的印象表示，覺得徐女性格好動，喜歡打球，與其子性格頗不合。於去年十月，其子身體不適，經診斷患上肛竇炎，在一個月前施手術，因行動不便，向公司請假，留在家中休養，此時，由於徐女好動，經常約其子外出，但因病未能相伴分才離去。

警方透過旅行社覓得高父。高父一行三人昨午返港，隨往警署。

昨晨八時許，女死者的父親，姐姐，姐夫，姓賴男友及一名親友前往西環域多利亞殮房辦理認屍手續，他們逗留至十一時十五分才離去。

[illegible]悉是與徐女在外國大學同校而不同級，高父對於今次慘劇[illegible]作出如此[illegible]

據女死者家人表示：徐與高及賴俱在加拿大讀書時認識，三人同校不同系，徐對兩人當作朋友般看待，詎料有人苦苦追纏，隔洋追至返港，高曾到訪徐家三次，最後一次爲上星期。而賴住在徐家附近，所以經常有來往。

在十九日下午，高致電約徐到家中會面，徐恐高有機可乘，遂約同賴前往，三人在高家傾談一會，高着賴往買戲票借故使賴離開，十五分鐘後賴再返高家拍門無反應，翌日凌晨揭發慘案。

男死者高賢能，廿七歲，女死者徐蘊宜，廿五歲，前日清晨被發現赤裸浴血，死於北角名園西街一單位的床上，兩人均腹部中刀，女死者頸項亦有刀傷，男則仍手持利刀，衣服則放在地上及電視機櫃頂。（合）

北角雙屍案，女死者家人昨往殮房認屍。

四級火廠厦兩層樓 結構有問題需封閉

殉職消防隊長相信被濃煙焗死

[illegible]中喪生消防隊長陳潤良屍體後初步相信他是濃烟焗死，表面傷痕不多，法醫官並已抽死者的血液進行化驗。

初步調查相信，陳潤良當日在救火時，因被高處墮下物品擊中，導致呼吸面罩被擊脫，被濃烟焗至不能呼吸，其後死亡。

建築物條例執行處結構工程師徐志強於檢查樓宇後對記者說，該大廈的二、三樓需要封閉，他們已在樓宇外張貼臨時封閉令，今日再向法庭正式申請封閉令。

勞工處及消防處的人員昨早往該工廠大廈調查。

屋宇地政署屬下建築物條例執行處三名人員及勞工處四名工廠督察昨早十時左右首先進入火警現場任合興工廠大廈檢查，到十一時，消防處八名人員亦再度進入火場調查。

勞工處人員在巡視火場後對記者說，昨早的主要是調查發生火警的工廠是否藏有危險物品，違反工業安全條例。

這場四級大火共撲燒達四小時，導致一名消防隊長殉職，另兩名消防員及兩名工人受傷。（合）

去年慘遭去勢 大夫妙手回春

雖已改容易貌 男子重振雄風

（特訊）一年前慘遭「去勢」而要接受陰莖接駁手術的中年男子，經過連串治療後，現已完全康復，可以重振昔日雄風。

據主治醫生透露：病人的性功能已回復正常，且會進行了多次性行爲，發現沒有問題存在。

他說：病人的排尿功能亦基本上沒有問題，祇不過是尿道出口比較狹窄，出尿較慢。現時，病人地隔兩個月仍須返回醫院一次，接受擴大尿道口的治療，但相信再做多次治療，就可以恢復正常。

此外，該男子的陰莖尖端是有少許變型，主治醫生會想爲他做「美容手術」，但其後還是放棄進行，因爲外型關係不大，而且用來移植的陰囊皮膚，始終是與陰莖有所分別。

該男子是於去年四月被人切斷陰莖，事後醫生共費了九小時進行接駁手術。

手術後一個星期，陰莖皮膚由於傷腫而變緊和發炎，需要將陰囊皮膚移植到陰莖上面。病人在醫院留醫三個月後出院，期間接受了數次皮膚移植手術。此後，該男子就定期回院接受檢查和擴闊尿道治療，各項功能也逐漸恢復正常。

主治醫生表示：今次是本港首宗陰莖接駁手術，在治療過程中已吸收了不少經驗，故若日後再有同類手術要做的話，相信在技術和處理方法上都會有很大程度的改善。

該醫生並已打算將是次手術和治療過程，撰文在醫學刊物上發表，以便與其他同業作學術交流。（合）

甘光達遭毆打 男子涉嫌被控

獲准保釋七月開審

（新亞社訊）練馬師甘光達被人毆打案，一名男子落案被警方拘控以恐嚇勒索及毆打等罪名，昨日解上香港地方法院審訊，被告不認罪，法官諭將案押候至七月廿七日開審，仍准以五萬元現金，及五萬元人事担保外出候審，旅遊證件扣押，每週向警方報到兩次，候審期間，不可直接或間接干擾控方證人。

被告鄭宗禮，五十五歲，分別被控三項罪名：（一）於本年二月十日在怡東酒店向甘光達恐嚇勒索一筆金錢；（二）於二月十一日在香港地區竊取甘光達六萬元；（三）於二月廿七日在跑馬地景岡街毆雷國民及吳偉光毆打甘光達，使其身體受傷。

藍田邨電錶房火警

愈百居民緊急疏散

（特訊）觀塘藍田邨發生火警，一度恐電錶房爆炸影響民居，緊急疏散逾百居民，消防到場撲救半小時將火撲熄，事件中，無人受傷。

於昨晚九時二十分，消防處接獲藍田邨二十二座地下一個電錶房發生火警，警方及消防到場，恐防電錶房爆炸，立即用揚聲器緊急疏散住戶，逾百市民走出空地，消防撲救至九時五十分將是場一級火警撲熄。（合）

印製冒牌米及洗粉膠袋四月

印刷廠經理求減刑 上訴駁回維持原判

法官稱若盛米出售有很多市民受騙

（新亞社訊）一名膠袋製造廠經理涉嫌印製偽牌米膠袋結果爲工商署海關人員揭發，將其檢控，此案在本年三月四日解上荃灣裁判署審訊，被告認罪，法官在聆訊案情後，判處被告入獄四個月，但批准被告担保出外等候上訴，被告認爲刑期過重，昨向最高法院要求減刑，被告之代表大律師向法庭指出，原審法官判被告入獄是過重，按察司賈施雅聆畢上訴後，指被告所犯之罪名是要即時判入獄，如果上述之偽牌米膠袋裝了米在本港出售，會有很多市民受到蒙騙，言畢，將被告之上訴駁回，維持原判被告即時要服刑四個月。

上訴人男子吳文泉、承認十二項罪名，其中六項指被告於去年八月八日藏有一批冒牌標誌之商品及藏有印製該偽冒標誌之工具。

案情透露，被告是泉昌膠袋印刷公司經理，出產塑膠袋，地址在荃灣德士古道，去年八月八日，工商署海關人員據報到達上址搜查，大出大批冒牌米膠袋，批冒牌洗粉膠袋、及米膠袋、經調查後，將被告落案檢控。

及封口，疑是偽冒商標標誌，結果搜出一批冒牌米膠袋及印機。稍後，再在被告葵涌住所內及一輛貨車上再搜出一批冒牌洗粉膠袋、及米膠袋、海關人員又發現有人在場入米[illegible]

劉氏宗親會春祭祖先

劉漢池主祭

香港劉氏宗親總會昨在會所舉行春祭大典，到有會長劉鎮國，皇發，世仁，文添，文翔，少旅，五常，劉積，沛泉，理事長劉璧生，副漢池，志偉，煥詩，國霖，永强，世傑，監事長漢田，副漢華，世傑，卓儀，國明，劉告，志民，理監事志炳，冠雄，鴻漢，紹新，劉張金儀，劉鄧錫坤，劉方月嬌，錦滿，顯耀，巨明，英泉，建荃，均仁，應麒，兆熊，潮州劉氏宗親會，東莞劉四和堂，四邑劉彭城堂，海陸豐劉氏家族聯誼會，莞邑劉敦睦堂等代表及宗親近三百人濟濟一堂。

下午一時正祭祀儀式開始，由該會永遠名譽會長劉漢池主祭，三獻大禮肅穆莊嚴，禮成後金豬，茶點歡敘親情洋溢氣氛熱烈。

圖右起：劉璧生，劉文翔，劉漢池。

夏慤道隧道地盤工傷

風機活塞駁口飛脫 氣流衝出撞昏工人

（特訊）港島夏慤道一處興建行車隧道之地盤，昨午二時許發生一宗工傷意外，一名工人，在隧道內用風機打氣試水管時，豈料活塞駁口飛脫，一股氣體將工人彈撞牆壁，當場暈倒，幸經送院救治，情況已告好轉。

傷者名蔡賢米，卅一歲。而發生意外現場，是在夏慤道和記大厦對開之地盤，據悉，上址是興建一條行車隧道，通往港澳碼頭。

出事時，蔡姓工人與在一處三呎濶，五呎深之沙井下工作，他是用一部風機，打氣進入一條水管，測驗水管是否有穿漏，突然，風機與水管間之駁口活塞告飛脫，發生氣體回流的經微爆炸，蔡姓工人先被飛去的活塞彈傷腹部，繼而，他也爲一股氣流將他彈開，撞向牆壁，當場告昏迷。及至其他人見狀，即爲他送院治理，幸無大碍。（合）

專在梯間劫婦女

青年認罪囚六年

（新亞社訊）一名青年，涉嫌專門在九龍城寨東頭村道樓宇梯間向婦女行劫，結果爲警方調查後將其拘捕歸案，昨日解上香港地方法院審訊，被告承認七項行劫罪名，及甘四項同類性質之行劫及偸竊罪名列入法官，判案時一併考慮，以另科罰，法官在聆訊案情後，判處被告入獄六年。

被告楊漢清，廿三歲，七項行劫罪名，指被告人於本年一月至二月期間，在東頭村道多處樓宇之梯間及電梯內，行劫七名女子現金共四千多元，手表，頸鍊等金飾。

案情透露，被告每次行事向女子行劫財物，雖然沒有持刀利器，但有使用暴力，扯女事主之頭髮及控倒事主，搶掠財物後逃去，警方最近將被告拘捕後，揭發他與多宗區內劫案有關，調查後將被告檢控以多項罪名。

訛稱驗孕歹待探路

裏應外合打劫診所

五名雌雄大盜劫走兩萬元財物

（特訊）五名雌雄大盜[illegible]

[illegible]李，姓薛，並僱有一老婦爲登記員，昨午三時許案發時，診所內並有一名男病人。

此時，一雙男女，男報廿歲，女報十八歲，稱女方懷孕往檢查，在等候之際，該男子離去，不久又返回購物，但此時即帶同另外三名大漢，合共四人，分持兩刀一槍，走入後即將各人指嚇，逐一搜掠，其中薛姓女醫師因曾反抗，其手部受傷。五雌雄賊裏應外合，共掠走近兩萬元財物。由於在診症室內另有一名男病人，聞訊暗中報警，匪徒始知事敗逃去。警方接報，抵場調查，追緝匪踪。（合）

新界版

鄉議局通過要求草委會保留新界地名

並要求保障原居民權益及立法地位

劉皇發指出若一一要改會動搖信心

陳日新強調香港名詞亦殖民地得來

（特訊）新界鄉議局主席劉皇發在請假期中，昨突出席該局本月份常務會議，向各議員詳細分析基本法擬删除「新界」的區域名稱，主張把沿用已個半世紀的地名保留不變，結果獲全體出席議員一致舉手支持，並議決去函「草委會」，提出要求保留「新界」地名的歷史性，以及保障新界原居民的權益，並決爭取該局直接進入立法局地位。

與此同時，元老鄉紳陳日新表示：除「新界」區域名稱保留外，許多歷史遺留下來的名，如要修改，也爲是相當繁重。他並强調說：「香港」這個名詞，也是由殖民地得來，因在新安縣誌中，並沒有「香港」這名堂，而「香港」以前，曾被稱爲「裙帶路」。

劉皇發主席昨天發表意見說：相信大家最近都會從新聞消息中知道，基本法起草委員會在今次的會議席上，曾對「新界」一詞，引起極大的爭論。因爲內地有些委員認爲「新界」一詞具有殖民主義色彩，而不主張在序言中採用，僅次「深圳河以南的九龍半島及附近島嶼」這個界限劃分概念來包括整個新界地區。雖然亦有某內地委員提出：「『新界』這個詞，在實際生活中已經用了，還可以繼續用的，在香港內部的行政區劃分是可以用的。」但大部份香港委員及一些內地委員却是不同意作出更改。同時我覺得如果在基本法的序言中，一開始便作出這樣重大的改變，實在係會牽一髮而動全身，會令香港居民的信心產生動搖和引致不安的情緒。因爲香港受英國殖民主義統治了一個半世紀，大部份事物肯定都帶有極濃厚的殖民主義色彩，假如都一一要更改的話，其影响是非常深遠的。而一直以來，香港的行政、電訊等都是分爲「香港」「九龍」「新界」三大區域，中英聯合聲明也是在尊重歷史尊重現實的基礎上，而沿用新界的名稱。其實我並不反對國家當局删除那一些帶有殖民色彩的事物，例如法律規定所有土地屬「英皇」等實質上影响主權行使的事例，當然要删改和廢除。但對於一些流於形式而不影响國家主權的事物，實不宜改變。因爲這些矯枉過正的改變，是令人担心會帶來很大的震動，影响到香港社會的安定和繁榮。

中英聲明亦稱新界

請假期中突出席分析草委會爭論

矯枉過正影响深遠

一般多誤解原居民權益其實並非特權

所以我在會上亦曾發言，希望能夠將「新界」一詞繼續沿用下去。目前有關「新界」一詞尚未到最後決定的階段，下次草委會議還會討論這個問題的重要性，我作出決定。是希望大家能對此問題積極關注，同時鄉議局是否有需要去函草委會將意見作出反映，還…

本人今日第二件要提出的是：基本法諮詢委員會居民及其他人的權利自由與義務專責小組，最近擬就新界原居民權益最後報告：本人亦會就此報告作出研究。發覺其中第三、三段的寫法是值得相権的。

該段內容如下：「新界原居民的合法權益受尊重，至於將來，可因應社會轉變有所修改，而修改權爲將來特區政府所有。有委員認爲應該將這共識寫入基本法，亦有認爲不應將之寫在基本法上」。

對於基本法諮詢委員會專責小組所謂的「共識」，本人認爲是不可以接受的。因爲「尊重」並不等於「確認」，更加不等於「保障」，這種制度及生活方式在九七年後五十年不變的規定。新界原居民的合法權益廣義來說就是新界傳統農村社會制度的引申，新界原居民權益得到保障，正是徹貫執行聯合聲明的精神。

雖然本人完同意，諮委員有暢所欲言和持有不同觀點的權利，但無論如何各種意見的發表以至共識的達至都不能夠違反聯合聲明的規定和精神。假如按「共識」的提議，原居民的權益須受特區政府根據「社會轉變」來修改的話，特區政府日後同樣也可修改聯合聲明中的其他保證了。

從諮委會專責小組達至的「共識」中，我個人感覺到他們是對新界原居民的權益是有所誤解。因此我提議鄉議局應該就此問題致函基本法諮委會。作出澄清和反映。

談到新界原有鄉村居民的權益的而且確許多人都存有一個錯誤的觀念，以爲新界這些原有鄉村居民眞是有很大與衆不同的特權。其實這完全是未充份了解新界原有農村社會的生活環境和社會制度所致。雖然在表面上新界在一八九八年前原有鄉村的村民，他們一生人可以有一次建屋的機會，但這根本上談不上是屬於何種權利，而是政府未能有完善計劃去改善鄉村居民居住環境的一種權宜政策。其實小型鄉村屋宇政策原本並非專爲新界原居民而設。這個政策的制訂，當初目的是爲疏導…的擠迫，使…地的業權人…五呎距離的…請興建小型…住。換句話說…民只要符合…此項權利。…府以排水系統理由，取消了香港其他土地業權人的申請資格，而單只…了他們自己原應享有的權利是被政府取巧而剝奪去了。

發展收村落 建屋屬補償

政府獲益村民得不償失

至於政府收用新界原居村落，在搬村時，所給回村民每分屋地一間鄉村屋宇。其實只是一種收地補償。因爲政府收去村民的土地、房屋，是用作其他發展用途，從中賺取龐大的財政收益。政府以極低之補償去收用民地，轉而以高價拍賣的事例，可謂數不勝數，而村民或土地持有人所得到的補償，許多時是得不償失的。因爲他們一生的血汗經營，可能爲此而蕩然無存，但此中苦況和所付出的代價，却從不爲人所知。再講到有關新界原居民的殯葬權利，在香港社會中，亦非新界原居民所獨有，本港一些宗教團體組織何嘗沒有此項權利，例如佛教、天主教都有他們的墳場，去爲教友提供殯葬的服務。

其實只要能對新界情況深入了解，一般人是不應對新界原有鄉村居民這些所謂權益，是…

不應存有偏見的。所以我覺得本局應該對此問題要有所澄清和研究。以免普通一般市民加深對新界原居民的成見，對香港社會的穩定構成影响。

在今次基本法會議中，亦談到了第三章第十七條「新界原居民的合法權益受香港特別行政區的保護」一節，我認爲上述的寫法，未能全面，因爲新界原居民的傳統權益是幾百年來歷史所形成的事實，有些是沒有法律規定的，例如祖堂物業繼承問題便是，若只寫「合法權益」就不夠完善，因此我建議要加上「傳統權益」的字眼，寫成「新界原居民的合法及傳統權益受香港特別行政區的保護」。姑勿論怎樣，我是希望有關當局能確保中英聯合聲明中對新界原居民所作的保證不變。最後我想藉此機會談一談本局未來的發展路向，自從香港政府推行代議政制以來，政…

…府的代議政制改革將會檢討和決定政制的下一步發展。今次的改革將有兩項重大問題涉及鄉議局的地位，這兩項改革是：（一）法局的選舉及選舉形式，（二）立法局結構組成。檢討對其實，今次的政制檢討，是立法局是十分重要的，本局必須盡最大的努力鄉議局必須爭取參與決策的法定地位，假如本局同人及新界各鄉事會在今天還不積極去爭取參與決策的話，和將局務作的一番改革的法定地位，鄉議局在未來歲月中，將會如何演變，實在難以逆料。我今日所提出的各點，雖然只屬於個人的意見，但我是本着一番誠意，希望本局的局務能繼續發揚光大，在熱愛祖國、熱愛香港的大前提下，爲香港社會作出應有的貢獻。相信大家都一定有所同感，希望各位能就以上的問題作出慎重的探討（君）

農場可建住屋準則 限制過嚴且有流弊

丁屋按揭須補償決由委會研究與官方討論

（特訊）新界鄉議局昨召開執委會議，除議決要求有關當局保留「新界」地區名稱外，並決關於農場內搭建住屋標準問題交由漁業及農業兩委員會研究。而元朗區鄉議局中學的校董數目問題，亦議決由教育委員會研究。至於「丁屋」按揭問題，議決於下次與地政署官方聯席會議時，提出改善。

會議由副主席廖正亮主持，於告月來工作概況後，討論事項：㈠局考慮在農場可興建四百呎面積七呎高可建兩層的住屋，但須符合項準則，才獲考慮。該六項準則包括（甲）證實爲農民，（乙）確有農業經驗及農業出貨、入貨單據，（丙）獲漁農處證實符合經營原則，（丁）申請人的家庭收入最少有百分之七十…

天水圍區發展 后海灣下週測蠔田

以便今年稍後還蠔田

（港訊）政府發言人昨日宣布，爲配合發展天水圍，當局會在本月二十八日至五月一日期間在后海灣灘岸進行蠔田測量工作，以便今年稍後將蠔田還出。

發言人指出，今次測量的目的是要量度轉井對開海床個別經營種有蠔之蠔田的面積，這些蠔田必須在今年稍後還出以便興建海洋運輸綫。

這條海洋運輸綫會遠在憲報所公布的后海灣海洋採泥區內挖掘得來的海沙，供天水圍地盤平整之用。

在進行測量工作前，當局會在星期六（四月二十五日）將這條運輸綫的範圍用浮標和塑膠浮泡劃定，以顯示它的確實位置並且讓可能受影響的蠔民登記他們的賠償要求。

這條運輸綫約長四點二千米，濶度分別是二百米和四百五十米，而運輸綫狹窄的一端是與岸邊連接。

當局估計爲關運輸航道而須將蠔田還出的海床約爲一百六十五公頃。

受影響的合資格蠔民將會獲得特惠津貼，而下星期的測量結果則會作爲計算特惠津貼款額的其中一項依據。

沙田區會調查完成 居民需求K綫巴士

交通委員會建議加密各K綫班次 尾班K車可接駁尾班火車

…返回區內的區外綫可以補足K綫不足，班次需要加密，一四．三%。認爲需…，減少兜路。

（八）就八十二K路綫，在一…的居民中，五十一%認爲…出，三九．四%認爲需要…，減少兜路。

（…）對八十八K路綫，七十…居民中四八．一%認爲需…，二五．三%認爲路綫要…少兜路。

…述調查結果，調查者作出建議：（一）建議九巴及各綫K綫的班次，以滿足…

…建議九巴及運輸署考慮改…及八十八K兩條路綫的編…縮短其他各綫，增加區內…

對于接駁尾班火車問題，…訪者有此要求，運輸署…的安排，尾班K車可以接…的搭客。（新）



圖：區域市政總署一滅蚊隊伍消除山澗的沉積物及植物，藉此防止積水形成、蚊子滋生。

荃灣元朗大埔 展開滅蚊運動

（港訊）區域市政局在荃灣、元朗及大埔舉行滅蚊運動，藉此消滅可能滋生蚊子的地方及教導市民預防蚊患。區域市政總署的滅蚊除伍昨日巡視建築地盤、公共屋邨、鄉村、木屋區、溪澗、水道及其他可能滋生蚊子的地方，將積水排去。當積水無法排除，工作人員便在水面噴射滅蚊油。此外，並對導致蚊患的人士發出口頭警告或警告信。

荃灣及元朗的滅蚊運動，將於五月二日結束，大埔滅蚊運動則在五月中旬結束。

本港新聞

今年雙春兼閏月嫁娶喜筵多 薛榮烈暢談海味業 需求量大一片好景

海味雜貨商會祝四十二週年

（特訊）香港海味雜貨商會主席薛榮烈昨在該會四十二週年會慶表示：目前香港大局明朗，社會充滿一片繁榮景象，金融和地產日趨蓬勃，因而帶來海味雜貨行業在普遍淡月季節中，而能夠保持獨特水準，這是近年來甚爲少見的。

他談到海味中用途最廣的冬菇及元貝兩項產品以日本出產爲最多，就元貝方面來說，由於日本兩處生產最盛的地區，欠缺豐收，加以日元匯價日高，因而價格普遍上漲，至於一級頂品花菇，市面亦售價登百二三元之間，價錢比以往起了百份廿五强，對消費者無形中增加負担不少，但無論如何，今年是雙春兼潤月，市民嫁娶喜慶，例必頻繁，本行業展望前途，應可樂觀的。

香港海味雜貨商會慶祝四十二週年紀念，前（廿）日在該會大禮堂隆重舉行，全行休業一天，以示慶祝，晚間假銅鑼灣建國酒樓設宴聯歡，筵開一百桌，與會嘉賓除社會名流，商界鉅子外各大商號機構有恆生銀行、永隆銀行、海外信託銀行、道亨銀行、新華銀行、浙江第一銀行、廣東銀行、廣安銀行、法國巴黎銀行、南洋商業銀行、魚翅行商會、廣志商會、香港鮮魚行進粵商會、華貿公司、日本海產商會、永亨銀行、粮油商會、中邦參茸海味集團、海產土產雜貨公會等亦派出代表參與盛會，鬢影衣香，冠蓋如雲，極一時之盛。

席間由薛榮烈主席致歡迎詞，副主席麥澄波致謝詞，名譽會長陳祖熹主持幸運抽獎。（濤）



圖：海味雜貨商會四十二週年會慶設宴聯歡。首腦合影（前排右起）梁詠瀾、梁福薛榮烈、麥澄波、陳祖熹、李倬雲。（後排右起）黃國雄、庾耀中、潘維安、林源、鄧伯瑄。中圖：該會主席薛榮烈致歡迎詞。（本報攝）

東莞同鄉會副主席 王福令堂殯禮榮哀

東莞王氏宗親會副主任、王仕彪國術體育會永遠會長、本港殷商王福先生之令壽堂陳氏太夫人，於四月十四日壽終伊利沙伯醫院，享壽八十有一歲，遺體移世界殯儀館治喪，已於昨（廿一）日下午一時在該館大禮堂舉行辭靈後，隨即出殯，奉柩富山火葬場舉行火化禮。

陳氏太夫人出殯前並舉行團體公祭儀式，公祭團體計有：東莞王氏宗親會，由主席王錦輝主祭。東莞同鄉總會主席謝繼棠主祭。王仕彪體育會主席游明主祭。昨親臨殯儀館執紼及致送花圈、輓聯、祭帳者有：港九各界社團、東莞同鄉代表王華生、謝繼棠、王錦輝、王柏堅、王國欽、葉基、周瑞庭、王松茂、王金就、王仕彪、王梓昌、游明、鍾旭培、王培校及親友等數百人，素車白馬，極備榮哀。（奕）

圖王福令壽堂出殯，東莞同鄉總會同人舉行公祭。（本報攝）

增城同鄉會兆霖學校 交通安全隊結業禮 幼童軍旅成立宣誓

（特訊）屯門蝴蝶邨增城同鄉會兆霖學校上午校，慶祝校屬屯門交通安全隊第七十七隊結業步操，新界屯門區幼童軍第五十七旅成立，舉行聯合典禮，請賴及之校董、屯門警區行動主任畢諾仕總督察、童軍會新界西區楊毓照副總監主禮。

四月十一日上午十一時三十分舉行，校長萬炳榮致辭，隨請主禮嘉賓檢閱交安隊步操及幼童軍宣誓。

賴及之校董致詞，勗勉獎勵。

到賀嘉賓及學生家長數十名，場面熱鬧。

增城同鄉會兆霖學校上午校交通安全隊及童軍聯合典禮，隊伍向主禮嘉賓致敬。

長洲太平清醮 旅協辦觀光團 欣賞飄色巡遊包山

（港訊）一年一度的長洲「太平清醮」飄色巡遊，又將舉行。

今年醮期定爲五月三日，有關方面將推出觀光團，讓遊客親臨長洲現場，欣賞孩子穿上各種服飾，腳踏支架穿街巡遊，還有巨型包山的熱鬧場面。

「香港旅遊協會」所辦一團，包括乘搭傳統中式帆船，並在船上享用三文治午餐連兩杯飲品，到了長洲可在觀衆席安坐，欣賞飄色巡遊，全團由導遊領隊，並在巡遊後參觀包山。

另外，「海上遊覽社有限公司」亦推出觀光團，包括乘搭傳統中式帆船，船上自助午餐，並在長洲觀衆席欣賞飄色巡遊。

上述兩團均可向香港旅遊協會會員旅行社、酒店旅遊部；以及香港旅遊協會三間諮詢禮品中心訂位。

新界青年會所舉行 輔導訓練

（特訊）自一九八三年，青年會所每年均舉辦「愛心關心學生輔導計劃」，這是一個專爲應屆會考同學而設的計劃，希望透過不同類型的活動，例如升學與就業輔導講坐，會考放榜資料展覽中心，出版升學及就業輔導及會考熱綫輔導服務等，歷年反應熱烈，服務人數總達二萬人次。下年度「愛心關心學生輔導計劃」已在積極籌備中，爲使有興趣朋友能參與此服務計劃，將特舉辦輔導訓練課程，採用理論與實踐並重的訓練，預備學員進行青少年輔導工作。

課程內容包括自我認識，溝通技巧，青少年心理概略，基本輔導原則等，而談及熱綫輔導技巧等，日期由六月中旬至七月底（包括訓練及實習），費用五十元正，完成此課程後，學員可成爲輔導義工，服務應屆會考同學。報名資格，凡對輔導工作有興趣，年滿十九歲，學歷達中六或以上，或在職人士，具中五程度，加上二年或以上工作經驗即可參加。查詢此輔導訓練課情詳情，可致電香港中華基督教青年會新界會所，查詢電話〇——二〇〇二六六或逕向新界葵涌葵盛圍卅二至四十號報名。

生力啤新建龍舟 舉行點睛下水禮

生力啤日前於南丫島榕樹灣海面爲其新建造之龍船點睛。儀式完畢後，新龍隨即下水與另外兩龍舟進行表演賽，吸引了數以千計之遊客和居民觀賞。

龍舟競賽爲本港漁民最熱烈參與的節目，生力啤爲使更多漁民可以擁有本身的龍舟，今次之新龍舟特贊助予南丫島漁民娛樂會。出席點睛儀式者計有生力啤酒廠公關經理陳英麟，漁農處副處長李建中及南丫島漁民娛樂會主席紀約翰。

（圖爲生力啤新龍舟點睛後上演之龍舟表演賽）。

社團祝賀天后誕

沙田坊會康樂組

（特訊）沙田街坊會康樂組每年農曆三月廿三天后寶誕之期，均集體前往屯門天后廟進香，十七年來從未間斷，該會七位註冊委員蔡玉崑，洪勝，葉天生，何初，陳南，莫正，黃連亨等前廿日循例領導會友及坊衆一行二百餘衆，分乘七輛旅遊專車赴天后角廟集體參神。晚上六時假禾輋商場愛麗宮酒樓設宴聯歡，並舉行競投酬神花炮勝物，情況甚爲激烈，觥籌交錯，賓主盡歡。

天德明正道堂

天德明正道堂花炮會舉行慶祝天后寶誕，前（廿）日上午八時該會首腦蘇健康，陳建邦，陳勳，張志强，陳志誠，姜羅月娥，陳榮，江長榮，毛錦添，黃瑞，及全體會友二百餘衆在灣仔卸貨區碼頭齊集，乘特備專船前往佛門堂大廟進香，晚間假中環月宮酒樓設宴聯歡，社團首長應邀赴宴者衆，席間競投天后勝物，情況熱鬧。

陽江工商聯會

陽江工商聯會花炮組恭祝天后寶誕，由首腦梁德，劉煥，馮顯華，劉科，鄭采權，馮基華，梁衍椒，敖和興，黃光源，馮照，馮興，陳偉，鄭金倫，馮秀恩，梁曉，劉稱，劉亭煥，吳光福，梁達成，陳雄，梁蘇等赴茶果嶺天后廟進香，有醒獅隨行賀誕，晚假富城酒樓歡宴，與會嘉賓有楊勵賢議員，梁遂光等，席上由理事長梁德致詞，隨競投勝意花炮福物，氣氛愉快熱鬧。

茶果嶺鄉民會

茶果嶺鄉民聯誼會，慶祝天后寶誕，主席鄧發，副主席羅仕安，譚永如，首總理鄧長勝，總理陳金松，吳茂松偕値理歐陽明，高華，曾憲拋等在天后廟拈香，祈求風調雨順，合境平安，並假四山公立學校球場舉行花炮抽簽儀式，請觀塘政務主任余偉文，油塘分處主任譚永康，觀塘警民關係主任周偉丞，市政局議員林澤飄，區議員林亮基，黃炳權主禮。該會定農曆三月廿六日至三十日，聘升平劇團演戲，一連四日五夜，以娛坊衆。

港基國際銀行 裝置尖端電腦

港基國際銀行積極拓展外匯及工商客戶業務，並選訂配合TANDEM電腦之INTERNET軟件組合。該項組合是當今應用於國際銀行業務上最先進有效之電腦組合。

港基國際銀行晉身採用該款軟件之跨國銀行行列。該等銀行包括德國銀行、加拿大士高雅銀行、荷蘭商業銀行，法國外貿銀行、瑞士信貸銀行及波士頓第一國民銀行等。

港基國際銀行董事總經理兼行政總裁安雅善先生稱：該銀行率先採用該項電腦組合，旨在以尖端科技在本港市場推出嶄新產品及改良服務。

安雅善先生表示新裝置電腦組合對港基國際銀行長遠發展計劃將極有幫助。

圖：港基國際銀行電腦系統處總經理屈雅能先生，董事總經理兼行政總裁安雅善先生，TANDEM總經理奥詩德先生及TANDEM營業董事蘇兆鏗先生於簽約儀式中。

聯合國秘書訪港 了解禁毒新情況

（港訊）聯合國國際毒品管制局秘書巴希（譯音）在港展開爲期五天的訪問，以了解本港最新的毒品情況及政府撲滅毒禍的策略。

談及其訪港的目的時，巴氏說：「國際毒品管制局在執行其職務時，必須與各地政府充分合作，及保持緊密的聯絡。」

他續說：「這些聯繫是透過定期諮詢的途徑進行，在特別的情況下，更會派遣代表剛與當地政府洽商。」

在訪港期間，巴氏除與保安司謝法新、禁毒專員麥樂賢及署理警察毒品調查科總參事菜國强會晤外，並探訪香港海關調查局，懲教署管理的喜靈洲戒毒所，醫務衞生署轄下的貝夫人美沙酮診所及香港戒毒會主辦的石鼓洲康復院。

巴氏於本周一訪泰後抵港，並將於周五（四月廿四日）離港前赴北京訪問。

圖爲聯合國毒品管制局秘書巴希（譯音）（右二）訪問懲教署喜靈洲戒毒所。陪同巴氏訪問的爲助理保安司鍾小玲女士及懲教署高級懲教事務監督周世榮。

海港酒店委任新職 鄧紫瑩爲公關主任

由新世界國際酒店管理之海港酒店，宣佈委任鄧紫瑩爲公共關係部主任。鄧紫瑩畢業於香港大學英文系。曾任職於靈智廣告公司，前爲帝苑酒店營業助理。履任新職後將會負責海港酒店的推廣及宣傳工作。

台山師範慶祝校慶 暨校友樓落成揭幕

建校七十四載桃李滿門 歡迎留港校友返校參加盛典

（港訊）近數千名師生和校友，將於今年五月廿四日（星期日）在台山城珠峰山的台山師範共慶母校建校七十四周年暨校友樓落成典禮。

落成校友樓樓高三層，內部設計佈局，別出心裁，實用雅緻，分設：迎客廳，會議室，紀念堂，作爲母校校慶獻禮。

創建於民初二年即一九一三年的台山師範，在迄今的七十四年間已經培養出近數以萬名師資畢業生。在中國教育史上具有舉足輕重作用的師範學校。

該校校長劉石川，翁銓洪和前任校長朱伯濂，台山縣副縣長，校友會會長黃健舟，副會長鄧錦波，雷操揚，伍健初將出席主持慶祝紀念大會。

在這期間，舉行一系列的校慶活動：五月廿四日上午開慶祝大會，校友樓落成揭幕，校史展覽，留影，聚餐，下午文娛節目，座談會。備有由佛山石灣鎮特製彫刻有校友樓圖樣瓷碟分贈校友留念。

藉此盛典，歡迎該校留港校友組團專程由港返母校參加此次校慶。聯絡電話：三——九一五九七八（晚）李洽。

勞工處就業輔導組 職業介紹服務

（港訊）勞工處本港就業輔導組，爲求職者提供免費之職業介紹服務，現有部份急聘空缺如下：

臨時救生員（男、女）

港、九、新界、離島之泳池及海灘，年卅五歲以下，視力良好，持有皇家救生會銅章，有急救證書優先，工作日期：八七年度泳季，八小時輪班工作，日薪：一百卅五元或月薪三千三百六十元。

臨時工人（男、女）

香港區，五十歲以下，香港區居民，體格强健，工作日期：五月十八日開始，約一個月，日薪：一百一十元。

兼職投注職員（男、女）

跑馬地、沙田及各區場外投注站，年十八至卅五歲，中三或以上程度，流利粵語，居港滿七年，時薪十五元。

木工（男）

北角、柴灣，年廿五至四十歲，小學程度，體健，需三年以上木工工作經驗及有木工證書者優先，月薪三千九百元。

大厦管理員（男）

沙田、大埔、葵涌、荃灣、屯門，年廿至五十歲，體健貌端，流利粵語，能書寫中文，有經驗者優先，需輪班工作及輪休，月薪由二千二百元至三千二百元，根據職級，經驗及區城而定。

勞工處專上教育就業輔導組職位空缺：

一、工程訓練員（一八七〇一一九）男性，年廿六歲以下，大學生產或電機工程系畢業，經驗不拘，月薪四千至四千五百元，在黃竹坑一印刷公司工作。

二、採購員（二八七〇三三八）男性，文憑課程或以上程度，有五年有關鞋業之工作經驗，月薪六千至七千元，在長沙灣一公司工作。

三、分區經理（二八七〇二三二）男女均可，年四十歲以下，大專或以上程度，有兩年或以上有關物業管理和公共關係之工作經驗，月薪五千五百五十元起，在一停車場管理公司工作。

四、營業工程師（二八七〇二三八）男性年廿五至卅五歲，理工或大學電子工程系畢業，經驗不拘，能操流利英語及國語，須往大陸公幹，年薪十萬元，在長沙灣一公司工作。

勞工處就業輔導，查詢地址及電話：

灣仔辦事處：香港灣仔軒尼詩道四號地下，電話：五——二七〇二七六。

油蔴地辦事處：九龍油蔴地廟街二百六十號地下，電話：三——六九五五二五——六。

荃灣辦事處：新界荃灣大河道六十七——六十九號地下，電話：〇——四九二〇一五四——六。

本港新聞

市政清潔年耗五億 掃街費佔去三分一

市民不做攞㩒蟲大可節省公帑

（特訊）市政局及區域市政局保持香港清潔聯合策劃委員會主席蘇偉澤昨指出，市政局去年用在清潔服務的費用，達三億五千萬元，區域市政局亦用了一億二千萬元。他估計今年用於清潔的費用會更龐大，總數約達五億元。

蘇偉澤昨在一個午餐會上指出，目前用於清掃街道的費用，約佔五億元的三份之一，若能將清掃街道的次數，由每天平均三次減至一次，將可節省大量費用。他指出，政府撥予各部門保持香港清潔的經費不敷應用，市政總署及區域市政總署只按工作程序清掃街道，巡視工作不足夠，漁農處和海事處應更著力郊野公園和清理海港的垃圾，但最重要的還是市民到處亂拋垃圾。亂拋垃圾是一個社會問題，因此快將展開耗資五百萬元的宣傳運動，亦將集中鼓勵大家自覺地保持香港清潔。

蘇氏續稱，爲求達至整個社會的眞正參與及支持，聯合策劃委員會將部份議席開放，加入了駐港三軍及三位既非公務員又非兩局議員的熱心市民，其中兩人來自有「製造垃圾」的行業，由於年青人是運動的主要宣傳對象，第三位新會員是一位敎育家。他指出，委員會這次開放議席，是香港首次把宣傳策略和決策權，由官方機構逐步開放，希望在不久將來，將宣傳運動交予市民大衆。

蘇氏又認爲，年輕人很喜歡隨處亂拋垃圾，尤其是在海灘上，可見敎育的訊息，並未傳達至年輕的一代。（胡）

圖示：蘇偉澤認爲政府撥予各部門保持香港清潔的經費不足夠（本報記者攝）

朱曾泳强調採取主動

保險行業自律 成立小組推行

（港訊）香港保險總會主席朱曾泳昨在該會年會上致詞說，該會最近已採取主動，成立一個工作小組，爲整個保險行業推行自律。

他說，主要目標是說服政府，接納保險業在法例支持下實行自律，及達成香港保險界各部門全體自律。

據朱氏說工作小組與充份代表性，包括各保險組織，分保接受人，經紀人及從事一般事務及長期業務公司的代表。

香港保險總會現正研究多項草擬文件，計有一般保險業務習例聲明書，中間人之業務守則，代理商合約及設立中訴調查委員會之概要。

朱氏又說，香港保險總會將於六月展開一九八六年度涉及整個保險行業的統計調查。他補充說：該項統計調查已獲保險事務當局支持，因香港迄今仍未有此種統計。

朱氏回顧年來的重要事態時說，東亞保險業大會有史以來二十四年，首次在香港舉行了大會，參加者有來自全球各地代表及觀察員達一千人，一位本港保險商獲選爲大會主席，任期兩年，由一九八六年至一九八八年。

他報告說，另一値得注意的事項，爲政府批准支付特惠賠償款項共達八千三百萬元，給受破產保險公司所影響的四百三十二名交通意外受害者。

朱氏爲平安保險有限公司執行董事，已獲選來年連任香港保險總會主席；而慕尼黑保險有限公司執行董事豐于南（NR. T. VOMHUENE）則獲選連任副主席。

新聞從業員 普通話班

（港訊）職業訓練局新聞委員會爲新聞從業員開辦的中級普通話課程，現已接受申請。

課程由香港城市理工學院主辦，共四十八小時，由一九八七年六月八日至七月十五日，逢星期一、三、五上午上課。

全期學費一千四百五十元，但該項課程獲新聞訓練委員會津貼，故學員只須繳付一百五十元，截止申請日期一九八七年五月廿二日。

有關課程及申請詳情，可致電一八九三二三四一內綫二八三新聞業訓練委員會秘書查詢。

歷屆成績美滿廣受重視

17屆兒童健康比賽接受報名

香港九龍新界區初賽下月舉行

（特訊）第十七屆兒童健康比賽將於四月開始，連日來接獲讀者垂詢之情令人鼓舞。健康比賽乃由華僑日報主辦，衛生署贊助，美國美賓臣年鼎力支持，贊贈獎金及[illegible]。

今年如過去一樣，歡迎三歲至[illegible]童免費參加，不分男女國籍，手續簡便，只要填寫報名表，同參賽人「一吋半」半身[illegible]報收即可，信封請寫「兒[illegible]賽」。表格可寄上址報社，剪下每天在華僑日晚報所[illegible]，表格自行複印亦可。[illegible]分別在香港、九龍及新界[illegible]島及九龍初賽日期是五月[illegible]新界區初賽分在六個中心[illegible]五月九日開始。（詳細日[illegible]申請表）新界區多一項決[illegible]是六月六日，地點是沙田[illegible]大禮堂舉行。屆時由立法[illegible]院。

[illegible]

冠軍：銀杯一隻、禮券一千元　亞軍：銀杯一隻、禮券八百元　季軍：銀杯一隻、禮券六百元

[illegible]冠軍：銀杯一隻、禮券五百元　亞軍：銀杯一隻、禮券三百元　季[illegible]

賠償世紀旅遊團員 政府決不墊支款項

副經濟司否認每間旅行社集資二萬

（特訊）副經濟司許仕仁否認政府會代旅行註冊商墊支款項，賠償世紀旅遊的團員。他亦否認每間旅行社要集資二萬元作賠償之報導。

許仕仁表示：在世紀旅遊的賠償上，政府和立法局議員均不贊成政府要承担金錢上的責任。

倘若由旅行註冊商經濟出現問題，甚至倒閉，許仕仁表示政府也無能爲力，因爲政府祇是按例辦事。

至於目前千多間旅行註冊商，每間要拿出多少錢來賠償世紀旅遊的團友，副經濟司許仕仁未有透露，但否認每間公司要供二萬元之報導。

另方面，報導稱旅行註冊商規例並無列明受損失的旅客會獲全數賠償，祇謂會根據情況酌量賠償，而政府亦毋須解釋。（殷）

頭獎三注中彩 各得百二萬元

9 11 13 27 28 36 ·（6）

（特訊）獎券管理局昨日公佈第卅十一期六合彩攪珠結果。六個攪出號碼爲：九、十一、十三、廿七、廿八及卅六，特別號碼爲六號。

頭獎中獎單位三個，每二元一注派一百二十四萬七千一百九十三元。

二獎中獎單位九個，每二元一注派十七萬一千零二十六元。

三獎中獎單位三百九十六個，每二元一注派六千二百二十元。

頭獎中彩者，可於明日到香港跑馬地體育路二號賽馬會行政大廈十四樓領取。

獎金三十萬以下之獲獎彩票，可到任何場外投注處或賽馬日在兩個馬場領取。

電檢權力不合法行使 議員實難卸責

未向政府質詢不能服衆

（特訊）電影雙週刊主編陳柏生批評政府知法犯法，容許電檢法不公平存在多時，而香港電影界向來保守，即使過去會有電影遭禁映，他們也不會訴諸法庭。

陳柏生昨日出席港灣聯青社午餐會時指出，這次發生電檢風波相當於美國水門事件般嚴重，因爲好幾個政府部門明知道該法例不合法，但仍想要隱瞞公衆。

此外，他又認爲新修訂電檢條例草案有多處地方未有詳細說明而部份立法局議員亦沒有繼續追究爲何多年來未有執行法例，同時，議員又未有質詢行政局更難令人信服。

從電影工作的角度觀之，陳柏生表示電影是重要文化的一環，與整個民生，社會有重大關係，因此希望當局制訂策略，而不應使香港電影界自生自滅。

他强調稱，在對電影工作者，觀衆沒有好處的情況下，電檢法有修訂的必要，並改掉其中含糊字眼和闡釋明確一點。

「戲院商方面，當局沒有授予權力檢查觀衆身份證，因此如何保障其利益，在放映三級制電影時如何可避免觸犯法例，也是應該注意的。

「一旦戲院商不放映第三級制電影，也就沒有片商拍攝這類電影，如此必使電影創作者受阻。」

陳柏生又說，電影界過去像一盤散沙，惟今次事件却引發他們接觸，討論切身問題，也許這是電檢法案帶來的一個較好之影響。（綺）



圖示：陳柏生批評新電檢法，

貿易局七月在台灣 開時裝觀摩展示會

推廣優質形象·輸銷高檔產品

（港訊）貿易發展局將於今年七月中旬在台灣舉辦「香港時裝觀摩展示會」的大型時裝拓展活動。

鑑於台灣市場對入口消費品具有極大潛力，香港貿易發展局首次嘗試在台灣舉辦這類推廣香港產品的活動。

即將推出的「香港時裝觀摩展示會」，獲得台灣外貿發展局及台灣紡織業外銷拓展會聯合贊助，定於七月十一日及十二日在台北世界貿易中心舉行。

貿易發展局發言人說，舉辦這項拓展活動具有雙重目的，首先這項活動旨在推動港製成衣打進完全不受配額限制而又市場潛力巨大的台灣市場，其次，爲香港建立出產優質產品的形象。在發展一個新市場的初期，建立香港產品形象是很重要的。

這項拓展活動將採用大型時裝表演形式，做照今年三月在東京「西武百貨公司」的時裝拓展及一月份「香港時裝節」的模式。

根據貿易發展局研究部最近進行的市場調查顯示，台灣民生日趨富庶，當地亦逐漸放寬產品入口的限制，這形勢將有利香港消費品，尤其是高檔時裝及成衣去銷台灣。

自一九八五年初，佔台灣入口貿易總值三成的八千四百餘種產品，被豁免領取入口許口證。台灣逐漸削減關稅，現時大部份香港貨品只被徵收百分之三十至四十五的較低入口稅。

台灣的自由貿易政策於八四年實施，近年更因美國施加壓力，促使台灣加速開放市場的步伐。

去年台灣平均國民生產總值達四千美元，在亞洲地區位列第四，僅次於日本，香港和新加坡。台灣去年的貿易盈餘破歷年紀錄，其累積的外匯儲備高達五百億美元，數額之巨，世在界上排列第三。

台灣强勁的經濟表現亦促使台幣逐漸升值，入口貨品的競爭力亦相應提高。香港出口商應該充份利用這些有利條件，向台灣市場進軍，籌備中的香港時裝拓展活動便是應台灣市場的改變而舉辦。

台灣是香港第十四大的出口市場，但是只佔香港出口貿易總額的百分之一點一。相反地，輸入香港的台灣貨品數額非常龐大，今年一月份香港入口台灣產品總值達二十二億零三百萬港元，使港在今年一月份的對台貿易逆差達十四億四千三百萬元。

「十字軍」前景可觀

股市　工商　錢良

復活節假期後，本港股市再度開市。雖然經過了四天假期，然而，大市重開後，市場所見的投資氣候甚佳，大市在「二七〇〇」的水平上，表現得十分活躍和穩定。

在昨天大市重開中，市場中最爲投資者注意的事，便是「十字軍」召開了特別股東大會，正式通過了該公司以發行股份方式，收購了巴西金礦的協議。

較早時，曾有傳說，持有「十字軍」股份的「輝煌太平洋」，會在這次協議通過後，將手上的「十字軍」股份全部出售。但是，在昨天的特別股東大會上，身兼「十字軍」及「輝煌太平洋」主席的李明治先生，鄭重否認會出售「十字軍」股權。

「十字軍」這次達成收購巴西金礦協議後，將使其利潤，大大地提高。

我在較早時，曾分析過，這一個收購中，在今後的三年內，以現有的河床沖積物，也可以生產一千八百千克黃金。而黃金礦出現的地區，估計至少有五千萬河床立方米砂金資源。同時，一家名叫JAMES CAPEL的著名英丹投資分析公司的一份報告中，認爲目前「十字軍」在達成收購巴西金礦後，其每股的資產淨値，乃在八元二角以上。

據悉，身爲「十字軍」及「輝煌太平洋」主席的李明治先生，除了在澳洲有相當大的實力外，而且在大陸也有相當大的投資，在大城市興建酒店。

「十字軍」完成了這一次的收購計劃後，而「輝煌太平洋」的動向，也就更値得我們注意。

從各方面的資料綜合分析來看，「輝煌太平洋」的業務將會集中在控股及保險，保安及防火方面發展。這方面的業務，「輝煌太平洋」已開始部署多時，而在美洲方面的發展相當成功，如此，則在這方面的利潤，應該可觀，値得留意其今後動向。

噪音草案牽涉廣泛 下立法年度始提交討論

（特訊）立法局噪音管制條例草案專責小組昨舉行會議，小組召集人胡法光在會後表示：小組業已就該條例草案與政府有關機構討論，但由於草案與多方面民生設施有關，影響層面廣闊，小組除繼續就草案技術問題與港府進行商討外，亦會諮詢有關機構之意見，包括建築商會、中華總商會、香港總商會、中華廠商聯合會、工業總會及機電商會等。有必要時亦會諮詢專業人仕。

胡法光指出，條例草案的諮詢期到六月中，期間小組將會從不同角度研究該草案，因此相信要到下一個立法局會期始能將草案提交立法局討論及通過。此外，據胡氏了解，目前本港已有機構成立小組研究是項條例草案。

另方面，布政司署亦安排在本月廿九日向各個區議會成員解釋是項噪音管制條例草案。（胡）



尖沙咀樓宇 明晚停水

（港訊）水務署宣布：尖沙咀部分樓宇明日至星期五暫停食水供應數小時，以便進行水務工程。

尖沙咀停水時間爲星期四晚上十一時至翌晨六時。

受影響的樓宇位於彌敦道，北京道，海防道，柯士甸道及廣東道範圍內，包括樂道，亞士厘道，漢口道，九龍公園徑及直昌街。

舊型屋邨陸續重建 低收入家庭恐要捱貴租

（特訊）房委會計劃重建所有舊屋邨，但公屋評議會担心此舉會令低收入家庭在沒有選擇的情況下，要入住有租金較昂的屋邨，或要繼續留在臨時房屋區居住。根據房屋科發表的長遠房屋策略報告指出，政府計劃將所有舊型屋邨進行重建。公屋評議會幹事馮檢基表示，該等重建屋邨租金在四百元以下，但重建後的新屋邨租金超過六百元，這會影響一些低收入家庭。

馮檢基認爲，該等居民在沒有選擇的情況下祇有選擇入住離島或新界的臨時居屋區。他建議當局在重建舊屋邨後，應減收他們的租金，爲眞正低收入家庭着想。

房屋署助理署長負責臨屋區事務的表示，按目前政策，該等家庭若因經濟理由未能負担新租金，祇有由社會福利署協助，轉介申請公共援助。（般）

金價暴漲百五元

（特訊）香港金價自復活節後大幅上升，創下三年來的最高點，全日上升一百五十一元，以四千二百二十三元收市。市場人士指出，前日美國金價已受到美元疲弱影響而上升了九美元，本港金價隨着外圍走勢繼續上升。

公主道天橋 深夜暫封閉

（港訊）運輸署宣佈：公主道天橋今日及明日每日晚上十時至翌日上午六時封閉，以配合重建工程。

在封閉期間，窩打老道南行往公主道南行的車輛須改經窩打老道及公主道地面。

市署嚴厲掃蕩 觀塘非法食檔

（港訊）市政總署區的一般事務隊正加强管制小販的行動，並集中注意力對付非法熟食小販。

發言人昨日發表在觀塘發言人稱：「在觀塘區已發生一宗食物中毒事件。」

「該事件與一名非法熟食小販有直接的關係。」

「炎夏的天氣經已來臨，基於健康及衞生的理由市民應該在持牌的場所進食。」

發言人表示：一般事務隊在該區的工業區加强巡邏，非法熟食小販通常在該區經營。

發言人說：「該區已設有市政局熟食中心供市民使用。」

「故此呼籲市民使用這些設施，及不要向無牌熟食小販購買不潔的食物而影響本身的健康。」

本港新聞

大多數區議員盼明年選舉時 每區一代表進立法局
確保中央與地方連繫反映區會意見 部份區議員建議修改現行選舉方法

（特訊）參予地方行政檢討的大多數區議會議員，希望明年立法局選舉時，每個區議會均有一個席位，以便能確保區議會與立法局的關係。

同時，個別區議會建議八八年立法局有直接選舉，而政府的一個工作小組會否接納他們的建議呢？就有待下月的地方行政檢討公佈。

九龍城 認為獲選進入立法局的區議員應出席區議會，及其轄下委員會的會議，以便向立法局反映區議會對全港性事務的意見。

中西區 由區議會選出加入立法局的議員，應協助處理各項區議會無法處理的問題；而且當局更應正式立法，規定由區議會選出加入立法局的議員，須向區議會負責，至於現時有關選出區議員出任立法局議員的方法，可予修訂。

油蔴地 每個區議會在立法局內應有一名代表照顧其利益，並認為這是十分重要。

旺角 亦持同類看法，認為每區區議會均有一名代表出任立法局議員。

東區 議員把立法局內的區議會代表視為中央政府與地方行政之間的一種連繫，故這種連繫應繼續維持下去。

南區 認為每一區議會應選舉一人担任立法局議員。有議員更建議說，為使中西區與南區聯合作為一選舉團以選出一名立法局議員，現時中西區比南區多一席的不正常情況，應作修改，而當選的立法局議員更應加強區議會與立法局的連繫。

黃大仙 要求由區議會選出的立法局議員，應該向區議會報告他們在立法局的工作。此外，尚認為，需要改善選舉辦法，以免區議員間發生衝突，但立法局選舉的選舉團制度即應維持。

深水埗 大部份區議員認為，由區議會選出的立法局議員毋須代表區議會發表意見，但立法局議員欲代表區議會發表意見，則必須清楚表明是代表區議會，同時，立法局議員不應受區議會的意見束縛，並有權表達個人意見。

灣仔部份議員建議 八八年立法局直選
港島佔六議席九龍新界各七席

灣仔 促請在八八年開始，部份立法局議員應由直接選舉選出，並建議港島六席，九龍七席及新界七席。

觀塘 認為繼續由區議會選舉議員進入立法局是很重要，同時，此等立法局議員更應該在立法局內反映區議會的看法，及向區議員匯報立法局的觀點，並強調，由區議會選出立法局議員的角色，應在代議政制綠皮書發展後再詳作討論。

大埔 議員認為選舉團制度應予保留，因有助提高區議會的地位，並且向立法局反映區議會的意見。然而，議員亦要求政府加強監察立法局與區議會之間的關係。

元朗 大多數議員認為選舉團比兩區共用一議席更容易引起區與區之間的衝突。政府應重新考慮此事以便每區可在立法局內各有自己的代表。

市區區議員多反對 市局議員兼區議員
部份建議區議員取代市局委任議員 市局則恐區議員入局引起紛爭

（特訊）市區十個區議會對市政局與區議會的角色發展非常重視，大多數區議會議員均覺得市政局議員毋須再担任區議員，同時市政局委任議員席位應由區議員取代。

不過，在最近一次市政局地區關係委員會上亦討論過此問題，據悉，若由區議會選派議員入市政局時，這十位人士可能會擾亂市政局的正常運作，亦有可能引起區議會為選派代表而出現拉攏與紛爭局面。

九龍城 有議員認為市政局議員毋須繼續担任區議會當然委員，但民選市政局議員應出席區議會會議，以促進區議會與市政局間的交流。

現行的當然委員會制度似乎暗示市政局議員的地位較區議員高，而同時兼任市政局議員及區議員的雙重職務，在工作上會有所衝突。

中西區 為避免市政局議員在區議會及市政局的角色有所衝突，市政局議員只可以觀察員身份列席區議會，而不應成為有投票權的區議會當然成員。

與此同時，區議會亦應選出一至兩名區議員加入市政局，以代表地區的利益。

油蔴地 議員對市政局議員在油蔴地區議會扮演角色感到混淆，因為已經有市政總署人員列席區議會回答問題，故可由其他對本區有貢獻的人士取代他們的席位。

旺角 議員一般認為市政局議員在區議會的當然議席應在一九八八年取消，改由區議會選出成員加入市政局，即類似現時新界區議會代表加入區域市政局的制度。議員不論担任議席的數目多少，只可收取一個議席的酬金。

東區 部分議員認為市政局議員在區議會的角色殊不明確，他們因市政局議員在區議會工作上的參與率偏低而感到不滿，他們相信除在文康市政服務方面，市政局議員對區議會的運作無甚裨益，所以市政局議員不應出任區議員，只應列席區議會的會議。

然而，大部份議員指出市政局議員對區議會是有幫助而且重要，雖然有部分議員認為市政局為區議會提供資料方面仍有不足之處，他們出任區議員有助於加強區議會與市政局之間的溝通工作。

南區 市政局議員不應再作為區議會之當然議員，反之，區議會應選舉代表作市政局議員，任期可以訂為一年，對於此等議員應否收取兩種議席之酬金，議員意見不一。

黃大仙 很多議員對區議會內市政局議員的表現表示不滿，他們特別建議委任市政局議員不應該成為區議會當然議員，為使兩者有聯系，應由區議會推選代表入市政局。

深水埗 經大多數區議員（包括一位委任市政局議員）表示，市政局議員不應在區議會佔當然議席。假如市政局議員欲參加區議會可通過正常的選舉途徑成為區議員，同樣委任市政局議員可通過政府的委任制度同時成為區議員。

部份區議員認為在區議會中，市政局議員應只討論在市政局職務範圍內的事項，在區議會他不應過份活躍或過份干預其運作。

灣仔 區議員認為市政局議員作為區議員的角色不用更改，至於鄉事委會主席與區議會無關。

觀塘 各議員指出此一議項可不予理會，因為現在是市政總署的職員，而非作為區議員的市政局議員負責為市政局的政策及計劃進行諮詢，介紹及解釋的工作。

而市政局和區議會的協調可以透過由區議會互選議員出任市政局議員達至，但有議員表示不贊成市政局議員成為當然區議員，並不等於一定要由區議會互選議員入市政局，而現時由市選形式選出市政局議員的制度應予保留。

立法局選舉團選舉 易引起區會間衝突
部份建議區議會提名一人一票選舉 另部份區議員認為暫未宜直選

屯門 議員深信現行由選舉團選出立法局議員的制度，會破壞區議員之間的良好關係，他們希望將選舉團擴大及改善選舉方式。

北區 由區議會提名，經一人一票選舉當選的立法局議員，其工作負担是否過重也應加以考慮。

西貢 應該只是區議會採用直接選舉，繼而從區議會推選三、四名議員進入區域市政局，以及推選一、二名議員進入立法局，確實人數則視乎區議會的規模而定。

另一個辦法是要求各區區議會提名然後再進行選舉，各議員認為當局無規定立法局、區域市政局候選人必須是區議……

沙田 雖然有些議員贊成立法局以一人一票方式實行直接選舉，但一般議員認為香港仍未適宜在政制方面邁上這一大步，而任何可能實行的改變必須按部就班。

各區區議會在地方行政檢討會議上所發表之意見匯集經已公佈，整份紀錄達百多頁之厚。（本報記者攝）

論壇
讀趙紫陽「政府工作報告」之二 「反自由化」論述矛盾百出
冷東

趙紫陽在六屆全國人大五次會議的「政府工作報告」，對於反對資產階級自由化問題的論述很多，但始終不能自圓其說。

趙紫陽說：「在本次人代會到下次人代會的一年間，我們要集中力量辦兩件大事：一是在經濟領域，堅持正確的建設方針，廣泛開展增產節約，增收節支運動，深入體制改革和擴大對外開放，努力保證整個國民經濟的持續穩定發展；一是在政治思想領域，深入進行堅持四項基本原則的宣傳教育，堅決反對資產階級自由化，加強社會主義精神文明建設，進一步鞏固和發展安定團結的政治局面。各級政府，各行各業，所有的機關、企業和社會團體，都要團繞這兩件大事，根據中央的部署和自己的實際情況，扎扎實實地把各項工作推向前進。希望全國各族工人、農民、知識分子、廣大幹部、人民解放軍指戰員和人民警察，都能夠在各自的崗位上奮發努力，為辦好這兩件大事作出自己的新貢獻。」

按照趙紫陽以上的講法，今後的一年裏，全國各族工人、農民、知識份子、廣大幹部、人民解放軍和人民警察，總之各行各業的人，都要堅決反對資產階級自由化。這說明今後的一年裏，反對資產階級自由化是全國性、全民性的。

但是，趙紫陽又強調說：「反對資產階級自由化是一場艱巨複雜的長期鬥爭，既要態度堅決，不可半途而廢……」這等於說，反對資產階級自由化將會年年都搞，年年都當作一件大事來搞，長期的鬥爭嘛！

一會兒說反對資產階級自由化是今後一年裏要辦的大事，一會兒又說是長期鬥爭，叫人怎麼去相信哪一個說法是對的呢？

趙紫陽又重申反對資產階級自由化的一系列方針正確。說：「反對資產階級自由化的鬥爭嚴格限於共產黨內，主要在政治思想領域中進行，着重解決根本政治原則和政治方向問題。不聯繫經濟改革的政策、農村政策、科學技術研究和文學藝術風格技巧的探索，以及人們的日常生活，農村不搞，工廠和機關只進行正面教育，不層層找代表人物，不搞上掛下聯，不搞人人過關……」

趙紫陽的這段話，顯然是把反對資產階級自由化縮小至黨內，而且是限於政治思想領域，這跟他說的各行各業，各族人民都要堅決反對資產階級自由化，是互相矛盾的。究竟是限於黨內的還是全國性的？限於政治思想領域的還是各行各業的？相信連趙紫陽也分不清了！

趙紫陽又說：「要把極個別頑固堅持資產階級自由化觀點的人，同有某些自由化觀點，但不固執己見，遵守紀律的人嚴格區別開來，堅持團結絕大多數人的方針。」這實質是在搞「政治運動」，一貫是團結絕大多數，孤立打擊極少數，這是中共搞政治運動的慣用手法。既然要團結絕大多數，孤立打擊所謂極少數，就非搞人人過關不可，否則如何去「嚴格區別」呢？

中共是怎樣發起反對資產階級自由化的？趙紫陽說：「去年年底少數學生鬧事，儘管直接引發的原因各地各校有所不同，但從根本上來說，是資產階級自由化思潮泛濫的結果。」既然資產階級自由化只是發生在少數學生身上，在黨內又只限於極少數人，那又何必大張旗鼓地在全黨全國來搞呢？這不是「小題大作」嗎？

本年度文康及社區建設開支最大 八七年度觀塘區會撥款二百八十二萬
較上年度二百廿七萬增四分一

（特訊）觀塘區議會八七至八八年度的撥款共二百八十二萬，較去年度的二百二十七萬增加百分之二十五，而本年度最大支出為文康體及社區建設委員會，佔一百四十三萬六千五百三十四元。

本年度的大型工作計劃則有體育節，公民教育，護眼服務，區內交通及運輸調查、道路安全運動，以及編印公屋政策及冊子等。

區議會屬下五個委員會與兩個工作小組昨日公佈本年度工作計劃，文康體及社建會主席林健國解釋稱，該會的百多萬款項，除撥予區內團體，分區會申請外，尚主辦有關地方行政活動，而配合九龍灣運動場開幕的體育節亦是工作重點之一，預算需十五萬元。

環境改善委員會方面，主席林亮基說，該會的撥款共八十五萬，以小規模環境改善計劃所需費佔較多，為五十萬，當中包括興建避雨亭、休憩地和美化環境等；其次寮屋區及臨時房屋區改善的五項計劃需費二十萬，而環境改善清拆，與各項設施維修等為十一萬。

區議會主席暨財務及行政委員會主席林新輝表示，今年度工作與去年一樣，主要審訂各委員會的預算，並監察……同時，財務及行政委員會尚編訂八六至八七年度工作報告，及第三屆區議會工作報告，而委員會本年度的款項共十二萬元。

有關社會服務委員會，主席李華明介紹稱，除訂立廿萬作為區內團體申請外，尚舉辦區內社會服務知多少，以及透過區議員前往學校探訪，加強公民教育，而護眼服務約於本年下旬舉行，當中有驗眼、展覽和健康教育等等，社會服務委員會本年度預算款項為三十七萬八千八百元。

交通及運輸委員會共需七萬五千元，當中工作計有就大老山隧道、觀塘繞道及東區海隧而進行的區內交通及運輸……此外，醫務計劃委員會將透過展覽，加深對各項工務計劃的了解，所需費一萬元。主席李廷傑稱，委員會本年度費用預為三萬三千元，而舉辦實地視察，及觀塘文娛中心核心小組的調查，分別佔二千與二萬元。

房屋事務工作小組本年度的費用為四萬五千元，主席侯瑞培表示，委員會將以一萬五千元編印已確定的公屋政策小冊在區內派發，以加深公屋居民對公屋政策了解，其他尚以探訪搜集區民對公屋發展的意見書。

另區報工作小組的資助費為六萬元。（蘭）

政務司下月中發表 地方行政檢討建議
諮詢區會意見紀錄交回區議員參考

（特訊）副港九政務署長梁世華昨日表示，地方行政檢討有關政府工作小組的建議，將會在下月中發表，屆時由政務司廖本懷主持。

然而，較早前諮詢全港十九區區議會的地方行政檢討會議上所發表之意見紀錄，經已在本月起陸續交回各區區議員參攷。

在這份意見紀錄上，政務總署指出，約在三個多月前，該署在諮詢十九區區議會的情況下，進行了關於地方行政計劃的一次詳盡檢討。這是自一九八五年四月現屆區議會成立以來的首次，目的在探討如何能使地方行政計劃更有效地實施。

從去年十二月十八日開始至本年一月廿七日，新界政務署長及港九政務署長分別約見轄下各區的區議會，聽取議員們的意見。

在全港共四百廿六位區議員當中，約百分之七十五共三百一十六位區議員分別參加了會談。每次平均進行三小時，大部份區議會在會談前都會進行內部磋商。

其中數個區並且設立工作小組去專門探討有關問題，此外，亦有個別區議員用書面方式表達自己的看法，政務總署共收到十一份意見書。

而這文件是匯集了兩位政務署長分別約見十九區區議會議員的會議紀錄。（輝）

青協樂富中心 四月多項新班

（港訊）香港青年協會樂富青年中心，四月份開辦下列新班：「烹任班」、「社交舞初班」、「健體舞班」、「日文班」、「太極拳班」、「西點班」、「美容班」、「結他中班」、「國語初班」、「搪瓷班」、「編織班」。以上活動歡迎青年朋友參加。查詢或報名可到樂富邨十三地下樂富青年中心或電三—三七七一八九。（辦公時間為下午二時至晚上十時。）

移民赴加擴大家庭定義 兄弟姊妹姨甥列入範圍

（本報駐加拿大記者報導）據聯邦移民次長韋納稱，如聯邦政府接受移民所建議之數目增加，則甥兒、甥女、外甥、姨甥、成年之子女、兄弟姊妹、孫兒等等，將有可能移民前來加拿大與其親屬團聚。

根據移民部有關家庭團聚之準則，現時唯一有資格移民前來與家屬團聚者祇有配偶、六十歲以上之父母、及廿一歲以下之兒女。

韋納於上週在多倫多對加拿大少數民族文化委員會參加會議之代表說，你們當中，可能有些人有親屬，而他們沒有加拿大獨立移民所需之條件或技巧者。我們現在不能告訴你們在個別情況中，他們能否前來，但將來新的辦法可能對他們有所幫助。

韋納說，擴大在家庭團聚計劃下有關家庭的定義，乃係以後三年內提高移民數量的準則之一，該等準則將於六月間向聯邦內閣提出。

現時移民官員所用有關家庭之狹窄定義，長久以來一直為擬將親戚帶來加拿大之加人的痛苦問題。

韋納說，上述改變，將視乎政府是否採納增加移民數量之準則而定。韋納欲將移民數量溫和地增加，至一九九〇年增至每年十七萬五千人。

現時政府正與社會團體商討，包括少數民族文化委員會在內，就以後三年有關移民數目及規例之問題，徵詢其意見。

移民官員於上週末說，一九八六年移民來加之人數略少於十萬人。家庭團聚移民約佔此數百分之七十。

該少數民族文化委員會於上週末開會兩天，參加者有代表卅五個少數民族團體之代表。他們對於能有進一步家庭團聚之展望，大表歡迎。

該等代表建議政府增加接納移民之數目，至一九九〇年達到每年廿五萬人。

新興同鄉會掃公墓

（港訊）旅港新興同鄉會，昨往九龍鑽石山公墓致祭已故會員鄉友，由梁仲偉、伍才、劉錦華、廖學芹等主祭，鄭鍾靈、葉子常、彭鎮海、潘毓生、陳日光、梁宗培、彭紹昌、趙仲明、陳公耀、李錦堂等陪祭行三鞠躬禮，理事長梁仲偉獻香，祀奉三牲果體寶帛，會長伍才獻花，彭鎮海師傅恭讀祭文，禮成，派發燒肉果餅。晚上聚餐聯歡。

（圖）新興同鄉會掃墓，理事長梁仲偉獻香。

香港文化藝術節主席 劉志華籲請贊助節目

（港訊）本港著名小說家劉志華接受一家英文報章的訪問，以自己的小說「純潔的愛」為題，精闢論述作為一個小說家在社會上應担當的角色。

劉志華在接受訪問時明確指出：「作為一個小說家在社會上應該要體驗為生活，深入民間，這樣才能寫出『有血有肉』的小說，而根本上小說就是反映人生。」劉志華談及「純潔的愛」是通過一對青年男女純潔、真誠的戀愛，而對現時的社會，現時的青年男女愛情給予深刻的分析，探討及批評。現在不少青年人不知愛情的真正意義，盲目地去愛，甚至錯誤地認為「性愛就是愛」，以至引出不少社會問題，造成家庭悲劇等等。

劉志華又表示：他再從另一個側面，透過書中男主人公的生活歷程，無情地揭示了社會黑暗的一面，對人性的虛能，人與人爭權奪利，給予猛烈的抨擊。

此外，劉志華除準備將「純潔的愛」編成劇本，拍攝一部有教育性與藝術性揉合而成的電影外，他還是今次籌備香港文化藝術節的主席，據他透露：是次藝術節暫定的節目有：（一）徵文比賽，（二）書法比賽，（三）繪畫……

佛學班同學會 葉文意廿三日講經

（港訊）三輪、世佛、法相佛學會、班同學會，四月廿三日（星期四）下午七時至八時半，在太子道一四一號長榮大廈十樓C座，請葉文意居士講「唯識抉擇談」，歡迎參聽，共結勝緣。

長風旅行隊 大環頭植樹

長風旅行隊四月廿六日（星期日）舉辦公開郊遊活動，「漁翁植樹大環頭」。參加者可於當日上午八時半到九龍彩虹邨巴士總站茶水亭側認旅集合，乘車至大均門散步，先往大環頭植樹，繼繞花山大岩頂，過相思灣再登釣魚翁山，跨南丫黛賞田下山石刻，經大廟返清水灣巴士總站散隊，步程……

山海之友遊大小鴉洲

慈航淨苑講座 釋達四日講經

光明社會香港協會 選出第三屆委員 五月十日慶祝母親節

本港新聞

鄧小平說港暫不宜直選 顯示未聞港人眞正聲音
料部份直選支持者將考慮移民 李柱銘强調仍爭取八八年直選

（特訊）基本法起草委員會委員李柱銘昨晚表示，中國領導人鄧小平較早時說香港此際不宜進行直接選舉，顯示他未有聽到香港人的眞正聲音。

他表示並沒有直接地聽到鄧小平所說的這番話，但從說話來看，鄧小平是不會支持直選的。他認爲鄧小平可能聽到不正確的消息，致有作出錯誤結論。

李柱銘昨晚接受港台「問責」節目訪問時，被問及本港不少市民對直接選舉不表支持，並對改變和不穩定感到憂慮時，他表示要改變市民的心態，並非單靠個人力量，需要政府整體努力。最基本應是在法律上賦予人人平等的權利。

本身亦是立法局議員的李柱銘，並不贊成直接選舉是免費午餐之說法。他表示：八五年九月立法局選舉後，政府在社會福利及稅收方面並無增加。免費午餐之論調實爲無稽之談。

自鄧小平最近發表對直選的談話後，李柱銘相信會令一些直選支持者轉行尋找其它國家的護照，但有些人亦會經過分析後繼續支持直選。他個人仍然會積極爭取八八年有直接選舉。

對於政黨問題，他指出：上屆市政局選舉中亦出現了一些政黨組織，並相信這個趨勢會持續下去。

另方面，他不認爲立法局目前有反對黨出現。他說：現時各個議員都是就個別問題發表各自的見解，來自不同基礎，也沒有定期開會就某些議程進行討論。

不過，李柱銘對於立法局會議上成爲部份議員指名道姓批評一點，感到很失望，認爲有點不公平。他强調自己在立法局上言論一直是針對問題。（本）





（上圖）陳伯堅（左），徐四民（中），和孟帆（右）合照。（下圖）新聞處長丘李賜恩道賀孟帆到港。（本報記者攝）

陳伯堅退休月底返北京 孟帆接任亞太區總經理
新華社香港分社副社長職位仍空缺

（特訊）新華社香港分社副社長兼亞太地區總經理陳伯堅昨日宣告退休，於月底返回北京，其副社長空缺、人選仍未決定，而亞太地區總經理一職則由孟帆接任。

陳伯堅昨日在歡迎孟帆酒會上表示，由於任滿奉調回總社，而出任三年來，對工作並不滿意。此外，近年來香港發展方向很好，他對本港前途充滿信心。

陳氏又說，他和香港新聞界關係好，從中學懂很多事，感到本港新聞界充滿熱情。他會於本月三十日返北京總社，至於出任何職位，仍未得知。

此外，出掌新華社香港分社總編輯和新華社亞太地區總經理的孟帆表示，長期在北京總社負責對外發佈新聞，來港只得一個月。

他說，在過渡期來港工作，並無特別意義，只是工作上安排。而新華社發佈的消息準則，國內和國外均一樣，就是要客觀，全面和事實的報導。

孟氏又說，目前香港的新聞界已很開放，這是好事，特別最近報導國內幾件大事，均很詳盡。

孟氏强調，香港正處過渡期，爲保持本港安定繁，新華社將透過工作來盡一點力量。

至於陳伯堅副社長空缺問題，據李儲文副社長表示，目前人選仍未定，而空缺可由國內派任，或其他副社長兼任，或取消該空缺。（華）

大女舒濟來港介紹老父作品
老舍文集明年續出六卷
包括小說戲劇及雜文三部份

（特訊）老舍生活曆程展昨日揭幕，展出作品超過一首三十多種版本，當中包括老舍一生的事跡，著作手稿和初期的文學作品介紹。

一百六十多幀的歷史圖片，及老舍親手書寫的十多幅字畫，亦在展覽一併展出。

今次的展覽受到國際文學作家，與研究老舍文學創作學者的重視，日本東京大學教養部教授伊藤敬一、法國巴黎高等師範學校巴迪教授及其學生特別組團專誠到港參加開幕儀式。

前香港大學中文系主任馬蒙教授在致詞時亦表示，在中學期間閱讀老舍作品，已留下深刻感受，並受到影响，及後，在教授老舍作品，解釋其北京用語，則有可意會而不可言傳的感受。

他又盛讚老舍作品，貫穿自己用語，文字表達活潑生動，而且老舍在抗日、解放、新中國誕生時期，始終堅守文學的創作，不愧爲現代文學的重要奠基之一人。

此外，老舍大女兒舒濟更在展覽中，爲各界文人雅士介紹其父作品。舒濟在今日下午六時，在中華文化促進中心主持「老舍青少年生活及其文學創作的影响座談會」之前，亦於下午二至四時在三聯展覽廳爲老舍作品蓋章及簽名留念，而此等蓋章與簽名在四月廿五日同樣時間和地點再度舉行。

至於人民文學出版社已出版了十劵的老舍文集，可望明年完成出版餘下的六劵，當中內容涉及三部份，前後部爲小說與雜文，而中間部份爲戲劇。

出席昨日展覽的嘉賓尚有北京人民文學出版社副社長江炳祥，及香港三聯書店副經理杜文燦。

老舍生活曆程展由今日開始至本月三十日止。（蘭）



馬蒙教授主持老舍生活曆程展揭幕，並致訓盛讚老舍不愧爲一代的文學巨匠，其旁爲老舍大女兒舒濟、人民文學出版社副社長江炳祥、及香港三聯書店副經理杜文燦。（本報記者攝）

諮委法律及政制專責小組建議 九七年後法官委任罷免 應獲立法局逾半數同意

（特訊）基本法諮詢委員會法律及政制專責小組召集人張健利表示，該小組建議九七後，法官的委任及罷免，安照聯合聲明，而獲得立法局一半成員同意，則可履行。

張健利昨日在專責小組討論之司法制度會議後稱，司法人員敘用委員會之現行法例應保持不變，成員約六至七位，任期三至四年，但不可連任，除官守委員外。

他又謂，終審庭的最高一級法官定義，及行爲不檢的字眼應清楚列明。至於律政司是刑事檢控的最終負責人的問題，或是否採用現行方式，或設立刑事獨立的檢控官，暫時未有定論。[illegible]

全國性法律適用香港基本法須寫明

[illegible]

熱心讀者捐欵行善

華僑日報昨收到熱心讀者捐欵行善，芳名如下：無名氏捐助東華三院，盲人輔導會，[illegible]劉錫祥先生捐助香港[illegible]比亞飢民五百元。伍[illegible]五十元。[illegible]黃石碼頭海面作業[illegible]妻及幼子。何桂源疑[illegible]家中自縊斃命，遺下[illegible]桂源遺孀，石十六遺孀[illegible]

社團慶祝天后誕
上環持牌小販會

（特訊）上環持牌小販花炮會正義堂，慶祝天后誕，昨日上午九時卅分，由值理：周七、李興、梁東華、梁根、孟嫦、曾秀金、伍火燊、梁師亨、鄭洪、梁師元、鄭汝標、廖啓、關文、黃派、李祥、葉彬、鄭汝强、湯有、鄭超敏、朱紅輝、梁昌、黃文安、唐錦昌、何志明、盧北、趙成坤、朱君耀、胡昌、黃美蓮、鄭財率領，乘大船出發，何立天國術體育會醒獅團，陳廣源領導隨船出發，醒獅賀誕。

晚上七時假新景酒樓舉行同人聯歡宴會競投勝意物品，投得善欵，撥作社會福利費。

由何立天師傅、陳廣源主席領導司徒炳光、鄭實義、薛錫清、梁金全、鄭偉良、羅敏兒、加文倡、袁良順、何長大、彭貴榮表演醒獅及國術，場面熱鬧。

何立天體育會應東區鮮魚商會邀請，由副會長鍾燦輝領導醒獅團乘船往佛堂門大廟參神，晚上假太古城皇宮酒樓舉行聯歡宴。（奕）

上環持牌小販正義堂慶祝天后誕，何立天體育會醒獅團與值理合照。

陳斗國術總會

（特訊）道派陳斗國術總會，四月二十日上午，由監督謝潔玉師太，主席陳大偉，會長陳正率領，乘車攜備金豬，三牲醴品往茶果嶺天后廟進香，醒獅參神。

晚上八時假瓊華酒樓福酌聯歡，競投意物品，與會值理有：李合生，孔基，徐華，馮偉雄，蘇伯棠，孔樹，鄭小燕，徐金蓮，馮德，黃達明，張樹仁，徐國良，顧實堯，劉帝欽，李文成，李少霞，梁彩婷，蔡月，源坤石，馮德明，袁球，有燕瓊，李爵堯，王文光，陳劍英，崔若廣及會員數百人。

值理主持頒紀念品，會員，嘉賓競投踴躍，善欵撥作社會福利費。（奕）



陳斗國術會慶祝天后誕聯歡，謝潔玉師太與值理合照。

夏漢雄體育會

（特訊）柔功門夏漢雄體育會，四月廿日上午由夏國璋總監督，永遠會長：林和，崔寶忠，盧應，姚潤生，夏子超，會長：邱漢添，何瑤煌，李威，夏健文，陸文德，崔鋭興，麥昌，吳輔廷，葉禮，翁坤逵，主席：蘇禮祺，馮新，陳耀明，溫初，麥兆文率領同門往佛堂門進香。夏德健，梁添，夏昭建師傅領導醒獅團隨船賀誕。

大會請灣仔街坊會副會長麥昌，吳氏宗親總會會長吳輔庭主持醒獅點睛及簪花掛紅，邀請普境經懺主任凌十正率經生誦經，求風調雨順，共慶昇平。

晚上七時，假京華酒樓福酌聯歡，頒發參加國總主辦首屆醒獅表演賽榮獲三面金牌，一面銀牌，與會嘉賓有廖子强陸維熊，李齊，李錦俄，麥氣，楊達人，非秋，黃廣，薛有及社團首腦數百人，請西區街坊會理事長張耀基，中區街坊會理事長陳章榮賓，中華藥業商會理事長劉漢江，中國國術總會會長林建名及主席曾昭宇主禮，頒發各項獎品，宴會氣氛洋溢。（奕）

柔功門夏漢雄體育會慶祝天后誕，頒發獎品，主禮嘉賓與首腦合照。

救世軍華富中心 舉辦旅遊經驗談

（港訊）救世軍華富少年中心同途萬里行小組，特於五月十六日（星期六）晚上七時半至十時，舉辦青海西藏旅遊講座。由親身在青海及西藏探秘的人士以幻燈、小組討論及資料派發分享如何自助遊兩地。當地風土人情、交通及住宿情況亦會一一介紹。有興趣請事前六天或到華富邨華信樓地下報名五—五一九八二二下。

弱智服務工作協會主辦 教學套設計及攝影比賽

（特訊）香港弱智服務工作人員協會主辦，樂善堂劉德主席贊助「教學套設計比賽及攝影比賽」頒獎典禮暨作品展覽，昨假啓愛學校舉行，請樂善堂主席劉德，社會福利署助理署長顧楊彥慈，教育署首席督學陳范文卿剪綵。典禮中，劉德呼籲政府及社會人士除對弱智人士關懷外，更應對弱智服務工作人員予以支持與鼓勵。顧楊彥慈助理社會福利署長及陳范文卿首席督學表示：近期以來政府對弱智人士之服務極爲關注。

出席典禮人士，除三位主禮嘉賓外，還有馮慶儀副會長及該會工作人員，弱智學校教職員，社會福利署及教育署官員，樂善堂總理及樂善堂各校校長數百人。展出作品，琳琅滿目。（天）

娛樂圈

否認拒絕做選美司儀是要求加新
何守信表示可能厭倦
望新配搭有新鮮感

何守信將與鄭裕玲合拍於下月三日為「超級新星競選」担任司儀。昨日何守信在記者會表示：他出任超級新星競選司儀之職，屆時他當會盡力去做，其合拍人選無論何人，他都會帶她投入於司儀工作。日前他沒有機會和廿四位參加準決賽者會面，不過屆時他都會使準決賽時氣氛生色。

最近常有聽到何守信退出司儀之職，向公司方面提議起用新人，昨有問於何守信是否借不做司儀為名，然後向公司要求加薪為實。據何守信否認，據謂，過去，他曾藉着不做司儀向公司提出加新一次，不過此次真的是做厭了司儀，希望接班有人，早日代替他的職位。

何守信又謂：公司方面已通知他香港小姐選舉的日期，但沒有通知他出任司儀之職，他對於將來的港姐司儀人選，任何人去做都是一樣，他希望是要特別配搭較新鮮感。總括來說司儀是沒有變，還是最重要參賽者的質素好，最後才能得來好評。

超級新星競選分三環節
呂方林憶蓮做表演
廿四位參賽者分七組演七個劇

以發掘新一代電影接班人為目標的「一九八七超級新星競選」，準決賽已決定於五月三日晚上八時舉行，屆時無線電視翡翠台將現場直播，大會節目監製曾國強昨日於記者招待會透露，準決賽當晚，大會為男性及女性參選者分別設計了三組競賽環節，全面考驗他們的外型扮相和演技身手。

計競選環節男參選者：（一）十二飛龍闖千關——扮演古代俠士，兵器對陣見功夫。（二）飛虎突擊隊——以現代硬漢姿勢出現，要求敏捷的反應，俐落的身手。女參選者：（一）古今俏佳人——四十五秒內連換三個扮相：古裝，現代濃裝，真面目，挑戰女參選者的美貌。（二）魅力排球——表現優美的身段和靈活的身手。

最後一個環節是「考演技」，二十四位參賽者會分成七組，演出七個不同劇種，盡量表現他們的演技才華。

當晚除選出男女各六名進入決賽外，並會揭曉「最佳身手獎」及「最佳扮相獎」得主，由唐佳和汪明荃主持頒獎。

準決賽餘興節目，由歌星呂方和林憶蓮担綱演出，這個嶄新配搭，將會聯同廿四位參賽者演出一場精彩歌舞。司儀是由何守信和鄭裕玲担任。

曾國強又謂：他覺得廿四位參加準決賽者每位上了鏡後其效果不俗，此次選舉是以內外兼備為宗旨，除了其外型好之外，還要以內心表情最重要。

林憶蓮（右）、呂方（左）同是上海人。

返工放工都遇見陌生人
汪明荃為保護自己
避免與陌生人接觸

汪明荃昨天一連串發生了兩件怪事，她指出昨日如常返工，途經廣播道上，一名外表斯文的陌生男子上前對她說：「很多人話我神經有問題，其實我正常㗎，你認為我是否不正常呢？你不必怕我㗎」對於這陌生人，阿姐雖不認識，也隱若記得他曾在無綫門前等候她，並要求她簽名在錄影帶上。

阿姐又說，當由無綫準備返回住宅時，在大門前又遇到另一名男子，她懷疑對方神經有異，不想被對方騷擾，因此施計避開，適逢當時有一輛五人的士駛至無綫門前，以想求助於乘客，讓出一個座位令她解圍，可是對方表示剛剛滿座，阿姐只好另想辦法脫身。

她表示對方沒有心存惡意，只是她出計保護自己罷了。她承認類似事件頻發生，因此，工作晚了，一定要求家人陪同返家，再者，可免被人攔途截刧，減少危險性。然而她常遇上怪事，阿姐謂沒有搬家念頭，反正住慣了廣播道，習慣了環境，況且，「天下烏鴉一樣黑，每處也有這人存在的！」



一日阿姐在廣播道遇到兩名陌生男子。

明珠迷你劇集
玉葉奇情

明珠台今（廿二）晚八時三十分推出迷你劇集「玉葉奇情」，由奧馬沙里夫、愛美文雲、奧莉花夏遜蘭及力士夏里遜主演。[illegible]受人陷害，致她有自殺的念頭，但被人在柏林運河附近救回，自此之後，愛美文雲得到德國貴族艾維之王子的幫助，要證明她是沙皇的後裔。







五號 陳君燕

十號 林綺媚



十七號 范愛玲

超模穿泳衣會記者
對睡前服覺很性感

[illegible]安排二十三位男女超模穿上泳裝，予以新聞界拍照，由於部份模特兒不清楚會見記者，故感愕然。據她們表示，日前[illegible]頗為關注。[illegible]比較薄，加上有通花𠱸士，V型低胸，大暴露款色準許加上睡袍，[illegible]將該環節提前錄影，不作直播[illegible]睡前服太性感，向大會負責人提[illegible]她表示睡前服比佳麗預期中性感[illegible]誇張，然而在性感之餘，也帶點[illegible]說，佳麗多不介意真空穿睡前服[illegible]現尷尬情況。

對梁家輝與江嘉年結婚
黎芷珊無失落感覺
鍾淑慧易患思鄉病

[illegible]卻不是[illegible]此，她[illegible]惑，皆[illegible]過去[illegible]有男友[illegible]定。即使梁[illegible]沒打算[illegible]，但假若對方邀請她吃飯的話，她一定到賀。

△鍾淑慧昨返公司為「歡樂今宵」之「螢幕快訊」錄影，行將前往星加坡角逐「環姐」比賽的她，前晚已跟客人吃過晚飯，餞行一番。

最近，鍾淑慧身型似乎肥了一點，原來她稱比前肥了二至三磅，連角逐「環姐」時所需穿着的晚裝亦不能穿着，迫得要將肚子縮起才行。

由於要逗留當地一個月，鍾淑慧恐怕自己患上了思鄉病，已打算頻頻致電返港，而最傷的是，電話費不知會是多少？

談到民族服裝，鍾淑慧稱繼上次造型之後，仍未選定，但她個人則很喜歡「宜華夫人」服飾，至於正式參選的民族服裝如何，她稱今天便會公佈。



圖為一至七號最有型格男超模。

港台演出備受歡迎
輝仔蕭仲坤兩兒子
被新海泉拉上氈

河海流

阮兆輝、蕭仲坤兩個兒子，在港台聯歡會上，同場演出，獲得好評，阮兆輝的兒子阮德鏘，蕭仲坤的兒子蕭耀基，携手合演「夜戰馬超」一劇，有頭有路，行家看了，都稱好嘢。

「藝峰」劇團班主新海泉，五月在新光組班，靈機一觸，邀請兩小子屆時加盟。

「藝峰」五月份演出的是「啼笑姻緣」，為了增加兩個兒子加入，需要改劇本，增添一場戲上戲，使兩個孩子有演出機會，而且兩孩子的父親，都是「藝峰」成員，父子同戲，可以給孩子自己壯胆。

阮兆輝對兒子第一次踏台板，表示有信心，而且凡是都有第一次，而且在台上，既有父親鼓勵，又有母親現代化裝，相信可以順利過關。

「藝峰」這次重組，由三位台柱作班主，那是新海泉，譚詠詩及吳千峰。

做穿梭機主持五年
譚玉瑛覺做得開心

譚玉瑛主持「四三〇穿梭機」經已五年時間，向餘年多，其合約便告滿。担任了五年主持，譚玉瑛一點也不覺厭悶，故此，即使明年再續新約，她亦沒打算向公司要求，調出該節目。

初初主持該節目，的確有點不慣，然而，現在已適應了工作環境，她覺得很適合自己。主持時間越久，她開始發覺自己不想生兒育女。

呂方要與林憶蓮結義
自稱有夫妻相
因同有一雙「矇猪眼」

仍未有女友，但他不好奪他人所愛，還是與林憶蓮結義，有老鄉之稱增加三分親。而且大家也同是上海人，交。

林憶蓮對於最近公司為她出了一個十二寸細碟感到很開心，本月廿六日是廿一歲的生日，屆時在「新地任你點」的節目中，將會大事慶祝一番，至於她的生日願望，是希望事業更上一層樓。

呂方自認和林憶蓮同是夫妻相，皆因倆人同有一對「矇猪眼」，容貌和高矮相同。

呂方又謂，林憶蓮已經有男朋友，他目前

[illegible]因她領略得到，教養一名小孩必需付出很大的心機，努力，返實不是她可以做得到的。

對於藍潔瑛，曾華倩調離「四三〇」後，便有好的發展，她是該節目的資深主持之一，卻沒有羨慕他人，主要因是為她覺得每做一件工作，必需做得舒服，開心，拍話劇話呢，隨時隨刻STAND BY實在失去了那種享受感覺。上次英國之行，公司派她出外，今次泰國之行，亦是由她領導，這會否引來其他主持的不滿，譚玉瑛稱或許自己主持已久，對各種事物皆有所認識，再者其他主持人都有工作，因此不怕引起別人誤會嘅！

我畫我家賀咭設計賽
兩冠軍赴泰訪問
介紹香港的事物

由「四三零穿梭機」及聯合國兒童基金會合辦之「我畫我家賀咭設計比賽」，中級組冠軍黎家邦及高級組冠軍蔡雪珊，昨在主持譚玉瑛及外隊的陪同下，前赴泰國。

兩位小朋友此行目的，除參觀清邁聯合國兒童基金會服務計劃外，還履行「友誼專員」的責任，把香港的事物，介紹給泰國小朋友。除此外，又會見清邁的總督，而「友誼專綫特輯」則會定在下月四日推出。兩位小朋友未起程前，曾接受過兩週訓練，其中狄波拉教授他們說泰語、胡越山教他們學中國功夫，而黎燕珊則負責唱歌的訓練。有鑑於今年是為二十週年台慶，「四三〇穿梭機」亦從「跳飛機」時代，一做便做了十一年，以前只顧及香港的兒童，現在範圍擴展，遠至世界各地，而今年節目更有特別安排，推出一些點滴重溫的項目，回顧一番。

超模相處甚為融洽
不慣大會常不守時

亞視拍劇，常被藝員投訴進度慢，要藝員等候開工，白等實在辛苦不已。除了演員投訴白等人，超模亦有同樣感受。

據十一號李廣燕表示，「超模」在本月二十五日序幕，可是至今尚未進行錄映，令鬆動的時間超出預算。且在平日拍宣傳片，經常在白等，令每人心情煩燥，等到沒有心機，影响了情緒。

她指出以前天拍宣傳片為例，眾超模召集在中環，準備拍攝工作，可是由早上八時，一直候至下午五時亦開始，令在場每位超模也候至納悶，本有極佳兒態，也候至失水準。對此，她曾向大會反映過，可是沒有改善。她有見及此，決定遲到出席活動，終被大會警告，聲言會扣分！

提及超模相處問題，李廣燕表示相處融洽，沒有出現黑暗互鬥情形，因此，大夥兒頗合拍，互指對方花名，其中七號馮頌儀，由於她體態似陳奕詩，故被封為陳奕詩之二，而三號蔡孝思則被喻為葉玉卿。

超模入圍佳麗泳裝照



一號 何綺衡



六號 陳淑[illegible]

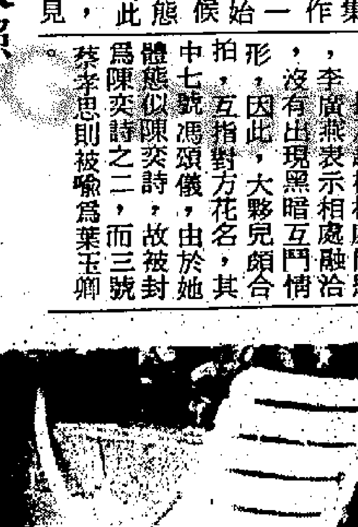


十一號 李廣燕



十三號 蔡孝思

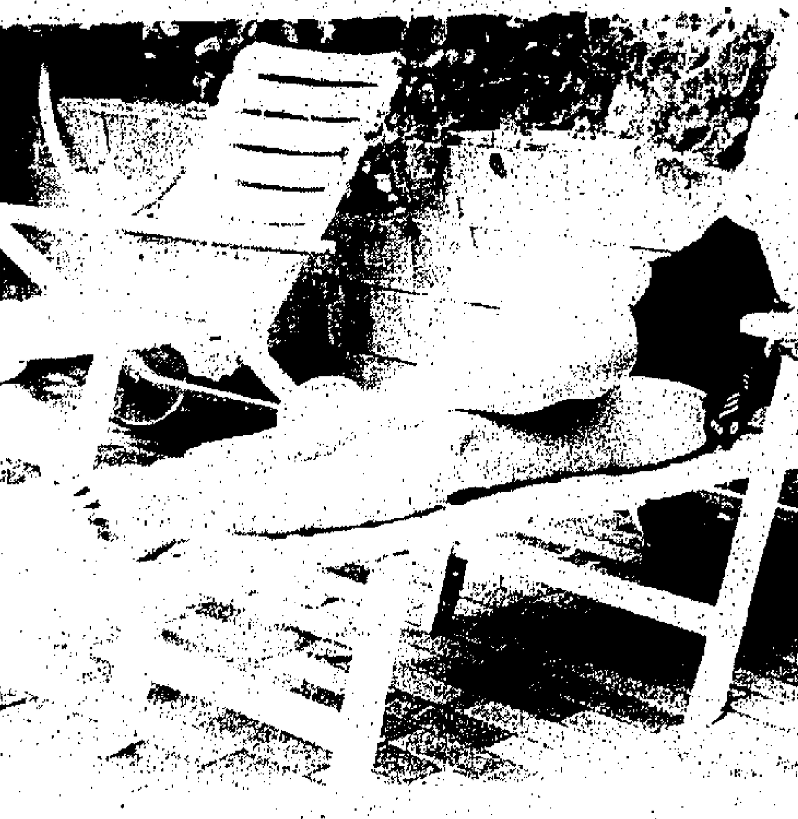
七號 馮頌儀





十四號 黎迪文

八號 范小鳳



二號 黎倩文

三號 唐玉潔



十五號 黃倩芳

九號 羅愛玲



四號 丘愛莉



廿三號 陳學草

對女參選「超級新星」濫用職權
無綫已作內部處分
為免無謂渲染拒透姓名

無綫首次舉辦「超級新星競選」，便發生職員濫用職權事件，有關方面，對此事極表關注，因此昨午特別約見新聞界，由製作總理劉天賜的領導下，就此事向外發表一切。

據劉天賜表示，他曾就此事會見過那名參賽者及當事人，據參賽者所述，他們發覺到當事人所犯的過失乃是，不應在參賽期間私下會見參賽者或預告對方有關賽後的結果，這種做法是不適當兼犯規，亦是公司製作人的錯失。當事人最後承認，他曾經濫用職權對參賽者作出不公的行為，而經過大會之統籌委員會開會決定後，一致通過要對當事人實行內部處分，從今天起，免除他在其他公開比賽之工作崗位，取而代之的將是藝員經理林鴻美基。

而為保障參賽者與當事人受到無謂的渲染、誇張，當事人的名稱與其工作職位名稱，有關方面均不會向外透露，至於那名參賽者，自從跟他約見過後，之後大會所舉行的一切活動，均沒有向大會報到，對方亦沒有向大會提出要求聲言退出參賽，故此經過開會決定之後，確定她已正式退出競賽了。

銀色小語
梅花

劉家昌的「梅花」，首映時沒有看，音樂卻是頗耳熟的。這一回要不是原文先生買了它的重映版權邀約試片，我想亦絕不會看了。

眞奇怪，「梅花」的歌作得這麼好，但以歌入戲卻並非那麼自然。梅花，是中國的國花，以耐寒清香喻中國人的堅忍不拔精神。但電影「梅花」是說什麼呢？

如果它是集中寫大時代（即抗日戰爭環境）中一個中國婦女的遭遇還說得過去，偏是要大談抗戰，那就不是強調容忍的時刻了。

不過，從製作方面看，「梅花」是頗見花費的大成本之作。遠镜的行軍，戰爭場面，水陣的爆破……等，都想得出是花錢之作。因此，一而看一而為這些一佈景一婉惜——何必花那麼大成本呢！而柯俊雄這形象也太突出了。浪子一般，穿一雙木屐，誰能想像這麼一個人竟也是個愛國份子。

張昭思

體育

韓國積極籌備奧運 先期舉辦多項大賽

奧運雖然要到明年九月十七日才開幕，韓國的籌備單位已把今年稱為「完成奧運準備年」。今年當中，或已將舉辦數樣世界大賽，以測試籌委會的準備狀況，順便當做奧運的「年前預習」。剛剛結束的第二屆世界杯馬拉松賽即是其一，我國也派了五男一女選手參加，獲男子團體第二十五名（共有五十四國參加）。今秋以後將舉行的有世界帆船賽、國際自由車賽、國際獨木舟船賽等。

密切配合觀光事業

籌委會還設計了二十九個全國性及國際性的文化藝術節目，這些文藝節目進行的地點，除了漢城之外，四個有奧運節目舉行的都市——光州、釜山、大邱、大田——及觀光名勝均包括在內，足見韓國確實是想利用奧運的機會，舉國上下不論城市鄉村都能「耳目一新」。

譬如，籌委會為了配合這些文藝活動的進行，特地將奧林匹克公園內劃出一區，作為「世界雕刻藝術公園」，並先於今年七月舉辦「國際戶外雕刻座談會」，同時以一項邀請展作為明年正式開幕的預演。

另外，一九八八年九月十三日到十月二日，韓國也將主辦一項國際青年營，邀請一千名十八到二十歲之間的青年參觀奧運開閉幕典禮、各項競技節目、文化節目、各國之夜、觀光及家庭訪問。

大會期間，共有二十三個國際會議也將在此間舉行，其中四個是與國際奧委會有關的會議，另十九個則與各項運動的國際聯盟有關。

入場門票價格到現在為止，尚未訂妥，但籌委會已計劃好銷售方法。在韓國，與會場地入場券委託銀行代售，開幕式閉幕式的票經電腦作業方式，接受預約。各項運動節目的票，比賽場地門口應有出售。海外地區，則委託由各國奧會挑選的代理商出售。海外韓僑，則可逕洽韓國各駐外使節代表辦事處預購。

韓國政府並沒有忽略海外韓僑可能的貢獻。韓國正打算選出三百名海外僑胞回國担任嚮導——翻譯的自願服務人員，同時，也在進行選拔七位「親善大使」小姐赴各國進行親善訪問，增進各國對奧運的興趣與信心。這方面的工作，由外交部與各駐外單位合作進行。

籌備事項國家目標

一九八七年，韓國的「奧運準備完成年」，走在各大都市主要建築物之前，你都可以看見「奧運前五百××」天的倒數計日，奧運是四千萬南韓人的「國家目標」。

盼獲巨額預算盈餘

韓國當局希望主辦這次奧運，能有九億三千萬美元的預算盈餘，其主要來源為電視轉播權費、公寓（選手村、記者村等）銷售利潤、各種紀念幣、入場券、獎券、微章商標權益金等。一九八四年洛杉磯奧運主辦單位總共花了五億美金，會後結算，賺了二億二千七百萬。

關心奧運的人或許已經知道，第二十四屆的奧運，將有二十三種運動，二百三十七項目，其中桌球和網球是第一次成為比賽項目。，拳道和棒球是示範運動，羽球和保齡球則為展示運動，女子柔道是示範項目。（女柔將分七個體級示範）。

大會人員將陸續接受三種訓練：第一步，讓他們具備對大會基本知識與工作態度；第二步，擴大他們對與工作有關特種知識的了解；第三步，現場實習及預演，使他們養成現場處事的應變能力。

此外，籌委會還設立特別語言訓練班，稱為「語言教育中心」，從今年七月到明年六月為止，加強所有工作人員的外語能力。

多方配合期於至善

另外，籌委會還跟以下幾個相關組織密切連繫：「政府奧運支援委員會」、「國家奧運推進協議會」、「漢城市政府」、「海外韓僑支援委員會」。

此外，舉辦明年奧運所需的物力資源包括三千七百項運動競技、醫療技術及辦公室（包括通訊），設備。此外一百一十三個比賽場地和訓練場地當然也是必備的。

中學校際舞蹈節，（由上至下）光明下午校「小牧馬人」、保良局姚連生「捉魚樂」、亞斯理衛理小學上午校「玩具狗」、劉皇發夫人小學下午校「我們穿了新靴子」、仁濟醫院林百欣「草原上的姑娘」、劉皇發夫人小學下午校「澎湖灣」。

港舉辦國際青少年體操賽 廿五廿六舉行

六支外隊和本港八十名好手角逐

（中央社香港二十一日電）香港國際體操學院定於四月二十五、六兩日，舉辦一項國際體操邀請賽，將有六支外隊和香港的八十名青少年體操好手角逐八項錦標。

主辦地區香港隊將派出兩隊，與來自中華民國、新加坡、菲律賓、美國、澳洲與中國大陸的男女體操選手一較高下。

現居澳洲公開賽盟主瑞典艾堡在東京新多利網球決賽中，直落兩盤挫敗美國柏德，贏得本年度第四次冠軍。

英航公司贊助卅九國參加 世界羽球錦標大賽

國際高手參加角逐逾二百人 下月十八日北京體育館展開

由英國航空公司贊助的第五屆世界羽毛球錦標賽，將於下月在北京舉行。賽會昨日在北京舉行記者招待會，公佈賽事有關詳情。出席者包括國際羽聯副主席呂聖榮，英航駐華經理史賀文及賽事組委會副主任郭運剛等。

第五屆世界羽毛球錦標賽，已定於五月十八日至廿四日，假設有一萬八千座位的北京首都體育館舉行。來自卅九個國家及地區，超過二百名運動員，將會出席此項盛會。

英國航空公司駐華經理史賀文於會上表示：英航經過兩年成功贊助英國名人賽，決定贊助更大型的世界錦標賽。這次對英航來說，固然是破天荒第一次，但對中共而言，同樣是一種突破。

自從一九六一年舉辦世界乒乓球錦標賽之后，至今整整廿六年內，中共從未辦過任何世界錦標賽事。今次世界羽毛球賽在北京舉行，對中共是饒有意義。

由九七六年開始，中共便奪得二十項以上的羽毛球世界冠軍，內裏包括湯姆斯盃，優霸盃等。最近中共在南京舉行的中共羽毛球公開賽，更囊括五項冠軍，成績斐然。

史賀文指出：英航有許多班機穿梭於遠東和世界各地，令我們感到在這個地區支持一項如此世界級比賽是十分重要的。

本屆比賽各項籌備工作，經已準備就緒。至於比賽名額已確定，男、女單打各有六十四個席位，其餘三項雙打比賽，則各有四十八個席位。抽籤將於四月廿五日在丹麥首都哥本哈根舉行。

有關北京世界錦標賽的外國賽賽序問題，有待抽籤之後公佈。原則上，本屆賽事所有外圍賽，可能定於五月十六、十七日舉行。

鑑於賽事名額有限，每個國家或地區，在每項單打比賽，最多只能派出六名選手。男、女子雙打，每組最多派三組。混合雙打則可派六組參賽。

昨日記者招待會之後，兩京中共公開賽冠軍趙劍華，兩屆香港公開賽冠軍楊陽，為來賓進行了一場表演賽。

世界青年男女佩劍花劍 意大利選手冠軍

（巴西利亞四月二十日電）意大利的通，秦倫齊和隊友弗．博爾特洛齊今天在巴西聖保羅進行的第三十八屆世界青年擊劍錦標賽中，分別獲得男子佩劍和女子花劍的冠軍。

在此之前，蘇聯的季．切夫欽科獲得了男子花劍的桂冠。

中共有十三名選手參加這次比賽，在女子花劍比賽中，朱瑜（江蘇）獲得女子花劍的第六名，鄂杰（北京）獲得第十七名。在男子花劍比賽中，葉冲（上海）和象艷斌（湖北）分別取得第十一名和第十九名。

中共選手蔣莱菲（北京體院）和楊震（天津）分別取得佩劍的第十四名和第十八名。李明（雲南）和江新（江蘇）分獲重劍的第十三名和第三十三名。本屆錦標賽的重劍比賽仍在繼續進行。

英足球聯賽爆冷此消彼長 愛華頓遙領先

利物浦竟以〇比一敗於曼聯

（綜合倫敦四月二十日電）英國甲組足球聯賽在星期一復活節假期舉行了七場聯賽。

愛華頓 以三比〇大破紐卡素，而利物浦以〇比一敗於曼聯腳下，托定咸熱刺亦以一比二不敵韋斯咸，因此榜首形勢更為明朗，愛華頓以卅七戰七六分一支獨秀領導群雄，比第二名的利物浦多六分打少一場，奪錦機會極濃。本週末愛華頓與利物浦兩雄相遇，是爭聯賽冠軍的生死戰，如無意外，這場比賽之後便可決定本屆聯賽寶座的真命天子是誰。

利物浦 對曼聯之戰吸引了五萬四千觀眾，創下本季聯賽入場人數最高紀錄。曼聯憑戴雲波在八十八分鐘的入球奠定勝局，利物浦現在卅八戰得六七分居次席，如果本星期六戰敗，則盟主之位就要拱手讓給愛華頓。

托定咸 熱刺下半場失了一個有問題的十二碼球，使他們問鼎聯賽的希望幻滅。熱刺的射手基夫阿倫在這場比賽下半場射入本季第四十七球，一度追平上半場韋斯咸麥艾雲尼先開紀錄的一球，但六十二分鐘時高地為韋斯咸射入十二碼球奠定勝局，這是他本季的第二十九個入球。

熱刺 的基夫阿倫却不但穩得英國入球冠軍，而且有機成為歐洲金靴獎得主。但經過今仗之後，熱刺卅五戰只有六四分，比愛華頓相差十二分之多。

愛華頓 上月從伯明罕城以卅萬鎊轉會的新將奇勒今仗連中三元，他的入球全部是下半場射入，使愛華頓輕易打破紐卡素連續不敗的紀錄，紐卡素已經九場波未輸過。

阿仙奴 主場四比一大勝李斯特城，他們亦有一個問題十二碼球。戴納斯在三分鐘為主隊先拔頭籌，前英國國腳奧士文為李斯特城扳成平手，赫斯卅五分鐘時主射十二碼球令阿仙奴再度領先，這是他本季射入第十一個十二碼球，尼古拉斯及赫斯下半場再各入一球，終以四比一完場。

雅士東維拉 以〇比三慘敗於另一支護級隊伍查爾頓，降班威脅極之嚴重。查爾頓舒力法及塞雅上半場各建一功，下半場米路士再入一球錦上添花，取得寶貴三分。

牛津聯 以三比一掌敗溫布頓，護級成功機會提高，而榜末的曼城以一比二再敗於錫週三，現只得卅二分，下屆幾乎為定降落乙組。

現在榜末的形勢，除曼城外，雅士東維拉卅六分位於倒數第二，查爾頓卅七分位於倒數第三，李斯特城四十分，牛津聯四二分及紐卡素四三分。

其他戰果：高雲地利城以四比一勝昆士柏流浪，諾定咸森林一比一和諾域治，修爾斯一比一和修咸頓。（年）

英國甲組聯賽形勢

	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
愛華頓	卅七	廿三	七	七	七十	廿七	七六
利物浦	卅八	廿一	七	十	六五	卅七	七〇
熱刺	卅六	十九	六	十	五九	卅六	六四
阿仙奴	卅八	十八	十	十	五一	廿八	六四
盧頓	卅七	十七	十一	九	四三	卅七	六二
諾域治	卅八	十五	十六	七	四九	四八	六一
森林	卅八	十六	十一	十一	五九	四七	五九
屈福特	卅六	十五	八	十三	五九	四八	五三
溫布頓	卅七	十五	八	十四	四八	四六	五三
高雲地利	卅六	十五	八	十三	卅八	卅九	五三
曼聯	卅七	十三	十二	十二	四七	卅七	五一

蒙地卡羅網球公開賽 畢治挫辛斯唐 2—0

阿里阿斯兩盤淘汰威斯法爾

（合衆社蒙地卡羅廿日電）美國畢治週一在此間五十一萬三千美元的蒙地卡羅網球公開賽首輪，以兩盤直落，淘汰瑞典的辛斯唐，辛斯唐為一九八四年此賽冠軍。

十六名種子球員，包括首席種子西德碧加和二號種子瑞典艾堡，在這項四十八人參加的比賽，首輪輪空。

在蒙地卡羅鄉村俱樂部舉行的此項賽事，為今年首次紅土場大賽，亦是五月廿五日至六月七日法國公開賽前的熱身賽。

世界排名四十二的畢治以六比四，六比二勝排名六十一的辛斯唐，畢治在第二輪中將碰十二號種子瑞士赫拉錫。

前世界頭十名之列的阿里阿斯，近兩年來走下坡，但今仗有復甦跡象，以六比零及六比四勝西德威斯法爾。

兩屆溫布頓冠軍，十九歲碧加，是將正式居所列為摩納哥的五名種子球員之一，似乎有問鼎今年在紅土場上的首場勝利的雄心。碧加在記者會上說：「我從未贏過紅土場，也許這個星期能辦到。紅土場最大特點不得能求勝心切，要逐分去取。」

剛在日本凱旋而來的艾堡，要克服噴射機旅途的時差，在次輪首仗將與同袍史坦倫交鋒。史坦倫以六比零，二比六及六比四勝美國賀姆斯。（揚）

巴格達國際乒乓錦標賽 中共大勝日本5-0

廿五國團體賽後將舉行男女單雙打

（巴格達四月二十日電）中共乒乓球男隊今晚在這裏開幕的首屆薩達姆國際乒乓球錦標賽團體賽中，以五比〇戰勝日本隊。

由萬國祥擔任主力的中共隊在五盤比賽中祗丟失了兩局，日本隊員中有去年在亞運會上獲乒乓球男子單打第六名的竹之內君明。

這是伊拉克舉辦的第一次高水平的乒乓球錦標賽，參加團體賽的除中共隊、日本隊、東道主伊拉克隊外，阿拉伯聯盟派出了兩個隊。比賽採用單循環賽辦法進行，最後以積分多少決定名次。本屆比賽將於廿五日結束，團體賽後還將進行男子單打和男子雙打的角逐。

華協昨晚歡宴 中華游泳隊

華協會為盡地主之誼，昨晚在灣仔喜萬年酒樓，歡宴中華游泳隊，出席者名譽會長王華生、劉金麟、胡祖堅、梁樹琦、黃錫林、彭弓、梁華康、尹成、胡云焯、余啟華、關秉銓、何光瀛、辛學明、袁達明、劉駒明、霍迪生、長吉星及主席陳孝池，會因在台亦特致電賀中華泳隊，此次在分齡賽中獲得多面金牌及打破一項全國紀錄之輝煌成績。客軍由泳聯會總幹事古敏求陪同，由吳傑、盧清陽、李東興、符佩、琯教練等率領全體出席參加，席上互相致詞及交換禮品、紀念品等簡單儀式，歡懷暢飲。客軍在港之行程至此完畢，於昨晚乘機返台，臨行前並邀香港在七月間派隊赴台參加比賽。

香港中華業餘體育協會，昨晚歡宴中華台北游泳代表隊，圖示：領隊盧清陽（右三）致送紀念品給華協會，由總幹事胡祖堅（右四）代領，與領隊吳傑（左二），秘書李廣淮（右一），華協會副主席劉金麟（左三），司庫梁樹琦（右二），華泳聯會古敏求（左一）等合影。

九一屆波士頓馬拉松長跑 日將瀨古利彥掄元 葡女羅沙莫塔稱后

瀨古與莫塔各得四萬美元獎金



日本瀨古利彥（卅歲）在波士頓馬拉松長跑首先衝過終點，取得他在此項賽事的第二次勝利。成績為兩小時十一分五十秒。

（路透社波士頓二十日電）日本的瀨古利彥今日輕易贏得第九十一屆波士頓馬拉松長跑，這是他三次參加這項世界歷史最悠久的馬拉松賽中的第二次勝利。

瀨古 卅歲的瀨古在這項最艱苦的馬拉松賽中，在卅二公里處拋離其他角逐者，一馬當先，在終點綫時，把其他人拋離三百五十公尺之遙，以兩小時十一分五十秒奪魁。

次名的爭奪則比較接近，英國鍾斯與隊友史密夫你追我趕，幾乎同時抵達終點，結果鍾斯比史密夫快五秒。

卅一歲鍾斯以兩小時十二分卅七秒得第二，而卅三歲的史密夫以兩小時十二分四十二秒得第三。史密夫為一九八四與八五年的波士頓賽冠軍。

葡萄牙 的羅莎．莫塔由頭帶到尾，以兩小時廿五分五十秒，奪得女子冠軍。

今日是在寒風冷雨中進行比賽，氣溫在華氏五十度左右，成績為近年來最低，八五年史密夫掄元時為兩小時十四分零五秒。

一九八一年以兩小時九分廿六秒取勝的瀨古，在這個廿六英里三八五公尺的賽程中，直跑到二十英里時才領先。

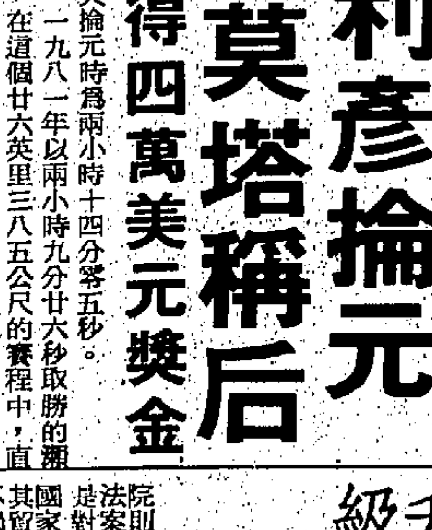
這段路是第四上坡，全程最陡者，有「傷心嶺」之稱，這時瀨古在一組十二人當中，脫穎而出，一直領先到終點。

在六千三百十三名比賽者當中，有很多世界頂尖的馬拉松名將，例如坦桑尼亞的伊肯加、澳洲的卡斯狄拉，他是一九八六年波士頓馬拉松冠軍。

今次是一九八四年洛杉磯奧運以來、瀨古、卡斯狄拉和伊肯加三人首次相逢角逐。在奧運瀨古名列第十四、卡斯狄拉第五，依肯加第六。今次卡斯狄拉名列第六，而依肯加名列第十一。

瀨古與莫塔各得四萬美元獎金；另外各得價值三萬一千美元的平治汽車一輛。

瀨古說：「這是一場大賽，能夠勝出十分高興。我開始時跑得慢，但精神很好，後來決定加快。」（揚）



本港新聞

菲總領事評論僱傭新例 深表失望驚訝

指為事前未獲港府充分諮商

（特訊）中央社香港消息：由於香港發布一項加強管理此間外籍女傭的新政策，導致一場外交風暴正在醞釀中。

菲律賓駐港總領事表示：對香港未經磋商而逕行宣布決定加強管理外籍女傭一事，深表失望及驚訝。

總領事雷耶斯在聲明中說，他曾致函給香港有關部門，詢問有關可能改變外籍女傭管理政策的消息，但一直未獲答覆。

雖然雷耶斯堅稱：他是在十四日才得知香港當局已批准新措施，但香港最大菲籍女傭組織——香港菲人聯合會，仍然指責他對新辦法通人有失職守。

香港約有三萬名菲籍女傭，其中有三千人將因約期屆滿，而在今後兩週內面臨被驅逐出境的命運。

外幣存款數字 修訂錯誤調整

（港訊）金融科昨日發表由一九八二年七月至一九八七年二月的金融統計經修訂後的外幣存款數字。

外幣存款數字需要修訂，是因為在每月金融統計數字和過去幾年，一些接受存款公司誤將他們在海外市場發行的外幣紙幣和債券區分為客戶存款。因為這些修訂，其他有關數字包括總存款和該段時間的總貨幣供應M3亦需要變更。

金融科發言人指出，原來數字只作出些微的修訂，外幣存款的整體增長模式並未因這些修訂而有重大的轉變。例如，在八六年底所有接受存款公司的全部外幣存款經修訂後，調低一百一十九億元，較原來的三千一百七十四億元減少百分之三點七；外幣存款在八四年、八五年及八六年的每年增長率本為百分之二十六點二、百分之卅五點二及百分之卅四，現分別修訂為百分之二十點二、百分之卅五點二及百分之廿九點七。

發言人說，錯誤的分類已作出修改，而每月例行發表的金融統計，由下次開始，即於四月底發表的三月份金融統計數字，將會引用經修訂的接受存款公司外幣存款數字及[illegible]

美國保護主義逐步升級 本港密切注視

市場開放政策暫時不受影響

（特訊）美國衆議院將討論的綜合貿易法案中，其中一項建議，是對有大量貿易盈餘的國家，美國將每年削減其貿易盈餘百分之十，不過，本港貿易處與美國領事館發言人皆表示，即使通過該條款，對本港影響亦不大。

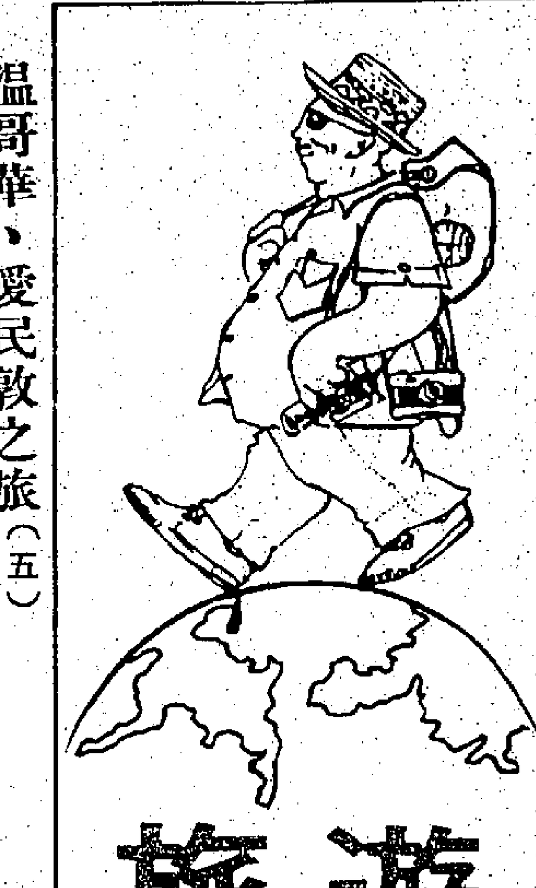
該項綜合貿易法案修訂條款經已獲得美國衆議院稅務小組委員會通過，而下個星期將討論時，會提出一個著重點[illegible]

[illegible]美國的修訂，有過盈餘的國家，每年必須削減百分之十，否則就要面對美國在關稅、配額或者不給予普遍特惠等方面的報復。

貿易處首席貿易主任趙崇國指出，該項修訂是主要指對貿易上有[illegible]

薪酬報稅及僱主表 須月底前寄回

（港訊）[illegible]



旅遊 TRAVEL PAGE

逢星期三出版

溫哥華、愛民敦之旅（五）
漸進式晚餐食趣更多

·菊子·

在愛民敦，我們除了經歷了奇幻島酒店的妙趣，欣賞了西愛民敦商場的物物齊備之外，更在愛民敦旅遊局市務經理丹尼爾小姐的帶領下，享受一頓別開生面的漸進式晚餐。

據說這是加拿大人鄰居、朋友之間聯絡友誼的一種方式。一般西餐都有湯、頭盆、主菜、甜品等數道菜式，才算一完整的晚餐，當地人於是就想出了一種比一家帶一個等到某人家裏聚餐更好玩的消閒時間，新鮮刺激的進餐程序。那就是幾家人，或幾個朋友，在甲家喝湯，到乙家用頭盆，丙家吃主菜，再到丁家享受甜品，因此一頓晚餐，輕易的就耗去了一個晚上，幾乎不會有冷場，又同時到每個人家裏轉了一圈，增進對彼此生活狀況、習慣、愛好的瞭解。這種進餐方式，在仍屬求學階段的青少年間最受歡迎，可以滿足他們好動的要求。

不過這一趟，丹尼爾小姐是帶我們到四間不同的餐廳，一道菜一間餐廳的試試這種漸進式晚餐的滋味。這四間餐廳是同一個老板開設的，所以倒也還方便些。

第一間餐廳，是很有地方風味的餐廳，粗厚的木頭劃分出餐廳內的區域，與及一個個的貴賓房。各房間、區域的中間則是鄉鎮廳通道的般，中間還有排結了絲帶的路燈。在這間餐廳，我們嘗的是很有當地風味的大塊肉排骨，配上一條條砌成方形炸出的洋葱磚，香酥鬆軟的，每個人都吃得津津有味，尤其吃炸排骨的，每人都忍不住舐手

我們試的是菠菜意大利麵，配上一片長圓條麵包，又喝點白餐酒，大家已開微醺了。

第三間餐廳則很顯然的是消費較高的餐廳，燈光稍爲暗些，以符合西方人進餐講究情調、氣氛的習慣，而內裏的佈置，竟讓何彷如置身花園或是植物園中，氣處處是樹木。在這我們試的是牛柳，四、五分熟的，刀切下去，口咬下去的紉度都剛剛好，以致盡管大家都已有飽意，卻仍不知不覺的就全下肚了。

接着我倆又走回起初吃燒排骨的隔壁，去吃甜品。

一次對甜品有那麼大的好感，大家都說，以這首甜品作這天漸進晚餐的尾食，真是絕佳，因爲選擇令我們每個人都口的，有餘渾的味道，對那懷念不已。

也就是在這段晚餐的時間，我們才多些接觸愛民敦的機會，偏偏幾個女士爲了禮貌，這晚都穿上裙子，結果在上車、下車途中，走到另一間餐廳的路上，才真的嘗出愛民敦的冷，冷到有寒意的滋味。這可是在西愛民敦商場內完全感受不到的，因爲盡管三期商場佔地數萬呎，但全部是封閉式的，有空氣調節，所以商場外的人穿着皮草大衣的同時，商場內卻有人只穿件短袖恤衫，就到處走來逛去了。也無怪乎當地人那麼喜歡西愛民敦商場。（完）

餐廳內的佈置猶如書房

高科技綫條、色調的意大利食品餐廳

英國旅遊通訊

BTA British Tourist Authority

布列頓夏宮具印度格調

嶄藍如洗的天空，陽光下閃爍的海面，誘人難拒的購物店……這都是一般遊客所熟悉的布列頓。除此以外，布列頓能成爲英國數一數二的海濱渡假勝地，着實有它獨特之處。

布列頓距倫敦南方約八十五公里，由倫敦乘火車一小時，從古域機場只消半小時，便可到達。連接兩地的公路系統也非常方便快捷。

十七世紀初，布列頓還祇不過是個小漁、農村，後來遊人到此，發現它瀕海的優越地理位置，便加以利用慢慢成爲十八世紀時一個時尚的地區。當時不祇普通平民鍾情於此，甚至皇室成員如喬治皇儲，也即是後來的英皇喬治四世，都打算在那兒建一所海濱夏宮，自始布列頓的名字也爲之響起來。

夏宮（THE ROYAL PAVILION）可以說是布列頓無以倫比的文物遺產及角石，也是世界聞名的皇宮之一，完工於一八二二年，宮內雄偉的裝飾極富中國色彩，也反映出當時喬治王的活躍生活圈子。庭外的設計，保持着濃厚而又說不出神秘，莊嚴的印度宮殿格調。

遊客溜覽參觀夏宮的確是件想心樂事，令人驚異的是宮裡堂煌氣派，價值連城的的裝飾，其中有多件名貴的像俬還是以前永久借用給白金漢宮和溫沙堡各處地方，現在又得英女皇慷慨送回原地以作保存，這些包羅萬有的蒐集，都是同期設計中最具代表性的傑作。

布列頓其他各種結構優美的建築物，如大道和廣場，有些還保留着十八世紀時代的建築設計，可以想像皇儲的別宮，和他攝政期間在那兒留下的影響至爲深遠。

觀光客初到布列頓都會被那兒的大街所吸引；兩旁店舖林立、畫廊、古董店、露天茶座、酒館、時髦的時裝店等應有總有，照顧到每個遊客的不同需要和品味。有時間，心情慢慢逛的話，保證你不會空手而回。

除了購物有名外，布列頓可說是英語課程的中心地。英國有好幾所有名的語言課程學校都是以這處爲根據地，開辦適合不同年齡、程度的英語和其他趣味課程。

索取有關布列頓或英國各大小城市的免費資料，請親臨希慎道一號九〇三室本局。

布列頓市鎮傳報公告員與夏宮

土耳其遊之五
安卡拉爲歷史古城

·陳天權·

們將香水留了十五分鐘後繼續開行，我很快又再度入睡。醒來時天路未完全亮，但巴士已駛入安卡拉的長途巴士總站了。

首都安卡拉的知名度，反不及第一大城伊斯坦堡，很多人認爲安卡拉只是一個新興城市，其實她的歷史可追溯至公元前三千年之久。

我初時對安卡拉也是一無所知，及後參觀了該處的博物館和翻閱過一些資料，才知道安卡拉早於石器時代已是居民據點。

公元前三十世紀，一個稱爲「希太」的部落開始在此聚居，並建立「希太帝國」。至公元前八世紀，腓尼基人以此爲商業中心，之後多次被強國佔領，直到奧圖曼帝國時代（一二九〇至一九二二），才再度成爲活躍商埠。一九二三年，土耳其宣布成立共和國，而首都由原來的伊斯坦堡遷至安卡拉。

領導土耳其人推翻奧圖曼帝國而成立共和國的凱末爾，被尊稱爲「土耳其之父」。不論在政府機構、店舖或民居內，經常可見他的掛像，土耳其人將他視爲英雄人物。安卡拉最繁盛的一條大道，以凱末爾命名，而舊城區的民族廣場，亦設置他的騎馬銅像。

凱末爾死後，土耳其人在市中心一小丘上建了一座結合古今特色的陵墓建築物，安放他的遺體。

這座陵墓，設計頗像希臘雅典的巴特儂神殿，四周圍的列柱，中間的靈堂高大寬敞。我入內後，遠見盡頭是一座高邈人生的雲石靈柩，其旁站有衛兵，不允許參觀者過於接近。陵墓外面有條長長的墓道，兩旁排列了不同形態的石雕野獸，設計頗像中國的古代王陵。

安卡拉現已擁有現代化城市的規模，市容整潔，街上不覺得擠迫嘈吵，而巴士站竟看不見有人炒賣車票。當地人的英語能力不及伊斯坦堡居民高，但人情味同樣濃厚。

最熱鬧的地方是安卡拉舊城區，該處現今仍保留很多古老建築物，而人民生活看來較爲清苦。

該區有一間收藏希太時期文物的博物館，其中以巨大石刻和描寫戰爭的浮雕最爲精采。館內展品路有舊石器時代和新石器時期作品，青銅時期的文物，腓尼基時期的藝術品，及公元前後的出土文物等。

在舊城區的山丘上，聳立着一座拜占庭式城堡，昔日用以防禦外來侵略，現已遭棄置。城堡隣近是一條古老村落，其房舍大都是一、二層高的磚屋。該處居民過着傳統而儉樸的生活，我看見有些婦女坐在屋前悠閒地縫紉衣服，彼此輕談淺笑，表現出濃厚的鄉土氣息。

土耳其街道一景

航運簡訊 天鳥

英航打破傳統任用女性機師

英航上新航空史，打破傳統將不再單由男性擔任，三位女性機師經加入英航並投入服務，該三位女機師分別爲卅歲的LYNN BARTON、JILL DEVELIN及廿七歲的WENDY BARNES，其中LYNN更是首位執持有駕駛波音747客機的女性機師。該三位女機師均表示對飛行熱愛，並自信比男性機師絕不遜色。（圖爲英航三位女機師，左起：LYNN BARTON、JILL DEVELIN及WENDY BARNES，穿上全新制服，英姿颯颯。）



澳洲旅遊業前景燦爛

據香港旅遊協會統計，本港居民旅遊澳洲人數去年大增，增幅與一九八五年的比率是百分三十四，亦即四萬餘人。

澳洲綫領事館負責人鄒嘉雯指出：「茲因申請旅遊簽證人數大爲增加，以致在十月底開始推行旅遊團體簽證，以減輕旅遊人仕、旅行社，及敝部門工作。

「加上用電腦審查簽證事宜，我們又開始了請旅客填妥表格，連同相片及有效旅遊證件放入簽證箱內，三工作日後取回。方便各屆人仕不用親身到總領事館申請。」

自全世界到澳洲觀光的人數，一九八六年比八五年增百分廿三，比起全世界旅遊增幅的百分二，反應實爲滿意。

澳洲旅遊局亞洲區副經理李卓爾RICHARD BEERE稱：「近年澳元匯率偏低，加上位處南半球，無炸彈，劫機之險，實爲安全。加上敝局致力宣傳，在報章及旅行社方面致力，使有更多價錢合理，行程緊密的旅行團，方便遊客有更多選擇，到澳洲旅行。」

香港逍遙遊簡訊

……區漫遊訪古包西貢粵菜午宴，括彙抽獎，仍舊六十五元，券站：大道中一五一號，青山道一三一號及旺角道與彌敦道交界之英記茶莊；三間均代發券，北角碼頭側琴行街五十一號金輝西藥行至晚上十時止電話H六四五七八九，留券電H六五八六九一季式，H六一九〇八七莫先生。

週日旅行隊 廿六日（勇闖南蛇尖）晨七時三刻，彩虹邨巴士總站茶水亭集合，準八時乘巴士至北潭涌起步，經赤徑綫登南蛇尖，適當地點大休，午後返黃石碼頭乘巴士至西貢轉車回彩虹邨散隊，全部自費，兒童不宜，量力參加，索閱行程表，九龍長沙灣道一號地下，三華印務公司。

戶外生活 廿六日「蒲台橫瀾精華遊」。晨八時半尖沙咀公衆碼頭認旗，乘專船穿香港三峽，覽海洋公園吊車特色，順窺黃麻角人造衛星通訊站。抵蒲台領導遊天后古廟、響螺石、千年石刻及石貌山予姿萬態似獸奇石，繼出港境極南之大涯海角——南角咀極目華界担竿山神秘誘人風光，攝貫盛產紫菜之淘金涯人氣勢；回程特別繞航橫瀾島近攬「香港明珠」秀景。全日專船、駁艇連海鮮餐特惠九十元，純交通四十五元 旺角洗衣街八十三號閣樓恒峰行及莊士敦道三十三號標準。

荃灣勞工服務中心 廿六日舉辦「龍鼓、沙洲暢遊」，當日上午集合乘雙層遊艇直往青山半島西部的龍鼓、沙州，並由專業領隊帶領先登龍鼓州觀釣魚台、蝙蝠石、后經白州往沙州觀天后古廟、臥牛石、石窗及踏步島上的天然沙堤；並可在島上垂釣和游泳。費用五十五元，包括船費和午餐盒。報名請到葵興葵涌中心商場二樓一B室。

勞青旅行隊 二十六日節目：「春訪浪茄灣、漫遊淡水湖」，早上八時十五分九龍旺角洗衣街麥花臣球場山東街出口認隊旗集合，專車直達西貢北潭涌轉乘街車達吹筒坳起步，登西灣山，經回音峪，下訪小浪茄灣，大浪茄灣，漫遊萬宜淡水湖，北潭涌專車賦歸途，步程約五小時。代辦交通，每券十二元正（街車費自理）。自備粮水晴雨用具。訂票處：九龍旺角上海街六八六號八樓。

優悠麥徑九段 廿六日遊麥徑九段。平整易行，老幼咸宜，上午九時九龍城碼頭開車，大帽山坳漁農處起步，十二時田夫仔大休，下午四時深井接返。易但領隊，車費十二元，粮水自備。領券：旺角通菜街

星藝旅行團 四月廿六日上午八時半北京道口（海洋中心大廈對正街口）集合編位出發，首遊北潭涌風景區，黃宜洲梅林路，有迷踪徑之稱，專人帶領遊上窰家樂徑鯽魚湖綠野仙踪，下午遊高地古村、石坑、坪墩早年產稻米……馬健記書店、銅鑼灣渣甸街人人大廈環通旅行社。

中業旅行隊 廿六日「西海明珠龍鼓沙洲」上午八時三十分，尖沙咀公衆碼頭認隊旗集合，專船直往西海。登遊龍鼓洲、沙洲，漫步沙堤，欣賞石窗、臥牛石等勝景。費用四十元正，包駁艇，自備粮水，領眾：九龍大埔道六號四樓。

秀峰旅行隊 廿六日「大了探頭驢」，上午八時三十分，尖沙咀公衆碼頭集合，上午探頭驢洲尋秘，下午遊大了洲、天池、狗頭石、南天門等奇石，交通四十五元，領券處紅磡差館里四十五號地下潘啓染跌打醫館。

聖公會麥理浩夫人中心 越峰組舉辦「梧桐寨觀瀑」，於四月廿六日上午七時三十分，荃灣地鐵新光酒樓門口集合，乘車直往梧桐寨起步，介紹井底瀑、中瀑、長瀑和散髮瀑之特色，午膳於長瀑，回程可選擇原路乘旅遊車或經大帽山落城門解散，全程連車膳會員二十元，非會員三十元，歡迎十六歲以上青年男女參加，報名查詢：葵涌和宜合道廿二號。

海天之友 廿六日，環遊新界蠔鮮宴。上午八點半在佐敦道佐治公園正門編位，九時正出發，全日行程輕鬆寫意。首遊原野風光流水響水塘，鶴藪古園，丹竹坑，馬尾下。流浮山裕和茜酒家午宴或自食，繼遊佛門淨地妙法寺，竹林禪院，四面佛等。連豐富午宴六十元，自食二十元。券站：中環大道中一八七號植記唱片（近得雲茶樓），旺角砵蘭街快富街單邊友聯印務（近地鐵站口）。

志毫之旅 卅日（星期四）本隊「成立六週年」。是晚假座尖沙咀海洋皇宮酒樓夜總會慶祝聯歡叙餐。每券九十元，費用包括入場費，麻雀耍樂，餐前酒會，幻燈，抽獎，名歌星輪流演唱及舞蹈什技，的士高等至凌晨。歡迎各界踴躍參加，現已售票：（一）旺角山東街六十一號A「恒星體育用品」，（二）官塘秀茂坪卅三座廿四號地下「永華樂行」。

單車旅遊會 五月廿四日本港單車獨木舟燒烤樂一天——七十九元。五月卅一日珠海中山天半——包單車交通食宿三四八元。五月卅一日大小梅沙天半——包單車交通食宿四二〇元。五月卅一日光明農場二天——包單車交通食宿三五八元。查詢三——七七〇三二六六旺角荷李活商業中心一一一二室。

青年旅行隊 四月廿六日三洲田遠足——深圳集散隊包午膳旅遊巴七十八元。五月卅一日新豐江水庫二天——全程交通食宿三八〇元。五月三十日南昆山三天——全程食宿交通五三〇元查詢三——七七〇三二六六旺角荷李活商業中心一一一二室。

七銀幔

好趁青春留倩影・畫將妍慧入丹青
張瑪莉等二十港姐 繪成月曆籌募善欵

銀幔声星色　・龍吐珠・

張瑪莉將是明年三月份的「月曆女郎」，她日前對人說，慈妍會最近又發起一項以慈善爲主的建議，請一位香港著名畫肖像的畫家回來替她們慈妍會十二位港姐冠軍繪畫肖像。

張瑪莉稱：本來現時應該一共有十四位冠軍的，因林良蕙、陳文玉都移居外國了，所以剩下來共十二位，剛好是每月一位。

「月曆女郎」繪畫十二位肖像，順次序是一月份孫泳恩、二月份張文瑛、三月份張瑪莉、四月份戴月娥、五月份是鄭文雅、六月份是努錦嫦、七月份是朱玲玲、八月份梁韻蕊、九月份高麗虹、十月份楊雪儀、十一月份謝寧、十二月份李美珊。

張瑪莉表示自己是三月份「月曆女郎」倒是很有胡氣，因爲給畫設計背景要分季節的，三月份屬春季，春天象徵百物逢春，繁花盛開，的確很有意義的。

張瑪莉透露：慈妍會計劃第一批發行五萬份，以精美彩色印刷，每份成本估計約廿元，零售價約訂爲四十元左右，所得欵項分爲三分一用爲慈妍會推展書法之用，三分之二捐作慈善機構作善欵。

張瑪莉對慈妍會非常熱心，成立以來提議過不少慈善活動，都是社會有貢獻的。她說：較早時舉行過美食同樂日，就是爲傷殘者和癡聾者人士籌善欵的。

張瑪莉對做公益是不遺餘力，這回她和慧妍會又度出了籌募善欵的妙計良方。

周潤發下月要報到 新藝城作未雨綢繆

各片公司及發仔，緊明下月開始，發仔即不能爲外間拍戲，以免引到時發生麻煩。

……新藝城與周潤發的合約是由今年五月開始……

施南生又稱：新藝城祇係答應過他合約生效之前在外拍完四部片，計有「大榮」的（江湖龍虎門）、「金韻」的（精裝追女仔）、及「新香港」的（江湖情）（英雄好漢）。如其他再有片約，新藝城是不會接受的。

施南生稱：另有一信是給發仔的，是提醒發仔五月一號返新藝城服務，書面通知發仔，是恐他忘記了新約生效日期，以免他在外再接其他片約引起問題。

……他再有片約，新藝城是仔現仍是日拍三組戲，約，所以新藝城才作出未知道的。聽聞說：發還有其他公司找他簽片上述的決定。

林憶蓮教人想不到 歌藝外另有門好藝

阿杜

……



林憶蓮不愛做長不大的娃娃姑娘。

……關在家裏研究食譜，要不便音樂廳。「她呀，常從對着唱機聽到三更半夜，我叫她睡她也不肯，只叫我去睡，別管她。」憶蓮跟婆婆同住，七……令歌藝進步，仍苦心鑽研……

林青霞想落才發覺 原來是朋友這麼少

……

想找林青霞並不難，只要她不開工，許多時都在家裏，並非人家想像中的，夜夜酬酢多姿多采。

她說：「奇怪，人長大了就是這樣子，不太愛玩，有時間願在家休息一下，看看書，不想東西。」

「有一陣子，你想是常去的士高嗎？」

「對呀，但去過一排便不想去了。」青霞道：「玩的時候是很熱鬧，的士高人多嘛，但愈是熱鬧，回到家裏便愈覺得靜。」

「你在香港朋友多不多？」

青霞很認真地想了一會，答：「都是電影是記者朋友。哎，原來我人哩！」

「活圈子太少？」

青霞道：「拍戲這行業固定，人家放假時我開工，人家都未必有空。交朋友常都就你，對不對？」所以……

「有沒有呀，沒有男朋友。我動，平常見面的男人，都是圈內人。」

「……有識到什麼好男孩？」……前生活……不在乎……

・梨啤・

冼杞然將拍西片 鄭則士大談抱負

冼杞然爲「德寶」開拍的新片「通天大盜」昨日開鏡，主角有林子祥，楊紫瓊，鄭則士，谷峰等等。

昨楊紫瓊沒有到場，因她已飛往英國去了，林子祥亦無出席，他……

冼杞然是怪脾氣不打算與記者會面，所以只有鄭則士，谷峰，冼杞然在場。

冼杞然簽了「德寶」兩年拍三部片的合約，「通天大盜」就是第一部，該片已陸續在拍攝，六月份會拉隊到歐洲四國拍外景，兩個月左右便煞青回港，「德寶」有意要他今後開拍西片，但他表示：拍西片也要有東方色彩，希望事前籌備資料足，容易辦事。

鄭則士本來自導自演着「心跳一百」的，因「德寶」有歐洲去，才接「通天大盜」這部「通天」戲，了下來，他從未去過歐洲，自己又不捨得亂花錢，正好藉此一償遊歐洲的心願。

肥則表示：香港的電影金像獎，他連續兩屆有片提名，而今屆則沒有，他打算七月份開拍一部悲劇題材的戲叫「我最愛的人」，這部片由張艾嘉當女主角，希望能在明年的金像獎中提名並且奪得錦標歸。

鄭則士話今年雖冇片提名金像獎，但明年卻望奪得錦標歸。

陳松齡懊悔入錯行 何佩兒最感同身受

論長說短　・冰林・

高志森執導的「鬼馬校園」已拍了三星期，亦完成了三分一，由於是校園電影，自然要借學校拍攝，剛好遇上復活節，高志森正好利用這段假期搶拍學校的戲份，同時部份演員與主角又是學生身份，亦非要在學校放假期間拍完不可。

所以高志森這幾天盡量搶拍陳松齡的戲份，把個陳松齡忙到透氣的時間也沒有，小子難免有點怨言，表示後悔入錯娛樂圈。

對於陳松齡的心情，何佩兒很是明白，因爲她是過來人。

何佩兒說：「我第一次拍電影時就覺得好辛苦，又要上學又要拍戲，根本沒時間的功課，接了戲又不能不拍完，結果我放棄了學業。

放棄了學業之後，何佩兒以爲可以好好拍戲，可惜靚妹戲流行了一陣便被觀衆厭棄了。」

何佩兒說：「我不後悔，反正都做了，要讀書以後還有機會，不過一定要離開香港才可以，留下來還是心思思想拍戲的。」

現在，何佩兒、李麗珍、陳松齡同拍「鬼馬校園」，拍完這部戲何佩兒會跟德寶簽長約。



菲女傭疏于照顧 梅艷芳痛失兩犬

不否認有三個日本男朋友，並謂他們來港時，會盡地主誼，予以接待。

阿梅昨日透露：她家中養了十隻愛犬，由於上週自己要拍通宵戲，那天晚上有兩只狗兒在露天後園中，受雨淋，天氣又冷，女傭沒有放牠返入屋內，於本淋了一夕通宵，活生生的凍死在後園。

阿梅話十隻狗死了兩隻，連拍戲都無心情，想鬧菲女傭亦無濟於事，只有自己激氣幾天，也不睬了她幾日。

她說：每月養狗隻費用數百元，另有母親代購一些狗餸給狗吃的。

問起梅艷芳的片酬，她表示沒有增加。因從影以來已經加過三次片酬，記者問，現時是否每部約六十萬左右？她說差不多了，她沒有理會其他人的片酬多少，總之自己滿足便算。

較早時傳日本藝能界有三個男士追求她，而其中一個已來過香港與她……

梅艷芳的菲女傭間接害死兩條狗命，梅艷芳知道了，大哭了一天。

梅艷芳見過面，一起食晚飯，逛公司。她說：另一個大概下月會來探望她，她女會照樣接待他的。

誓不低頭停拍 麥德和昨返港

海山等另開新戲，將來所得收益，部份送給陳錦強及小麒麟遺屬。

據言已由陳觀泰、關……

麥德和昨日在大馬回港，他透露「誓不低頭」不會再拍下去，陳觀泰、關海山將與大馬幾位拿督再投資合作拍一部新片，此戲是拍「誓」片老板陳錦強的一生事蹟，由於他在生前認識不少港藝人，所以關海山等人亦想邀請與他相熟的藝人在片中客串，此片其中一場重頭戲是拍陳錦強與小麒麟出殯的情況，該片由陳觀泰執導及編劇，將來上映後，影片的收益將會撥出百分之十盈利送給陳、小的遺屬，片中演員有陳觀泰、麥德和及關海山等多人。

此片已拍了三分一，六月中麥德和會再去大馬拍此戲，現時他的傷勢已轉好，但胸口仍略有痛楚，今次在大馬拍戲，可謂因禍得福，成了當地知名人物，有許多娛樂商找他登台，他已搶下多個台期，但因他在港與朋友合資開了一間「的士高」，定於本月廿三日開幕，他是專程趕回來替「的士高」剪綵的。

纖藍色夜合花後 在火鳥格殺令中 碧嘉杜娜賣色相

在「藍色夜合花」和發展着使人看得喘喘不安的緊張情節，但碧嘉杜娜中深得觀衆好感的碧嘉杜娜，又在一部叫「火鳥格殺令」中讓人看到大飲觀止的演出，在這片中，她演一個失陷在越南戰場上的女記者，隨着一支要保護懷有「火鳥密令」的泰倫元帥撤出險境的部隊由越南逃去泰國，由於越共也要把這份「火鳥密令」拍到手裏，故一路上，都不斷追踪截擊，不停爆發慘烈刺激的戰爭，……

是看到幾場脫戲而已，也貢獻碧嘉杜娜肯作如此犧牲和大胆放縱的演出，否則，劇情雖有這些香艷穿插，觀衆還是無法欣賞到會使人神迷目眩，血脈賁張的演出……

慾關係，當然，她絕不是無故發花癲，而是另懷有目的，正惟如此，且她便不止脫得澈底，且還要極力施展她的風情蕩勁，以求達到目的；正惟如此，觀衆就不僅……

得住，一再和她發生肉色誘，直要他無法忍受斷向那部隊指揮官施以要關頭，凶險時刻，……

艾頓尊與他的十三萬美元生日禮物——一部法拉利跑車。

艾頓尊慶四十歲生辰 耗七十萬美元開舞會

太太雲妮沒在場・傳正辦離婚手續

西風細雨

艾頓尊爲慶祝四十歲生辰擺了一個盛大舞會，邀請了三百五十位嘉賓，耗資超過五十至七十萬美元。賓客中包括了安德魯王子及莎拉和其它娛樂界友好。

據艾頓尊經理人力特一位好友說，是次生日舞會攪得有聲有色，一毛子也沒有白花。舞會假力特那鄰近倫敦的寓所舉行，保衞非常嚴密。當客人進入屋前，所有經過關口的嘉賓都要接受查問。屋外經常有護衞員在巡邏。

園內特別爲今次盛會設置五個帳幕，一個供客人晚膳用，一個暫作賭場，另一個有一隊十四人的管弦樂團演奏的的士高。各式美食，自然是不會缺少的。食物枱上還擺了一個大型天鵝冰雕。

到了晚上八時左右，主角終於出場。不過，艾頓尊的妻子雲妮並沒有在身旁。艾頓尊向賓客解釋妻子因患上感冒而留在家中休息。然而，據悉艾的律師正草擬一份聲明，準備宣佈兩人分手的消息。

當他唱畢「榮歸」一曲後，舞會正式開始。主人家特別安排了一幕長十五分鐘的烟花表演，據稱，莎拉看得津津有味。稍後，賓客交換禮物，而莎拉則抽到一個價值四百美元的水晶威士格酒樽。

出席舞會者包括前披頭四成員佐治夏里遜和靈高，貝芝雅蘭、尊米斯、艾力加頓、露露等，不勝枚舉。

到了午夜，力特將一架價值十三萬美元的「德士達羅莎」型法拉利跑車送給艾頓尊作爲其生日禮物。據稱，艾感動到連淚水也流出來。

整個舞會直至凌晨四時才告結束，足足開了八個小時，估計當用在五十萬至七十萬美元之間。

艾頓尊並不因爲已踏入四十歲而感到不安。相反，他表示自己的生命正在展開呢。據稱，這位歌手曾對朋友說要與妻子離婚，希望搵另一位女子爲他生個男孩。

長袖客

「天賜良緣」賣座好 黎應就乘勝追擊 馮淬帆允爲効力

黎應就執導的「天賜良緣」上映五天，收過七百萬，已破了他自己影片票房紀錄，對於目前的走勢，他感到很滿意，該片上映午夜場的，他非常緊張，因爲此片對永佳前途影響很大，後來他知道這幾天走勢大佳，才放下心事，他已計劃七月再開拍一部爆笑片，演員希望用大卡士，如果「天」片能收過千二萬，他……

已經很滿足，理應乘勝追擊，士氣如虹，但他不想操之過急，寧願花更多時間做好籌備工夫。

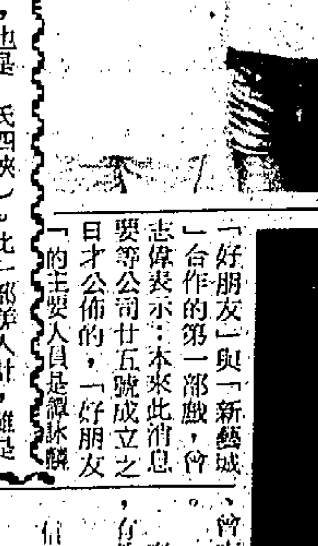
除準備今年七月開新戲，另外他一直在物色導演爲公司效力，最近終於找得馮淬帆，爲永佳執導，原來永佳一直與馮淬帆有導演部頭約，他執導「歡樂五人組」的，該片原決定替永佳開拍的，但此戲主角全是德寶演員，因此馮淬帆祇好把它給了德寶，如今黎應就再找他談開戲事宜，馮淬帆就答允儘快爲永佳籌備新戲……

沒有出席油地區研討會 陳勳奇不想表示電影三級制意見

陳勳奇最近被油麻地區議員邀請出席「電影三級制草案應否實行研討會」，但他沒有應約，他解釋自己對政治全無興趣，拍戲目的祇爲娛樂大衆，所選題材都非常健康，所以電影三級制實行與否，與他絕無相干，近期又正忙於趕戲，所以他不想再花時間出席該個研討會，反正他不會發表任何意見，朋友提議「鬼馬保鏢」重新改名，他已經小狐仙」開始，他由「……很重視片名的好壞，所以既有朋友認爲片名不好，他亦有打算改片名。

現正請朋友給予意見，最近有幾部大製作港產片在台上映，票房平平，「橫財三千萬」「神探朱古力」都沒有好的票房成績，此情……

麥德和昨日返港，好慶幸得在大馬逃過一刦。



梅艷芳因無端死了兩頭愛犬，害得她痛哭了整天。

馮偉棠因口舌招尤 在飯堂遭聯羣反擊

好声好氣　・潘冰嫦・

午飯時間，商台餐廳傳來一陣熱鬧的聲音，環目四顧，一枱坐得密麻麻的人，原來是「活力大都會」全組藝員和監製正在午膳，我故意說要研究一下他們各人的食相，滿以爲這話說出之後，他們一定要比平時斯文起來的，那知他們一於好少理會，所謂民以食爲天，才不去管我說些什麼呢。

馮偉棠今天特別開心，有說有笑的。利達英永遠都是活潑開朗，祈雁玲通常都是斯文淡定，臉帶輕鬆的笑容，一派大「SHOW」監製的風範。蔡玲玲不論吃飯和做節目都是最文靜的一個，她靜靜的吃，雖說話不多，但我想她現在的心情是愉快的。顏聯武手腕上的手鐲最爲觸目，白色T恤，袖口帶備了黑白色的小襟章，不規則的地分佈在手肘到下的衣袖四處，而且還帶了四五隻手鈪子，姿整得很好看。

蔡玲玲與利達英兩位靚女一靜一動的，各有其可愛之處。蔡玲玲美麗而內向，利達英則漂亮爽朗，她兩同樣擁有一雙明亮的大眼睛。

馮偉棠說：「利達英是正牌靚女，愈睇愈靚。」英妹答道：「阿棠這個人沒有什麼的，最好就是永遠唔講假話。」真佩服英妹的急才。

阿棠見到蔡玲玲只顧靜靜的吃飯，沒有講話，又故意逗她：「玲玲，妳再是這樣斐落下去，唔止似吳君麗，仲似東宮娘娘余麗珍添。」阿棠近來很風騷，跟住又逗顏聯武：「阿聯武最斯文，你看他雖然大懨，但是都係很有儀態的大啖大啖食的。」阿武一於好少理阿棠的亂噏風，阿棠又說：「阿武嬲時很好看的，下次如果他發嬲，你記得問佢影番張相。」

我們聊到電影方面去，聯武最怕看戰爭片，話看後內心難過得要命，偉棠卻regarded當這種滋味，這次大家都等到向阿棠還擊的機會了，各人異同聲說偉棠是個被虐狂。

來港拍戲的日本女星淺野奈津美，昨已功成離去。

……所以你如果喜歡看戰爭緊張場面，那就要讚賞導演維多利奧的魄力與手法，但如果是欣賞那些蕩人心魄的演出，可就不能不對碧嘉杜娜更深表好感了。

曾志偉昨透露有譚詠麟泰迪羅賓 好朋友電影公司成員

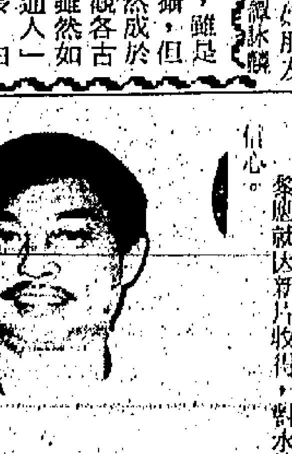
況證明港產片在台氣勢不太好，台灣觀衆看港片，親切感不太大，兩年已看得太多，自然更形成吸引力在下降去……未必喜歡接受，加上近……

曾志偉昨日在拍「開心勿語」，他說此片是新成立「好朋友影片公司」的創業作，也是在新片開鏡禮中的冼杞然和谷峰。

「好朋友」與「新藝城」合作的第一部戲，曾志偉表示：本來此消息要等公司廿五號成立之日才公佈的，「好朋友」的主要人員是譚詠麟、曾志偉、及泰迪羅賓，他們二人不足之處，曾志偉還笑稱：三個人道回是狼狽爲奸，蛇鼠一窩云。

泰迪羅賓頭腦冷靜，有他協助，便可以補……

黎應就因新片收得，對永佳前景充滿信心。



螢聲影

時裝古人

・姚舍人・

服裝道具，也是一絕，本來，數千年來，中國服用之具，變遷頗大，大陸名文學家沈從文先生曾作中國服裝的考證，寫成專書，香港也有出售，道具亦有專書，但較難列舉，亦可從歷史博物館鈎稽而得，不過，這種精密的服裝道具考正工作，唔只香港做不到，甚至國內以至許多國家，也做不到，一言以貫之。曰：「吃力不討好」。

約六十年前，曾見過國內（似是上海）拍美人計（即劉備過江招親），也是京戲「龍鳳呈祥」，因三國演義關於此事的結局描寫，諸葛孔明於勝利周郎妙計安天下，賠了夫人又折兵」，因而氣煞周瑜，當場吐血，後來竟致身亡云云。

片中人物有王元龍（飾趙雲），王引、王乃東、王徵信（飾劉備），此四人中，現有一個王引，（太太袁美雲）今尚生存，解放後一度赴台，如今返港定居，（後來此四王，又拍過一部王氏四俠）。此一部美人計，雖是羅貫中之傳奇三國演義拍攝，但服裝道具，至爲認眞，雖然成於六十年前，以筆者歷年所觀各古裝片，均可謂無出其右，雖然如此工作認眞，仍爲當時「通人」所詬病，中國歷史源遠流長，由從前的二千年，如今已溯到（能考者）五千年，因而服裝與器物風俗與習慣，文獻與歷史，仍須下苦功，對編劇者，他們既非專家，當然所知有限，我們不宜深責，所謂從雞蛋裏挑骨頭。不過只以頭髮作例，清朝距今至近，男人必定雞頭梳辮，所謂揚州十日、嘉定三居，屠後一句，無非爲了肯不肯薙髮，即肯不肯投降而起，當時有三句俗語，叫作生降（薙頭）死不降，（死後可以回復明裝），男降女不降（女人仍穿明服，不須改清裝），還有一句，記不得了。據說此係大漢奸洪承疇替滿清想出懷柔漢人的辦法。

（昨題時裝古人之時裝，誤爲時代）

讚彈壇

原田知世自組公司在影壇闖天下。



原田知世復自由身 組設公司闖新天下

原田知世是一位很有活力的女明星，她在幾年以前拍過一部「愛情物語」，記得她在這部片中，雖然是她初登銀幔，卻是給她一次很大胆的嘗試，她嘗試用了最大的情感，與男主角演對手戲，結果她雖含羞答答，卻有極好表現。

原田知世加入影圈後，也因演了這部片獲得好反應，跟着更拍了許多部影片。到今天不覺已達五年，其間曾先後替角川春樹等公司拍過片，後來又跟他們簽了基本合約，到了一九八七年的四月一日，她卻向銀色記者透露：她要自主獨立了。她參加了由其母及姊姊組成的原田貴和子事務所成爲基本演員，其實，該公司亦即是她自己出資開設的。第一部片的片名仍未決定，劇本已物色一位名作家在編寫。導演及男主角也未決定，不過，她已在細心的研究物色，你別小看她這把年紀，已經便有英雄壯志，想要大搞一番，以便讓歌迷或影迷，可以一睹她的新的風采。

據說原田知世正擬好計劃，要藉原田貴和子事務所大闖一番功業，你看圖中的她：頭上梳上新的髮型，且穿上一套新服裝，明艷照人，看她美的眸子，固然可以令人陶醉，但更看出她是滿含活力與希望，對前途更充滿美妙的憧憬。

富士山下　・丹伊・

歐陽菲菲打過兩難關 馬玉琪要投陸光劇隊

△歐陽菲菲與夫婿式場壯吉前兩天在東京歡度結婚九週年紀念時，收到一份意外的禮物，她的弟弟歐陽龍的「拖友」金瑞瑤，自台北拿了個非常別緻的大蛋糕，飛往日本東京，直奔晚宴的餐廳，讓主人與在座賓客都驚喜和讚嘆。

歐陽龍已於前幾日先飛東京，一來是慶賀姐夫與姐姐結婚九週年，二來是考察餐飲業務，以備將來在台北開餐廳作參考，金瑞瑤則於數天後趕到會齊。

宴會上，歐陽菲菲表示：日本社會有句俗語：「第三年的外遇」，西洋人則有「七年之癢」，現在的慶祝，說明她與丈夫已順利地通過兩重考驗，她說：「我們不以過了兩關爲滿足，我們的心願是天長地久，永遠斯守下去。」

△國劇業派小生馬玉琪，前天由港返台後表示，他渴望正式加入陸光劇隊，演出傳統國劇。

前些時，馬玉琪匆匆回港申請兩年以上的居留證件，俾能有充裕時間在台北申請「中華民國國籍」，他說：「這樣一來，我就可以正式加入陸光劇隊，成爲團員，以後演戲就方便了。」

陸光預定輪檔演出時間是五月十三至十九日，馬玉琪希望在這段期間內把手續辦好。陸光大隊長張乃東表示，如馬玉琪申請入大隊，他們很歡迎。

梨山影音　・迴峰・

讀者來函

個人遭遇，社會問題，路見不平，歡迎投訴。來函請附眞實姓名，地址電話，繕寫清楚。

新任女校長發雌威 教師被强迫守禮拜 違反自由難爲上帝

[illegible]

數名津校教師敬上

明確解釋模糊字眼 公安條例可消衆慮

編輯先生：[illegible]

未屆退休自離職 十載辛勞無補償

編輯先生：[illegible]

黃女士敬上

一班中六學生謹啟



港大頒授名譽學位 衛奕信爵士昨主禮

獲授學位傑出人士：簡悅威 利榮達、牟宗三及何鴻燊四位

簡悅威謂港難吸引科學家參與科研工作

（特訊）香港大學昨日舉行第一三〇屆學位頒授典禮，[illegible]



四位知名人士獲香港大學頒授名譽學位，前排左起：利榮達、簡悅威教授、何鴻燊博士、牟宗三教授，後排左：港大校長王賡武、新任港督兼港大校監衛奕信爵士。

教統會設小組研究 公開教育聯合機構

華賢仕謂五專上學院代表參與 六至八月間向行政局提交報告

[illegible]而預計六至八月間，研究好的報告將提交行政局，若獲得通過，九〇年公開教育聯合機構可招收第一批學生。

此外，他强調，教育統籌委員會由政府委任，具有立法地位，其意見受到政府的尊重。（華）

港大第壹三零屆頒授名譽學位 當代著名哲學家牟宗三 獲頒名譽文學博士學位

（特訊）香港大學第一三〇屆學位頒授典禮，當代著名哲學家牟宗三教授獲授名譽文學博士學位。

牟宗三教授簡歷如下：

當代哲學家牟宗三教授早年受業於熊十力先生。廣讀易書及西方哲學，尤喜羅素與懷悌海。一九三三年自北大畢業，先後執教於華西大學、南京中央大學、金陵大學等校，出版「從周易方面研究中國玄學與道德哲學」及「邏輯典範」。四十年代致力於康德哲學，遂融會羅素之（數學原理）與康德之「純粹理性批判」而修正提絜之，著成「認識心之批判」。

一九四九年往台灣，任教於師範大學與東海大學。主授邏輯及中國哲學史。探究中國歷史文化內聖外王之學，寫成「道德的理想主義」、「歷史哲學」、「政道與治道」三書。一九五八年與張君勱、唐君毅、徐復觀聯署，發表「中國文化與世界——我們對中國學術研究及中國文化與世界文化前途之共同認識」的宣言。文化界稱唐、牟等爲「新儒學者」。

牟教授於六十年代到香港大學任教，後轉任香港中文大學哲學系教授。一九七四年退休，專任新亞研究所教授，並經常往來香港台灣講學。

六十年代以來，牟宗三致力於中國哲學傳統的抉發，儒釋道三教義理系統的闡釋，著有「才性與玄理」、「佛性與般若」、「心體與性體」，自魏晉至明末的學統道統可得而明，同時並深研康德哲學，除翻譯「純粹理性之批判」、「實踐理性之批判」外，並立基於中國哲學傳統，謀求會通康德哲學思想，而建立融會中西方的道德形上學，著有「智的直覺與中國哲學」、「現象與物自身」、「圓善論」，成一家之言，其哲學慧識與創造能力之强，居於中國當代哲學家第一流，並於國際學界獲得崇高聲譽。（綺）

香港大學昨頒授名譽學位，由新任港督兼港大校監衛奕信爵士主持。圖上起：利榮達獲名譽社會科學博士。何鴻燊獲名譽社會科學博士。牟宗三教授獲名譽文學博士。簡悅威教授獲名譽理科博士。

免費普通話每日一分鐘

電話：3-961382, 3-961322（內容每週更換一次）

香港普通話研習社撰稿 華僑日報教育版主辦

第一百六十九講 超級市場

甲：Zhè jiāshì èrshísì xiǎoshí yíngyè de chāojí shìchǎng ma?

乙：Duì! Liánjià huòpǐn dōu chénliè zài zhèr.

甲：Jīnnián zhèxiē zhījǐn hé wèishēngzhǐ, jiàqián dōu bǐ píngshí piányi——

乙：Zhèxiē xiāngcháng hé huǒtuǐ yě hǎo guì, nǐ yào mǎi yìxiē ma?

甲：Bù, zhèxiē wǒmen hěn shǎo chī.

Qíguài! Guǎnggàoshang nèi zhǒng shāngbiān de guàntou qīngdòu, zěnme hái yì guàn yě méiyǒu?

乙：Dàgài shì bèi rén qiǎnggòu guāng le ba!

港大第壹三零屆頒授名譽學位 港殷商及慈善家利榮達 獲頒名譽社會科學博士

（特訊）香港大學第一三零屆學位頒授典禮，本港殷商及慈善家利榮達先生獲名譽社會科學博士學位。

利榮達先生簡歷如下：

利榮達先生畢業於美國波士頓大學，其後在商界發展，雖受健康影響，仍羽大展鴻圖。後來由於健康日差，不得不從商界退隱。

利先生慈善爲懷，多年來不斷鼓勵和支持教育的發展，對醫學研究、大學及醫院的建置慷慨解囊，也資助了不少科學交流計劃，以及特別設施與器械、研究基金、獎學金。利先生亦捐助慈善機關及其他機構，不少本港中學也按年得到他的捐贈。

利先生所關心而加以捐助王成的項目包括：港大與牛津大學臨床醫科學生的交流計劃；港大與利先生母校波士頓大學內科、外科及骨科研究生交流計劃；一項波士頓大學與中國學生的工商管理交流計劃。此外，從事醫學各方面問題研究的組織也深受利氏捐贈之惠，所資助的研究包括心病學、心胸外科、神經外科、麻醉學、腎病學、骨科等，利先生也捐資設立不少獎學金。

利榮達先生少時即深受疾病及身體殘缺的磨折，但他仍以無比的勇氣與堅毅，不屈不撓的精神面對一切，並且竭盡所能予別人關懷與支持。（綺）

受難·復活·考試

暢所欲言

「昨夜西風凋碧樹，獨上高樓，望盡天涯路。」

「衣帶漸寬終不悔，爲伊消得人憔悴。」

「衆裏尋她千百度，驀然回首，那人却在，燈火闌珊處。」

王國維以此三段詞比擬「古今之成大事業，大學問者。」所必經過的三種境界。此說一出，即爲人所樂道，無他，譬喻得巧妙而又貼切是也。

對於今日的莘莘學子來說，這譬喻恐怕悲人人有所感受。因爲此乃求「大事業、大學問者」才能領會。而今日的學生，令他們感受最深的，莫過於那三幾個公開考試。一生的前程如何，幾乎就是決定於在這幾個考試之中。

筆者認爲如若一定要用些甚麼來比喻這些公開考試，則最好用「受難節」及「復活節」來作形容。

爲了要面對前面的公開考試，學生往往要忍受一至兩年的辛苦預準，祈望能考得一個好成績。到考試前的一、兩個月，更推到不似人形，日出而作，日入又而作。這種日子，當然是「受難節」了。

好不容易捱過了考試，可以盡情地玩過痛快。借三、五知己，遊山玩水，樂也融融。如若有大志一點，可先行做二個月暑期工，儲夠錢之後，便可出外遊埠。這種愉快的生活，是經受難而來，故可比作是「復活節」。

以上所言，只是比喻的第一層而已。這些比喻仍可繼續擴大、生長。

假若放榜之後，成績不理想，很多考生都會考慮重考。那麼，在未來的一年中，他們又將來埋首書叢中（如耶穌死後被埋葬），期望一年後能榜上有名（耶穌死後三百天復活）。

諸同學，祝你們今年個個復活。（安濤）

港大第壹三零屆頒授名譽學位 港澳企業鉅子何鴻燊 獲名譽社會科學博士

（特訊）香港大學第一三零屆學位頒授典禮，港澳企業鉅子何鴻燊博士獲名譽社會科學博士學位。

何鴻燊博士簡歷如下：

何博士是港澳商界聞人，從事多元化生意，他是地產業知名人士，又盡力發展港澳旅遊業，創辦了一隊世界最大、最成功、以高效率聞名的噴射船隊，成爲兩地來往的主要交通工具。

第二次大戰前，何博士在港大就讀，但因日本侵佔香港而中斷學業。何氏與教育界保持密切關係，付出金錢與時間，大力支持港澳兩地的教育事業，何氏熱愛體育運動，深明運動對年青人心智與體能發展的重要，港大戶內外運動設施得以大加改善，便是深蒙何氏之惠。

他歷年都贊助不少學生的主要運動會，例如每三年一次的四角大學運動會，大學校際籃球賽、大學公開網球錦標賽等。由港大、中大、新加坡國立大學三校和同學爭奪的電視「校際辯論比賽」挑戰盃，也是何博士支持的成果。他對其他學校及教育基金，也不時給予慷慨的捐助，爲人熟知的有港澳子弟學校、醫療服務、信託基金、男女童軍、香港演藝學院等。何博士目前是港大校董兼校務委員會委員、東亞大學董事會主席，該校爲表彰何氏對該校發展的貢獻，於一九八四年授予榮譽社會科學博士學位。

何博士對社會福利，都有不少貢獻，曾捐資二千萬元興建澳門新運動場，是公益金董事、香港皇家防止虐畜會會長。他對港澳兩地的醫院、康復及傷殘人士的組織，也給予大力的資助。（綺）

學園前綫

華僑日報教育版主編

學生報交白卷

理工 華人

白色，一片空白。

第一頁翻開來，空白。

第二頁翻過來，還是空白。準確點說，並不是白色，是迷迷茫茫、陳舊的黃色，但是空白一片。

「學生報搞甚麼鬼」？多謝了，學生報每年花去同學作兒背草稿紙？這些算是甚麼，給十四萬多，若是買白紙，相信可以買些質素好一點，數量多一些。」「不是送紙，他們在做甚麼文章，交白卷！」

一群群熱心的同學」，「偕怨的同學」，「關心編委的同學」發出了許多的疑問，許多批評，可是，負責出版理工學生報的編輯委員會一點回應也沒有。

姑勿論編委對待同學的態度如何，衆所週知，今屆編委比較「沉着」，但是究竟編委葫蘆內放的是什麼藥，倒是問題的重心點。

今期學生報的主題，是反省學生報、學生會的存在價值。雖然同學感受不到，這確是學生報的主題。

一頁頁的白紙，原意是引起同學的震驚，使同學進一步思考這些白紙應該填上甚麼，填上了又有甚麼作用。原意是好的，可是。整個過程中却有幾個基本問題需要解決。

第一，編委本身對學生報的價值模糊不清。假若任何人對自己的工作的價值不清楚，絕不能祈望別人（即廣大同學）替自己找尋答案，亦無法刺激同學深入探討其價值。假若自己確不能尋找學生報的價值，或是自己也懷疑學生報的價值，最佳的解決方法只有一個——立刻下馬。

第二，編委處理羣衆手法上的失誤。一頁一頁的空紙，確會引起同學的震驚，疑問以及好奇心，可是，編委沒有作出任何的回應，繼續加深、加劇同學對學生報、學生會的反省，使同學的反省只限於對編委交白卷的不負責行爲作出批評，而忽略了交白卷背後的眞正義意。假如編委應爲跟進工作並不重要，相信編委停辦一年，比交白卷對同學有更深的沖擊。

第三，編委的不干擾政策的失誤。每當同學的反應只停留於表面批評，缺乏深入剖析的時候，編委總以同學不深入分析問題，校園氣氛不足爲解釋，而否認自己作爲學生會重要傳媒，誘發同學討論的責任。

去屆學生報編委雖已落任，下一屆的編委將以什麼態度面對學生報、面對同學，都是所有理工同學關心的。

說，遠離被窩，走到羣衆中間。

缺乏獨立決策權力 教統會無立法地位

教育行政學會主席程介明稱

香港教育行政學會主席程介明認爲，現時教育統籌委員會的立法地位不足，原因是沒有獨立的研究機構和決策權力，加之調查數據多引用政府，以致結論不夠代表性。他又說本港學生升大學的人數比率偏低，推行公開教育刻不容緩，若可解決公開教育的聯合機構的合作形式，便減少推行的困難。

另一位講者美國亥俄大學終身教授教育部副院長杜啟駿表示，成立公開教育聯合機構要由學院間相互調節和合作，而政府不應太干擾。以美國的經驗，他提出聯合機構的組成形式，分別爲（一）同一機構做同一目標，（二）不同機構做同一目標，（三）同一機構做不同目標，（四）不同機構做不同的目標。香港大學教育學院講師萊昂認爲，「成立公開教育聯合機構不應只爲節省金錢，否則減少功能。至於由五間資助專上學院所組成，要考慮各學院所扮演的角色和資源和課程要由政府負責。（華）

港大第壹三零屆頒授名譽學位 國際遺傳學家簡悅威 獲頒授名譽理科博士

（特訊）香港大學第一三零屆學位頒授典禮，國際遺傳學及血液學家簡悅威教授獲名譽理科博士學位。

簡悅威教授簡歷如下：

簡悅威教授現任美國三藩市加州大學血液學 LOUIS K. DIAMOND 講座教授，亦担任該校內科學系、生物化學與生物物理學系教授。此外，簡教授亦爲該校遺傳學及分子血液學組的領導人，也是三藩市侯活曉治人類遺傳病醫學研究實驗室的調查研究員兼主任。

簡悅威教授一九三六年出生於香港，一九五八年香港大學醫學院畢業，獲社會醫學、內科、外科及婦產科優異成績。一九八零年獲港大頒授理科博士學位。簡教授是遺傳學家及胎兒期血病診斷專家，世界醫學界公認簡教授對認識分子毛病上的貢獻。分子毛病引致兩種常見而與紅血球有關的遺傳性反常疾病：鐮形血球貧血病及地中海貧血病。簡教授以研究分子毛病的心得，直接分析羊水胎兒細胞的去氧核糖核酸（DNA），去探測這些遺傳性血病，獲得世界醫學界公認的成就。

目前，簡教授從事引致地中海血病的突變遺傳研究，並以研究所得進行基因調查，以探測其他衆多的變體。

簡教授歷年所獲的榮譽至多，其中包括一九八一年獲選爲倫敦皇家學會會士。這是一項極少英國本土以外的人士所能得到的榮譽，簡教授是第一位中國人也是第一位港大畢業生獲此殊榮。一九八一年，簡教授另外又兩次獲授名譽博士學位，一爲意大利薩丁尼亞考利亞里大學名譽醫學博士，一爲香港中文大學榮譽理科博士。此外，簡教授歷年獲得不少獎項，到各地講學，包括牛津、劍橋、哈佛醫學院、加拿大、麥基爾、美國康奈爾、加州大學等著名學府，以及國際及美國血液學會。

一九六零年至一九七零年間，簡悅威教授在美國和加拿大歷任研究、教學及醫生職務，其後担任哈佛醫學院助理教授，兩年後任加州大學醫科副教授，同時兼任三藩市總醫院血液學組的負責人。

簡教授爲下列學會的會士：美國血液學會、臨床研究西部學會、美國臨床研究聯會、美國臨床探測學會，西部內科醫生協會，去年獲選爲美國國家科學院院士，那是美國頒予科學家及工程師的最高榮譽。（綺）

食無求飽

四絃琴

子曰：「君子食無求飽，居無求安，敏於事而愼於言，就有道而正焉，可謂好學也矣！」

一到朋友家，見其將「食無求飽」引作案頭座右銘，各人乃大讚之曰：「眞君子也。」朋友乃一笑置之。

其後，與其詳談，我問之曰：「你眞的認爲食無求飽嗎？」他說：「當然啦，除了求飽，還要求好味！」於是令人想起論語「鄉黨」裏說孔子「食不厭精」。

我笑說道：「原來如此！還以爲你眞的這麼清高，原來是做食家！」

他說：「你沒有聽聖經講過：『人活着不是單靠食物』嗎？」

他的說話，恐怕有深意存焉。食無求飽，乃求於味，生活也是求一種品味，而活着，就是要第一種意義和理想的支持。

不少人雖說求飽，但生活卻庸庸碌碌。這種人只是抓錢的機器，自己就生活在機械刻板的世界裏，物質雖然充裕，還不及那不飽的吃得有味。

聖經的那句話：「不是單靠食物」，下一句是「要靠神的話語」，正好說明這點。沒有精神的部份，沒有生活的目標，一切所作所爲又有些甚麼意義呢？還不過是行屍走肉罷了。

可惜今世人却崇尚於求飽，求物質上的享受。

啊！可憐的吃飽死的人！（達[illegible]）

省女師八十週年 廿五日舉行聚餐

（特訊）旅港廣東省立廣州女子師範學校校友爲紀念母校八十週年，定於四月廿五日（星期六）下午七時，假座香港銅鑼灣紅寶石酒樓三樓禮堂，舉行聯歡叙餐，每位餐券八十員，歡迎歷屆校友踴躍携眷參加，校友除認購餐券外，亦可樂捐現金以助支銷。

此次聚餐召集人，經公推第十屆徐裕新、黃式、何瓊楠；第十一屆何淑端、鄺鳳林、胡桂珍等負責，並設立預售餐券聯絡處如下：希望校友踴躍參加，於廿二、廿三日前認購餐券，以便定座。

預售聯絡處爲：舊制陳仲怡K六二一六九；新一屆謝月珠〇六五七六二一八；新二屆丁重德H七八三六二三；新三屆譚寶瓊K七四一七一八〇；新四屆黃始芝K七二五〇四四五；新五屆陳賽嫦K七四二〇八一六；新六屆羅巧兒H七七四四三；新七屆李超羣K六三三七二六〇；新八屆周亮華K六四九六九一；新九屆關敏昭K七一一〇三三一；新十屆徐裕新K七四二二六七四；新十一屆何淑端K八四〇四〇四；新十二屆鄺鳳林H五〇〇八八六；新十三屆李淑媚H七六五三四六；新十四屆徐節萍K九三六七〇八；新十五屆彭以齡H〇六一九六二六；新十六屆[illegible]K七二一〇〇一。



購買新船可獲百分七應稅補助金
澳洲政府鼓勵船東提高航運業競爭力

（特訊）澳洲的船東在購買新船及現代二手船隻時，可獲購船價的百分之七的應稅補助金，但這些船隻僱用人員必須符合法例規定的水平。

澳洲運輸部長摩理士在聯邦議會所提交的船舶（資本補助金）法案是一系列意欲增加澳洲航運業競爭能力，效率及船員技術努力的一部份。

澳洲政府將於未來五年為航業提供一千八百萬澳元的補助，摩理士預期澳洲可獲四千至五千萬澳元的外匯，另方面，由於航運界可使用更有效率的船隻，所以估計這方面可節省四千萬澳元。

摩理士說，雖然以貨物——距離計算，澳洲的海路運輸列世界第五位，但澳洲的貿易低於百分之五由國內的船隻負責付運。

澳洲政府的目標是令澳洲的航運對貿易商更具吸引力，使更多的貨物由澳洲船隻付運。為求增加競爭能力，澳洲為現職船員提供再訓練課程及將新船員的訓練課程加强，這樣可使現代高科技散裝貨船所須的船員減至廿一人，比現時的廿六人水平減少了百分之二十。

澳洲法例規定國際綫的油輪、散裝貨船及貨櫃船的船員最多不能超過廿一人，近岸的油輪不能超過廿三人。

摩理士說，新措施為澳洲船東提供了良好的鼓勵，使他們投資於現代有效率的船隻。

每年有十五萬人進出香港
星港空運綫客量大 國泰航正努力拓展

（特訊）香港國泰航空公司正拓展新加坡的市場，希望爭取更多出國旅行或公幹的新加坡人乘搭該航空公司的班機。

據報導，新加坡每年有十五萬人次進出香港，這對航空公司來說是一個不可忽視的市場。國泰航空公司新加坡發言人說，該公司在新加坡銷售的機票中，來回香港的機票銷售佔機票銷售量的百分之四十，說明國泰在新加坡佔有機票市場的比重是相當可觀。

國泰在一九五八年開始把服務擴展至新加坡，該公司新加坡辦事處特別出版一本介紹香港的書，書名就叫「香港港書」，該書由新加坡作者寫香港，以符合新加坡人的觀點及口味，甚至連插圖漫畫和笑料都是以新加坡人的感觸和感受為題材，以增加親切感，該書在新加坡各旅行社，酒店及該公司辦事處免費贈送。

國泰目前擁有二十二架豪華客機，其中四架是波音七四七—三〇〇，九架波音七四七—二〇〇及九架超級三星。每周有五百班機飛往二十四個國家卅六個城市，其中每天有兩班次從新加坡飛香港，一周共十四班次，此外，每周有一班機從香港經新加坡至椰加達，一班機從香港經新加坡至曼谷。

廈門—成都空中航線 下月初首航每週一班

（特訊）新闢廈門至成都空中航綫，將於今年五月六日首次通航。這條航綫的開闢，將縮短「海上花園」與「天府之國」之間的距離，有利於兩地的經濟聯繫和旅遊業的發展，該航班開通後半年內，每周固定飛一班。來回途中均在廣州停留。

至此，廈門國際機場已開通了飛往北京、上海、桂林、西安、杭州、南昌，南京，成都等國內航綫及香港，馬尼拉，新加坡的固定國際航班和包機。

準備為外國發射衛星
西昌衛星發射中心擴建

（特訊）西昌衛星發射中心擴建工程迅速，衛星測試廠房主體工程基本竣工，其餘配套工程正加緊施工，可望十月交付使用。

西昌衛星發射中心擴建工程是為了代美國等國家發射衛星，而於去年十一月破土動工的。

三個主要配套工程之一的衛星測試廠房佔地六千多平方米，高二十五米，施工要求非常高，單潔淨度一項指標要求在十萬級以上。廠房中的八個配套項目如冷凍站、探傷工房等也分別有特殊要求。

負責這項工程的專家告訴記者，由於外商對工程要求高、不斷更改圖紙，增加項目，工程難度較大。但為完成這項中外矚目的工程，保證為外商發射衛星如期進行，施工人員日夜拚搏，這項工程將如期完工。

旅遊信箱
雲頂高原是避暑勝地

楊志輝先生：

雲頂高原是馬來西亞著名的旅遊區，除了吸引大批外國遊客外，本地人士也視雲頂高原為避暑勝地，遊大馬不到雲頂高原，根本不算到過大馬。

相信不少港人都到過雲頂高原，他們都發現該處美侖美奐，但早在十多年前，現在成為旅遊勝地的雲頂高原，只是吉隆坡市郊一處荒山野嶺，鮮有人到該高地，幸得大馬著名的華裔富商林梧桐別具慧眼，看中這處海拔五千六百多呎的高原，毅然斥巨資將之發展，除了只建酒店外，更在山腰建造了一個面積龐大的人工湖。現在遊人駛車沿環山公路盤袍登山，風景秀麗；住在山頂的大酒店，眼界開朗，無比舒服，實難以想像當年開山劈石，填溝造湖工程之艱巨。

雲頂高原的最大特色，是其擁有大馬獨一無二的賭博牌照，這是當年的大馬總理為照顧雲頂高原發展資金龐大，特別批准發出者，自此以後，大馬再來發出過第二個賭牌。喜歡玩兩手的遊客，可以過足手癮。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄「香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

全球最大速運服務機構
聯邦快遞再購入十三部全新貨機

（港訊）世界最大規模速運服務機構聯邦快遞宣佈購入十一架波音七二七—一〇〇及兩部麥道MD十一貨機。

此亦即表示聯邦快遞將共擁有六十四架七二七貨機。至於兩部將於九一年中交貨的MD十一貨機則是麥道飛機公司首批完成的貨機。

在該批七二七飛機中，有六部是購自EVERGREEN飛機租賃公司，而其餘五部則購自通用電氣信貸公司。該批飛機已開始付運，最後一部將於本月十月交貨。

MD十一的機型將較DC十更為龐大，並配有包括雙人駕駛艙在內的特別設備。

聯邦快遞（香港）有限公司總經理携偉志指出，MD十一除可運載更多貨物外，其設計更可節省能源。因此，採用這種飛機可在燃油及機員方面非節省不可。同時，這飛機可以無須加油而飛行較遠航程，是長程國際綫的理想航機。

圖為：聯邦快遞之MD十一貨機

民航年報透露
關注啓德機場安全
聯同海事處與中英美合擬安全計劃，幷曾派員赴美學習救援課程。

（特訊）民航署最近一期「民航年報」，回顧八五、八六年度本港民航事業情況。去年民航乘客量比前年增加百分之二點二。民航客機升降率比前年增功百分之五點一。空運量比八四、八五年增加了六點七。年報提及之本港航空研究計劃的準備工作快將完成。

據統計數字顯示：去年三十家航空公司，共有五萬五千零九十四次班機，空運方面則為三千四百二十四班機。乘客量比八四、八五年增加百分之二點二。到港乘客為四百八十九萬人，離港乘客為四百二十萬七千人，出現這個到離港的差額，原因是不少離港乘客由海路或陸路來港。

空運量方面：去年共運四十四萬七千六百噸，而空郵貨量為一萬三千九百噸，空郵貨量比八四、八五年增加了百分之十五點三。

年報中展示：啓德機場第五期擴展工程進行順利，客運大樓擴建工程將近完成。第五期工程於八五年十一月展開。客運大樓的行李運送系統於去年三月展開。同時對候機大堂、航空公司櫃位進行擴充。幷增加X光行李檢查系統。幷在候機大堂加設航空資料顯示系統。該系統以中英文顯示有關資料。全部擴建工程於八八年年中全部完成。

除第五期擴展工程外，還加設其他設斷，包括出境行李地庫、防火系統，幷將機場的跑道加闊。為應付日益增加的客運量，戶外行李運送系統也完成，同時對機場客運大樓東西方向的天橋工程也展開，是項天橋工程將連接太子道。東西雙向天橋已在工務局內部計劃「升格」加快建築。

機場通訊方面的新雷達資料輸入及顯示系統已經部份完成，未完成部份將於今年五月間完成，最遲則於明年全部完成。自動訊息分配系統軟件部份，主要的生產，安裝工作已於去年年底完成。皇家香港天文台在機場的風向分析系統目前進行當中。

機場安全問題，一直是政府有關部門關注的問題，尤其機場接近民居，所以民航署有一個長期研究計劃及救援演習。據該年報報導說：民航署連同美國空軍、美國海軍、美國海岸防衛隊、英國皇家空軍、皇家輔助空軍、皇家海軍及本港海事處以及中共代表在內，合作研究安全計劃，幷派出視察人員到星加坡及馬來亞的機場視察。年報還說：去年十一月，曾派出四位公務員參加美國海岸防衛隊的救援課程。

年報還提到一項名為「香港航空上層結構的長程計劃研究」的準備工作已接近完成階段，該計劃包括地面利用，客運大樓和航機等方面的研究。

每年遊客增加約一成
蘇聯積極開發無烟工業

（特訊）一九八一年至一九八五年期間，世界上共有一百六十個國家的二千五百萬人訪問蘇聯，每年約遞增百分之八至百分之十。據估計，由於蘇聯獲得較為開放，加上蘇聯國際旅行社積極開發旅遊資源，蘇聯的旅遊業將會進一步發展。最近在莫斯科舉行的旅遊交易會上，各國旅遊機構又同蘇聯簽訂了一百卅項旅遊協議、契約，總金額達三千萬盧布。

近十幾年來，蘇聯政府為了發展旅遊業，在各地修建了許多現代化的旅館、飯店和娛樂設施。目前，蘇聯國際旅行社在二十九個國家設有代表機構，並同八百多個外國旅遊公司和交通運輸組織進行合作，通過這些外國機構組織人們到蘇聯旅遊。開闢了一百五十多個旅遊點，國際旅行社不但向客人們提供數百條旅遊路綫和安排各種方式的旅遊，而且還安排客人到療養地去休息和治病，或者組織專業性的旅遊參觀。同時，每年的「俄羅斯之冬」藝術節、「莫斯科之星」藝術節、各種大型的國際展覽、體育比賽和文藝比賽等，都吸引了大量的外國旅遊者。

光輝貨櫃廿七運返寶島
幸福從中美送來
海港橋下週二開

（港訊）緯高海運代理之光輝貨櫃（GLORY CONTAINER）號貨櫃輪，往來于香港及台灣之間，該輪于本月二十六日（星期日）抵港，來港後泊青衣起卸貨物，落貨後于翌日（星期一）啓碇，直放基隆及高雄等地。

川崎有限公司代理之幸福（HAPPINESS）號貨櫃輪，本月二十四日（星期四）自中美洲來港，船泊現代橋起卸貨物，落貨後于翌日（星期五）起碇，直放加勒比海各港，包括西班牙港，橋頓，聖胡安、聖多明尼哥及京士頓等地。截貨期為本月二十三日。

迅洋代理之海港橋（HARBOUR BRIDGE）號貨櫃輪，往來于香港及美國之間，該輪于本月二十七日（星期一）抵港，來港後即泊現代橋起卸貨物，落貨後于翌日（星期二）啓碇，直放西雅圖、溫哥華及樸克蘭、截貨期為本月二十六日。

明合星期日赴澳
新加州週五抵埗
東方愛國號廿六往美加

（港訊）利達航運代理之明合（MING HOPE）號貨櫃輪，往來于香港及澳洲之間，該輪于本月二十五日（星期六）抵港。來港後即泊現代橋起卸貨物，落貨後于翌日（星期日）啓碇，直放雪尼、墨爾本及布里斯班。

新興行代理之新加州（ZIM CALIFORNIA）號貨櫃輪，往來于香港及美國之間，該輪本月二十四日（星期五）抵港。來港後即泊現代橋起卸貨物，落貨後于翌日（星期六）啓碇，直放洛杉磯、紐約、京士頓及沙灣拿等地。

山下新日本汽船代理之東方愛國（ORIENTAL PATRIOT）號貨櫃輪，往來于香港及美洲之間，該輪于本月二十五日（星期六）抵港。來港後泊國際四號橋起卸貨物，落貨後于翌日（星期日）啓碇，直放西雅圖、溫哥華及加拿大多倫多，截貨期為本月二十四日。

昆山下週往美加

天祥船務代理之昆山（HANJIN KUNSAN）號貨櫃輪，往來于美國之間，該輪于本月二十六日（星期日）抵港，來港後即泊現代橋起卸貨物，落貨後于翌日（星期一）啓碇，直放西雅圖、溫哥華及洛杉磯等地。

上海華亭喜來登 經理級人事調動

（港訊）上海華亭喜來登賓館宣佈擢升布仕理為客務部董事經理。

布氏於一九八六年二月加盟有一千〇八間房間的華亭喜來登賓館出任款接部經理。布氏畢業於拉斯維加斯的尼華達大學酒店管理系。在被調往喜來登的上海酒店前，布氏曾任洛杉磯的喜來登格蘭酒店為款接部經理兩年。布氏是接替麥坤寧的工作，麥氏已被調往天津喜來登賓館首任駐店經理。

畢華將接替布氏在華亭喜來登的職位，畢華自一九八五年開始出任華亭喜來登資訊系統部經理。之前，畢氏在紐西蘭的喜來登廣克蘭酒店及喜來登羅托洛酒店出任同一職位。

圖：華亭賓館客務董事經理布仕理

鹿特丹市長抨擊部份西歐國
政府支助港口運輸 有違共市競爭條例

（特訊）荷蘭鹿特丹市長貝柏強烈批評西歐部份國家港口給予各種補助。

據報導，貝柏認為不公平的補助引發了國際航運界不必要的激烈競爭。他舉出比利時給予新碼頭補助及西德提供特廉內陸鐵路運輸收費作為例子，西德的特廉收費使該國海港更具競爭力。

比利時對港口的補助特別令鹿特丹感到威脅，該國在安特衛普每年可處理五十萬國貨櫃的貨櫃碼頭期於一九九〇年初落成。

鹿特丹政府已就此事要求荷蘭運輸大臣向比利時提出抗議，比利時提出抗議，比利時政府提供該貨櫃碼頭建造岸壁工程的百分之六十費用。其餘四成的八千五百二十六美元的費用則由安特衛普市負責。

鹿特丹市在建造港口設備時，市政府須要負責百分之一百的費用。歐洲議會一名荷蘭成員要求歐洲經濟共同體審查比利時的補助是否符合共市的競爭條例。

西德政府為來往西德北部海港的內陸運輸提供特廉的國營鐵路收費，鹿特丹市長對西德政府這項行動感到不滿，通過這項優惠，付貨人所付的運費與貨車及內陸航運收費接近，使這些港口更具競爭力。

入口船期表

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
今日入口輪船				
天燕	TIAN YAN	天津	廿二	輝騰
倫娜馬士基	CHRISTIAN MAERSK	新加坡	廿二	馬士基
白河口	BAIHEKOU	澳洲	廿二	遠運
桃園	TAO YUAN	釜山基隆	廿二	緯利
釜山光榮	BUSAN GLORY	釜山	廿二	東宇
好利	HORN	美國	廿二	港興
探險者	SL.EXPLORER	台灣	廿二	海陸
柯亞美亞	AL AHMADIAH	台灣	廿二	怡和
阿爾泰	OASIS ALTVIR	基隆	廿二	日郵
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	釜山	廿二	福來
風向	WINDWARD	弗里曼特爾	廿二	川崎
金輝	GEMINI SUN	印尼	廿二	五洋
嘉發	JIA FA	廈門	廿二	華運
安高	DONA ALGO	日本	廿二	嘉信
公海丸	KOKAI MARU	日本	廿二	益高
高華	GOWA	台灣	廿二	太平
新萬利	SAN MIGUEL	沙巴	廿二	國光
天龍	TIAN LONG	天津	廿二	輝騰
當娜	DONA ALGO	日本	廿二	嘉信
建恒勇士	KH CHIVALRY	台灣	廿二	咸高
大同二號	TA TUNG 2	高雄	廿二	永裕
金華	KING HWA	高雄	廿二	永裕
渣華哥倫布	NL.COLOMBO	基隆	廿二	渣華
瀟江	XIANG JIANG	上海	廿二	輝騰
柯米卡布	AL MIRQAB	台灣	廿二	怡和
金石	GAMZAT TSADASA	日本	廿二	華林
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	新加坡	廿二	馬士基
安華	ONWARD SOLDIERS	日本	廿二	益高
錦江	JIN JIIANG	上海	廿二	金鋼
漢江	HANGANG GLORY	釜山	廿二	東宇
明日入口輪船				
利成	RISING TIDE 3	日本	廿三	海聯
通洋	MILD OCEAN	上海	廿三	輝騰
力恒	LIHENG	上海	廿三	華夏
格蘇總統	PRES.GRANT	美國	廿三	總統
奧畢高華	NAD.OBUKHOVA	歐洲	廿三	美林
新華三號	XINHUA 3	壺庭	廿三	三寶
立恒	UNI FOREVER	台灣	廿三	利達
物灣	CARGO BAY	釜山	廿三	港興
怡春	YICHUN	台灣	廿三	大榮
宜蘭	YELAN	曼谷	廿三	緯利
挑戰者	HYUNDAI CHALLENGER	美國	廿三	太古
東方事業家	ORT.EXECUTIVE	美國	廿三	港郵
明天河	MING GALAXY	台灣	廿三	華海
亞士馬士基	AXEL MAERSK	歐洲	廿三	馬士基
	NORASIAAL MANSOORAH	歐洲	廿三	縣信
多沙灣	SANDYS BAY	曼谷	廿三	海陸
利物浦灣	LIVERPOOL BAY	高雄	廿三	太古
加州女神	CALIFORNIA VENUS	美國	廿三	日郵
山瑪	AL SALMA	釜山	廿三	縣信
	OAKESUS	台灣	廿三	欣洋
運豐	YUN FENG	大連	廿三	華夏
希爾威仙	SD HELVETIA	地中海	廿三	寶隆
長賜	EVER GIVEN	美國	廿三	利達
木星雅士	JUPITER ACE	日本	廿三	美邦
金華	KING HWA	高雄	廿三	永裕
金明	GOLDEN MING	印尼黃埔	廿三	五洋
中發	MIND ANAO	台灣	廿三	東源
山瑪	AL SALMA	釜山	廿三	縣信
金力克	KAMIK	釜山	廿三	海運
＊　＊　＊　＊　＊　＊　＊				
安春	AN CHUN	台灣	廿四	大榮
快樂二號	HAPPINESS 2	日本	廿四	川崎
中發	CENTRAL MIND ANAO	台灣	廿四	東源
帕卡沙	GANDA PERKASA	新加坡	廿四	海運
中利	CHUNG LIE	台灣	廿四	緯利
東望	EASTERN HOPE	釜山	廿四	東宇
亞積家	LANKA AJITHA	基隆	廿四	東亞
渣華哥倫布	NL.COLOMBO	基隆	廿四	渣華
木星雅士	JUPITER ACE	日本	廿四	美邦
天躍	TIAN YUE	天津	廿四	輝騰
力沙馬士基	LEXA MAERSK	新加坡	廿四	馬士基
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK	美國	廿四	馬士基
武雅玫拉蒂	BUNGA	台灣	廿四	港郵
上將島	ADMIRALTY ISLAND	美國	廿四	香島
萬花開	MAJOPAHIT	新加坡	廿四	太平
海利	HAI LIH	台中	廿四	永裕
海春	HAI CHUN	基隆	廿四	永裕
力康	NIHON	日本	廿四	寶隆
瑪蓮娜	SL.MARINER	美國	廿四	港陸
海民	HAI MING	高雄	廿五	永裕
明和	MING PEACE	美國	廿五	華海
是必利	SPRAYNES	新西蘭	廿五	捷迅
中華浩雲	ORT PATRIOT	美國	廿五	港郵
環球橋	TRANSWORLDBRIDGE	歐洲	廿五	川崎
海皇水晶	NEP CRYSTAL	高雄	廿五	港恒
新海發	ZIM HAIFA	美國	廿五	新興
和平南進	HP NAMJIN	釜山	廿五	港興
長準	EVER GRADE	台灣	廿五	利達
皇后路橋	QUEEN'S WAY BRIDGE	美國	廿五	川崎
明合	MING HOPE	台灣	廿五	華海
普蘭廷	PLANTIN	新加坡	廿五	馬士基
泰國琥珀	THAI AMBER	曼谷	廿五	港郵
于山	YU SHAN	武漢	廿五	招商局
額尼士丸	ATLAS MARU	新加坡	廿五	大三
威馬	WYMARINE	日本	廿五	聯航
馬士基闢桃	MAERSK PINTO	馬尼拉	廿五	馬士基
長昇	EVER ORIENT	台灣	廿五	利達
皇后路橋	QUEEN'S WAY BRIDGE	美國	廿五	川崎
南泰七號	NANTAI 7	印尼高雄	廿五	港郵
加州女神	CALIFORNIA VENUS	美國	廿六	日郵
亞積家	LANKA AJITHA	基隆	廿六	東亞
新悉尼	ZIM SYDNEY	新加坡	廿六	新興
崑山	HANJIN KUNSHAN	美國	廿六	天祥
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	歐洲	廿六	邊行
康利來馬士基	CORNELIA MAERSK	美國	廿六	馬士基
多娜夫人	LADY DONA	日本	廿六	大三
查爾斯角	CARE CHARLES	美國	廿六	日郵
太平口	TAI PING KOU	上海	廿六	遠運
宗德豪森	SONDER HAUSEN	歐洲	廿六	東亞
世界之獅	WORLD LION	新加坡	廿六	海陸
羅斯福總統	PRES ROOSEVELT	美國	廿六	總統
陶南九號	DONAM 9	釜山	廿六	港興
賓蘇利亞	BUNGA SURIA	歐洲	廿六	逢初
國雄	KUO HSIUNG	曼谷	廿六	緯利
國偉	KUO WEI	曼谷	廿六	緯利
明珠星	PEARL STAR	日本	廿六	中大
阿爾特	ARC AEOLOS	基隆	廿六	日郵
海興	HAI XING	上海	廿七	招商局
麥加多	MERCATOR	高雄	廿七	沙啱
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	美國	廿七	川崎
海富	MARINE CONTAINER	高雄	廿七	水裕
海皇瑪瑙	NEP AGATE	馬尼拉	廿七	港恒
軒利碧琪	HANNE BAKKE	弗里曼特爾	廿七	森那美
東方皇冠	ORT CROWN	釜山	廿七	港興
東方飛騰	ORT FREEDOM	美國	廿七	港郵
夏干萊	HAGONOY	台灣	廿七	懋德
亞洲之星	ASIAN STAR	日本	廿七	三利
中利	CHUNG LIE	台灣	廿七	緯利
蘇麒	SUQI	南通	廿七	華夏
易津	TRADE RELISH	天津	廿八	輝騰
利樂	RAYA HAPPINESS	釜山	廿八	新興
海皇綠玉	NEP BERYL	基隆	廿八	港恒
信春	SHIN CHUN	台灣	廿八	大三
福春	FU CHUN	台灣	廿八	大三
美中美	SIRICHAI BULAKUL	曼谷	廿九	振盛行
新城	XIN CHENG	曼谷	廿九	三寶

出口船期表

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
美洲綫				
阿斯特拉峰	ASTRA PEAK	南美	廿二	大三
鱷魚幸運	ALLIGATOR FORTUNE	西南太平洋紐約	廿二	大三
明天河	MING GALAXY	洛杉磯紐約	廿三	華海
探險者	SL.EXPLORER	西北太平洋紐約	廿三	海陸
亞士馬士基	AXEL MAERSK	加州紐約	廿三	馬士基
東方事業家	ORT.EXECUTIVE	西南太平洋紐約	廿三	港郵
加州女神	CALIFORNIA VENUS	西北太平洋	廿三	日郵
力沙馬士基	LEXA MAERSK	加州紐約	廿四	馬士基
格蘭總統	PRES.GRANT	西北太平洋紐約	廿四	總統
阿爾堡	ARLBERG	智利	廿四	捷成
挑戰	HYUNDAI CHALLENGER	西北太平洋	廿四	太古
長賜	EVER GIVEN	美國西岸	廿四	利達
力沙馬士基	LEXA MAERSK	加州	廿四	馬士基
格蘭總統	P.GRANT	加州	廿四	總統
新海發	SIM HAIFA	洛杉磯紐約	廿五	新興
明和	MING PEACE	洛杉磯紐約	廿五	華海
上將島	ADMIRALTY ISLAND	加州	廿五	香島
大使橋	AMBASSADOR BRIDGE	西北太平洋紐約	廿五	川崎
歡樂二號	HAPPINESS 2	加勒比海中南美	廿五	川崎
榕城	BINCHENG	美國加拿大	廿五	招商局
普蘭廷	PLANTIN	西北太平洋紐約	廿五	馬士基
瑪蓮娜	SL.MARINER	西北太平洋紐約	廿五	海陸
中華浩雲	ORT.PATRIOT	西北太平洋	廿六	港郵
查爾斯角	CAPE CHARLES	紐約	廿六	日郵
長環	EVER LINKING	紐約	廿七	利達
星夫人	LADY STAR	檀香山紐約	廿七	富基
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	西北太平洋紐約	廿七	總統
崑山	HANJIN KUNSHAN	西北太平洋	廿七	天祥
東方飛騰	ORT.FREEDOM	西南太平洋紐約	廿八	港郵
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	西北太平洋	廿八	川崎
榮衔	NATIONAL DIGNITY	洛杉磯三藩市	廿八	海豐
鱷魚希望	ALLIGATOR HOPE	西南太平洋紐約	三十	大三
可立馬	COLIMA	加州	三十	偉特
涇河	JING HE	紐約	三十	招商局
解放者	SL.LIBERATOR	西北太平洋紐約	三十	海陸
歐洲綫				
馬歷	MERIC	地中海	廿二	海洋
金石	GAMZAT TSADASA	歐洲	廿二	華林
奧畢高華	NADOBUK HOVA	歐洲	廿三	華林
力康	NIHON	歐洲	廿四	寶隆
利比達	LIBERTA	地中海	廿四	海柏
遼河	LIAO HE	歐洲	廿四	招商局
利物浦灣	LIVERPOOL BAY	歐洲	廿四	太古
長昇	EVER ORIENT	地中海	廿五	利達
長津	EVER GRADE	歐洲	廿五	利達
鳳崗山	FENG KANG SHAN	地中海	廿五	招商局
希斯班尼亞	SD.HISPANIA	地中海	廿五	寶隆
海皇水晶	NEP.CRYSTAL	歐洲	廿六	港恒
多娜夫人	LADY DONA	地中海	廿八	大三
諾珍珠	NORASIA PEARL	歐洲	廿九	縣信
新畢黎亞斯	ZIM PIRAEUS	地中海	廿九	新興
夏干萊	HAGONOY	地中海	廿九	懋德
青河	QING HE	英國歐洲	三十	招商局
協和嘉山	CONCORD GASSAN	地中海	三十	日郵
加爾羅夫	KAP.GAVRILOV	歐洲	三十	華林
協和飛鳥	CONCORD ASKA	地中海	三十	大三
長玫	EVER GOVERERN	歐洲	三十	利達
	FRANCO	地中海	三十	海柏
澳洲綫				
賓嘉些路加	BUNGASEROJA	澳洲	廿四	逢信
是必利	SPRAYNES	新西蘭	廿五	捷迅
明合	MING HOPE	澳洲	廿六	華海
太平口	TAI PING KOU	澳洲	廿七	遠運
新悉尼	ZIM SYDNEY	澳洲	廿七	新興
印・巴・中東綫				
柯米卡布	AL MIRQAB	阿拉伯灣	廿二	怡和
時威	SITTWAY	仰光	廿二	新興
阿斯特拉峰	ASTRA PEAK	科倫坡	廿二	大三
明天河	MING GALAXY	遮打	廿三	華海
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	吉大港印度	廿三	福來
阿蒂加	LANKA AJITHA	科倫坡	廿四	東亞
利物浦灣	LIVERPOOL BAY	遮打	廿四	日郵
金力克	KAMNIK	馬德拉斯孟買卡拉奇	廿四	海運
格蘭總統	PRES.GRANT	阿拉伯灣	廿四	總統
長昇	EVER ORIENT	遮打	廿五	利達
帕卡紗	GANDA PERKASA	科倫坡卡拉奇	廿五	東海
希斯班尼亞	SD.HISPANIA	遮打	廿六	寶隆
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT	阿拉伯灣	廿七	總統
阿爾特	ARC AEOLOS	科倫坡阿拉伯灣	廿七	日郵
金安特衛普	GOLDEN ANTWERP	紅海	廿七	嘉聯
東南亞綫				
大田園	GREAT FIELD	新加坡巴生	廿二	山下
高華	GOWA	新加坡雅加達	廿二	太平
海皇碧玉	NEP.JASPER	新加坡	廿二	港恒
釜山光榮	BUSAN GLORY	雅加達新加坡	廿二	東宇
柯米卡布	AL MIRQAB	新加坡	廿二	怡和
桃園	TAO YUAN	新加坡曼谷	廿二	緯利
阿爾泰	OASIS ALTAIR	新加坡	廿三	川崎
百達士	PARTAS	馬尼拉	廿三	三美
立恒	UNI FOREVER	新加坡	廿三	利達
安華	ONWARD SOLDIERS	新加坡巴生庇能	廿三	益高
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	新加坡	廿三	福來
公海丸	KOKAI MARU	新加坡巴生庇能	廿三	益高
士必快	SPECO EXPRESS	沙巴山打根	廿三	國光
多沙灣	SANDYS BAY	曼谷	廿四	海陸
百瑪達	AND.PERMATA	印尼	廿四	亞利來
環江	HUAN JIANG	馬尼拉	廿四	招商局
新萬利	SAN MIGUEL	汶萊古晉詩巫	廿四	國光
泰國琥珀	THAI AMBER	曼谷	廿五	港郵
美上美	BOONKRONG 2	曼谷	廿五	振盛行
高華	GOWA	新加坡	廿五	太平
馬士基闢桃	MAERSK PINTO	馬尼拉	廿五	馬士基
中利	CHUNG LIE	曼谷	廿五	緯利
台灣・日本・釜山綫				
漱玉泉	SHU YU QUAN	青島	廿二	華夏
魯豐	LU FENG	青島	廿二	華夏
新海寧	NEW HAI NING	上海	廿二	華運
上海	SHANG HAI	上海	廿二	招商局
協和奧吉	KYOWA ORCHID	關島	廿二	怡和
風向	WINDWARD	日本	廿二	川崎
時威	SITTWAY	日本	廿二	新興
漢江	HANGANG GLORY	釜山	廿二	東宇
和平東南	HP DONGNAM	釜山	廿二	港興
魯豐	LU FENG	青島	廿二	華夏
高山	GAO SHAN	上海	廿二	招商局
怡春	YI CHUN	高雄基隆	廿三	大榮
大同二號	TA TUNG	高雄	廿三	永裕
宜蘭	YE LAN	高雄基隆	廿三	緯利
協和奧吉	KYOWA ORCHID	關島	廿三	怡和
怡春	YI CHUN	日本	廿三	大榮
宜蘭	YE LAN	日本釜山	廿三	緯利
和平東南	HP DONGNAM	釜山	廿四	港興
木星	JUPITER	釜山	廿四	港興
安春	AN CHUN	日本	廿四	大榮
物灣	CARGO BAY	釜山	廿四	港興
武雅玫拉蒂	BUNGA MELATI	日本	廿四	港郵
萬花開	MAJAPAHIT	高雄台中	廿四	太平
非洲綫				
阿斯特拉峰	ASTRA PEAK	東非	廿二	大三
柏利士姬	PALEISGRACHIT	南非	廿三	欣洋
渣華哥倫布	NL.COLOMBO	東非	廿五	渣華
連登比路	LINDENBELS	東非	廿九	大三
諾珍珠	NORASIA PEARL	西非	廿九	縣信
渣華萬榮	NL.VAN NOORT	西非	廿九	渣華
亞斯繁榮	ALS PROSPERITY	南非	三十	亞聯

華僑馬經

匡公主編



週一第六場四重彩場合，何敬森策騎廿七倍大冷門「驪勝」狂放，當誠騎「幸運飛龍」後上，兩駒同時衝綫，要勞電眼判勝負，結果內檔之「驪勝」以馬咀取勝。圖為馬會電眼決勝圖片。

有人歸故里有人趕科場
澳名騎師祈斯迪 欲投陳毓麟馬房

卦網

△香港地方雖然屬彈丸之地，但响世界上越來越受重視，成為東南亞名城之一，外地人士有機會都會來觀光一番，其中馬場每次投注額平均為美金四千萬，對外地過江龍尤充滿吸引性，紛紛想辦法，希望有機會參與，領略吓箇中風光。

根據消息報導，澳洲著名騎師祈斯迪，亦有意轉移陣地，由雪梨來港搵食，希望有人賞識佢參加下季賽事，近幾個月，不斷向此間華洋馬房放盤，下季能夠成為本港澳洲騎師其中一員。

根據消息指出，祈斯迪資歷甚佳，曾經响八三年贏過墨爾砵杯，呢項錦標，响澳洲騎師眼中是夢寐難求榮譽，叱咤風雲如佐治摩亞，當年不斷參與渴望贏得一屆，始終有份無緣染指，至於祈斯迪除咗贏過墨爾砵杯外，尋且更取得雪梨冠軍騎師名銜，論資歷勝過目前已在港發展多位澳洲新臉孔騎師。

據悉，祈斯迪非常欣賞陳毓麟實務作風，曾經多次來港央求友人向飛機陳推荐，是否毛遂自薦成功，有待下回分解。

△有人趕科場，亦有人歸故里，消息透露，現時分別仍是張，歐廄主師身份之譚敏思及艾迪強，有感於今季來港發展未如理想，成績亦未符合馬會續約要求，覺得就誤落去無補於事，而且本港馬圈亦每以成敗論英雄，譚，艾成績唔理想，就算想下季留低亦好難玩，其他地方收容，搵埋個零月收拾行裝，離開呢度黃金地，實際亦有點無可奈何，謀事在人，成事在天，出外搵食，人生際遇好重要，但無論如何，此地不留人，自有留人處。



艾迪強在港發展不得意，已傳出跑完今季後，便會掉頭歸鄉，離開香港。

新兩心知不宜用鞭 從周一之役足顯示
可見告東尼眼光甚準確

（申力星）

周一第五場賽事，出馬雖然只得六匹，但賽果却出乎一般人意料之外，大熱門馬「新兩心知」倒灶，而賽後范雲斯亦非常勞氣，曾經用馬鞭鞭打馬匹，而因而受譴責。

查實「新兩心知」一早期來港，只是出閘有問題而已，而練馬師吳志林亦對症下藥，周時拖去試閘，上周二更特別過沙田試閘，雷達最記得，當日「新兩心知」出閘較慢，但轉入直路之際，麥志榮曾開鞭考驗，「新兩心知」立即有反應，力衝而上，跑第二而回。可能是試過這一次閘關係，與志林對此駒用鞭有信心，所以范雲斯策騎此駒上陣，已不……

沙田昨兩組試閘 威利寶偉寵放到

·雷達·

沙田昨晨有兩組馬試閘，韋利信受傷在山頂醫院留醫接受觀察，原定由他策騎的權惑，改配杜嘉達，九龍神駒，品質第一「開小差」，藍寶石拒不入閘被下令退出，實際參加的祇有十四匹，威利寶與偉龍皆一放到底取勝。

第一組九龍神駒改在晨操試跑，遂退出試閘，氣勢如虹，權惑皆易配，七匹參加，沙地虎，興龍均披黑布蒙頭，起步威利寶放出，繼之為福狐，氣勢如虹，上興龍力追威利寶，福狐，沙地虎，你知幾時比較慢，直路皆追上終點：威利寶獲勝，氣勢如虹第二，你知幾時第三，其餘依次為沙地虎，福狐，權惑，大包尾是興龍，距離：三馬位，五馬位，時間十三秒四，三十六秒八，一分〇秒九。

第二組品質第一未有出場參加，藍寶石黑布蒙頭也可肯入閘，被下令退出，祇有七匹……

週一的錦標賽事裏，李森以「歡樂萬家」一放到底保冷取勝，勇取百夫長錦標，賽後入凱旋門時馬主皆喜氣洋溢（上）。其後練馬師與騎師俱在頒獎時合照作留念（下）。

太子德與歡樂萬家 勝出不算離譜之作

……「八支」本來亦有機會，但賽後發覺流鼻血，則證明馬有多少問題，其實佢已經好盡力去跑。

「赤龍」亦死搏跑入一席第三，尾場馬躁到要咬「番裝」，咁响前面跑者，「雅景」追但唔係跌咗落嚟，會有較……地，但今季係摩廄都算多果論身手，但算做唔錯害左右逢源。

·董士·

李科心得
檢討賽事溫故知新
馬少場合利放頭 控制步速極重要

經過復活節兩天大戰火，賽事稍作歇息，至週日同師沙田作賽，趁有空閒時間，不妨和各位檢討兩日賽事的得失，且看能否找到一點啟示。

馬少場合不利熱門，似乎已成鐵一般事實，週末第一場四匹馬爭短途，竟有一百七十多元的三重彩派彩，週一的兩場六匹馬賽事，第一場爆出廿三倍多的冷門連贏，千多元的三重彩，百夫長錦標更爆驚人，由全場最冷的兩駒携手，六千多元的三重彩，熱門全軍盡墨。

不少輿論曾對以上情況作出批評，認爲構成的原因不外是騎師們眉來眼去，「人少好造作」下產生冷門戰果，筆者對以上推測並不否定，但亦絕對不予贊同。

如果對賽事稍有研究，應明白到步速對賽果的影响有多麼大，尤其是馬少場合，騎師往往於留放時感到束手無策，縱然是大師級亦經常會判斷錯誤，就拿「歡樂萬家」一場為例，快放，何時才讓「新兩心知」發力呢，須知道，此駒必定要前段力留，至直路才全力追趕，方能發揮本身水準，可惜由於馬少關係，「新兩心知」全程均呈空跑，末段的衝刺力便蕩然無存了。照個人估計，如此駒在更早時開始發力，更可能會包尾過終點呢。

故此，以後遇上馬少場合，確要小心研究各參戰馬的特性，否則至塵埃落定才怨天尤人，是無補於事的了。

李科

匡公講馬
賽事小歇不妨略作檢討
雷鳥尚有再捷機會
清一色應猶有餘力

雙頭式大戰甫結束，目前比較適宜賽後檢討鬆弛神經，今日且將上周六之八場頭馬演出觀感粗略檢討，因為今季餘下賽事，十九仍有上陣機會也。

第一場：「百年好趣」贏在狀態勝一籌，在第四班只屬次級份子，今季亦應收夠籌，再戰嘅話，不宜估計太高。

第二場：「雷鳥」在港苦戰五載，才能正式出頭，但時間却好得出奇，有點神經質，稍後一二〇〇米平磅賽，尚有機會言勇，此仗贏得太好了。

第三場：「印度之星」贏來頗有黃袍加身味道，負衆顯示是衆望所歸，在第二班決非一級馬，今季如再戰，不宜寄望太高。

第四場：「清一色」贏來恢復應有本色，進度保持理想，稍後在舊馬場合，本季仍有再勝希望，起碼二班頂馬也。

第五場：「金面兒」突如其來贏半條街，實在難以常理測度，稍後再戰，難求保持咁高水準，熱捧更有戒心。

第六場：「精驥」匆匆再戰，結果完成贏馬心願，此馬目前似乎跑千快場地更出色，五月十六號仍有沙田一六〇〇米供爭取添食，未來動態，尚值留意。

第七場：「黃金時間」甫編班立即以好時間完成兩捷，收藏功夫做得好，準此觀之，將來亦值第二班，不過是懸飲擇食份子，熱捧不宜。

第八場：「銀駿」以冷門姿態勝出，純粹路程專長及同場對手不在狀態中而已，目前班次，任何階段均宜敲不宜捧，亦以千八米最理想。

匡公

韋利信左手腕骨拆裂 今季之賽事難再上陣

星期一尾場賽馬韋利信騎隻咬人馬「雅景」出賽，第一次過馬房時張口咬「天之寶」的騎師葉楚航，幸而有皮靴相隔未至受重傷，但小腿已被咬損，再而跑到決勝點前一百碼時，張口欲噬「番裝」，韋利信將之拉開頓失平衡，以致墮馬，隨被送入山頂醫院觀察，經過詳細觀察，驗出左手腕骨有裂痕，要經一段時間敷石膏，因此估計他在今季內也將無法上陣，他現仍留院接受觀察。

勞夢報導
一二班混合賽次組形勢均
金中皇進步頗明顯 好掂積極值得重視

周日八場賽事在沙田草地跑道上演，第一，二班混合賽共有三組，以第二組的最具均勢，有力爭勝的馬，近期操練正常，而且狀態俱佳，今天就選其中幾匹，談談。

此組共有廿三駒報名，到時上陣馬匹必然滿額，其中九匹後備馬就是「怡趣」，「博得好」，「南海」，「將軍」，「晨鋒」，「友誼百福」，「鍾意寶」，「優惠利率」，「靈速」。單看這九匹後備馬已不簡單，差不多匹匹補上皆有份量。「怡趣」質新在進步中，而目前狀態仍勇健，是第一後備，當然可以補出，此駒宜」留意。「南海」是第三後備，也有望希補上，跑中短途是首本，有首速而有後，目前狀態比跑入位置時更好，補出當然不能忽視。第五後備是「晨鋒」是中短途之實力分子，有正常操練而且狀態保持勇健，若能補上也有力與對手一戰，其餘後備馬雖然有份量，而不及以上三駒，暫且不談。

在十四匹正選報名馬中，以「金中皇」，「通靈」，「威利寶」，「好掂」等駒最值得重視。「金中皇」今季未曾認拼搏過，所以未有表現。近期操練非常積極，成熟進步頗明顯，馬身已收而且上口上力。此駒步法台型俱佳，跑中短途合脚法，提防今次就來，唯有此駒有力推翻一切。

「好掂」今季幾次拼搏雖然未能出頭，不過跑得接近而本身實力的確不弱，只要有佳態就有力與對手周旋。「好掂」近期操練正常，佳態續進，看來今次搶入三甲之機會甚高，值得重視。

「威利寶」演出可錄，有佳態拼搏起來就有水準。如今勤操而佳態保持，所以此駒之最後動態仍堪重視。

「通靈」勤操快試，操練非常積極，目前狀態亦屬今季所見最好，質態俱佳之「通靈」今次當然是爭霸分子之一。其餘各駒近況未有特殊進展，暫且不談。

·楚勞令·

星期日沙田賽馬 馬匹配磅昨公布

第三十四次賽馬首天八場賽事，定本月廿六日星期日在沙田舉行，下午一時半開跑，以移欄後四十呎之D跑道作賽，馬匹配磅昨評定公布，有關騎師配搭及排位，將於本週五上午進行。

主要錦標賽為聖佐治杯，由第一，二班混合賽跑一二〇〇米，靈駿負一三三磅掛頭牌。茲將馬會昨午評定公布之配磅表列下：

聖佐治杯 第一，二班混合賽 一二〇〇米

馬名	磅	騎師
靈駿	一三三	簡
七巧	一三一	朱
飛龍世界	一二八	羅
曠世奇才	一二八	吳
無敵福星	一二八	方
金龍頭	一二七	安
皇家樂園	一二六	夏
步步勝	一二四	摩
翺力高	一二四	王
我話事	一二三	張
香港神駒	一二二	登
無敵駒	一二三	簡
綽綽有餘	一一九	伍
聖旨到	一一八	甘
（後備）		
福狐	一二七	歐
萬事勁	一一九	洲
金寶麟	一二〇	郭
夜梟	一二六	摩
友威	一二八	登
芳心知	一二四	吳
最成功	一二二	朱
旺財童子	一二九	王
保多威	一二一	吳
萬衆歡騰	一二六	登
武當神童	一二一	摩
得着	一二八	簡

第一，二班混合賽（第一組）一二〇〇米

馬名	磅	騎師
包裝之星	一五〇	洲
威利寶	一四二	林
通靈	一四一	摩
福將	一二七	郭
龍船	一二五	歐
雄豐	一二四	吳
火狐	一二二	簡
錦衣衛士	一一九	安
好掂	一一八	甘
自由人	一一七	王
全能	一一七	方
金中皇	一一七	羅
中游之星	一一六	登
鑽石磯	一一六	陳
（後備）		
怡趣	一一九	朱
博得好	一一六	摩
南海	一二三	登
將軍	一二〇	吳
晨鋒	一三九	王
友誼百福	一二五	陳
優惠利率	一二八	甘
鍾意寶	一二四	簡
靈速	一一八	簡

第一，二班混合賽（第三組）一二〇〇米

馬名	磅	騎師
偉龍	一三一	登
五福	一二九	吳
馬來之星	一二八	洲
心滿意足	一二七	洲
旺財先生	一二七	王
氣勢如虹	一二六	朱
聚寶	一二五	歐
博利好	一二五	夏
威飛達	一二四	郭
能者	一二三	簡
噴火	一二三	張
吉祥星	一二三	摩
霸渡	一二三	施
勇冠羣駒	一二二	陳
（後備）		
及時良機	一二三	甘
強勁	一一九	方

馬名	磅	騎師
必定中	一二四	安
夢情人	一二四	洲
銀箭盤	一一六	歐
安東尼奥	一二六	登
權惑	一二二	摩
輕紗龍	一二五	朱
安勝	一三五	吳
金得旺	一三一	王
麒麟寶	一二六	摩

第一，二班混合賽 二〇五〇米

馬名	磅	騎師
卓惑	一四〇	摩
皇牌之王	一三〇	簡
精沛	一二六	方
金果滿邸	一一五	方
飛駒	一一四	郭
雷公	一一四	夏
美國蘭花	一一三	林
依然勁	一一一	登
金戰士	一一〇	夏
前程萬里	一〇九	朱
英雄本色	一〇七	登
永霸天下	一〇四	歐
金銀寶	一〇一	簡
足球	九八	王
（後備）		
幸運鳥	一〇四	夏

第三班（第一組）一六〇〇米

馬名	磅	騎師
幸運狐	一三五	歐
東方王子	一三四	伍
海國王子	一三二	朱
楊家寶	一三二	洲
金鑽寶	一三一	王
長城	一三〇	郭
獺馬	一二九	方
妙韻	一二九	與
萬事如意	一二八	簡
全景	一二六	摩
幸運童子	一二六	甘
友誼至寶	一二三	陳
有着數×	一二三	張
寶安威×	一二二	林
（後備）		
歡樂人	一三三	吳
多采多姿	一二九	摩
宇宙之光	一二四	張
福門	一三四	甘
原野神駒	一一八	郭

註：馬名下有×者為第四班馬越級挑戰。

第三班（第二組）一六〇〇米

馬名	磅	騎師
自由港	一三五	朱
上伯樂	一三二	簡
東耀	一三一	洲
明德	一三一	登
彩數	一三一	郭
幸運紀錄	一三〇	夏
皇冠勇士	一二九	方
突破	一二九	甘

馬名	磅	騎師
精彩	一二八	張
快嘉樂	一二六	歐
事事百達	一二六	施
五陵駒	一二六	陳
保常威（後備）	一二〇	與
上海之寶	一三五	林
知音	一三〇	張
勝券在握	一三六	摩
上簽	一三〇	方

新馬（第一組）一〇〇〇米　長旺

新馬（第二組）一〇〇〇米

馬名	磅	騎師
三秦	一三五	安
一路威	一三四	夏
脫穎而出	一三三	伍
孖寶二世	一二八	方
音樂天才	一二七	與
又得米	一二六	洲
皇相	一二三	摩
發燒友	一二三	安
萬紫千紅	一二二	摩
得運佳	一二〇	登
幸運武士	一二〇	簡
龍全聖	一一九	林
喜上眉梢	一一九	簡
係醒嘅	一一六	與
全力	一三五	安
永勝之皇	一三三	林
洋紙之星	一二九	洲
一條龍	一二八	陳
博得妙	一二八	摩
士王子	一二七	伍
恆心	一二六	摩
磁像	一二三	林
強心戰士	一二三	與
體育精神	一二三	與
大大步	一二二	簡
得威	一二〇	方
宏德二號	一一九	安
盈利來	一一六	簡

獨家新聞
洲廄皇相突肚痛 快嘉樂將會避戰

班超

△羅國洲馬房旗下新馬「皇相」，在上週日傍晚時份，突然被發覺肚痛，情況頗為劇烈，遂驚動馬房負責人，檢視下立即電召獸醫到場治理，發覺此駒可能是受病毒影响，療理後並吩咐員工小心看待，希望翌日有所改善。

△施廄新馬「快嘉樂」已名報本週日之賽事，但由於馬狀態有變，施萬賦為着馬兒前途，免因此而跑傷元氣，所以決定週日避戰，放棄爭逐。

夏廄天龍星 轉投林紅飛

馬會賽事秘書郭少勤昨午公佈，夏志信馬房之第三班馬「天龍星」，轉投林紅飛馬房豢養。

風火滴點

譚敏思恢復再操馬

進入山頂醫院施小手術的譚敏思。前朝經已正式復課，快試基本坐騎藍戰士，拍跳十分出色，視同班廄侶百勝之友如無物，雖然班次上有距離，但是藍戰士進度如何，仍是十分明顯，譚敏思基本坐騎不多，返澳之期亦不遠，臨別秋波，必會施展渾身解數，希望能搵番多少水啲的。

彭瑪功力季尾發揮

彭瑪騎功穩定，越來越見明顯，尤其是策騎走位之安排，十分恰可，未段每每能夠於最後之一剎那勝出，建立奇功，如今又見對於揾食馬長城，加工打磨，彭瑪操馬功夫，相當了得，每擊必中，實非無因。

威飛達實力甚出色

草地千八米試閘，一向收效頗大，前朝周一之晨，又是草地試閘之期，郭簡兩廄馬匹，特早前往草地千八米起步點參加，特別是郭廄馬匹，更爲認眞，彭瑪親自策福將參加，而福永廣則選騎新來自購馬威飛達同試，鏡頭突出，福將一向是快馬，此朝走勢亦佳，但是威飛達竟然全程搶先，犀利無比，視福將如無物，經此一試後，周日如上陣必需留意了。

龍令公開標投 得款撥充善舉
五月八日止截投標

馬會昨日宣布：第三班馬「龍令」公開招標承投，凡屬馬會會員，入會足三十六個月的，便可參加投標，此馬目前是被禁報名的，標投易主之後便獲解禁，但由於今季賽馬最後一次報名定五月十二止截，而標投後爲新主管理，依例要滿十四日才能報名，因此無形中要下季才上陣。

龍令因馬主方元德承認違犯賽事規例，被馬會於本月十三日裁定吊銷資格一年，而馬主同意將之公開投標，得款撥給馬會作慈善公司，以充撥捐社會福利之用。

龍令今年九歲，暑假時爲十歲，牠是一九八一年度澳洲自購馬，賽在陳毓麟馬房，來港後出賽四十九場，獲冠亞軍各六次，另有五次季軍，最威是上季馬季開鑼之日，此即前年九月，黃潤生策騎爆出九百餘元大冷門，此後便再無成就，及去年二月大盤風時被查，到九月三日，即被禁止出賽，所以龍令在本季內從未有過出賽紀錄，五月八日易主後禁令解除，却依例要易主十四天才能報名參賽，遂變成今季也無緣上陣。

林羅兩廄 昨日搬倉

林紅飛與羅拔萃兩馬房，昨日開始搬遷，因爲早些日子羅國洲與簡炳墀所遷出之舊馬房，經已裝修完畢，翻修得極爲完善，故此馬會便着令林與羅廄搬往，以便空出舊馬房來作修改。

廄房搜秘
首日復活節大賽有顯示 方廄成績逐步追上
林紅飛仍保持穩定

復活節大賽終告圓滿結束，其騎技實而不華，而拼勁十足，現時已成為本港馬迷追捧的對象。

摩廄當日參戰馬甚衆，但只得一匹「卓上大寶」能爭入一席三甲，未免令人失望，自從今季開始，呢個上季冠軍倉口的演出已見失準，而且廄中人士更出現大變，令到士氣消沉，現時在龍虎榜上竟然不入五甲，看來今季想蟬聯冠軍寶座經已無望。據內幕消息指出，可能在暑期有兵變之虞，若以今季此廄的表現而言，發生兵變實不足為奇呢！

首天賽事戰果冷熱互見，以參賽馬的數目而論，各項彩池的分頭都見不俗。陳栢鴻及徐貴良兩位本地帮重心人物，分別都有頭馬見面，但全日大勢則為澳洲帮所控制。郭廄爆完叟「金面兒」之後，尾場又憑「銀駿」再度爆冷，令擇場客大感意外，陳啓智雖添多一場馬紀錄，但賽後因犯規而被罰停賽，是否得不償失，則只身智仔本身清楚才矣！

方廄馬果然續表現有，「白星」全程度之走勢刁鑽，早已擺出眞命天子格，但范雲斯功不償過，「必得勝」的走勢與上仗判若兩駒，實非始料所及也！而賀蘭杜夫策「精驥」則勝來極精彩，看來日後方廄將更加會倚重此君，值得注意。簡廄雖然門志如虹，無奈馬匹實力不如人，「特快龍」及「福如東海」能夠拼入席三甲，實拜雷誠死爛死之拼勁所致，雷誠雖然名氣未及高梵，但……

另一個與摩廄情況剛好相反的就是林廄，當日獨出一匹「清一色」，無論出賽馬匹實力如何，都見操足上陣搏殺，故往往以狀態而擊敗强手，今季的戰績炳彪，照情形估計，下季的養馬數目必比今季增多，成為實力强大的馬房。

（馬龍）

去週賽後 入升七降

去週復活節大賽三次賽事結束後，馬會評磅員白禮仕昨午公布，有八匹馬勝後升高一班，降班馬有七駒之多，名單如下：

△第一班歡樂萬家（由第二班升上）

△第二班清一色，聰明電腦，太子德，上海之友，聲霞環宇（均由第三班升上）。

△第三班黃金時間（由第四班升上），金得寶，麒驥（均由第二班降下）。

△第四班金虎仔（由第五班升上）天龍星，金籌（均由第三班降下）

△第五班活力之星，澳洲友（均由第四班降下）

△第六班有心（由第五班降下）

馬房養馬數目限額 下季減為六十五匹

馬會目前規定，每一個馬房養馬最多不能超過七十五匹，董事局昨日又發出新指令，由今年七月一日起，每個馬房最多祇限養六十五匹馬，茲將馬會昨發出通告錄下：

「董事局決定將每一練馬單位可以負責訓練之馬匹數目最高限額訂為六十五匹，由一九八七年七月一日開始生效。

此等馬房養馬最高限額將包括各馬房屬下馬匹，不論該等馬匹居停何處或其狀況是否適宜出賽。此限額並不包括已正式退役但因健康理由仍留在馬房有待處置之馬匹在內。

承董事局命賽事秘書郭力勤

一九八七年四月二十一日」

沙田晨操
精沛紮實腳步輕捷 楊家寶仍走勢矯健

每逢禮拜二，出操的馬匹特別多，昨晨也照例如此，可觀鏡頭迭見，令人有顧此失彼之感。

李森仍外落力，操足兩句鐘。

「精沛」助手，與另一助手之「勝利之聲」一同試千二米，末段廿六秒二。前駒沿欄奮力爭先，佔盡優勢，體格强壯紮實，脚步輕捷，近況生猛，後者以一乘見負，神氣十足，但脚勁平平，態況尚未回勇。

「強勁」李森試千二米，一分十九秒四，末段廿六秒三。起先束分掐口，但瞬即受到約束，最後一段保沿欄而跑，脚步輕爽，走勢順暢，勇況有增無減。

「寶安威」徐貴良，與呂志榮之「戰車」結伴試千二米，一分廿二秒一，末段廿五秒六。齊頭並進，未分高下，外檔的「寶安威」在最後一程無力爲繼，步幅短縮，四路脊地笨重，態況回落。後駒在終點前幾步被催騎，洒開大步前進，勢勁力足，日益成熟。

「通靈」李森試千二米，分一十八秒一，末段廿六秒，沿欄而跑，神態平淡，不大起勁，在末段被催策，雖有增速前進，然悶勁平平，跑來吃力，尚未回勇。

「百搭人」助手，與彭瑪之「長城」一同試千二米，一分十九秒四，末段廿五秒三。並肩爭持，未分勝負。內檔之「百搭人」生氣勃勃，走勢強勁，勇況有增無減。後者體健神清，以勁勢過終點，日趨佳境。

「楊家寶」鄭仲謀，與陳柏鴻之「勁好」聯袂試千二米，一分廿五秒，末段廿五秒。前駒沿欄奮力爭先，但受到騎者約束，以一馬頭位佔了上風，出脚迅捷，走勢矯健，勇況撩人。後者雖略爲遜色，然步姿輕捷，體格强壯，勇況與日俱增。

「綽綽有餘」葉楚航試千二米，在末段被催策，洒開大步增速前進，走勢活躍，頗有起色。

「皇冠勇士」李森試千二米，一分廿二秒六，末段廿五秒六。沿欄而跑，姿態從容不迫，出脚有力，體格強壯，顯已轉勇多時。

「飛駒」彭瑪試千二米，沿欄而跑，頗爲重口，沿途是人馬角力狀。走勢强勁，但體態略肥，未復舊觀，今回難寄厚望。

「步步勝」杜嘉達，與助手的「麟寶」結伴試千二米，一分廿秒三，末段廿六秒二。並駕齊驅，一同抵終點。貼欄的「步步勝」步短力弱，尚未回勇。後者神態旺盛，但脚頭未上力。

「存寶二世」助手試八百米，進欄傻跑，氣定神閒，脚步輕捷，沿步良多，値得重視。

（南公）

張廄一對馬「我話事」（前）與「乾坤」齊拍跳，前馬一路搶放，保持取勝時水準，後駒狀態亦不遜色。

谷中早課
魄力高收身態扳升 聖旨到勇況仍未足

快活谷昨日早課，跳馬甚衆，此起彼落，目不暇接，全朝以王、甘兩廄跳馬較有瞄頭，茲擇述如下：

「魄力高」葉楚航跳八百米，五十九秒三，末段廿七秒三，貼欄而馳，直路衝刺力頗强，收身令人滿意，近況已在扳升中。

「及時良機」范雲斯與「河塘海」助手伴跳八百米，五十四秒正，末段廿六秒一，前駒佔欄領放到底，走來悅目，身輕四蹄彈力足，狀態勝前。後駒試來只屬得半穩二字，欠些步銳氣，態況在水準之下。

「自由人」賀蘭杜夫跳八百米，五十秒七，末段廿五秒一，按實疾馳，直路稍予推送，反應不弱，洒開大步過終點，狀態長期見好。

「足球」葉楚航與「飛虎山」賀蘭杜夫伴跳千二米，一分十九秒二，末段廿五秒一，並肩而馳，沿途爭持不下，直路互相推騎，優劣即見，後駒先領位過終點，狀態保持。前駒連拚後，態況顯著回落，觀感平平。

「旺財先生」葉楚航跳八百米，五十四秒正，末段廿六秒九，貼欄按走，全程試來紋風不動，身體彈力足，勇熟總增，迄人好感。

「保多威」麥志榮跳八百米，一分〇五秒三，末段卅一秒九，按實慢步走回，出脚暢順，勁度平穩，長期見好之馬也。

「好掂」助手與「朝手」助手伴跳八百米，五十一秒四，末段廿四秒六，前駒佔先個多馬位領放，上落山時後駒已追上並肩轉入直路，在推騎下，「好掂」走來猶有餘勁，態況保持勇健。後駒贏馬後未見低落，保養得宜也。

「聖旨到」助手跳八百米，五十四秒正，末段廿四秒三，按實而前，口重已稍為收斂，故前段可留，直路稍放如箭脫弦，但落脚嫌重，狀態起而未足。

「強心戰士」賀蘭杜夫跳八百米，一分〇四秒九，末段卅三秒正，抒脚頭性質，走來頗順，成熟進度令人滿意，態況勝前。

「晨鋒」賀蘭杜夫跳八百米，五十三秒八，末段廿六秒一，按實輕描淡寫下完成，步態力足，近況大致保持下來，予人印象甚好。

「音樂天才」助手跳八百米，直路已有舉步爲艱之感，進展平平，近況仍沉。

「將軍」麥志榮跳八百米，一分〇四秒二，末段卅一秒正，按實而走，志在抒步頭性質，神態旺盛，近況復有些少起色，值得留意動向。

「幻象」助手跳八百米，五十三秒六，末段廿五秒九，按實而走，直路加速衝刺，身輕勁強，走來甚君好感，拚後續有進展，態況比前又跨進一步。

（老惠）



股市專欄

據主席李明治透露 輝煌太平洋月會宣佈重組計劃

否認出售十字軍股並強調為長綫投資 十字軍股東特別會通過收購巴西金礦

收市前十五分鐘驟轉跌

假後人心益趨觀望 港股市續顯淡靜

全日成值略過四億元，為今年最少成值一天，恒指微跌七點七六以二七一三點三六收市。

租賃西區一樓宇 作會員會所用途

聯交所會員特會通過

城市資源已獲得 優先購菲金礦權

大市持續反覆局面

奔達國際

佳士拿廠主席年薪二千萬元

廣聯出售麥涌物業 償還銀行大部債項

尋幽探秘 個別冷股買家垂青

恒生指數昨日變動表

時間	指數
前收市	2721.12
10:15AM	2718.73
10:30AM	2721.47
10:45AM	2728.03
11:00AM	2731.68
11:15AM	2729.71
11:30AM	2729.60
11:45AM	2724.30
12:00	2724.29
12:15PM	2725.60
12:30PM	2729.86
變動(點)	+8.74
2:45PM	2729.77
3:00PM	2727.86
3:15PM	2724.97
3:30PM	2713.36
最高	2732.69
最低	2712.38

四月廿一日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與三月底比較	P/E
永安集團	4.75	5.50	+ 48.65%	—
永安	2.625	2.775	+ 15.63%	14.92
新地	13.70	14.00	+ 13.82%	21.84
鷹君	1.64	1.69	+ 9.03%	14.08
恒基	5.55	5.65	+ 7.62%	24.78
大酒店	72.00	69.00	+ 0.73%	33.25
怡和★	12.857	16.20	− 0.06%	18.00
怡策	10.60	10.30	− 5.50%	—
十字軍	3.375	3.45	− 6.12%	—
置地	6.05	5.95	− 23.72%	15.30

★除淨　　廣利證券有限公司

股票成交價目表（四月廿一日 星期二）

成交金額：401,656,354元

成交股數：90,286,997股

恒生指數：2713.36跌 7.76　香港指數：1745.95跌 4.26

恒生分類指數

金　融：1828.41跌15.03　地　產：3948.75升15.10

公用事業：3357.35跌 1.65　工商業：2400.91跌14.12

香港分類指數

金　融：1484.93跌11.43　綜合企業：1823.44跌 5.44

公用事業：1560.81跌 0.86　工　業：1703.26跌 0.90

地　產：2107.98升 8.13　酒　店：1952.83跌53.65

十種成交金額最多股票

股票名稱	成交金額
長江實業	29,528,500
香港電燈	22,201,275
新世界酒店	17,909,950
新世界發展	16,572,440
九龍倉集團	15,544,595
恒隆	14,726,313
匯豐銀行	13,506,937
新鴻基地產(新)	13,347,600
信和置業	11,411,050
和記黃埔	11,289,581

十種成交股數最多股票

股票名稱	成交股數
依利安達	5,238,000
愛美高90認股證	4,568,196
信和置業	4,510,000
鷹君認股權證	4,380,000
愛美高實業	4,318,000
新世界酒店	3,624,000
鷹君普通股	3,478,298
信和置業認股證	2,490,000
大昌地產	2,454,500
奔達國際	2,128,000

電腦代號 股名	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
（一）金融類					
021聯合企業	10.10	10.10	10.00	10.00	6,024
103亞洲保險	7.10	7.10	7.10	7.10	5,000
023東亞銀行	20.70	20.80	20.30	20.40	490,353
121紀德投資	—	—	—	—	—
106Crusader	3.375	3.50	3.40	3.45	308,000
129財務地產	0.86	0.86	0.86	0.86	10,000
214FPSAL	—	—	—	—	—
011恒生銀行XA	36.00	36.50	36.00	36.25	282,983
145建屋貸款	11.40	—	—	—	—
148遠東財務	—	—	—	—	—
043工商銀行	1.44	1.41	1.41	1.41	100,000
005匯豐銀行XA	8.15	8.15	8.00	8.05	1,668,495
053豐隆投資	1.10	1.09	1.08	1.08	132,000
166國銀亞洲	0.168	0.169	0.162	0.169	260,000
347怡和策略	10.30	10.40	10.30	10.30	369,410
348怡和(優)	11.40	—	—	—	—
174Paladin	2.80	2.775	2.75	2.75	68,000
183嘉華銀行	2.35	—	—	—	—
218王集團	2.85	—	—	—	—
222泛印集團	0.43	0.41	0.41	0.41	58,000
226萬泰財務	0.50	0.50	0.50	0.50	4,000
086新鴻基	2.725	2.75	2.70	2.75	678,000
258永盛財務	0.87	—	—	—	—
349友聯銀行	2.00	—	—	—	—
096永隆銀行XD	32.50	32.75	32.50	32.50	10,900
020隆豐國際	3.55	3.575	3.50	3.525	804,015
（二）公用事業類					
360大東電報	44.50	44.50	44.25	44.50	4,100
002中華電力	21.90	21.90	21.70	21.80	364,784
026中華巴士	16.00	16.30	16.10	16.20	26,200
032海底隧道XD	11.30	11.30	11.20	11.20	15,000
003中華煤氣	16.20	16.40	16.20	16.40	409,400
006港燈集團	13.30	13.40	13.30	13.40	1,663,545
008電話公司	13.00	13.00	12.80	12.90	269,889
062九龍巴士	13.30	13.30	13.20	13.30	63,600
050油蔴地	4.675	4.725	4.70	4.70	158,000
（三）綜合企業類					
024寶威國際	1.35	1.35	1.35	1.35	30,000
025其士	1.33	1.34	1.32	1.32	227,000
116周生生	3.65	—	—	—	—
367莊士機構	0.49	0.495	0.475	0.49	1,204,000
036遠東實業	2.10	2.10	2.10	2.10	6,000
038第一太平實業	4.80	4.80	4.70	4.70	41,000
133第一太平國際	1.26	—	—	—	—
264公和祥	—	—	—	—	—
013和記黃埔	50.50	51.50	50.00	50.00	222,807
057和黃(優)	1.13	1.13	1.13	1.13	7,088
175志正國際	0.88	—	—	—	—
015怡和XA	15.80	16.40	16.00	16.20	430,747
069利豐	6.10	6.25	6.25	6.25	24,000
194廖創興	2.70	2.70	2.675	2.70	26,000
070德智發展	（暫停買賣）				—
224建生實業	6.85	—	—	—	—
169萊龍集團	8.10	—	—	—	—
249森那美	1.88	1.90	1.88	1.88	414,000
253麗德投資	0.50	0.50	0.50	0.50	4,000
019太古洋行A XA	17.30	17.50	17.30	17.40	405,710
087太古洋行B XA	3.25	3.30	3.20	3.25	132,050
028天安	0.92	0.90	0.90	0.90	100,000
286衛利行XR	0.06	0.066	0.066	0.066	1,000
290永安集團	4.75	5.60	4.95	5.50	1,308,592
100仁孚	3.125	3.15	3.125	3.15	132,000
（四）工業類					
101淘化大同XD	25.00	—	—	—	—
102實力電子	1.52	1.52	1.52	1.52	158,451
115忠德石油	0.70	—	—	—	—
031康力投資	1.03	1.02	1.01	1.02	39,600

代號 股名	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
122鱷魚恤	6.40	6.60	6.40	6.60	575,000
033依利安達	0.69	0.70	0.68	0.68	5,238,000
034愛美高	0.70	0.71	0.70	0.70	4,318,000
040金山實業	1.44	1.47	1.45	1.47	30,000
042青洲英坭	12.90	12.80	12.60	12.70	53,600
044港機工程XA	15.30	15.40	15.30	15.30	69,200
152茂昌眼鏡	—	—	—	—	—
154香港毛紡	5.05	—	—	—	—
172香島印染	25.80	—	—	—	—
176真善美	（暫停買賣）		—	—	
179德昌電機	6.70	6.70	6.60	6.55	46,000
173嘉華石業	1.34	1.35	1.32	1.33	401,000
180開達實業	2.175	2.225	2.125	2.125	400,000
141金城工商XD	0.90	—	—	—	—
190麗新製衣	2.975	3.025	2.90	2.95	298,000
065基立集團	1.99	2.00	1.98	1.98	52,000
191南順XA	17.00	—	—	—	—
366陸氏實業	2.30	2.325	2.30	2.325	48,000
211南豐紗廠	67.00	—	—	—	—
212南洋紗廠	144.00	143.00	143.00	143.00	1,000
213樂聲電子	1.02	1.03	1.01	1.01	762,000
178永新企業	2.25	2.275	2.225	2.25	1,819,000
075彩星集團	1.89	1.89	1.82	1.85	414,000
243品質企業	1.67	1.69	1.65	1.68	372,500
229利民實業	2.10	—	—	—	—
239生力啤	7.90	7.90	7.85	7.85	12,080
081蜆殼電器XD	1.28	1.28	1.27	1.27	107,000
250南海紗廠	21.50	21.70	21.40	21.40	19,500
084寶光實業	2.55	2.50	2.50	2.50	10,200
272協興針織XD	5.80	—	—	—	—
273怡南實業	31.00	31.00	31.00	31.00	5,000
275裕泰針織	11.00	—	—	—	—
333偉易達	3.85	3.975	3.825	3.95	616,000
098南聯實業	10.20	10.30	10.10	10.30	184,000
099王氏工業	2.00	2.05	2.00	2.00	506,000
294長江製衣	15.30	15.30	15.10	15.10	53,000
295楊協成	3.80	3.80	3.80	3.80	20,000
（五）地產建築類					
063AGIFEL	0.56	0.57	0.56	0.57	9,400
248聯合海外XD	1.00	1.00	1.00	1.00	280,000
022亞細安	（暫停買賣）				—
110世紀城市	1.35	1.34	1.32	1.32	92,000
001長江實業	43.00	43.25	42.75	43.00	685,000
112至祥置業	—	—	—	—	—
206中華娛樂	1.60	1.60	1.56	1.56	246,000
114華人置業	2.80	2.775	2.70	2.70	81,000
120四海地產	3.425	3.40	3.375	3.375	14,000
123彩虹發展	9.80	9.85	9.80	9.80	12,600
128安寧企業	1.94	1.92	1.90	1.90	38,000
035遠東發展	0.77	0.78	0.76	0.77	529,500
132第一城市	—	—	—	—	—
134建新投資	2.00	—	—	—	—
135富輝企業	3.80	4.10	3.90	4.05	40,500
140金山地產	0.79	0.80	0.77	0.77	114,000
041鷹君地產	1.64	1.71	1.65	1.69	3,478,298
142鷹君(優)	1.57	1.61	1.59	1.59	110,000
010恒隆XD	12.40	12.60	12.30	12.40	1,180,125
052夏利文	4.85	4.80	4.80	4.80	22,000
012恒基兆業XD	5.55	5.80	5.60	5.65	1,688,000
157協成行	3.90	3.80	3.80	3.80	2,200
007置地XA	6.05	6.10	5.90	5.95	1,561,576
047置地優先股XA	5.90	5.95	5.90	5.95	3,578
049信託A	15.90	15.80	15.50	15.50	105,000
153信託B	3.20	3.20	3.20	3.20	10,000
159河聯投資	0.80	0.70	0.70	0.70	2,000
160漢國置業	0.96	0.97	0.97	0.97	60,400
054合和實業	3.125	3.175	3.10	3.10	497,000
055新昌集團	2.70	2.70	2.65	2.675	89,800
056聯合地產	2.30	2.30	2.25	2.25	747,378

恒生指數期貨合約報價

總成交額：8210手

	前結算價	開市	最高	最低	收市	是日結算價	起跌	成交(手)	(淨數)未平合約	(總數)
4月份合約	2742	2740/2750	2744	2703	2703/2705	2705	−37	2952	7434	12861
5月份合約	2762	2755/2770	2770	2713	2715/2718	2718	−44	5151	12046	17338
6月份合約	2790	2780/2800	2790	2742	2743/2750	2743	−47	107	629	764
月份合約	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

代號 股名	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
164惠泰置業	3.70	3.70	3.625	3.675	250,000
014希慎興業XD	1.00	1.01	0.99	1.01	870,000
165明輝發展	3.375	3.40	3.40	3.40	100,000
171國際實業	1.92	1.93	1.91	1.91	74,000
182麒利企業	4.175	—	—	—	—
181啓明建業	1.64	1.64	1.64	1.64	4,000
369銀資國際	4.30	4.35	4.10	4.30	330,106
184激成投資	—	—	—	—	—
185建煌新記	0.36	0.37	0.36	0.36	96,458
189廣生行	—	—	—	—	—
068利興發展	2.575	2.60	2.55	2.60	82,000
193利安地產	1.78	1.76	1.76	1.76	8,000
195樂古置業A	50.00	—	—	—	—
196樂古置業B	5.00	—	—	—	—
198大富地產	（暫停買賣）				
200澳門電力	0.32	0.33	0.31	0.32	150,000
201華大地產	4.00	—	—	—	—
202萬年	2.55	2.50	2.50	2.50	2,000
203美居集團	2.925	2.95	2.90	2.90	535,000
158萬邦投資	19.40	19.40	19.40	19.40	5,000
156新時代	（暫停買賣）				
072新城市	4.25	4.35	4.275	4.35	837,792
017新世界	10.40	10.60	10.40	10.60	1,578,400
216力士地產	5.35	5.40	5.40	5.40	2,000
219鴻易國際	0.51	—	—	—	—
220晉利地產	1.92	1.93	1.93	1.93	10,000
073百利保	2.55	2.60	2.475	2.50	126,000
074保華建築	1.72	1.74	1.72	1.72	122,000
225博富臨	2.65	2.50	2.50	2.50	2,000
077聯邦地產A	9.20	9.15	9.05	9.05	20,000
228聯邦地產B	1.84	1.80	1.80	1.80	36,187
231富利國際	2.05	—	—	—	—
240海裕實業	2.025	2.025	2.025	2.025	30,000
082瑞安	1.31	1.31	1.30	1.30	128,000
083信和置業	2.55	2.575	2.475	2.50	4,510,000
247信和地產	3.50	3.525	3.425	3.425	402,000
251爪哇企業	—	—	—	—	—
252華信地產	1.22	1.26	1.26	1.26	156,000
085大新公司	6.60	6.55	6.50	6.55	89,000
018新鴻基地產	14.00	14.30	14.10	14.20	939,000
257新安地產	2.80	—	—	—	—
260輝煌太平洋	4.10	4.10	4.05	4.05	153,000
088大昌地產	3.15	3.275	3.10	3.225	2,454,500
089大生地產	2.325	2.375	2.325	2.225	320,200
090泰盛發展	2.70	2.75	2.70	2.70	223,096
091德榮建築	0.75	0.74	0.74	0.74	78,000
266天德地產	3.125	3.125	3.125	3.125	117,000
268奔達國際	2.625	2.725	2.625	2.625	2,128,000
092大寶地產	0.233	0.231	0.23	0.231	284,730
267泰富發展	0.79	0.78	0.78	0.78	103,012
270友聯世界	2.50	2.50	2.50	2.475	20,000
271亞洲證券	1.70	1.70	1.69	1.69	48,000
094華光地產	1.39	1.39	1.38	1.38	311,200
281偉華企業	2.20	—	—	—	—
283偉益	2.575	2.55	2.55	2.55	8,000
004九龍倉	8.20	8.25	8.15	8.15	1,894,556
287永發	1.85	1.82	1.82	1.82	4,000
288永鴻基	0.57	—	—	—	—
097永泰建業	7.35	7.55	7.50	7.55	6,000
291永達利	1.25	1.25	1.25	1.25	8,000
（六）倉塢運輸類					
293國泰航空	5.80	5.80	5.75	5.75	499,000
029中華造船	1.54	1.57	1.54	1.57	268,000
338中華造船(優)	1.46	1.54	1.46	1.54	1,033,000
119新海康	—	—	—	—	—
117萬邦航業	6.90	—	—	—	—
207明仁	—	—	—	—	—
217海南發展	3.70	—	—	—	—

代號 股名	前收市	最高價	最低價	收市價	成交84數
237安全貨倉	2.95	—	—	—	—
242信德企業	3.75	3.85	3.825	3.825	130,600
332東方海外	3.05	3.075	3.075	3.075	4,000
（七）酒店及飲食類					
105凱聯國際	1.70	1.70	1.69	1.69	48,000
341大家樂	1.68	1.72	1.68	1.71	830,000
353牛奶國際	4.80	4.825	4.80	4.825	549,831
037遠東酒店	0.88	0.89	0.87	0.87	146,600
039富麗華酒店	6.25	6.30	6.20	6.30	82,000
051海港企業	71.50	71.50	70.00	71.50	6,000
045大酒店XD	72.00	70.00	69.00	69.00	59,800
186國泰置業	7.85	8.10	7.65	7.65	76,000
071美麗華酒店	6.30	6.30	6.20	6.20	72,000
064新世界酒店	5.05	5.15	5.825	5.10	3,624,000
223百樂酒店	3.30	3.30	3.30	3.30	18,000
078富豪酒店	2.65	2.675	2.65	2.65	867,400
235紅寶石	3.65	3.65	3.65	3.65	1,000
（八）百貨、傳播，零售及其它					
162城市資源	—	—	—	—	—
113迪生創建	3.00	3.00	3.00	3.00	10,000
342FAI	—	—	—	—	—
009香港電視	12.70	12.70	12.60	12.70	435,000
168怡勝太平洋	19.80	19.80	19.20	19.20	94,200
170工業投資	19.80	21.20	19.80	20.00	40,443
343玉郎機構	1.99	1.99	1.98	1.99	102,000
066連卡佛A	—	—	—	—	—
192連卡佛B	—	—	—	—	—
067立興	7.65	—	—	—	—
080邵氏兄弟	4.40	4.45	4.375	4.40	296,000
241瑞興	3.675	—	—	—	—
244先施	27.60	—	—	—	—
233星島	2.975	3.00	2.95	2.95	170,000
289永安	2.625	2.90	2.75	2.775	1,509,000
187裕華國貨	1.40	—	—	—	—
債券及認股權證					
079AGIFEL認股權證	0.28	0.275	0.275	0.275	96,700
144奔達認股權證	1.33	1.39	1.32	1.34	1,131,000
111世紀認股權證	0.51	0.53	0.53	0.53	15,000
030康力認股權證	—	—	—	—	—
109Crusader認股證	2.875	3.00	2.90	2.925	468,000
345愛美高認股權證	0.44	0.45	0.43	0.43	864,000
215FPSAL認股權證	1.29	1.30	1.29	1.30	80,000
143鷹君認股權證	0.77	0.84	0.80	0.82	4,380,000
046港燈認股權證	31.75	31.50	31.50	31.50	1,120
147港燈債券	—	—	—	—	—
151置地認股權證91	7.15	7.15	7.00	7.00	128,000
150置地債券	98.0%	—	—	—	—
059和黃認股權證	31.75	—	—	—	—
058和黃債券	102%	102%	102%	102%	401
167國銀認股權證	0.275	—	—	—	—
061怡和認股權證	4.075	4.125	4.025	4.075	450,942
177怡和債券	100%	100%	100%	100%	7,654
221百利保認股權證	1.35	1.30	1.30	1.30	2,250
230富豪認股權證	0.58	0.59	0.58	0.59	57,600
246信和認股權證	1.22	1.24	1.15	1.15	2,490,000
255新地優先股	31.75	—	—	—	—
262大生認股權證	0.37	0.35	0.35	0.35	10,000
263泰盛認股權證	0.88	0.88	0.86	0.87	98,414
269大寶優先股	0.25	0.25	0.25	0.25	50,000
279華航認股權證	（暫停買賣）				
347九倉認股權證	3.775	3.775	3.725	3.725	39,142
356新地認股證90	12.50	12.70	12.40	12.40	124,794
362新界認股權證89	3.40	3.50	3.375	3.45	432,688
363新界認股權證91	3.70	3.775	3.70	3.775	114,688

附註：EX除淨　XB除紅股　XD除息　XI除利息　XR除權

（聯合交易所提供）

內外息價挺上

傳美即加息歐亞元息報高港元拆息亦起
假後港金融市復常美電稍低於官價收市
英德日匯均升加澳紐元俱跌港匯指數跌二小點

（特訊）復活節假期結束，本港金融市場昨日回復正常交投，承接上日紐約市勢，港市美元在穩淡的交易中亦下跌，美電在拆息上揚壓力下以稍低於官價收市，英鎊、馬克及日圓均報升，但加元、澳洲元及紐西蘭元俱報跌，港匯指數跌二小點。傳美國即將加息與美元利率扳高影響，港元拆息亦被扯高。歐洲美元與亞洲美元利率挺高。

據外匯業人士表示：承接上日紐約市勢，港市美元表現亦軟，但在美國公佈今年首季經濟成長之前，市內做手多不願作較大的部位，儘管市內吞淡美元情緒無改，但盛傳美國即將提高利率以對撇元帶來若干的支持作用。上日紐約市場聯邦基金利率收市報六厘三七五，與上週收市相同。但歐洲美元與亞洲美元利率則應聲反彈，也對美元有利好作用。

外匯業人士續稱：上周美國財長貝克雖訓美元再跌將產生不良影響，但市場對聯邦儲備局會否入市支撐美元感到懷疑。倘若行將公佈的首季經濟成長比預期好的話，則美元不致出現較大的跌幅。至於美電在早市時的走勢尚穩，堅守在官價之上，但午後沽售漸多，而港元拆息扯高對美電價做成若干壓力。

昨（廿一）日，業內美電以七八〇點一五至七八〇點三五開成，午前做七八〇點〇〇至七八〇點二〇，午後沽盤入市，收市時做七七九點八〇至七八〇，比假前收市價下跌〇點四〇港元。英鎊成一二七點八〇，升〇點一一港元。馬克成四三一點五〇，升一點六五港元，日元成五四八點九〇，升三點三〇港元。

其他主要外匯牌價，每百加拿大元兌五八九點八五，跌一港元。每百澳洲元兌五五二點五〇，跌五點八五港元。每百瑞士法郎兌五二五點四〇，升四點四五港元。每百新加坡兌三六五點五〇，升〇點〇五港元。每百法國法郎兌一二九．六五，升〇點五〇港元，每百紐西蘭元兌四四七點九〇，跌六點二〇港元。

港匯指數跌〇點二而爲六十點九。

銀行同業拆息，昨（廿一）日，隔晚錢以五厘半至五厘二五開成，迄尾市一度扳成六厘，收市回順爲五厘七五至五厘六二五，比假前升十六分七厘；一週錢拆五厘半，跌四分一厘，長錢拆息，一個月期拆五厘七五，升八分一厘；三個月期拆五厘七五，升十六分一厘，六個月期拆六厘二五，升八分三厘，兩個月期六厘八二五，升十六分一厘，兩個月期六厘九三七五，升八分一厘；三個月期七厘，升十六分三厘，九個月期七厘三七六，升四分一厘，十二個月七厘四三七五，升十六分三厘。

歐洲美元利率，一個月期六厘七五，升十六分一厘；兩個月期六厘七五，升十六分三厘，三個月期六厘七五，升八分一厘；六個月期七厘，升十六分一厘。

亞洲美元利率，一個月期六厘半，跌十六分一厘；兩個月期六厘五六二五，升十六分三厘；三個月期六厘六二五，升十六分三厘；六個月期六厘七五，升十六分三厘，十二個月期六厘八七五，升十六分五厘。

春交易會上各種紗布
訂價全面提高
對港商僅供五至六成
經銷商暫停現貨近期貨開盤

（特訊）中國出口商品春季交易會，棉紗、混紡紗、棉布、混紡布訂價全面提高，且因對港商訂購量只能供應百分之五十至六十，於是本港經銷商暫停開出現貨及近期交貨的新貨盤，預料恢復開盤時，價格相應調升。

昨（廿一日）據本港紗布消息：赴廣州參加春季交易會的本港紗布商代表，尚未返港，但已有長途電話報告，據謂棉紗、混紡紗、棉布、混紡布供應港澳商的訂價，已全面提高，與去年秋季交易會比較，空氣紡棉紗提高百分之廿五，環錠紡棉紗提高百分之十五至百分之三十，混紡紗提高百分之二十，棉胚布及混紡胚布提高百分之十至百分之十五。且因供應量抽緊，港澳商人申請訂購貨量，個別核准供應百分之五十至百分之六十不等。原因是國內需求扯增加，且因政府鼓勵紡織製成品出口，又因中國紗布供應日本及其他地區較多，對港澳亦相應緊縮。

本港紗布商指出：春季交易會前，中國紗布供源已經短缺，去年秋季交易會內，港商訂購的貨量大部分未裝運來港，現在春季交易會供應量又告緊縮，訂價全面提高，本港經銷商暫停開出現貨及期貨新賣盤，預料恢復開出新賣盤時，市價相應調升。

在春季交易會前，本港市價，已經比三月底前再升，例如十支OE棉紗每包二、六五〇元，十支環錠紡A級棉紗每包二、七五〇元至二、九〇〇元，十六支環錠紡A級棉紗每包三、二五〇元至三、三五〇元，二十支環錠紡A級棉紗每包三、三五〇元至三、四五〇元，三十二支環錠紡A級棉紗每包三、八五〇元至四、一五〇元，四十支環錠紡A級棉紗每包四、五五〇元至四、八〇〇元，六五×三五成分的三十二支混紡紗每包四、四〇〇元至四、七〇〇元，四十五支混紡紗每包四、五〇〇元至四、八〇〇元，六八×六八潤封扣布每碼四元，一〇八×五八潤封卡其胚布每碼五元三角，一壹〇×七六混紡胚布每碼四元三角五元。

紗布商又稱：春交會前，紗布水貨到港很少，在本港市場傳價，與經銷商差距不大。除非今屆春交會後，水貨來港復增，方能影響市價回降。

升百五五元為七個月來最大升幅
港金衝上四千二關
創三年半最高紀錄
收市價四二二三最高四二四三波幅六十五元低息六．五元。期金結算價升十三．五至十五美元。週二歐洲金銀開市價均報升。

（特訊）由於銀價升帶動後美元繼續疲弱，紐約周二黃金收市價升破四五〇大關而至四五二．二九美元，大升八．七五美元，影響所及，昨日本港金價亦大幅跟高，且尾市升勢持續，收市價四二二三元，較復活節前升一百五十一元，為去年九月廿二十日的七個月以來的最大升幅，最高價曾達四二四三，為八三年九月廿四日以來的三年半來的最高價，各月份期金昨日分別上升十三點五至十五美元。紐約白銀周一曾升……

……七六美元停板，現貨價以七．七六美元一安士收市，另方面，逼近八美元大關，白金價則升破六百美元大關而至六一一．七美元，升廿三美元。

復活節假期後東京外匯市場前打美元報穩，但昨日又告回降，開市時兌一四一．〇七日圓，下跌〇．八五日圓。

寶生銀行副總經理馮志執表示，今次黃金價格上升，只是一直存着的利好因素如美元下跌，通貨膨脹回升因素刺激，並沒有特別刺激因素，因此投機性很濃，馮志堅指出，由於……

目前全球熱錢頗多，因此圓裂派認為金價仍有上升潛力，故更引起投機熱潮，由於目前金市的投機熱烈，因此他認為金價雖然有上升潛力，但亦有獲利回吐壓力，後市波幅仍然很大。

新鴻基金業有限公司董事司陳新燊表示，金價上升，主要是目前投資者的投資選擇已逐漸轉移到黃金，因此市場轉趨活躍而引起投機興趣。

陳新燊表示，雖然美元跌勢已經穩定下來，但一般相信美元仍會再跌百分之五至百分之十，一般估計金價短期內會升至四百八十美元水平，因此買家積極推捧而令金價迅速上升。

本港外幣行情
（4月21日收市價）●東亞銀行提供

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	780.00	780.20
美鈔	每百	779.00	780.00
美單	每百	779.10	780.10
英鎊	每十	127.10	127.60
加拿大元	每百	589.00	590.00
西德馬克	每百	430.30	431.30
瑞士法郎	每百	524.20	525.20
法國法郎	每百	128.70	129.70
荷蘭盾	每百	382.00	383.00
澳洲元	每百	550.50	552.50
紐西蘭元	每百	446.20	448.20
日圓	每萬	548.00	549.00
台幣	每百	22.00	24.00
菲律賓披索	每百	34.50	39.50
馬來西亞元	每百	314.20	315.20
新加坡元	每百	364.50	365.50
泰國銖	每百	29.50	31.50
印尼盾	每萬	40.00	55.00
南韓紙	每萬	80.00	95.00
港幣兌人民幣	每百	47.82	47.58
歐洲貨幣單位	每個	8.85	8.97
港匯指數		60.90	(-0.2)

香港黃金及白銀市價
1987年 4月 21日

類別	開市	收市	升跌
九九金	4178	4223	+151
期金(4)月	452.5	455.5	+14
飾金	4320	4320	+120
白銀	605	605	+43
類別	買入	賣出	升跌
滙豐金	4235	4245	+160
富格林	3494	3514	+116
金楓葉	3629	3639	+117

利昌金舖有限公司提供

投資者入市減
期糖造價波幅轉狹
交投普通，全日共成一千一百二十七手

……期貨牛皮，市場消息指出，投資者入市興趣減，糖價波幅較細。

期貨交易所發表昨日收市價為：五月份七點二九美仙，共成一百六十九手，七月份七點〇九美仙，共成五十六手，十月份七點四八美仙，共成八十二手，一月份七點八美仙，共成一百一十二手，三月份七點九美仙，共成六百四十一手。

國際金融股市行情
一九八七年四月廿一日（當地時間）

倫敦股市（金融時報指數）FTSE 100
開市 ＋1.40（1950.80）
午市 －5.80（1943.60）

十種主要港股市價（買盤及賣盤）

股份	買盤	賣盤	股份	買盤	賣盤
長實	42.60	43.00	滙豐	7.95	8.10
九燈	21.55	21.75	和黃	49.60	50.40
港燈	13.15	13.35	怡和	16.00	16.20
九倉	8.05	8.20	太古A	17.25	17.45
置地	5.85	5.95	新鴻基	13.85	14.05

紐約股市
開市指數 ＋1.29（2271.88）
東京股市（道瓊斯指數）
收市指數 －9.12（23886.10）

倫敦金市（每盎斯）
頭盤 U.S. ＋16.55（454.30）
尾盤 U.S. ＋11.75（449.50）

美元開市價格：
法蘭克福 1.8065 馬克
倫敦 1.6355 美元
東京 142.07 日元
巴黎 6.0095 法郎

廣州春交會收報名費
外商表反感
港澳商亦認為不合理
可能影響秋季交易會

（特訊）今屆廣州春季交易會對客商收取報名費，已引起外商的反感，港澳商亦認為收取報名費不合理。

據本港有關商家收到廣州長途電話報道：今屆春季交易會收取報名費，已引起外商的反感，可能影響下一屆秋季交易會參加人數減少。

按照新規定，從本屆開始，交易會主辦單位向每位參會客商收取四十元外匯兌券的報名手續費，據謂減輕交易會的支出，改進展館服務設施，提高服務質素。

主辦單位此舉，雖然每年約可從與會客商手中收入外匯兌換券一百萬元，但是不少客商認為，不能為了區區的每客四十元而傷了朋友心意。一位外商說，全世界每年各式各樣的交易會數以萬計，過去廣交會主辦單位預先莊重地發出請帖，把客商當來賓，既做生意又發展友誼，實屬不可多得。現在改為收費，客商們純粹從生意着眼，就考慮專程前來的必要性，更何況收費本身的合理性還需要斟酌。

港澳地區許多客商認為，收費問題能否得到合理解決，將會影響他後交易會的規模和成交額。他們說，從未見過一間商店花錢裝修後向……

長假後歐金融市復市
黃金白銀價齊飛
美元滙率仍趨軟
金價升市場歸咎美元疲弱
白銀甫開市一度漲過八算

（特訊）倫敦二十一日消息：復活節假期後，歐洲各主要金融市場全面復市，黃金價扳上四年來最高水平，白銀價亦挺越八美元關口。美元在各地早市時報跌。

倫敦和蘇黎世黃金價均扳上四五五美元水平，升幅達十六美元，為八三年二月二十五日以來最高點，當日每安士為四六四美元。

交易商歸咎美元之疲弱，導致黃金上揚，驅使投資人士注重貴金屬。黃金今年因美元之下跌已上升超出六十美元一安士。

黃金在倫敦開市買入價每安士四五五．一美元，較上星期四收市四三九．五〇，上升了一五．六〇美元，上午黃金定盤價為每安士四五四．三〇美元。

交易商謂黃金價承接上日紐約升勢挺高，在倫敦早市高達四六〇美元一安士，其後因獲利回吐回順。

蘇黎世黃金開市價每安士報四五八美元，比上週四收市價四三九．二五，上升一八．七五美元，午前每安士做四五四．二五。

白銀在倫敦一度超八五美元，較上星期之以來之最高水平。在蘇黎世開市價每安士報八．〇二元，比上週四收市七．一六，上升〇．……

另方面，蘇黎世開市價四五八美元，升十八．六三美元。白銀開市價八．〇二美元一安士，升〇．八六美元。

昨日本港九九金開市四一七八，較前市收市價高一百零六元，亦為全日最低價，隨後做價不斷上升，上午收市前四二〇三，下午收市前一度扳上四二四三最高價，收市價作為四二二三，較上午開市價高四十五元，較前市收市價大升一百五十一元，波幅六十五元，低息六．五元。

期金方面，全日共成交廿六手，總值一百萬美元。四月期貨結算價每安士四五五．五美元，較前市升十四美元，五月四五六．五，升十四。六月四五八．五，升十二，八月四六三．五，成十二手。十月四六八，升十四。十二月四七三，升十五，成二手。二月四七七．五，成十二手。升十三．五。

星期四美國公佈經濟新數據前美元將無大改變。中午時，美元與下一週四收市比較：

在法蘭克福美元由一．八一七五馬克下跌至一．八〇八〇，蘇黎世美元由一．四九七五瑞士法郎下跌至一．四八五〇。

在巴黎美元由六．〇四二五法郎下跌至六．〇一七〇，阿姆斯特丹美元由二．〇四八五荷盾下跌至二．〇三九〇。

在米蘭美元由一二九四．五〇里拉下跌至一二八七．七五，倫敦美元由一．三一八七五加元上升至一．三二一八〇。

在倫敦英鎊由一．六三〇〇美元上升至一．六三六五。

日港口工人無限期能工

（東京電）日工會領袖們說，主要的日本貨櫃處理港口的工人們於星期二開始進行無限期罷工，支持他們的要求，提高（法定）最低工資。

擁有六萬會員的日本港口運輸工會理事已……

糖市交投仍然疲慢
韓幼砂糖價回降
目前價位向屬偏高
稍後才落正常水平

日圓高企阻嚇力巨
旅日港客持續下降
港人外遊熱潮雖仍未減，春節及復活節假期遊如舊，但主要仍以短程及價廉旅遊綫為多，日本綫則仍偏淡靜。

（特訊）在日圓匯價著減縮，而在今年的減退以今年春節及最近的大多只集中在近距離和價國旅遊綫，至於長綫的歐降至為明顯的則以日本綫日本綫旅遊的不景氣匯價由八六年尾的三六〇日本綫旅遊收費升幅雖大再加上人們對於在日本消……

數字顯示，去年本港比對八五年減少百分之廿千一百人次，比對去年同經營對外旅遊的旅遊在日本綫上的營業收縮日本綫旅遊仍將處於較淡……

赴日旅遊港客在去年已顯客外遊熱潮雖然持續，但而最為熱衷的無疑亦是中然是較早一年放緩，而減不斷攀升的影響，自日圓目前的五四〇水平以來，計也不下二、三成之多，的意急就便因而大為消失……為十四萬九千二百人次，月港客赴日總數為二萬八點三。……勢實際已導致了不少業商下，估計今年及較後期間……

東京滙市 美元小幅回順

港元外幣存款利率收市行情
1987年4月21日 東亞銀行提供

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	3.25%	3.25%	3.75%
港元	50萬元或以上	5.25%	5.375%	5.50%
美元		6.50%	6.5025%	6.625%
英鎊		9.50%	9.50%	9.50%
日圓		3.75%	3.75%	3.75%
澳洲元		13.375%	13.625%	14.125%
西德馬克		3.625%	3.625%	3.625%
加拿大元		6.375%	6.75%	7.125%
紐西蘭元		26.50%	24.875%	22.75%
E.C.U.		6.25%	6.25%	6.25%

官方匯率動向不明
澳洲元挫跌 紐元亦下跌

……澳元之波因動成交不大而有跨大，蓋麥爾砵市場是日因公衆假期休業，而交易商更謂當地公司亞洲及美國亦有拋售。

上星期澳洲總理霍克曾批評澳元已超值，與及有報告謂儲備銀行經濟學者亦關注近期大幅上揚，導致星期四大量拋售，並延續至是日。

增預算刺激經濟已無可能
美元須再跌以助復甦
如美元再跌必令世界經濟受損，但美元企於現水平，卻有更大危險。

韓國創廿六個月新高

美股市處調整期
優質股會先反彈
今年美通脹料四點五
千預美元只能慢跌勢

美國各項利率
近週全面扳升

期豆交投穩
全日共成一千七百八十九手

台灣外匯存底激加
逾五四〇億美元

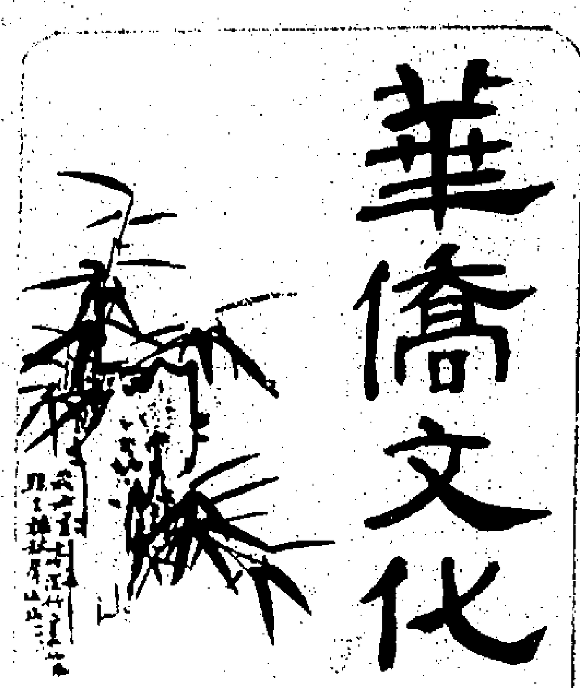
米市交投轉暢
泰國香米最多出
假期前後別個市出現

港匯指數跌二小點

各地股市

東京股市繼續回挫
紐股收市經徵回順
新股做價又創新高
英股早市榮辱互見
台股價格創新高
韓股跌後再度上升
澳洲股市假後回順
紐約股市先揚後挫

華僑文化



牛池灣文娛中心明開幕
設備完善耗資四千萬

新落成的牛池灣文娛中心將於明日（四月廿三日）正式開幕。

耗資約四千萬興建的牛池灣文娛中心，擁有四百四十三座位的劇院，內設由電腦控制的舞台燈光及先進音響系統；演講室可容納九十人，更設有電影放映設備；佔地三百八十平方米的展覽廳，裝有活動掛畫版及可調校的射燈。

此外，舞蹈練習室備有全身鏡及練習扶手；兩間可合併為一的美術室面積達四十四平方米，兩間音樂室均有鋼琴及隔音設備。各項設施都以廉宜租金供市民租用，非牟利團體更可獲得額外津貼。

中心內各項設施現接受租用申請，市民可於辦公時間內致電三——二五一九七〇查詢詳情。

市政局為慶祝新中心開幕，將於五月一日至十七日期間，舉辦一連串豐富多姿的文娛節目，包括表演、示範講座和展覽等，由專業藝術家以及黃大仙和觀塘的優秀業餘團體担綱演出。

新中心開幕誌慶的首項節目為香港話劇團大受歡迎的笑劇「蝦碌戲班」，並由鍾景輝編劇及導演。

香港中樂團和香港管弦樂團將分別在中心劇院舉行小組音樂會及室樂演奏會；成龍電影精選包括警察故事、快餐車、師弟出馬、威龍猛探、龍的心、龍少爺和A計劃等均會受到觀眾歡迎。

誌慶節目其他項目包括由漢風粵劇團主演的兩齣粵劇「金槍岳家將」及「白兎會」、民族舞蹈社演出的中國少數民族舞蹈和古典舞、黃大仙區文娛協會舉辦的「粵曲比賽優勝者演唱會」、黃大仙聯校音樂晚會、觀塘區文娛康樂促進會策劃的文藝匯演、黃大仙青年合唱團及觀塘兒童合唱團携手演唱中外名曲，以及由多位樂壇名歌星、電台唱片騎師和流行樂隊聯合担綱的紅星大匯演。

此外，開幕誌慶期間假展覽廳舉行的一個香港兒童美術展覽以及假演講廳舉行多個美術、舞蹈、話劇以及粵曲示範講座，均歡迎市民免費入場參加。

詳列開幕誌慶節目的訂票手冊，可在牛池灣文娛中心、大會堂、太空館、伊館以及香港體育館索取。

牛池灣文娛中心位於清水灣道十一號彩虹地鐵站出口的牛池灣市政大廈二樓及三樓，乘搭地鐵或其他前往彩虹邨及坪石邨的公交通共工具均可直達。

牛池灣文娛中心。

簡訊

上述節目，全部免費

△紅星演唱會：東芳道足球場，晚八時。

浪漫名典饗知音
英國大師任指揮

管弦樂團兩場套票音樂會週五六舉行

香港管弦樂團訂於四月廿四及廿五日（星期五及六）在大會堂音樂廳舉行的兩場套票音樂會，將由英國著名指揮家基度化．蒂文領導樂團，演奏兩首標題音樂，包括戴流士的「漫步天國樂園」及英國重要作曲家艾爾嘉的謎語變奏曲及另一首浪漫派古典之作柴可夫斯基的第一鋼琴協奏曲。

「漫步天國樂園」是戴流士為名指揮貝賓在高文花園首演的歌劇「鄉間羅密歐與茱麗葉」而作的一段過場音樂，而至今仍為音樂會經常演奏的熱門曲目。艾爾嘉是一位多才多藝的浪漫派作曲家，與西貝遼士、馬勒及李察．史特勞斯齊名。他的謎語變奏曲共分十四節，每一個變奏都是以一些字母代表他四周的至親及朋友，他的身份神秘，直至艾氏死後十三年才被揭露。當然，

情節感人。故事講述一對受上一代的恩怨而被阻止結合的男女，一日經過森林走進天國樂園，載歌載舞的享受了一天，然後於翌日黎明雙雙投河自盡。樂曲權能表現戴氏的獨特和聲技巧及作曲風格。

而艾爾嘉被認為是英國作品表表者的謎語

人物刻劃（之三）

・牛文輯・

△設科之嬉笑怒罵，如白描人物，鬚眉畢現，引人入勝者，全借乎此。今俱細爲界出，其面目精神，跳躍紙上，勃勃欲生，況加以優孟摹擬乎。

——清（孔尚任）

△現實中沒有神化了的人物。把先進人物神化了，自然就沒有發展了，所以舞台下常常出現「四平八穩」的先進人物，這就概念化了，戲劇矛盾也沒有了。

——周恩來

△要極省儉的畫出一個人的特點，最好是畫他的眼睛。我以爲這話是極對的，倘如畫了全副的頭髮，即使細得逼真，也毫無意思。

——魯迅

△不管是按眞人眞事描畫人物，或是綜合拼湊而塑造人物，我覺得最要緊的是對人物眞正熟悉，要熟悉到象是自己最親密的朋友，甚至簡直就是自己一樣。……只有熟悉了，才有取捨、剪裁、發掘、綜合、想像的可能。

——張天翼

△我覺得不該由小說家來解決上帝、悲觀主義等問題。小說家的任務只在於描寫怎樣的人，在怎樣的情形下，怎樣說到或者想到上帝或悲觀主義。藝術家不應該做自己的人物和他們所說的話的審判官，而只是應當做它們的不偏不倚的見證人。……讓陪審員，也就是讀者來評價它。我的任務只在於我得有才能，那就是我得善於把重要的供詞跟不重要的供詞分開，善於把人物寫活，用他們的語言來說話。

——（俄）契訶夫

他首選的對象是他的妻子，跟着有業餘鋼琴家、作家、地主、詩人的兒子、中提琴家、建築師、出版商、風琴師、大提琴家等，樂曲最後……

音樂講座
廿四日起　一連三星期五舉行

音樂事務統籌處將於本月二十四日開始連續三個星期五，由晚上七時半至九時半，在荃灣音樂中心舉行聲樂講座，由程雅南主持。

程雅南畢業於美國俄勒岡州馬里何斯學院，獲音樂文學士銜，在學期間，追隨歌地雅霍施修女習藝，曾贏得不少獎學金。

程小姐演唱經驗豐富，曾在美國和加拿大……

一九七六年回港後，程雅南即在香港浸會書院……

担任指揮的施文，遐以作者本人作結。

曾任英國廣播電台蘇格蘭交響樂團及北部交響樂團首席指揮共十一年，他曾多次往歐美、中東及亞洲多個國家的重要音樂城演出，皆獲得空前成功。他豐富及傑出的指揮經驗受到世界各地樂團的讚賞。

在音樂會中，樂團並會與世界最傑出的鋼琴家之一的懷特，演繹膾炙人口、百聽不厭的降B小調第一鋼琴協奏曲。音樂會現只餘少量門票，可在各城市電腦售票處發售。

牛池灣文娛中心開幕誌慶兩節目
今派免費入場券

……時假牛池灣文娛中心劇院舉行。

粵曲比賽優勝者演唱會由黃大仙文娛協會屬下的粵曲藝組與數位區內粵曲比賽優勝者攜手担綱演出，他們均爲粵曲演唱具水準的人士，經常參加公開演唱及電台錄音。

大仙區內七間中學聯校音樂晚會由發……演出，節目包括大合唱、小組唱、牧童笛小組、口風琴、單簧管四重奏及合奏等。

參與演出的七間中學分別爲德愛中學……

「死者的來信」
蘇聯片今日映

科公映時，戲院大排長龍，原因是切爾洛貝爾的核廠悲劇剛發生（影片在意外發生前已開拍，只是在意外發生後才上映）。

開始時，許多人都是因這部電影話題熱門而購票觀看。但「死者的來信」的感染力不單在其話題：它嚴詞厲色地對人類命運的暗淡前途提出警告，甚至可說是預言了末日來臨時的悲凉景象，它的誠意是無可置疑的。

這部電影被稱爲「核戰之後」的蘇聯版，但它的思想內涵都要比「核戰之後」成熟。影片開始時，一場「意外」核戰剛剛爆發。肇事原因謠傳是蘇聯一位技術人員喝咖啡嗆倒，不能及時發出訊號，阻止飛彈發射。

片中有兩個世界。地底的先前是間博物館，裏面陳設的文物現在已成廢料，地面的則是幅末世景象，到處是瓦礫和汚泥。影片差一多全以單色和枯樹般的顏色拍攝。洛珊斯基曾任塔可夫斯基的助手，「死者的來信」在視覺上使人聯想起「潛行者」的荒凉氣氛。

影片主角是個年老科學家，曾獲諾貝爾獎，與垂危的妻子、及其他同事擠在博物館地窖內，苟延殘喘。他想念戰亂失散的兒子，並在腦海中給他寫信。而在地面上戴着防毒面罩的黑市商人則忙於販賣藥物，蹲在廢墟中玩輪盤。



……片末一個孩子戴着防毒面罩，手拖着手走出地面，邁向一個只有勇敢地活下去才可以實現的理想目標。

春（油畫）　（安徽）莊威作

高雷會刊歡迎索閱

高雷旅港同鄉會，爲發揚地方文化，特編印高雷文獻專輯一巨册，內分（一）高雷概述，（二）人物誌，（三）文徵，（四）藝文錄等四部分，共四十餘萬言，爲研究高雷二州史地文物不可多得之典籍，學校或社團圖書館，有意索取閱者，可撥九龍電話九五七八九三，向該會洽贈。

李志芬下週演奏

此外，她在美國國務院贊助下，曾兩度爲「美國之音」錄音，在東南亞廣播。

除經常在紐約表演外，李志芬曾與新奧爾良交響樂團，三藩市交響樂團，波士頓流行樂團等合作。

她的演奏被譽爲「技巧攝人，充滿詩意，扣人心弦」。

由市政局主辦，李志芬鋼琴演奏會門票分三十及四十元，在大會堂、香港太空館、伊館、牛池灣文娛中心，沙田及荃灣大會堂、香港體育館，以及通利琴行分行（金馬倫里、萬宜大廈及軒尼詩道）有售。

龍山已乏昔時之勇
發火雖敗仍覺甚佳

上週末賽事裏多馬尚不算太差，但部份已乏昔時全盛時水準，龍山便是其中一匹，此駒未能擺脫對手而放，反映馬已有劇烈退化……

幕後人日記

在位位大師傅有建樹之際，李森仍是輕鬆之一位，在復活節首天大賽中未見佢建功，「快樂逍遙」咪嚟佢亦想贏者，但不及「雷鳥」乃意想不到，但以狀態言、「雷鳥」係好過佢。可見想贏一匹馬亦唔係咁易。

不過李森勝在坐騎大把，有的重俾人去贏添、如「印度之星」及「聰明電腦」就是一例難怪有的人唔多敢重注在佢身上。

「勁運」呢匹馬今次出嚟却渾身大汗嘅，呢類馬亦屬相當不穩，但佢嘅實力亦不差，如果你認爲佢唔夠第二班就未必對，以後對此馬亦祇有採冷敲熱避之策略。

「發火」呢匹馬能僅敗於「印度之星」而不算差了，馬究竟尚屬質新，會再有進步的，如跑千八以下路程，再出仍堪注意。

「龍脈」今仗又再見起，雖我看未必，如有然放頭之後似是後勁不繼，好手策騎，此馬再出便值得注意。

「龍山」此馬今次著意搏殺，但敗於質新之「黃金時間」，呢一場鬥得相當厲害，「黃金時間」已現出有前有後之本色，「龍山」顯然已老，論佢嘅九七五後勁係唔錯者，今次不敵「黃金時間」則「龍山」亦見進步不大了。

但「安培」此馬今次似乎走位失誤，在衝出重圍時已後上不及，呢匹馬日後大把爭勝機會也。

「銀駿」巧勝「福如東海」，乃「福如東海」操練尚有未足，如果論質，「福如東海」肯定不亞於「銀駿」，不過「銀駿」跑千八米乃時有佳作之馬。

莫侯仁

週日盃賽必極刺激
張廄我話事鋒芒已露乃爭霸份子
對手有曠世奇才與萬事勁可威脅

馬場前線

這個星期日的報名馬可謂熱鬧之極，尤其是那一場「聖佐治杯」賽，不但有十四匹正選馬，還有十二匹後備之多，分爲兩場賽事舉行亦足夠馬匹上陣也，相信這一場杯賽必可出足十四匹馬上陣。

從這一場杯賽的初步形勢來看，實力最突出者，應是張學文馬房的「我話事」，此駒來港後只參加過兩次賽事，首仗出爭千一米路程，後上一段已露鋒芒，屬難得，必須有很高的跟住再出一仗千二米即質素才可以在高班馬賽以經鬆姿態取勝，由此事中有表現的，經此兩可知該駒的實力如何，仗之後，成熟再進，狀以一匹新馬來說，首仗態起得更靚，今次再跑跑入第四，再出即勝已千二米乃是其首本途程。



應有再捷之力。同場對手之中，最要提防者便是吳志林馬房的「曠世奇才」，此駒質素不弱，而且是一匹有速度的快馬，只要讓牠搶放於前，便有足夠韌力可以放得到，此駒在前仗爆冷不成，亦以大冷身份走入配脚，在此草中，亦屬實力份子，如加强配搭，聘用好手押陣，更值得提防，乃是前駒之最大勁敵。

繩之馬，此駒來港後綑入之後，上仗以輕鬆姿態贏馬，今次升班上陣，如負於磅較輕的話，仍有一爭之力，因爲此駒前速如飛，搶放最拿手，千二米路程適合，韌力亦無疑問，應可以放回一席歸來，如補出上陣，亦有一定之威脅力。

此外羅國洲馬房的「萬事勁」亦有一定的份量，此駒雖然是列爲第二後備，但補出的機會亦很高。「萬事勁」是一匹有速度而演出準

亞信確命途多舛

銀禧廳

是日也復活節大賽兩天十六場比賽結束後，本季之賽事尚有十次便結束，有關復活節之兩天賽果，眾兄弟皆仲哭便馬喪，個個都表示首天賽果還算正常，但次天則爆到七彩，齊估唔到出六件之兩場竟然係爆到令人完全唔信的，兩場都是首次熱門齊齊死火告跑第三第四，連位置都殺埋，熱門客輸到有氣抖，雖然臨尾兩場熱門獲勝，但至此個個都話已經冇子彈救命矣。

馬騮仔道：「兩日十六場馬大摩個首天出十一件之多，除草上大鑊跑第三之外，其餘十件全部死火，次天出八件除雅景在陣上咬傷牌仔航脚部及企圖咬件喬裝馬尾兼拋下亞信唔過終點及帝皇之光落第外，其餘六件全部入凱旋門獲三冠兩手一殿成績，同妹夫鬼仔森拍檔連趙三場，正式係一家親食晒，最慘係亞信有馬贏兼跌斷手。」

開口星則說：「就算臨場有人叫你賭三四五場大摩加鬼仔森三件，你亦會話有冇攪錯，任你點精明都係信件太子德而已，樣樣好同歡樂萬家兩件就搵鎗指住叫你買亦唔會買也，豈料兩件都贏得如此輕鬆，相信祇有大摩同鬼仔森式人食晒，至愛親朋亦難以買得中的。」

八達

阿信本領非想象高

甫返港出賽未幾的韋利信，又再度墮馬受傷，左手腕骨有裂痕，據說今季已無緣再上陣。

對於韋利信在今季倍多傷病，有人認爲他不夠運，但亦有人指韋利信私生活多釆多姿，致影响到在策騎時，心有旁騖，故此受傷頻仍，上述所說俱有道理，亦值深入分析研究。

韋利信來港未幾便向林紅飛刁難，使其予馬迷印象不大佳，但事實上韋利信在幕後人的心目中，却頗有份量，因爲韋利信初到即替林紅飛連殺數匹不易騎之馬，反映確實有眞材實料，於是成爲來港澳紐騎師中，最爲受幕後所歡喜的一人。

因此緣故韋利信酬酢場合頗多，每朝早起却時而深宵方歇，體力透告影响，側聞韋利信亦頗喜杯中物，於是便導致日後韋利信既健康不佳，亦意外頻生。

記得韋利信首次受傷的情況，乃韋騎一匹靡鹿馬由隧道出跑道操練，豈料馬匹尚未踏上沙地跑道，韋利信便因精神不集中，由馬上跌下來，剛遇着馬蹬未能鬆脫，脚的軟骨便因而折斷；就當時在場的工作人員事後指出，韋利信其時神情恍彿，且還有多少酒精味，相信必是因宵來應酬多，而致精神未夠耳。

由此事亦可推斷到，韋利信本身的騎技，也並非出色到那裏，否則的話斷不會輕易失手。

在週一其跌馬過程，雖云坐騎「雅景」不規矩，但此駒已在出閘未幾便張口噬人，如韋利信警誡性夠高的話，便要提防「雅景」在途中復發生噬咬事件出現，處處防範下必不致墮馬事件再生。可是韋利信祇懂全力催策，當「雅景」又生事端時即束手無策，反映韋利信也非機靈之輩，與讀死書一流相同。

至於指韋利信欠運者，當然有其理由，惟是運到未當不可由自己控制，所以阿信之本領，實在有名大於實之嫌也。

玲瓏集

玲瓏

童言

通靈回起可留神
威利寶將是對手

週日沙田八場草地賽事，各場報名馬多，形勢混亂，充滿爆冷危機，選馬宜小心推敲，茲先介紹第一、二班馬跑千二米第一組之賽事給大家參考。

今場有廿三匹馬報名，短途精英雲集，估計實有精彩銳頭出現，大摩件「通靈」，此程演出最好，最近晨課力磨不懈，快試走勢勁力十足，而且試閘反應好，沿途快放輕鬆取勝，動態十分積極，今次路合，狀態回勇，上陣值得優先留意。

「威利寶」今季成熟大勇，連仗均有好演出，此駒上次曾以一分十二秒七之佳績輕取對手一又四分一馬位，賽後一直小休至今，但晨課一直有好準備，快試走勢步頭洶湧，出脚有力，馬匹狀態甚靚，今吼準此程才報名上陣，有力威脅大局。

「雄豐」此程最正宗，前仗同程出閘脫脚，後追頗勁，可惜終點在望，只能跑入第二，輸給頭馬「威利寶」，表現出色，最近勤操猛練下，狀態大勇，亦有力威脅對手。

半冷門留意此程甚準的「龍船」，今次負磅輕，形勢有利，勇況保持，小心在此偷襲。

餘駒有力一爭的有「怡趣」及「南海」，此程均合脚法，近況亦好，補上有力一爭。

喜多贏

喜多贏隨筆

永勝之皇有快速
土王子血系不俗

馬國三世譜

新場頭馬，獲三千多鎊和三萬美元獎金，七〇年退役爲配種馬，至八四年，其子女已贏過二百多場頭馬，其中有西兒子，即爲舊來運之父，贏過一級大賽，以中短途最合此系馬。

「宏德二號」與爽馳、龍山、幸運草、宇宙之光、龍門等同系，父系爲七一年英國棕馬，在英贏過四仗，七至

馬第一組，配季之酒售馬今質確見好，其中有些具有好實力馬匹，就會伺機來爭功，所以對其血系性能不妨介紹。

「一條龍」之父系爲六九年栗色馬。贏過八場頭馬，可及一哩路程，七六年轉爲配種馬，其中有四子女曾贏過較高級賽事，其母系兩歲時贏過頭馬，但此系馬應以中距離跑來更好。

「永勝之皇」同系馬中有三陽，此駒之父系爲紐西蘭栗色馬，所贏出路程爲一千至千二米間，乃南海、鐵塔之兄長，在七七年退役爲配種馬，子女已有八駒贏過頭馬，母系曾跑入過位置。

「磁像」與百搭人、冠之寶和上海之友同系，其父爲美國栗色馬，在英、美兩地贏過六

，路程爲十四化郎至一哩，乃名種尼眞斯基之子，後運往澳洲配種。子女表現甚佳，且在一千金幣贏馬，母系贏過三仗頭馬，五至七化郎。

「土王子」亦與「博得妙」來自一系，其血統

但無好表現，却爲南天王、夢情人之妹，而盈利來是其之後。

・馬明・

四，在八〇年配種，至八四年子女有兩匹贏過頭馬，其母爲七六年馬，跑過平地和跳欄賽，

「博得妙」與先遣、土王子、超合金、花旗森、馬照跑同系，其父系爲七三年英國馬，於九場贏過六場頭馬，其中一場兩歲跑一哩賽四，母在一場一哩賽跑第四歲間，共贏過四場頭馬，由一千至千六米，上眉梢同系，二至十化郎，從父母系來看應屬中長途。

「盈利來」與積德八化郎，在澳洲配種已多年，子女中有十駒贏過高級賽事，母系贏過十一仗，路程由五至七化郎。

性能可參訂博得妙，母系未跑過，子女有贏過

點將台：

彭瑪騎技狠且穩，所以在季尾時間更爲吃香受用，於週日之戰回師沙田，更值留神睇好。



雷鳥算是老來嬌

茶樓馬友

上週末賽馬，娶冷緊熱，至今仍有不少馬迷用之爲話柄；三姑等人既賽後檢討仲有以下幾點。

司機宗說道：「鳳凰良認眞紅到發紫；事關佢頭場騎隻百年好趣，實在是迫佢贏嘅！你地話是嗎？」

老坑陳則曰：「無錯，起步零零舍舍包尾，而且見鳳凰良前段力之星，甚至臨場退出嘅紅寶呢四個馬房，都有馬俾佢騎，而臨場見百年好趣應熱而熱唔透，一睇就知牙烟呢，估唔到呢類小貓三、四隻嘅場合佢哋都起掂，人哋話人少好做作，似乎眞是無錯呢。」

三姑笑道：「正所謂十賭九騙，無錯嘅，之不過唔睹又唔知幾時運到，而且投注在馬身上就最好，起碼有個心理安慰，輸咗當做善事也！」

司機宗又說：「隻雷鳥多年以來都仲是處女馬，估唔到今次咁犀利，大勝對手三馬位嬴馬，而時間仲快過隻百年好趣添；比隻黃金時間亦祇慢三綫矣。睇呢隻馬有機會逃出生天嘞！可惜第七班馬已無「九七五米路程；跑長多少唔知對佢有無影响。」

老坑陳則說道：「印度之星同消一色已開始推騎隻馬，但竟然毫無寸進，至入直路時，仲竟然坐埋包厢，在貼欄衝上而受阻勒避之下，睇白佢釘釘啦，點知到拉隻馬出外檔衝刺之時，隻馬咁犀利，始終影相得勝。若果咁嘅馬都唔贏，就是不知道是何世界呢！」

會計黃却道：「其實呢場馬可以話是鳳凰良打殺嘅，事關幸運七拾、武林高手、活綿標，是理所當然也，尤其是隻消一色奪得彩嘞！」該唔會感到意外，可謂是實至名歸，大家都應對大熱門取勝，有廿三個八巳算好派路

祝金

色字頭上一把刀
大好前途從此毀

糧台道

色字頭上一把刀，是古語有云的，尤其是對一般的運動員來說，眞是座右銘喋，如果一位運動員終日沉迷於夜夜笙歌，樂而忘返，不思進取，失去做人的鬥志，自毀前途，遲早被淘汰是意料中事，若不及早回頭，對玩完之期不遠矣，大好一匹依然勁所託非人，害盡蒼生，無法啦唔輸都輸左囉，喊到喊唔番咯，唯有怨自己有眼無珠，不過全港的馬迷對於此種環境見怪不怪嘅，不過可惜騎者今後的大好前途從此止步，步不智者的後塵又增添一名好漢囉，何況這個馬圈是現實人生，竟然有人自取其辱，眞是自作孽咯，人生的黃金時代並不太長，在於年青有爲的環境還不珍惜，眞有徒負一生之感，並且有辱導師教導，徒口水嚾，此人變了黃腫到不提也吧。

講番的有前途之人，値得借鏡的，好似葉楚航及羅德權兩位，將來眞係前途似錦囉，祈望兩位弟子成龍的願望，祝福兩位好自爲之，同時，更要感謝教導有方的良師，才有今天的成果，千萬不要忘記良師益友的恩重如山，珍惜大好時光，我們相信全港的馬迷亦會全力支持你的，做事祇要無愧於心，盡力而爲，香港馬迷的眼睛是雪亮的，兼且很有豐度的，祇要你有鬥志，盡心去跑你馬，輸與贏馬迷仍很諒解的，馬迷亦會身同感受，相信我這個老人家沒有跌眼鏡的，對你們嚟講並非今時今日賞識，很早之前本人亦大力讚賞，認爲你兩位是明日之星，大有出東尼的接班人才幹，珍重珍重爲盼。

靈駒

大摩馬仍要吼實

圈中豪傑

呢輪班澳洲佬在空前大團結中，故此想搵佢哋之主力都幾艱難。

但萬變不離其宗，如果馬匹本身有乜實力與狀態，則點都贏唔到嘅，好似件「歡樂萬家」一出即勝，跟住稍伏咗一排，輪咗幾次，今次對住一班馬之「金腰帶」與「新兩心知」，贏成條街返嚟，難怪編班大員今次立即升佢班，而由此亦可見，大摩夠晒耐心。

大哥培話：大摩不單止夠耐心，而且夠狠，佢一直以來都有份乜乜貼士出嚟俾馬主，故此現今搞到好多報紙都有發掘，今次由於復活節關係，好多馬主都出咗外邊遊埠或公幹，故此少咗好多人問佢貼士，於是佢索性連自己搏殺之駒寫都唔寫出嚟，搞到當羅馬迷與馬主都以爲有「樣樣好」甚攻心計。」

呢個禮拜跑禮拜日，已移師沙田馬場處舉行，報名馬之多，唔講得空前，亦算得甚爲踴躍，似乎季尾時份，個個人都想搏大份、如果唔搵抖嘅話，似乎已有乜機會搵。

據早妹夫森又立操大摩多件馬，有乜行先又再跌傷佢手，今季都唔使再上陣，故此大摩現今要搵妹夫森帮手騎馬，所以呢輪大摩之馬件要吼，但要提防佢來招反底，用神安或者別個澳洲佬做殺手。

家」、與「歡樂萬家」件嘢却由頭到尾直帶返嚟，頭天復活節大摩嘅馬仲未郁動，次天才搏，實是唔想叫多馬主吼佢之馬、由此可見大摩呢條友

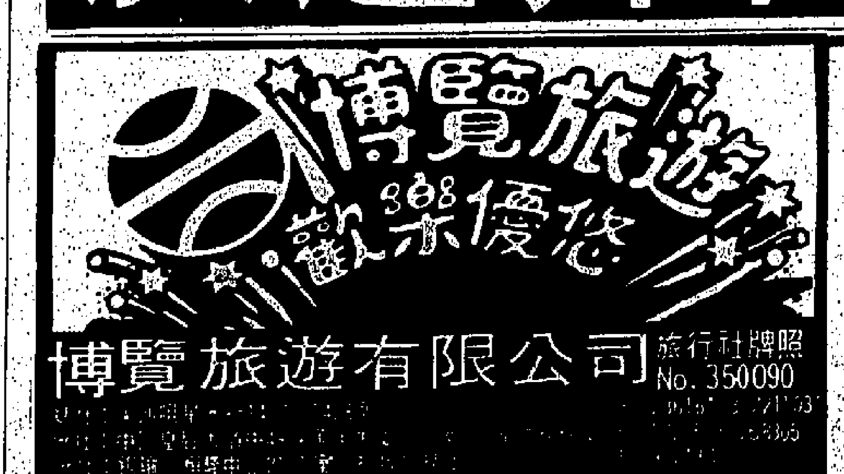
師爺

本港新聞

鄭氏宗親會敬老 春節聯歡會員叙餐

（港訊）鄭氏宗親總會，四月十九日下午七時，假國際酒樓舉行春節聯歡宴會，出席有政府官員、社團代表暨該會會員、首長及宗親六百多人。會長鄭英致詞稱：主席鄭克歷年舉辦敬老尊賢，代表本會致謝。美德一直是中國的傳統，經已在宗親中發揚光大，敬老尊賢是中國傳統美德……[illegible]

鄭承峰致詞，會長鄭泉……[illegible]



中國醫藥學會等四團體 聯宴周敏華中醫師

（特訊）中國醫藥學會、國際中醫中藥總會、港九中華藥業總商會、中國醫藥文化協會四月十九日下午八時，假瓊華酒樓聯合歡宴周敏華醫師。周醫師日前應台灣中醫界邀請講學，順道回港拜會香港中醫藥界，與會者有四會首腦、伍卓琪、譚寶鈞、盧健榮、劉漢江、曾富城、白遜廷、賴永和、黃凝鑾、何樹坤、麥少英、黃淑馨、夏劍屏、黃昌、楊祺、謝晉民、潘增榮、梁汝霖、張耀鑾、黃華。

主席伍卓琪致歡迎詞稱：「周醫師年前赴美定居，宏揚中華國粹，現任美國加州執照針灸醫師公會會長、加州政府針灸執照面試官、美洲中國文化醫藥學院針灸教授，目前赴台講學，返港拜訪中醫界。祝旅途愉快」。

譚寶鈞、盧健榮、劉漢江致送紀念品及聘書。

周敏華致詞，報告在美弘揚中醫藥學術及美國人士對中國醫學重視，透露美國現已有十多個州承認中醫針灸為合法醫療學術。

禮成後歡宴，賓主盡歡（奕）

香港中醫藥四團體聯合歡宴周敏華醫師。（本報記者攝）

華僑教育

華僑日報教育版主編 中五學生會考指南

學友社會考生輔導組 提供各科資料

生物科第四講 七．各章要點

第四章 生命活動（續）

H.S.HON

2）氣體交換

（1）同學要能辨認和寫出哺乳動物呼吸系統（RESPIRATORY SYSTEM）各構造的名稱。

（2）指出黏液分泌細胞（MUCUS-SECRETING CELLS）和纖毛（CILIA）的功用。

（3）寫出肺泡（ALVEOLUS）[illegible]

（4）以流程圖寫出哺乳動物的吸氣和呼氣機制。

（5）用「氣球—鐘罩模型」（BALLOON-BELL JAR MODEL）解釋橫膈膜（DIAPHRAGM）的作用。

（6）用「助骨模型」（RIB-CAGE MODEL）解釋肋間肌（INTERCOSTAL MUSCLE）的活動。

（7）分析比較大氣及呼出氣體中氧、二氧化碳的百分率，並用實驗證明。

（8）說明運動與能量需求的關係，並由此寫出運動對呼吸速率的影響。

（9）寫出肺活量（VITAL CAPACITY）的定義，並以實驗測定肺活量。

（10）寫出呼吸表面（RESPIRATORY SURFACE）的定義，指出哺乳動物、魚和蛙的呼吸表面名稱，並解釋其適應特徵。

（11）分辨細胞呼吸作用（CELLULAR RESPIRATION）[illegible]

[illegible]

（5）說出滲透（OSMOSIS）[illegible]（LYSIS）[illegible]實驗探討滲透[illegible]

（6）[illegible]（HYPOTONIC SOLUTION）、（HYPERTONIC SOLUTION）和（ISOTONIC SOLUTION）的含義[illegible]液中的水潛能[illegible]低張、等張及高張溶液中，體積形狀的變化。

（7）解釋植物細胞在清[illegible]

[illegible]

（13）寫出腎動脈（RENAL ARTERY）和腎靜脈（RENAL VEIN）中的成份差異。

（14）比較肝門靜脈（HEPATIC PORTAL VEIN）和肝靜脈（HEPATIC VEIN）的構造差異，並分別說明兩者在飽食後和飢餓時，含糖量的變化。

（15）寫出有花植物運輸有機養料的組織名稱，並用圈枝實驗（RINGING EXPERIMENT）證明。

（16）指出莖枝或果實在圈枝後的變化，並加解釋。

華僑日報教育版主編 中五學生會考指南

學友社會考生輔導組 提供各科資料

中國文學科第八講 文學讀本的複習重點

馮振權

[illegible]

……需要記誦的幫助，例如題目需求你分析「諫逐客書」的論證方式，即使你不能全部引用文中有關的句子，你也非要原文大部份內容覆述一遍不可。至於欣賞、評論，更不是毫無根據的自由發揮，你沒有對課文精心研讀，熟習成誦，你就不能欣賞文中的佳妙、精到之處，也不能妄論它的優劣得失了。所以，試前的準備工作，其實可分四個步驟：（一）記熟背熟一切必須記憶背的東西；（二）在記誦的基礎上透徹理解課文，掌握課文內容要點，寫作特色；（三）在理解的基礎上進一步對課文加以整理，分析、綜合、比較；（四）就課文的主旨及內容加以思考。完成這四個步驟，你大可枕戈安睡，蓄銳待發了。

後面我們附了一個表，提示三組課文的複習重點，以供大家參考：

	詩詞選	文選	小說戲曲選
記誦	所有詩詞均須能背默能語譯，重要詞解須記熟，背熟重要作家生平及文學地位（如李白）。	部分選文均須能背默能語譯，重要詞解須記熟；背熟重要作家生平及文學地位（如陶潛）。	散曲二首須能背能默能語譯，重要詞解須記熟，背熟重要作家生平及文學地位（如曹禺）。
理解	掌握每課的背景、主旨、體裁、內容大要、情懷、景物、思想等，比較不同課文。	掌握每課的背景、主旨、體裁、段落大要、文中的事、理、情、態等；比較不同課文。	掌握每課的背景、主旨、體裁、故事梗概、人物性格、場景調度等；比較不同課文。
分析	分析每首詩詞的格律、章法結構；[illegible]課文中的表現手法、修辭技巧等；比較不同課文。	分析每篇文章的語言、結構、記事說理技巧、描寫抒情手法、修辭運用等；比較不同課文。	分析每篇選文的情節安排、人物塑造、文學語言、氣氛營造、表現手法等；比較不同課文。
欣賞	摘取某些課文中的佳句加以賞析；風格欣賞（如辛詞的豪放）。	摘取部分課文中的精彩段落加以賞析；風格欣賞（如韓非的嚴密）。	摘取部分選文中的精彩段落加以賞析；風格欣賞（如[illegible]）。
評論	對某些課文的中心思想加以評論（如蘇軾的達觀思想）。	對部分課文的哲理加以己見發揮（如莊子養生之道）。	對選文中的人物、情節加以評論（如[illegible]）。

青少年

·少年男女穿夏裝·

天氣回暖，已踏入換季的時候。少年男女的夏裝已紛紛亮相，看他們的流行衣着，款款都是活潑可人，為初夏帶來清新氣息。



提供會考備忘 全部經驗之談

學友社派發中五會考生指南以供參考

學友社會考生輔導組為協助應屆中五會考生 [illegible]

（二）進食有營養的早餐，但減少吃流質 [illegible] 眠。

[illegible]

（七）答文字題時，時間許可或必要時可先擬大綱，然後有條理地作答。

避免使用冗詞廢話，要一針見血，簡潔精要，符合得分要點即可。

（八）掌握每題作答時間，勿花太多時間於某一題內（特別答選擇題時更須注意）。

（九）除特別指明外，每新題開新頁書寫，題內小答分段隔行，以清楚明確，如遇疑難，可空下數行，然後覆卷時補做。

（十）若答薄紙張不足，可舉手向監考員索取補充答題紙，惟緊記寫上考生編號及題號等，完卷時用小繩綁好。

（十一）草稿可利用答題簿背頁或補充答題紙上書寫，並於完卷前刪去。

（十二）刪改答案的字句，最好用鉛筆圈着刪改範圍，然後劃一簡單斜線以示取消，若後來欲保留刪改部份，便擦去鉛筆綫。

（十三）塗改錯字錯句亦可於錯處劃上簡單橫綫，盡量避免使用擦膠或塗改液，令白花花時間在等塗改液乾，甚至可能忘記補寫回重要字句。

（十四）答題時仍應抱積極態度，盡量發揮，如遇深澀問題不用洩氣，因為別人可能也不懂，如遇淺易問題，更不應疏忽，因為批卷要求也較高的。

（十五）預留考試結束前的一段時間，覆查整卷作答的題數，看看有是漏答，更應覆查所答內容，進行修飾。總之盡量充份利用時間，不存早退之心。

（十六）遵守一切考試規則，切勿作弊，否則嚴重影響自己的成績。

△考試之後！

（一）完卷後，毋須急於核查答案，或與同學商討得失，此舉會加重自己壓力的。得分固然好，失分便有打擊了。因此，樂觀看待以往所考的，輕鬆地讓它過去，對錯都放輕了，只好吸收有用的經驗，集中精神於下一科上。

（二）無論今科成績如何，此科重要與否，亦應緊抱全局觀念下科再來。

（三）記着，一切但求盡力而為，成功屬於最堅忍者，同學們請努力，祝會考暢順成功。

看一個可怕的家庭有感！

可以談心

阿安：

[illegible]

時裝新設計

每個人成長道路是不同的。有些人一生從出世、教育、事業及婚姻，像是被安排好，瞪順意。有些人却要自己在街上努力步出自己道路來呢。穿上街道時裝，在橫街陋巷裏折騰一番後，然後猛然回首，總結經驗，不卑不亢地再走人生另一段棘途路。（良港）

·人物專訪·

鄧孟妮 推廣舞蹈藝術

近十年來，本港舞蹈界十分活躍，不論古典舞，現代舞同樣發展蓬勃，不但熱心推廣舞蹈的人願意出力，亦得到各方面支持。一些舞蹈團體和學會，曾陸續舉辦過不少大型活動，如舞蹈營、國際舞蹈會議等，對促進各地舞藝交流，提高本港舞蹈專業水平，帮助很大。

身兼本港多個舞蹈團體首長的鄧孟妮，每每義不容辭挑起統籌活動的重担，她身材雖然嬌小，但辦事魄力驚人；自七八年開始，差不多每年她也負責搞一項大型舞蹈活動。好似八〇年舉辦的國際舞蹈營，就有來自八個國家多位老師和代表一起參加，帶來最新的知識和專長，與本港所有舞蹈愛好者觀摩學習，交流經驗。營地設在中文大學，為期三星期，其間設有各種舞蹈和舞譜的進修課程，大家同學習，同生活，同娛樂、參加者不管舞蹈專業人士，教師，學生均滿載而歸。

籌辦本港各舞蹈團體聯合公演的「舞匯」，已作多次成功演出。最大規範的一次，要算八五國際青年年的「和平拉力」節目，她聯絡五十個表演團，利用十二個舞台，同時同地假跑馬地球場舉行，當晚二萬觀衆與過千演員並打破界限，共玩在一起，歡渡了一個難忘的時刻。

鄧孟妮在外國出生，但在香港長大，對中國感情特別深厚。她從小學習芭蕾舞，已表現得很有天份，中學畢業後便往英國專攻舞蹈，考獲皇家芭蕾舞學校教學文憑英國舞蹈編錄學院院士。除此，她對中國民族舞蹈亦有心得。她說，她雖然去學西方的芭蕾舞，但並不表示因為我們的民族舞不如別人，才去學。相反，她認為中國的傳統舞蹈技巧一點不比別人遜色，單單是戲曲舞蹈已非常精采，她時常都希望和年輕一代的舞蹈者去分享我們民族的舞蹈文化。

去年七月，她籌辦召開了第一屆國際舞蹈會議，討論重點是當代舞蹈的創作問題，亦側重中國舞蹈華裔編舞家的創作經驗來談。她覺得，華裔的舞蹈工作者，儘管生活在不同的地方，受不同的文化背景影响，却都有一個共同點，那就是中華文化的根。這個文化的根她認為不應該放棄，因為它對我們今日的舞蹈創作仍有很大的啓發性。

（鄧孟妮的芭蕾舞姿。）

她認為，目前本港年青人在本港學舞的條件不如大陸那麼好，雖然近十多年來有不少內地的舞蹈工作者移居本港，也設館授徒，對本地的民族舞蹈文化的教育工作也有一定的推進。但這些民族舞蹈教師所做的不夠全面，而學的舞人也多是業餘的。內地的情形剛好倒過來，重視專業的訓練，但專業的訓練的那套繁複課程只做，對業餘舞者是不適合的。今後，她希望去東西於世。編成一套較全面的中國民族舞蹈課程，也助於民族舞蹈文化，但有助於業餘舞者的學習，也可以通過這個課程，教育及推廣工作，對我們的民族舞蹈外國人一個基本的認識。

鄧孟妮熱心於舞蹈界不正視的問題，也不解於教育和培植年輕一輩，她主辦香港芭蕾舞蹈學校，任香港演藝發展局舞蹈事務委員，她表示：要求她平日教學的作風頗為嚴格，不接受藉口，要求規律性，她的高足蘇漢華於一九八六年成為香港芭蕾舞學會漢斯堡爾獎學金得主，便是其中一個教學成功的例證。（文）



絲襪變奏曲

流行花絮

芙羅拉

「女為悅己者容」，從古至今不朽。所以現代女性更為着重髮型、服飾、儀態、體態美，從頭至腳都要爭一番。穿絲襪也是為了令小腿更美更柔和，絲襪從虹彩般的色彩，到織花、印花款式琳瑯滿目，美不勝收。前一陣子英皇太子妃戴安娜，出席一個宴會，穿上一對後腳跟有小蝴蝶的絲襪，立刻瘋魔了整個世界的女性，看看，翩翩飛舞的小蝴蝶，飛到你的足下了，多麼迷人，絲襪的花款演變到這般美麗，還有些甚麼層出不窮的款式，眞令人期待。

青春期男女面對成長

形成產生心理和生理上的困擾 與朋友父母長輩關係各有不同

青年生活信箱

苦問君問：

（一）我是一個十五歲的學生，常感到很煩悶，又覺得好像一事無成和沒有意義，為甚麼會這樣？

（二）為什麼我的同學對異性很感興趣？

答：

（一）青春期是一個變化多端的階段，青少年不僅要適應生理上的轉變，同時亦要面對各種心理及社交上的問題，由於他正在成長，他與朋友，父母及其他長輩之間的關係，亦隨之而有所不同。這些經歷，都可能令青少年產生許多不安和困擾。

由於生活、社交領域的擴展，青少年很容易對生活裏的人、物和事產生豐富的感情。如果他們勇於面對抒發這些感受，是有助於他們對自我的瞭解和對人生的體會。相反地，假如過份壓抑自己的感受，却可能導致情緒不穩定。

青少年另一個普遍的心理特徵是社會學家所討論的「角色衝突」，因為青少年剛開始從家庭的小圈子探頭出來與社會接觸，難免對這個花花世界感到迷惑。當他們遇到困難時，會渴望能回復童年時代，像小孩子般受家長保護照顧。另一方面，他們開始意識到自己的重要性，嚮往成年人的獨立自主，由這種角色衝突所引起的情緒變化是不難理解的。

此外，青少年的社交關係，也是困擾的來源之一。一般來說，年青人較喜愛羣體生活，尤其喜歡與年齡相若，志趣相投的朋友交往，愉快的羣體生活對青少年的成長有積極的作用，但有時過份注重友羣的認同，甚至要求自己在外表和思想上模仿友伴，則會造成不必要的心理壓力。

所以，到了青春期的男女孩子會出現心理發展所引起的變化，他們情緒往往顯得不穩定，有時會因充滿信自而興高采烈，有時却會感覺自卑而意志消沉和多愁善感。祇要能認識這是成長的必經階段，明白失敗的經驗能帮助更深入瞭解自己，學習從挫折中再站起來，接納自己的長處和短處，令自己更為成熟。

（二）青春期的少男少女逐漸對異性發生興趣，並找機會接近異性同學。最初，他們可能對這種關係不以為意，但假如這種羣體活動發展成為祇是兩個人的約會時，他們會開始一股感情的衝動和強烈的傾慕。所以，這種社交生活上的轉變，其實也是青春期的成長過程之一，青少年要明白結交異性朋友是正常的社交發展，但過早找對象談戀愛，却會失去許多結織更多朋友與擴大社交圈子的機會。這時期注意多參與課餘團體活動，較能促進與人相處。

（本欄歡迎讀者詢問，來信請寄香港灣仔駱克道一八六至一九二號香港家庭計劃指導會「青年生活信箱」主持人收。）

新·潮·鍊·鈪

新潮飾物總令少女們愛不釋手，奇形怪狀，標奇立異的更是搶手。如果你是愛搜集古怪飾物的，也許對這鍊鈪有興趣。

這是用塑膠及金屬鐵造成的意大利項鍊和手鈪，它設計成一節節的球體裝飾，像一條軟鞭帶，兩端則有「留蘇」的球體裝飾，可作項鍊也可作腰帶使用，新潮別緻，售價由五百餘至八百多元。在事打行 ARTECH 有售。

中青新界會所 關心學生輔導計劃 六月中旬展開

青年會新界會所本年度「愛心關心學生輔導計劃」已在積極籌劃中，為使有興趣輔導工作的青年朋友能參與此服務計劃，特舉辦輔導訓練課程，採用理論與實踐並重的訓練，預備學員進行青少年輔導工作。課程內容包括自我認識、基本輔導原則：面談及溝通技巧、青少年心理概略、熱綫輔導技巧等。日期由六月中旬至七月底（包括訓練及實習）。費用五十元正。完成此課程後，學員可成為輔導義工，服務應屆會考同學。報名資格：凡對輔導工作有興趣、年滿十九歲、學歷達中六或以上，或在職人士。具中五程度，加上二或以上工作經驗即可參加。查詢可致電香港中華基督教青年會新界會所。（電話：〇——二〇〇二六六）

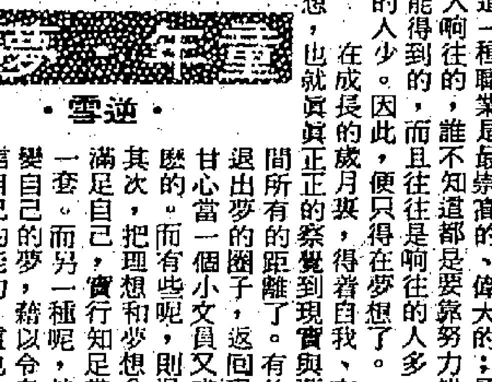


青草地

記得小時候，每當人家問起我：你將來想當甚麼呀的時候，我總是期期艾艾的說上十多個行業來；甚麼律師呀、護士呀、教師呀的。現在想起來，倒覺得很是特別。

小時候的思想，往往給成年人們所灌輸的影響着，沒有了自己的思想，總以為這一種職業是最崇高的、偉大的；是最令人响往的，誰不知道都是要靠努力耕耘才能得到的，而且往往是响往的人多，得着的人少。因此，便只得在夢想了。

在成長的歲月裏，得着自我、有了思想，也就眞眞正正的察覺到現實與夢想之間所有的距離了。有的人會退出夢的圈子，返回現實，甘心當一個小文員又或是甚麼的。而有些呢，則退而求其次，把理想和夢想分開，求滿足自己，實行知足常樂的一套。而另一種呢，就是改變自己的夢，藉以令自己相信自己的能力；這也是量力而為的一種。最好的當然是那些達到自己童年夢想的。



·雪逆·

但是，眞正能夠給我們看到的例子，却是少之又少。

而我那童年的夢，早已給那悠悠的歲月冲走了，變得模糊了；而我現在的夢想，却該是我童年的部份。還記得小時候某一次老師問我長大後想當甚麼？清淅的腦海，却切實的回覆當一個教師，為着這個回覆，我切切實實的把教師這一份職業，視作我童年的夢、現在的夢。當然，夢想須當與現實吻合，才能實現的。因此，將來的夢，便是童年的夢，現在的夢的延續了。教師該當不易為，但為着夢想，便該向前邁進了……

原子筆的自述

·棠棠·（嘉諾撒聖瑪利書院）

啊！可愛的香港，我終於到達了，經過一段頗長的旅程後，我終於由美國飛抵香港了。你認識我嗎？不認識也不要緊，因我身上已清楚地刻上了我家族的姓名——商標。

我是一枝由美國製造，經飛機運抵香港出售的名貴原子筆。我在一間規模十分龐大的工廠出身。雖然我是由一個工人製造出來的，但是我的身軀却是由很多不同的部份合併而成的。我全身的顏色都是粉紅色，頭頂一片金色的物質簡直可以用作鏡子，我的筆身非常幼，所以比較適合女性使用。

飛抵香港後，我和其他姊妹一起被送到一間書店出售。書店的女主人對我們非常關懷——因我們是名貴的原子筆。她更挑選了我和其他十一個好朋友一起放在櫥窗內。一天，一個滿臉笑容的少女在我面前走過，突然間，她停了步伐，用她那明亮的眼睛盯着我；但過了些時候，她臉上的笑容消失了，一臉無可奈何的神情，最後，她失落地離開了。看她的樣子，像是很喜歡得似的，但是因為我的價錢太昂貴了，所以只好失望地離去。自此之後，我再也沒有遇見那個少女。但是，天天仍有很多路人用羡慕的眼光看着我，可是我已經沒有心情向他們微笑。

某天下午，陽光猛烈，街上行人大都大汗淋漓。忽然，有一雙很大的眼睛用疑惑的眼光看着我，像在思索甚麼似的，原來他是一個二十來歲的青年，但他的那一雙大眼睛令我再次想起了那少女。說時遲，那時快，只見他走進了書店一會兒，有一個店員便將我從櫥窗內取出，使我連說一聲再見的時間也沒有，然後將我放入盒內，然後，便將我包裹。我極力掙扎，因我的主人希望那少女成為我的主人，但現在沒有希望了！

奇怪地，我從盒內跳出來第一個看見的人不是那青年；而是那少女。原來她是他的妹妹，今天是她的生日，而我便是她的生日禮物，我覺得世界上最幸福的人便是那少女——因她擁有我，而世界上最幸福的原子筆便是我——因我是她所擁有的。



好兒童 小孩子不宜喝酒

南凱

沙田大會堂巡禮

·李芝雯·（呂明才中學）

新落成的新城市廣場旁邊，是座新落成的地方——沙田大會堂，它是一個康樂文化的地區，環境優美，受到廣大市民的歡迎。它的外貌是由一塊塊深紅而又厚的石磚而造成的，外表看來像個不規則的建築物。

沙田大會堂的裏面有很多地方可供市民去欣賞參觀。設有演奏廳，文娛廳，舞蹈室，音樂室，會議室，兩間演講室及三間練習室演奏廳是最主要的部份，是一個多用途的表演場所適合表演大型的節目，如音樂會等，除演奏廳外，文娛廳也是有它自己的用途也是可供小型節目表演的地方，只是場地較小些舞蹈室可供喜愛跳舞的人用作娛樂訓練，音樂室自然是供人唱歌的地方，會議室是供有需要的市民去發問自己的問題，或議員討論問題，兩間演講室及三間練唱室都有完備的設施，在它附近的是規模龐大的中央圖書館，可供市民借閱圖書。

這座大規模的大會堂，開創了文藝發展的新里程，我很喜歡大會堂的建設，它給了我很大的影响，使我開拓眼界，增加自己個人的興趣，也可接觸更多新事物，使更多人有發揮的機會，帶來很多益處。

漫話「假如」

·王玉怡·（聖母書院）

「假如」是一個很好用的詞語，有了它，每個人都可以更放胆地後顧或前瞻，自責也好，自謝也好，甚至，有時為了自我安慰而自吹自擂都好，「哦，那只是他的一種假說，是無關重要的。」旁人會這樣說。於是一切就在「諒解」中過去了。

「假如」的確是不可多得的名詞，非但用於自己，就有時牽涉了別人的事，像勸救、表態、辯論、剖釋……僅靠這兩個字，說話的時候就可以揮灑自如。例如你說：「假如是由我來造這件事我會……」，這樣的規勸，不是更悅耳麼？「假如我也有這樣的機會，我一定……」這樣的交心，不是更和順麼？「假如有人提出……的意見，你豈非啞口無言？」這樣的辯駁，不是更委婉麼？「假如他那時聽××的話，假如他不抱××幻想，假如他能夠想得更周密……就不會……」這樣的分析，不是也格外能贏得共鳴麼？

但萬事萬物，永不可能是十全十美的。「假如」固然是好極了，但是它亦有缺陷。

「假如」，它會助長不切實際的幻想，致使必要的努力被輕輕抛掉。「假如我有朝一日交了好運」，「假如我的推測不錯」……不是也使有些人沉緬於虛幻裏而難以自拔麼？適當地運用「假如」看來是一門頗高深的學問。





考試這一關！

·麥嘉寶·（聖母書院）

好容易才熬過了兩星期的校內試，心裏實在像燒紅了的鐵被放入水中一樣，所有緊張的情緒眨眼間都隨着蒸氣給釋放出來。儘管已闖過了十多年的考試，可是，而對着中學階段的最後一次校內試，實在不能輕容地應付。

回顧以往的日子裏，「考試」這個名字不知被我咀咒過多少次？雖然我也曾喜歡過考試，因為在考試期間既不用做功課，也可以提早放學，但每當我想起考試前夕的狼狽情況，本來興奮的心情少不免打了個折扣，連校園裏嫣紅的小花也再沒有閒情去細賞了。當然，這不能全怪考試，只能怪平日沒有聽從師長的勸告，水管被堵塞了也要費一番功夫才能疏通，更何況人的腦袋呢？

受過時間的雕琢；經過歲月的冲洗，人變得複雜起來。所以，對於考試的感覺已不再是喜歡或討厭那般簡單，或者就因為這樣，人的神經系統才如此精密，不知從何時開始，我更重視考試，不只是關注成績方面，還顧慮到考試後要做的事情。其實，這種現象也不難理解，因為攀山者將攀到羣山中的一個頂峰時，也禁不住會對山上的景緻憧憬一番，先前埋怨的一切都掉進深谷了，或者越近山頭的地方越險峻，可是，無論如何，總會叫人懷念的。

無可否認，現時香港的考試制度備受各界的評擊，他們反對的原因不外是認為這樣的考試會增加學生們的壓力。然而，頑固的我也要泯除這種偏見了。其實，考試並不算是怎麼一回事，這看似是風涼話，但却不然。反正人生數十載光景，不能一帆風順，就把考試看作是小磨練吧！皮球沒有被擲到地上就不會反彈上來，所以說實在的，若然沒有考試，我不會再次拾起書本來溫習，可見壓力的存在也不是稍壞事。可能是所讀的散文多了，感情也豐富起來，我發覺漸漸同情上考試，不是嗎？他默默地吮着人們的批評和指責，也實在夠受的了。

剛填滿的一頁裏，仍烙着小時候的無知——那是面對星的眼睛說的：「如果沒有考試多好呀！老師們實在過份，也不知道是那個多管閒事的傢伙提意考試這等麻煩事的……」如今想來實在有點慚愧，但那畢竟是我的一片記憶，我不願把它擦掉，況且，人總要從無知中吸取教訓的。

會考近了，興奮中混和了一點緊張，這是個難得的機會，以往所學的一切似乎都要在這段期間爆發出來，但不管結果怎樣，這總會叫人懷念的。

因着期待已久的願望能得到實現，從內心深處湧出的喜悅已足以掩蓋由肌肉裏磨出來的疲勞……

清明節掃墓

·何勁標·（陳維周紀念中學）

那天，清明節早上五時許，我便起牀，比平時早了一點多鐘，很不習慣呢！是和爸爸媽媽吃過早餐便一起到姨姨家，和她們一起出發，在往姨姨家途中，在佐敦道碼頭的巴士站，我看到往和合石墳場的那一線巴士站早已排滿了一條長長的人龍，而我却看不見龍尾。

到了姨姨家中，才不過八時許，我們便一起乘搭三十八號巴士到荃灣，坐了三十多分鐘巴士便到達了。下了巴士，我便看到往年的爛路今年大多已修好了，所以今次便不用攀上攀落及繞道而行，比去年方便得多。沿途我看到有些行人天橋正在興建中，想明年定會比今年更方便。

到了墳場，使我覺得出奇的是今年竟然連一個孀祭的影子也沒有，或許我們今年到得比往年早吧，因為那時才不過八時四十五分了。好不容易到了墳前，我們拜祭了一番，已是十時許。在回家途中，我們便離去。突然下起大雨來，我在巴士上看到那些前往掃墳的人，有帶傘的便忽忙張開雨傘，帶雨衣的人便急急穿上雨衣，而沒有帶雨具的人便慌忙去找避雨的地方，眞是狼狽極了！幸好我沒有成為他們的一份子呢！

海底世界

曾穎詩繪（屯門官立中學）

救生員的自述

·劉婉珊·（五邑司徒浩中學）

我是一個在海灘上工作的救生員。

我的工作是保障游泳人士的安全和拯救一些被溺的人。我坐在那高高的救生台上，注視觀察着每一個人每一角落，如果有人在海上被湖，我便會立即衝下救生台去搶救，遠的便划艇，近的便游泳。如果那個人情況嚴重，我便會採取人工呼吸或召救傷車來替他急救。

如果海灘掛起了紅旗，我便要禁止任何人下水，還會叫他們及早離開。

我的工作雖然忙碌和辛苦，但想起可以挽救一些正在死亡邊沿的人，我便不覺辛苦了。

給朋友的信

·筆萍·（德雅女中）

親愛的朋友：

復活節假期過去了，玩得開心嗎？我現在開心又担心，開心的是考了試，如釋重負，在假期裏痛痛快快地玩；担心的就是我的考試成績如何？不說考試了，說多了會叫悶的。

最近，我在街上偶然遇見我小學畢業時的舊同學，我便準備和她談話。可是當她見到我，她便立即把視綫移向另外一處（好像不認識我一般；小學時我們一同玩耍），從沒有「絕交」這一回事，怎知三年後的今天，我們和陌路人沒有分別！當年她在我的紀念冊寫着「願我們永遠多通訊，使我們的友誼越來越堅固」。我的朋友，你可知我的心情嗎？

「畢業已三年，各人漸長大，久斷絕通訊。

三年後今天，街上偶相遇，只作陌路人。

回想三年前，同是知音人，友情無分隔。

久別愈三年，路上再相見，空留下記憶。」

（筆萍）

春霧深深

高旅

廿二

第二天仍舊返工。

下午快放工的時候，與嫂走過來對我說：

「有個叫孫明的人打電話給你，快去聽。」

我嚇了一跳，孫明就是小明，孫清華阿姨的兒子，怎麼會來的？趕緊跑過去聽，果然是的。我說：

「你怎麼來的？怎麼知道我在這裏？」

「不要多問，見了面再說，我叫人和你說。」孫明說。

接着就換了一個人，也是同鄉口音，說：

「你是許多多？我是孫明的朋友，孫明想來找你，不方便，打電話到仲彩姑家裏去，說有要緊事找你，把電話告訴我們，才找到了。不要疑心，孫明沒有事，只想和你見個面。」

聽到同鄉的口音，耳朵裏就覺得舒服，大阿姨、大姨丈都是小溝村的，都講廣東話，連同鄉也不像了。我一放工，就搭三〇一號巴士到約定的地點。

那裏是西排村臨時木屋區，電話中講定，前面馬路口有塊大石頭，在那裏會面。

我知道安置區是政府造了臨時房屋給他們住的，原住的木屋給火災燒了，或者要拆了。在省城裏，不會聽說孫明有朋友在香港，否則也可以去香港。

怎麼現在來了？難道他是偷渡過來的？

想到這裏，心又勃勃的跳，這多麼危險啊！可是電話裏聽得清清楚楚，「孫明沒有事」，「和你見個面」，那一定安全無事。

我想念孫阿姨，冬天老是穿那件又破又髒的棉大衣，和我媽一樣。媽媽說過，回去的時候，一定要給孫阿姨買一件呢子大衣。我也一直記着。怎麼她的兒子來了？這多好啊！什麼地方都可以找工作做，帮他看報紙上的小廣告，或者叫他……有適合的工作。

巴士到終點，下了……西排村臨時木屋區走。……正在馬路口，見到一塊……照電話裏約定的，拿出……站在那裏看，時不時……不是孫明來了。

來來去去走過十幾……孫明，疑心這裏不是西……人，那個女的也是外地……就是西排村臨時木屋區……

大約站了七八分鐘……五六歲的男青年走過來……說是剛才打電話來的同……

「你是許多多嗎？……

「你是誰？」我問……

「不要多問，跟我走……裏。」我覺得古怪，……過來的，不敢隨便出來……

木屋區用鐵絲網圍……排木板造的屋子，這位……走到第二排最後一間……敲門，說：「是我。」

接着開了門走進……

望鄉島

易夏

三十一：感情洶湧

育芬覺得媽媽每次打電話來都是如此，開始總是抑制着感情，但到快講完了，感情便不可收拾地洶湧而出，叫育芬巴不得能鑽進電話上的屏幕，巴不得那是真正的媽媽出現在眼前，巴不得她可以變回個小女兒，伏到媽媽的懷裏。

「媽媽！」育芬輕輕叫了一聲。育芬並不知道自己的臉孔也漲滿了感情了；並不知道自己的表情變得像個十七、八歲的少女，雙頰紅紅的，像桃花，不，像蘋果。

忽然，兩母女都不說話了。這邊，是育芬望着媽媽；那邊，遠隔重洋的那邊，是媽媽望着女兒。

這樣，過了好一會兒，作媽媽的才輕輕說：「你小心啊！」育芬點點頭，說：「媽媽放心，沒有什麼需要小心的。」

「不，」作媽媽的就非常認真地說：「不要說我古老，你們別天真，人類不會一下子改好的。不好的人性，會反反覆覆出現的。你們那個小島，很多條件湊得很巧，使你們很幸運，島上的一切，改善得特別快。可是，事情一定有曲折的，我就怕，就怕——」

「怕什麼？」

「怕有更壞的情況出現。」

「噢，我們會提防的。」育芬立刻說。

「就怕你們提防的心思不夠周密。」

「不會，不會！也許出事以前，我們是大意了些。我們認為我們的理想很好，很美，凡是人，知道了都會贊同，絕不會有人破壞。這點，我們是大意了些。不過，今後，我們不會再大意了。」

「那就好，為了你們的理想，就應該小心，多好的理想呀！」

這會兒，媽媽的臉孔已經少了愛憐的成份，似乎百份之百都是鍾愛與讚歎了。這位老歌唱家的表情變化多端，真像個非常出色的老演員。「媽媽，謝謝你！」

「不過，我還是有話要說。」

傳國璽傳奇（上）

海隅小品　六樓居士

秦始皇陵附近的兵馬俑，出土後震驚世界，成為中華民族的國寶，這已是衆所周知。秦始皇還另有一件國寶，即由他鑄造的「傳國玉璽」……

會說：「秦以前，以金玉銀為方寸璽。秦以來，天子獨稱璽，又以玉，羣下莫得用。」（傳國璽）題是李斯書，其文曰：「受命于天，既壽永昌」。就曰傳國璽。然秦始皇的意思，既然秦朝由他開始，二世三世至萬世而無窮，這個玉璽當然也是萬世傳……

……作為自己「受命于天」的憑證，珍藏此寶，作為王朝的最高權力象徵了。此寶在長安漢宮保藏了二百年，到王莽篡漢時，為了證明他也是「受命于天」，便向孝元皇后（王莽的姑母）索取傳國玉璽，孝元皇后極為憤怒，便將玉璽擲于地……

……赤眉失敗，此璽就歸到漢光武劉秀手中。從此，又在洛宮殿中保存了近二百年。到東漢末年，宦官張讓等人作亂，被袁紹、曹操等人領兵入宮搜捕，張讓挾持少帝出走，宮中大亂。掌璽的官員在亂中把傳國璽投入甄官井中（井在洛陽舊城內），無人知曉。不久，董卓帶西涼兵入洛陽，恣行殺戮，殘酷不堪，引起關東諸侯討伐。孫堅首先進兵，……董卓退入西安，……在洛陽放起大火。孫堅率軍撲救，清掃殘迹，……軍人見甄官井內有五色雲氣騰起，大為驚疑，……

濫用權力

・無所不談・　嘉志

電視台播放的香煙廣告數密，可以說，所有電視迷皆認識深刻。但是，受影響的，比數大不大？……

……可見，說電視的香煙廣告是否有欠真憑實據，……禁香煙廣告雖似小事，……切指害健康罪名，……立法禁止，……就隨便禁這樣那樣，……界？

詩與畫

賽馬

半假詩人

……個死去活來。

正是：

那麼馬兒能跑出
螢屏映出看分明
不愁大熱只求勝
注意紅燈大起飛

批頭山下

衣履不整

客家仔

戶外燒烤爐 享受野火樂

・赤松・

香・港・近・事

借錢買樓吸引力不大

勞祥新

萬象

情網集

婚後丈夫失常 是太太疏忽打扮引起

葉玲女士主持　為君解結信箱

胡讀友：

妳可能是最近看了「香港太太」選舉，因此有了一些幻想。但，不要忘記一點，做人太太甚艱難！做人，是一門學問……

……未溝通，不是不合適，未溝通可以溝通，溝通是人為的，可以單方面採取主動去溝通的。

談到夫婦間造愛問題，這，實在更是茶杯裏的風波了。首先，妳必須了解：夫婦之敦倫，要講氣氛，要講心情，也要講體力和時間的。

心情到了，就會想起，有體力才有心情，妳的丈夫是要做事的，他要應付日間的工程，他的工作是在地盤上，必然會消耗些體力，沒有體力晚上又怎會想起做愛呢！

同時，妳有注意到妳們的房間嗎？妳在晚上的打扮，能令丈夫有興趣嗎？如果妳把自己扮成黃面婆，就難令丈夫有興趣及興奮了！

我們不要忽視：人生如舞台，做人如做戲，這句老士話，是十分有道理的，正所謂做人是你哄我，我哄妳的！——

火鍋與白肉

京華感舊錄　周簡段

每屆隆冬，人們為抵禦寒冷氣候，往往要「進補」。在北國，沒有「進補」一說，但是，到了冬天，也要改善飲食，一則換換口味，二則抵禦嚴寒。在冬天最常見的就是吃火鍋與吃白肉。

火鍋多為鍋製，中間是爐膛，像一個小烟囪，其中燒木炭，週圍是裝湯水與菜餚的鍋槽。吃時把木炭燒得旺了，把鍋子中的菜餚燒開了，端到桌上，一齊動手，……管室外北風怒號大雪飄……是熱氣騰騰，吃得暖暖的。新春佳節或歡度元宵之夜，少長咸集，節日的餐……熱菜以外，再加一個火鍋，吃得身上暖和，而且顯得美美，親親熱熱，連心……

……許多種，裝上肉丸子，……上面鋪上煮得八成……白肉鍋子。裝上白鷄，……什錦鍋子。裝上海參，……煎豆腐，粉絲，多菇蘑……而鮮美，別有風味。……標準的北方吃法。尤其在……人都有吃白肉的風俗。……是新宰殺的豬）切成半尺……中用文火白煮，不加鹽……片，醮蒜泥與醬油吃，……嚴冬，北地酷寒，此種……肪。故新春佳節，東北……在北京，一家專賣白肉……老北京都叫它砂鍋居，……設在西四以南的缸瓦市……成了他們的特點，因此……居煮肉全用產於京西齋……人們反而很少知道和順……時，砂鍋居每天只賣一……的食客，只好望門興嘆……價的手法吧。……肉的人儘管還是有，確……砂鍋居的生意卻經久不衰……做的名菜也不少，和翡……而最為人稱道的是「全豬……肉、豬內臟直至豬腳、豬……席面，那真是洋洋大觀，美……

我要結婚

李韓玲著

「大男人做事，不是清楚利落，決斷精明的嗎？」蘭如側着頭問道。「世間那有這許多便宜事？既要太陽，又要月亮，既然知道有今日的煩惱，那又何必當初呢？」

「蘭如，我只求你給我些時間，我，我實在不能沒有你。我暫時不能給你名份，不過我會在其他方面補償，你得忍耐一下。」

蘭如環顧一下房子，是的，小時候夢寐以求的物質生活，如今都一一出現了，座落在半山的房子，來自歐洲的房車、傢俬，還有古董字畫。是的，世間那有這許多便宜事，機緣未到，一分一毫都強求不得。一旦緣份到了，一切又自會滾滾而來。

結婚？嘿，原來是這麼遙遠的事。偶然讀到報章上的結婚啟事：我倆情投意合……一切從簡……蜜月旅行。

有些人只要彼此情投意合就可以拉上天窗，共渡一生一世，有些人彼此就算愛得要生要死，無份就是無份，怨不得呀！

蘭如午夜夢迴，也會想起昔日男友陳比德，說句良心話，他沒有什麼不好，他直情就是好人一個。分手了就分手了，要是跟着他，也不見得他會花得起積臣所花費的。「物質使人思想腐化。」蘭如笑了一下，唸大學時的理想早已烟消雲散了。她承認自己是個不安份的人。「可是，不安份有什麼罪過，不安於現狀才會有進步呀。」蘭如總是這樣子跟自己說話。

可是，當她一聽到積臣在電話那一邊說：「蘭如，今天我不能來，她病了，我得陪他看醫生。」

（二十）

牛公與伊傳

楚子

我們的烟

虹

朱秀娟

「你們看清官難斷家務事，我能說什麼？」筱梅說。

「勸慧英回去唸書。」張春田說。

「不回。」慧英說：「我不喜歡種田，我喜歡高雄。」

「妳一個女孩子——」張春田急了。

「我有室友呀！今天晚上我介紹你們認識呀。」

「照妳說，她也是離家出走的。」張春田說：「她怎麼能照顧妳哩！」

「你說什麼我都不回去。」

「爸媽想妳。」

「我也想——」

兄妹二人吵不出個所以然來，筱梅又不便拍胸口担保些什麼，直到秀萍走過來向他們道再見才告一段落。

「妳看。」張春田低低的向慧英說：「墮落了吧！」

筱梅的筷子停在半空中，真的年紀輕輕少不更事，很容易掉進一兩個陷阱，弄得滿心創傷。

周秀萍和茂昌成衣老板的新聞，由於秀萍本人不懂得遮掩又毫不在乎，沒多久就風風雨雨的傳遍了整個出口區，把他們的交往說得神秘艷麗，而兩個人的底細也都被大家弄得清清楚楚的了，周秀萍長得漂亮，當初為了家計，十幾歲就出來做工了，越大越漂亮，對自己的身份也就越發不滿意，很想去做明星或歌星，可是總沒有機運，也沒有這方面的才情，從懂事以來交過不少男朋友，只有洪念恩和她交往得最長，也得到她最多的感情，只是洪念恩也是個技工，而周秀萍一心就是想跳出工人的範籌，總不能再嫁給個技工吧。

她當然不會嫁給外國人，她和外國人約會總拉他的女秘書陪着，只是外國人對她的百般殷勤滿足了她爭強好勝的心理，就連平時高高在上的女秘書，她也把她拉下馬來好好的作賤一番。

「喂！」秀萍拿起電話筒，聲音裏滿是不耐煩。

「周小姐。」外國人的女秘書：「今天晚上一起吃晚飯吧。」

「不行。」秀萍撇着咀，「我媽等我回家。」

「那麼——中午。」

「我帶了便當。」

「便當有什麼好吃，出來玩玩嘛，成天悶在廠房裏，錯機會出來走走。」

「不，謝了。」秀萍掛斷了電話，她不能給女秘書面子，她會自己拉攏她老板，秀萍心裏清楚得很。

秀萍在生產綫上屁股還沒坐熱板櫈，電話又來了。

（六）

剛果神眼

花鳥蟲魚　園叟

貓眼石在寶石中另具風格，有人說它充滿了神秘感。

在熱帶魚中，有一種稱為剛果神眼的，牠的體色、鱗片的光亮，色彩一如貓眼，使人產生一種神秘感，故此把牠稱為「神眼」，我覺得稱為「貓眼」更貼切。

剛果神眼產於非洲的剛果河流域，屬扯旗魚的一類，魚的鱗片經光綫的照射下，能折射出許多色彩，看上去有青、紅、紫、茜等色，一如霓虹，所以有人說，剛果神眼是很難確定牠的體色。

剛果神眼性情溫和、善良、喜歡羣游，所以飼養剛果神眼，最好是一羣的養，如只養三兩條，牠會顯得很沮喪。

（附圖：上雌性、下雄性。）

情俘

・童華信・

八十一：偶然事件

這一天，王劍青下班去了，五時剛到，珊珊心下想，自己如能在這時候下班，與他一起走，多談幾句也好，可是人家是主任，自己是女侍應，怎攀得起。眼看他出了寫字間大門。這時間，職員先後下班了，除了少數幾個人要過時工作之外。

大厦中其他公司也下班了，電梯滿載，雖然有三部電梯，他們的公司在三樓，大廈有三十多層，雖然電梯是分層的，高層的若干，低層的若干。但一下子來了那末多人，低幾層的便不容易搭得上。

低層的職員多是從樓梯下去，王劍青否等候電梯的那末多人，他便步下樓去，跟他一起走還有好幾個公司職員，男女都有，談談笑笑，一起走，也很熱鬧。

「王主任，你也行樓梯。」王劍青身邊響起了鶯聲嚦嚦。

他不禁回頭看，笑說：「安娜，你也行樓梯。」他身邊的是一個年不過二十多一點，苗條身段，嬌滴滴的姑娘，一雙大眼睛，正看着王劍青，她着的是高跟鞋，走起樓梯來便有點不方便，隨着來還有幾位職員，前行的也有多人，他們是混在人堆中。大抵是人們談笑興濃，腳下高低，一時大意，那個李安娜不知怎的，身子似是給後來的人輕輕的推擠，人向前倒，她穿的又是高跟鞋，她不禁叫了一聲哎喲，王劍青正在她身邊，連忙把她扶着，握着她手臂，把她拉着，她的雙膝已屈，重心失了，要不是王劍青及時把她拉着，人要向前倒了，這是樓梯呀，向前倒不是作耍，雖然前邊有人，擋了去路，可不會如滾地胡蘆，滾到樓下大堂去，也免不了受傷，人如倒了，也碰傷了頭，可不是作耍。她穿的是旗袍，長要過膝，男職員得穿西裝，結領帶，女侍應生都要穿制服，進了寫字間，每一個人襟上也得掛上名牌，連陳建業總就也不例外，下班，不能掛了名牌在街上走。陳建業管理得很嚴，一切要有紀律，散漫不得，工作才能順利。

王劍青召李安娜倒了，下意識地捉着她的手臂，把她拉起，李安娜趁着勢便倒在他懷裏。

新聞故事

紅顏禍水案

・梁悅意・

蔡×濤細想近來伍×文對自己的冷淡，和她的語氣神情，他決定將事情探個水落石出。

這天傍晚，他下班後，就悄悄躲在一隅，盯住她服務的公司。

可是，已過了下班時間，還不見她出來。

大約個多小時之後，她才出來了，但，身邊還有一個男士，他，不是阿彭還有誰？

蔡×濤心如刀割。

只見他們的神態，十分親暱，並肩離去。

他，緊緊跟在他們的後面，一步一步走，不久，他們就走進一間餐廳。蔡×濤也跟了進去，在他們後面的卡位坐下，背對着伍×文。

餐廳的燈光很是暗淡，他又化了另一個模樣，伍×文似乎浸在溫馨裏，竟沒有發覺他在自己的後面。

「阿文，你今天那張廣告設計不錯。」阿彭道。

「全憑師傅指點。」伍×文笑道。

「那麼要好好陪我開心開心啦。」阿彭語帶雙關。

「當然，當然。」伍×文回答得十分爽朗，半點羞恥心也沒有。

「吃了晚飯，去那裏玩玩？」阿彭道。

「你說呢？」伍×文柔聲地道。

「唔，你那兩位同鄉姊妹呢？」阿彭問。

「她們要下個星期才返鄉下！」她道。

「那我們去××小案如何？」他輕聲道。

蔡×濤越聽越有火，他們確有姦情。

「唔，你說怎樣就怎樣，你是我師傅，徒兒怎可不從？」伍×文嬌柔地道。

否，這個淫賤婦人。他幾乎按捺不住，就要走過去湊她一頓。

但，他最後還是強行忍住了。他要再查出實據，因為，捉姦在床，不然，她可以反口，說是貪口爽說說而。

最使他氣炸心肺的就是下面的幾句對話。是伍×文的聲音：「阿彭哥，我們什麼時候結婚？」

蔡×濤癱在椅子上，臉色通紅。本來傷心透了的他，情緒立變。

「你說呢？」阿彭反問道。

「我們先訂婚，怎樣？」她提議：「我們有了名份，那些狂蜂浪蝶，便會知難而退了，你知道，我有這樣美好的身材，常常會引來一些狂蜂浪蝶的。」

嗯，我是狂蜂？是浪蝶？蔡×濤緊握拳頭。此時，一個念頭，突然由心底而起。（六）

僑樂村

紅與黑

・翠堂・

二六三：一個電話

「這是我心裏面要說的話，你不但溫柔有禮，照料得阿凡生活舒服，對我謙恭尊敬，無論對任何人總是和藹可親，我很疼你。」

「我什麼也不懂的。」我垂下眼皮。

「你一切使我滿意了，我希望明年你替我們李家生個男孩子，那我便更稱心如意了。」

我臉孔漲紅，許久說不出話來。

「家嫂，再過兩三個月，待你一切情形慣熟之後，便由你管家吧！」

「不，姨媽，管得很好，我管不來的。」

「這個家是你們的，應該交給你去管，姨媽方面待我慢慢想個藉口，我會把她搬出去住的，這是我答應過阿凡的事，家嫂，你們不要再打搬出去住的念頭了，我希望和你們住在一起。」

我聽了尷尬難安，紅着臉不知說什麼話好。

「啊！原來阿嫂也在這裏。」姨媽走進來臉色很不自然。

「妹妹，你瞧，家嫂……」她說完盯着我，……假如奶奶歡喜，由我替你梳便了。」我……

「阿嫂是賢慧能幹的媳婦，以後你身邊的瑣事，不愁沒有人照應了。」她堆上過多的笑容。

由她這一句，我又增加了不少的麻煩瑣碎工作，我為了要家庭氣氛快樂，儘可能的陪着笑臉去做，我以為這樣，以後總會平安和氣了。

有一天，我正在睡房中收拾的時候，傭婦推門進來。

「少奶，有一位余先生掛電話給你。」

「很好，美極了，以後你可以不必再上美容院了。」……太太回過頭來……我梳的。」李……

「那怎行？難道長久要家嫂梳嗎？」

「自己媳婦有甚麼要緊？相信阿嫂不會介意的。」

奇錄

人不如畜的遺囑

・福臨・

世界各國，不少人在離開人世間之前便立下了遺囑，吩咐身後事怎麼辦，有的還激勵後人怎樣立身處世。然而，也許在遺囑中很大部份都涉及遺產分配，有的便利用遺囑來製造混亂和麻煩。有的遺囑竟是人不如家畜。在西方世界，這些事情可謂屢見不鮮，惡作劇的恰當是。

最近，倫敦的畢烈治女士把她的遺產八萬五千鎊立下遺囑全部留給四隻貓兒，惹起了親屬的憤怒。如此稀奇古怪的遺囑還有：紐約的荷滋夫人，把她從股票賺來的錢平均分給她的一列私人火車和一位富翁，把他的一萬五千美元的信托基金贈給愛犬。紐約大亨麥基艾，在遺產中撥出一萬二千美元，在自己生前最喜歡光顧的兩間酒吧，免費請人喝酒。

還有異想天開，無法兌現的遺囑。英國上議院五十八歲的艾伯里勛爵，最近立下了一份遺囑，要求在他死後，把遺體獻給柏德西野狗收容所，給狗當晚餐。艾夫伯里皈依了佛教，他相信「凡是可以分解的生物，都可以循環不息的」。他認為，把人的屍體土葬或火化，「是一種浪費」，而把屍體拿去喂狗，可以讓狗獲得一頓美好的晚餐，可以使柏德西野狗收容所節省一些開支。

（上）

玉珮記

・高峰・

五：普陀月夜風雲湧

卓濤道：「好，我跟你乾了這一碗。」說着，骨都的一口而盡。陸思崖道：「一口氣乾了，我可不勝任，我還是一口一口的吃吧。」卓濤心道：「隨你怎樣吃吧，反正只要你吃一口，你就大睡三晝夜。」

陸思崖慢慢的喝下去，一面喝一面把毒酒逼出來。這時，也嘗出了下的原來是一種最劇烈的蒙汗藥。這卓濤心地還算好，沒下要命的「鶴頂紅」、「孔雀胆」。

你道卓濤為什麼不怕蒙汗藥？原來他倒酒時，暗中先把解藥彈進他的碗裏，毒性一解，他就若無其事的乾了一碗。忽聽陸思崖叫一聲：「好酒，再給我一碗如何？」說着，身形一歪，「蓬」的栽倒在船。

卓濤哈哈一笑，對文、張兩女道：「你們這位朋友打暗器是神乎其技，可是酒量卻淺得可以，只一碗就醉倒，不加防備？自知他假裝酒醉，當下笑道：「卓兄，今天卻醉倒了，大概是你的美酒，特別厲害吧，是麼？」

……了，哈哈！」說着，伸手把陸思崖扶起。文露兒、張珊兒見陸思崖一下子就揭了卓濤的底子，如何會……

文露兒道：「吃酒就不必，咱們且玩玩這件東西，豈不更妙？」說着，向寶盒一指。

卓濤斜着眼睛向寶盒一溜，假意道：「不理你的朋友了麼？」

文露兒道：「由他醉倒好了。」卓濤笑道：「好，古語有云：人生但得幾回醉！唐代詩人李白，就常常喜歡把自己醉倒。」

張珊兒忽地悄聲道：「常言道，酒醉還帶三分醒。卓兄，你怎的知道他真的醉了？」卓濤怔了一怔。偷眼望望陸思崖。陸思崖聽他們一頓胡說，心中好笑，裝個鼻鼾如雷，發出讚嘆之聲，閉目醉倒。

文露兒不住的玩弄那寶盒，「卓濤，你這件是什麼東西，給我玩玩成不成？」文露兒心道：「朋友，你的死期到了。」

（二〇二）

月球上的「無名氏」

月上新華社記者報導，環形山的命名中，有五位中國古代科學家和一位火箭技術的巧匠，他們的偉大貢獻永垂不朽……以示紀念。

[illegible]

道是「佚名人物」……所以只好說是「佚名人物」。中國封建社會不好……

通告與啓事（十）

懷冰

[illegible]

智慧廣場

旅遊記趣之一六九

對付違例泊車有新招

步行人

[illegible]

溫馨的小單位

皇甫心

居住藝術

一房一廳小單位，住的夫妻二人，講究整潔，雅緻的佈置，附圖所示，正好作爲參攷。

附圖是半山舊洋房的附加小屋，約四百呎面積，原本是一間大廳，作爲娛樂室之用。主人用作遊戲或開派對用。

後來，被一分爲二，用作一房一廳，留百呎地方改爲廚房，浴室，成爲一個少單位了。

圖左——佈置得簡雅而帶溫馨氣氛。用粉紅色爲主色。牆壁是很淡的粉紅色，配粉紅色的窗簾，用深玫瑰紅色的地氈。

傢俱用籐器，三座位的大籐椅，大和小的籐櫃並配籐櫈。

粉紅色的座燈罩和粉紅色的籐椅墊，點綴得滿室溫馨氣氛中帶浪漫情調。

圖右——古雅式的銅床，配深啡色起金邊的床頭櫃和衣櫃。

也是古雅式的入墻床頭燈。

還有古雅式的床罩，床單，淺粉紅色地氈，淺色窗簾，配合成安寧的睡房。

庸人再擾之

成若思

人們厭倦了文明世界的醜惡便會嚮往大自然，使又會幻想回歸到簡樸，彷彿大自然是純美的。而簡樸的生活就一定是平靜宜人。這的確是幻想。

大自然對生命實在粗暴不過。

要維持簡樸的生活麼？談何容易。落後地區的人生，何嘗好過。看似平靜的背後，往往是悲劇性的兇殘。

許多反映荒遠地區生活的文學作品，都能把交織在自然美中的這種單調生活的艱苦悲涼，人生的幻變，人性的美與醜，表現出來。

千里達作者辰。威廉斯寫的「起來，親愛的！」也有這種韻味！

法蘭克記得自從懂事以來就一直住在小島上。小島之外就是海，就是別的小島，就是珊瑚礁，就是藍天。所有島的名字他都就道。他還知道所有島嶼都是岩質，乾旱，只是在短短的雨季草才長起一點點可憐的玉米，棉花和豆子米。法蘭克長大後，可以做的是比較多，就是跟奶奶出海捕魚，潛水捉龍蝦，摸海螺。

他看着小表妹長大，他愛她。小表妹是孤兒，她的母親是被男子拋棄後，傷心過度死去。

他愛表妹，看見她穿破衣就難受，自認終有一天要離開這小島，至千里達或別的什麼地方，爲她賺多多的錢，但目前他還不能離去，只要奶奶活着，他就要耕耘他們那小片土地。

然而，他同時也預感到的禍事終於發生了。果然，一艘遊艇載來了一個陌生男人。幾天後這遊艇又離去。從表妹身體的變化，他明白了一切。表妹的遭遇跟她生母一樣。

由於憤怒，在一次出海時，他把表妹打暈了，拋到海裏。

他再不能見到表妹了，再不能回去見奶奶了，再不能回到過去的生活裏了。

有句老話說：「天下本無事，庸人自擾之」。其實，這句話應該改爲：「天下已多事，庸人再擾之。」

人身侵犯（中）

英華

[illegible]

原告以被禁罪上訴。法……儘管原告未能……所以訴被告犯禁罪是無道理……

……在司法實踐中，也曾有過由於原告失職行……可以越牆而走……

預防近視眼

中醫：張濟森

醫案隨錄

以上的話，是我對一個媽咪講的，因爲這天一個周太帶着她的兒子來看病，他的兒子很胖，十多歲便戴上一對深度的近視眼鏡。

他的兒子患的是上呼吸道感染，吃了很久還未好，所以轉服點中藥而求診的。

在隨診的過程中，我覺得她的兒子周文很注意低下頭來看我處方，我問他你的近視都幾深啊？他微笑不語，但周太就是沖口地說：去年還是七百度，今年就要戴八百多度了。

我說：你應該多關心妳孩子的眼睛呢！目前，香港生活物質豐富，青年人的飲食是很少缺鈣的，但由于功課太多，經常要用視力，眼肌很易疲倦，加上屈光不正，過多看電視等，都是做成近視與加深近視的原因，同時妳的兒子太胖一點，應該少吃點糖果。有吃巧克力嗎？周太急着說：他最歡喜吃呢！張醫生！近視眼你有什麼辦法減輕呢？我說：近來對近視眼的防治方法有針療，梅花針，指壓按摩，針療一般青少年是很難接受的。除非使用于白內障，青光眼等重要眼病。不過使用針刺治療眼疾是有一定的療效的，它不是直接進針眼球，而是針眼瞼附近的穴位，不要一聽到眼針便害怕起來，好了！暫時就談到這裏吧！（下）

談書法的韻味追求

歐陽龍

黃庭堅曾說：「書畫以韻爲主。」「書者能以韻觀之，當得彷彿。」我們在欣賞一幅書法作品的時候，常常會情不自禁的讚美：「好！有韻味！」「韻」、「韻味」、「韻致」，這是一個很高的審美標準。但究竟甚麼是「韻」，卻至今沒人能下個肯定的定義。因爲「韻」本身似乎就是神秘的，是只能意會，不能言傳的。五代時的荊浩就說過：「韻者隱迹立形，備遺不俗。」（「筆法記」）就是說韻的表現是很隱晦的，隱隱約約的，不露痕迹的，暗示的而非和盤托出的。

中國的書、畫、詩歌等藝術，發展到唐代以後，逐漸從理的探討，到自覺的藝術風格韻味的追求，使藝術來了次大的飛躍。從書法來講，從尚法，到尚意，直到尚韻，是自然的發展。至於對韻的追求，卻是從六朝至唐宋作了大量的理論上的探索。

最早提出「韻」的，是六朝謝赫的「古畫品錄」，他提出品評人物畫六條標準，稱爲「六法」，首先標出「一氣韻生動是也」。將氣韻視爲六法之首。五代荊浩的「筆法論」中，又將「六法」分析整理成「六要」，即氣、韻、景、思、筆、墨。指出「氣者，心隨筆運，取象不惑。韻者，隱迹立形，備遺不俗」。在氣韻中單獨突出了「韻」，是很有意義的，從而促進了書畫藝術講求「韻味」、「餘味」和「象外」等審美標準。

唐司空圖着重從韻味談詩，認爲好的詩必須有「韻外之致」、「味外之旨」。要「超以象外，得其環中」，「不著一字，盡得風流」，「味在酸鹹之外」。這裏「象外」指迹象之外，「環中」出自「莊子．齊物論」：「樞始得其環中，以應無窮」。環是門的上下兩橫檻的洞，圓空如環，所以承受樞的旋轉。樞一入環中便旋轉自如，以應無窮。所以環的作用在於虛。司空圖在這裏指出韻味必得從迹象以外的虛空處（如環的空虛處）去求得，從不著一字處（虛處）去領會韻外之致。

宋嚴羽以禪喻詩，重在妙語，提出作詩當如「羚羊掛角，無迹可求，故其妙處瑩徹玲瓏，不可湊泊，如空中之音，相中之色、水中之月、鏡中之象，言有盡而意無窮」。所謂空中之音、水中之月……無非強調一個「空」字，意即只有「空」和「虛靈」才能產生神韻。

鄧銘祖推廣「安全」旅遊

察奇士

近期，由於多間旅遊社倒閉事件令消費者對於旅行社存有戒心，出外旅遊選擇旅行社多數已打醒十二分精神，本港旅行社協會總商會紛紛向港府獻策，但至今港府仍未有一套完整計劃推行，消費者的旅遊保障似乎仍是問號？

有見及此，聲譽昭著的美麗華旅運便於最近率先推行「安心旅遊計劃」，將參加旅行團者的費用先交港基國際銀行託管，在出發後隔一個工作日始轉賬至美麗華旅遊戶口。

推行這計劃的主腦人物之一是美麗華旅運董事總經理鄧銘祖先生。

鄧銘祖加入美麗華集團已有十八年，一向打理酒店營業部工作，由於集團有鑒於旅遊業前景甚佳，遂於去年四月成立全資附屬的美麗華旅運，並由鄧銘祖先生出掌主管工作，行政上完全獨立，以更有效地拓展旅遊服務。

在鄧祖銘努力經營下，在短短一年間，美麗華旅運已能夠提供全面的旅遊服務，包括代客訂購世界各地的酒店和機票，亦有主辦出口團及獎勵旅行團，行程包括歐、美、澳洲及東南各地，且仍不斷拓展新路線。另外，美麗華旅遊亦有經營入口團，且自設平治車隊，旅遊巴士及小巴接收服務，及自備專業導遊。另外，美麗華旅運是本港較少數旅行者可准許屬下私家旅遊車直駐廣州和蛇口等地的旅行社之一。

美麗華旅運的總社設於美麗華酒店舊翼，但將於今年七月遷往柏麗廣場佔地六千呎的新址，除總社外，在銅鑼灣、中環及旺角均有分社，員工總數達一百四十多人。

鄧銘祖交遊廣闊，人緣好，性格隨和，平易近人，所經營的旅遊業務，反應良好，口碑佳，團友均認爲物有所值。

EMPTY

馮浪波

政治家不斷在販賣偉大的謊話，也有人買了又買，奇怪。

空言，不兌現的話——EMPTY WORDS。

不要以爲空話害不死人，其實罪大惡極之至。

EMPTY空，是形容詞也是動詞。EMPTY-HANDED（空手，手上沒拿着什麼）而來不要緊，但爲人千萬不可EMPTY-HEADED（腦內空空如也，沒頭腦，無常識、無智慧）。屋內空無一人（THE HOUSE IS EMPTY）沒關係，口袋一文錢也沒有（AN EMPTY POCKET）就糟糕了。

肚餓（肚子空）FEEL EMPTY，（對照一下我們「充饑」的「充」）。

動詞：TO EMPTY THE DRAWER把抽屜內的東西倒出來，EMPTY YOUR GLASS把杯中之酒喝乾。

空

阿濃

巴金和柏楊都說中國人是愛說假話、大話、空話的民族，簡稱爲「假、大、空」是也。

呂氏春秋：「至治之世，其民不好空言虛辭。」的確有道理，「文革」是至亂之世，也是空言虛辭最多的年代。悲的是「文革」已成過去，空言虛辭仍充斥於國中。

想國中空話減少，最要緊的是領導人多做少說，要說也要說些實事求是的話，不要「胡說八道」，也不要做預言家，預言二十年後會怎樣，甚麼鬥爭要進行十年、二十年以至七十年之類。

鳳水先生認爲預言十年、八年也就夠了，七十年後的世界如何，還是讓子孫後代去操心吧。

一個人來也空空，去也空空，財富固然帶不去，權勢也一樣帶不去，要緊的是在歷史上留下一個美名。革命家們，請珍惜你們的晚節。

工夫茶

孫飛

[illegible]

……忙，斟茶也要親自動手，深恐別人不小心把茶壺碰破了。

潮州人所用茶杯特別小，口徑不過是兩三厘米，深度一、兩厘米，杯是薄胎白釉陶瓷製成，是半透明狀。茶斟進去外面隱約可見。更顯得色味香三者俱存，杯與褐茶色彩分明，白斟茶是考究的，不可以一古腦兒斟完第一杯之後再斟第二杯，第三杯，而是茶盤裏有多少個杯子，便按多少盞杯子往返循環地斟。這方式叫「關公巡城」。這樣做法有利各杯茶濃度一致。之後，便是「韓信點兵」，把茶壺裏不多的茶依次地滴到各個茶杯去，直到滴完爲止。

飲工夫茶是要一飲而盡，初飲有苦味，但習慣有芳香潤喉之妙。一杯之後，在飲下一輪茶之前，先用開水燙杯，淨杯，相當符合衛生之道。工夫茶除流行潮州外，曼谷新加坡也有不少「捧場客」。

鋼琴在大陸

新潮居士

我的一位熟人，多年來住北京。前些時候見到他，談起學鋼琴熱，他說，他的孩子也有興趣，只是難買到琴。

這是一筆大生意，可惜不容易做得成。大陸現在人們多想買鋼琴，奇缺。據估計每年的需要量是四十五萬架。如果不是外匯問題，則外國鋼琴廠商必定爭這個市場的生意。

四十五萬架的需求，是估計出來的。以中國人口之多，學鋼琴一旦成爲風氣，這個數字決不算大。大陸目前有四個生產鋼琴的大廠，北京、上海、廣州與營口，但是生產量一年只有二萬多架，四成用於出口，也就是內銷只供應一萬多架，與需求量相比，簡直不成比例。不知道腦筋靈敏的香港人，是否能想出個好辦法來解決。辦法可以包括進口，輸進技術等等。只不知算盤怎樣才打得……

不已，他失去了一件事至今令他懊悔的良機。那是文革時候，中央音樂學院的大鋼琴被紅衛兵拿出來當衆砸爛，象徵着把西方資產階級的東西砸個稀爛。從那以後，鋼琴與許多精神文明的瑰寶一道走霉運，知識份子又受衝擊，家裏有的也不敢保存。有一天，我們朋友在市場上見有鋼琴出賣，售價只要二十元。

是有紀念意義，有一天也許可以送進文革博物館呢，如果將來實現了巴金的建議，建立起文革博物館的話。

……現在他想起來，那以那時的賤價買下來還很好的琴呢。真可惜。

……鋼琴，說不定還是一座……

那鋼琴是怎樣流落到這市場上來的呢？是被打砸搶之後轉賣出來？還是不幸的家庭拿出來賣？沒有法子知道，肯定鋼琴有知，可以講出一段叫人歎歔的故事。那時，雖然滿天烏雲，但是我的朋友一直在工廠工作，地位不高，在他的小圈子裏還是不太緊張的，如果買下這鋼琴，不至于有問題。問題是住的地方太小，沒地方好好安放。算了，不……

關於鋼琴，上面寫了一大堆，其實完全是鋼琴的題外話。希望有一天完全不必談這些，而是談論人民的藝術修養如何提高了，出現了什麼出色的演奏家，新出品的鋼琴又製作得如何美好等等。讓生活多一些美好。

聽朝人語

小麻煩

孫燕

茶餘走筆

大陸的「改革」，論者都在說，那是向資本主義討救兵。

這個說法似乎可以成立。所見對外「開放」，便是向資本主義世界吸收資金與技術；對內開放，只就個體戶來看，那經營方法百分之百是資本主義的。

客觀的現實既然如此，那麼所謂「反資產階級自由化」口號雖然叫喊，那辦法也只能適可而止。「限於黨內」，「限於意識形態」，正是這一事實的反映，希望把範圍盡可能縮小。

有些論者以爲，既然搞社會主義的一套搞唔掂，才向資本主義討救兵，你看資本主義吧，生產力比搞社會主義發展得快。乃是勢所必至的說法，也是據「實事求是」、「實踐考驗真理」之論。

如果有這種說法的是外國人，可以不理。如果是黨外人士，也情有可原，若是黨內人士，啊呀呀！做了幾十年黨員，吃了黨多少年奶水，竟不說「社會主義優越性」，不說惟有咱們「專政」，中國經濟才能發展，卻不是自己砍自己的招牌？是可忍孰不可忍，於是鬧起來抗。

有人說，「既然允許香港繼續實行資本主義制度，當然不存在在香港進行反資產階級自由化問題。」

香港的「黨內」以及「意識形態」也不管嗎？相信不會。然則大陸也只「限於黨內」和「意識形態」，可說是相同的。如說是指在香港社會中進行「反資產階級自由化」，當然更沒有道理。然則大陸既然有資本主義成份存在，何以又大搞特搞？

可見說來說去，矛盾百出。有真理之言曰：「搞政治是會有些麻煩的。」這中間糾纏不清，亦即小麻煩也。

大事．花絮

心裡情

雪魄

阿根廷發生叛軍意圖推翻政府事件，人民羣衆集會，支持政府。獲得人民羣衆支持的政府，很不簡單。

菲律賓的反對，叛變政府事件常發生，却又迅速化解。說明反叛者太兒嬉，政府當權者有能耐，也像在上演滑稽戲。

國際消息：美國征收日本電子品的百分百關稅，是一件以牙還牙的好事。在我們日常生活中，亦有單軌道行車的事，有着着要自己獲利多的事件。採取以牙還牙方法對待這等狡猾之人最好。可憐不少人情願吃虧捱打，不敢反抗。

從發光幕看見，鄧先生接見港澳草委人士時，侍應人員把痰盂收藏在後面，是件得體的事。不料，鄧先生一提及，那過份聰明的侍應人員，連忙把痰盂拿出來放在老地方，當時鄧先生並不想吐痰。這突然拿痰盂出來亮相，實在大煞風景，讓客人看見痰盂，是精神虐待他們呀！可知？包括本人在內，看見痰盂和君見別人當面吐痰，是惹起反胃作嘔的事。只不過得於禮貌，人們的表面沒作明顯表示而已。

朝花

慢工細貨顯光輝

貝莎

公關人手記

亨利聽我講香港有爬格子動物，如何日寫三二萬字，如何稿費之高，千字五百元，亨利聽得抓耳搔腮曰：「貝莎你有冇呃我？千字五百元我信，日寫三二萬字，福樓拜要錯深一層地底，愧而無地也。」

我話人哋咁講我又講，是否寫作快過影印機，我唔知道，但貝莎寫作，快極一千字都要寫半小時，大多數乃四十分鐘，我以爲自己因爲寫得慢而唔夠資格升級，故至今仍爲「爬記」一人馬，而非「作家」焉。

亨利話你傻嘅，法國之批判現實主義小說家居斯塔夫福樓拜，你聽過此大名？貝莎答曰：「如雷貫耳，聽過咯！」亨利話我講佢之「慢」寫過你知啦！福樓拜要花五年時間方寫得出一部小說，有時一個星期寫兩頁，六個星期寫二十五頁，兩個月寫二十七頁，有一回福樓拜寫舞台劇，從七月至十一月底，只寫咗一幕劇。

我貝莎聽咗都嚇佢曰：「慢成咁，係香港收稿費，粥水都有得呻，早就餓死咗佢。」亨利話佢但福樓拜因自己之「慢」而高興，但最崇拜者係布封之名言「天才者耐心之謂也」，是以福樓拜乃布封之忠實信徒，所以他認爲作品塗改與難產方是天才標誌也。

王老師曰：福樓拜絕無粗製濫造之作，佢慢工出精品，乃爲咗精益求精，福樓拜寫歷史小說「薩郎波」，曾親往歷史發生地去考察、游歷，並閱讀咗一千五百卷有關之史籍，力求使自己所寫嘅場景與實際環境吻合，福樓拜寫「波法利」，僅僅爲旅館中之三小時，但就寫咗兩個月。

亨利曰：福樓拜之「慢」，乃佢每時每刻均在精心地撫能正確反映現實嘅字眼，又反覆琢磨如何表現實生活中之情景，所以，可說福樓拜嘅作品，都是嘔心瀝血，極其優秀嘅創作。

福樓拜之寫作環境又如何？亨利話福樓拜之父將賽納河畔之別墅留俾佢，其一生中之大部份作品皆在該克魯瓦舍別墅寫成，佢嘅寫作間，窗口對正賽納河，風景非常優美，屋後有高大的樹木，海風吹至樹木搖曳，雀鳥爭鳴，福樓拜往往寫完一晚接一晚，房內綠色燈罩往來船舶均可見到通宵亮着，漁人將其作爲燈塔，甚至船長亦知於此航程中，欲不迷失方向，就應以福樓拜之窗戶爲目標，因而此綠燈成賽納河上之天然燈塔焉。

文藝海嘆曰：「設若福大師生於香港，但如此寫作速度，一定唔輪到佢撈此行矣！」

從手開始

江望

一個才學會剃頭的理髮匠，第一次正式給人剃頭，因爲手法不熟練，一下子就把主顧的頭皮刮破了。他怕主顧發現，要責備他，趕緊用手指把傷口緊緊地按住。後來，傷口越來越多，他的手指已經不夠應用，便嘆口氣說：「想不到剃頭也這麼難；看來，沒有千手觀音那樣多的手指，就別想給別人剃頭了。」

這自然是人們編了流傳下來的笑話，但這笑話也滿有意思的。

如果不改進自己的弱點，即使有一千隻手，又有甚麼用呢？

同是一雙手，有些手能做的事真是太少了。有些手，除了能處理日常生活，還能雕刻，還能寫蛋，還能寫詩寫文，一手好字，還能……

如果來一個多才多藝的選舉，不知最頂尖的多才人物是怎樣的。他們怎可以把自己訓練出那麼多的本領呢？

據說，人類之所以有今日的文明，該溯自能直立，不再四腳着地，能騰出兩隻空手來從事種種製作開始。可見，手對文明貢獻之大。

好吧，且不管手也吧，腦也吧，到了今天，人類實在已經把自己訓練得十分能幹了。好吧，再接再厲吧！

朝朝夕夕

師生相逢語深長

太子森

朝華物語

日前因事往中山一行，回程經澳門，在關閘遇見一位年青時的老師，這老師，本在澳門執教，四八年返回國，他是應邀往澳門東亞大學講學。據稱他在老師，道位老毛伯伯的時代，曾吃盡了苦頭，反右時，被列爲右派份子，送進「牛欄」去改造。

一個語言學的教授，會成爲「右派」，天曉得是否與「右派」的「動詞」一定義，是否與「右派」不同；也沒有人知道句子的結構，語音的發祥，「左派」與「右派」又有什麼分別。反正，聽說他是批評「當時的大學領導人在教學上的措施，便成爲右派，其後，幸好平反。如今，則被尊爲專家，經常出國講學賺外匯。

難得的是，他仍記得有我這麼的一個學生，在反右及四人幫時期，仍有書信來往，研討語言學上的問題。今次在這左相逢，自是高興得不得了，相約好在東亞大學附近之凱悅酒店咖啡室見面。

如今，據說他的心情開朗很多，但是卻忙的不少。總算一師提點，能在研究中國語言學上，有些成就。

在閑談中，有一句話使我深思，他好像滿懷感觸地道：「早知香港澳門要回歸中國，就用不着在四八年回國，平白吃了不少苦頭」。

送蛋

啓鴻

四東集

地鐵當局最近又施行惠政：凡購買學童儲值車票一張，贈送朱古力蛋一包，這或許是要配合復活節的來臨；或許爲了提高車票的銷售量，姑勿論如何，此事對每天都搭地鐵的學童來說，的確是一種意外的收穫。

想深一層，發覺此政策的施行，並不合時。學生本來最忌「吃蛋」，何況現在更適逢是考試季節，中學會考、高級程度會考都進行得如火如荼，而校內考試也舉行在即，同學們總是談「蛋」色變，雖有香甜美味的朱古力蛋，恐也是提不起興趣，無心享用了！在以往挑燈夜讀的日子裏，我的桌上除了書本，零食總也是少不了的，而朱古力堪稱是零食中的極品，因爲它不單能充饑禦寒，更有驅走睡魔的功用。因此，送朱古力的概念原是很好的，但「吃蛋」實在不好意頭。建議地鐵公司，不如改送條裝朱古力，或排裝朱古力，肯定更受歡迎！

世姐選美黯然失色

第一夫人風姿綽約

溫霜

拾趣篇

想當年，紅透半邊天的披頭四樂隊，應邀訪問馬尼拉，其時我適在機場，但見萬人空巷，爲避免擠擁，飛機先停到遠處，把他們放下，才慢慢駛回停機坪。

眞巧得很，及其去也，我也在機場餐廳喝咖啡，突聞人聲鼎沸，喝打之聲，彼起此落，前幾天炙手可熱的貴賓，轉眼間便成喪家之犬，給亂棍打出，究爲何事也！

還不是咎由自取，開罪了第一夫人，報載：夫人早已安排園遊會，邀請他們出席，在愛好者面前亮相，那隨得披頭四不知好歹，臨時拒不赴會，不惹禍上身才怪呢？

提起第一夫人，使我想起世姐選美會來，頒獎典禮，自然恭請她蒞臨主持，誰也料不到，當她出現後，竟然會令到衆佳麗黯然失色，一點也不誇張，當年的第一夫人正是天姿國色，環顧左右，那個不是庸脂俗粉呢！

她還天生一副好歌喉，昔時助夫競選，所向無敵，如斯上帝傑作，今日遠離故土，我重臨舊地，能不唏吁！

離島

盧青雲

玉玲瓏

據說好多人不認識離島，別說東平洲、果洲、塔門島之類未去過，就是大嶼山、長洲也少出入。其實離島有好些都有風味特色，像大嶼山的大澳是個漁港，長洲有搶包山出會景等民間風俗，塔門的疊石很美等等。

平日人人上班忙碌，只有假日才會有機會到離島去玩。其實去離島玩一天也很寫意，有好些渡假屋可供租賃，如果住上幾日也不壞。

離島若加以發展不難成爲旅遊區，像大嶼山就有巴士和的士，上山下山都方便。像鴨脷洲有了天橋連貫，早已成爲住宅區。有好些人住在長洲、坪洲和南丫島，天天出來上班，港外線小輪班次也不少。如果離島發展得好，將來來港旅遊的人仕也會去離島玩一兩天，對旅遊業的拓展未嘗不是好事。

長鏡頭

牛房要改爲公園

視察地形好設計

圖．文．森溪

任何公私工程在進行到某些階段時，必有「要員」巡視。

插圖是一批要員巡視牛房，因爲這牛房要改變成公園。

圖中可以看到穿黑褲的兩位高官正在觀察地形。

復活蛋的引誘

小朱

每當復活節時，讓人想到的並不是基督的死而再生，而是擺放在櫥窗內，糖菓餅店內的那些復活蛋。

節日總是孩子最受歡迎的日子，可憐的紅鬼子，復活節還未到，他爸爸便下了聖旨禁吃「咯咯蛋」，原因不詳，幸好紅鬼子只是個兩歲人，還未懂得他爸爸的意思，否則又來一次打倒爸爸的口號了。

紅鬼子沒得吃復活蛋，小霸王卻剛好相反，復活節還未到，蛋已先下肚了，不過也吃得不好過，邊吃邊推卸，因朱古力蛋內的糖心弄得他滿咀滿身都是，怎不被罵，這樣又沒下次了。

我對復活蛋興趣也大得很，誰不會被那些包裝精美特別的蛋蛋所吸引，只是買回來之後總要有人銷受和歡呼，否則買來自己看，自己享用多沒趣味。

我好幾次佇足在餅店窗前，實在忍不住要買它一籃，記得去年自家泡製，買些籐籃，羽毛，朱古力蛋，玻璃紙，這樣堆砌起來，竟可搏取到不少童聲歡樂！

四方城

廉價厚禮

微言集

北韓領袖金日成，今年第三次獲蘇聯最高蘇維埃頒受列寧勳章，今年頒發是在金日成七十五歲生日時頒發的，據說這生日禮物同時亦表揚他對兩國的和平及友誼的貢獻。

在此之前他已兩次得到這樣的勳章，第一次是一九七二年他六十歲生辰頒發，第二次是一九七八年，兩次都是表揚他對蘇朝友好的貢獻，短短十五年中，金日成三獲列寧勳章，平均五年一個，如果他活到八十五歲，起碼還有兩個待領哩！

對兩國友誼有貢獻，拿一個勳章作爲獎勵的禮物了，一而再，再而三，眞是物輕情意重的一兩個千里馬勳章給朝鮮當局未知有否也頒發一動章給蘇聯，而朝鮮友誼有貢獻只有蘇聯頒導人，作爲他們對朝鮮友誼的貢獻的褒揚，否則有點只來而不往，還是只是上賜下貢，只有上級才頒發，而下級卻不能上頒的呢？只說到列寧勳章，得到的亦許是莫大光榮，但若得不到，想不到……

但若得不到，香港每個售價，見一外幾百塊洋而已，裝店一次，我經灣仔道就有一家專售制服的服裝門面櫥窗中就擺有列寧勳章，迎送勳章發售，每一個定價不外五百多元，未曾得到的想一個便不必到莫斯科去領獎了。香港的以來自然是仿造，但做得維妙維肖，簡直可亂眞，售價幾百元當然是工料費，但買的上動章，未必可以拿出來擺在窗櫥或胸前掛，所以列寧勳章不久可獲頒一個，不過這倒是省錢的生日禮物。此間人喜歡滿胸佩掛，所得這個價錢，大概蘇聯也每年有皇室授勳，看來得列寧勳章者不過是如此這般而已。

羅佳

分類廣告

大字四個 小字卅四個

每天十五元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費十五元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿

廠 廠售 ⑤8151122

九龍灣廠售 紅磡土瓜灣 荃灣廠售 沙田廠售 新蒲崗售 香山道廠售 葵涌廠售 官塘廠售

渡假咭物業代理·專營廠房

渡假咭物業代理 ☎⑤8151122

★本週精選★

大坑道 龍華 園花

北角半山 嘉雲台

淺水灣 永安閣

雲景道 摩天

為你解答閣下樓價值多少 物業代理·免費估價

凱威 ☎3 361141 自置物業 廣播道畔溪酒家對面**

康樂閣高 雅樂園高靚景 嘉柏苑高 雅麗園東南90 翠麗園收租樓 光輝園中層85 康泰閣靚裝修 寶能閣60 雅麗園中層59 眞能閣新裝65 碧麗閣高70餘

畢架花園 花圃街 東方花園 加多利山 龍景樓 碧華 嘉翠閣 霞明閣 伯爵園

畢架山花園

2座B	中層	980呎	114萬
2座D	中層	1022呎	115萬
4座E	高層	980呎	115萬
4座B	高層	980呎	116萬
6座E	低層	980呎	108萬
6座D	高層	1022呎	135萬
7座B	低層	1132呎	160萬
12座A	高層	1497呎	189萬
14座B	高層	1330呎	159萬
14座C	高層	1330呎	170萬
17座F	中層	1051呎	120萬
19座C	中層	1051呎	133萬
19座B	低層	1051呎	130萬
19座C	中層	1051呎	132萬

基業 ☎(3)7110217

物業代理 基業老店*渡假咭集團成員

窩打老道怡安閣 怡安閣千三尺 窩打老道帝國大廈 窩打老山鼎峯大廈 窩打老山瓏苑高層 加多利山布力架街 何文田山仁禮花園 又一邨玫瑰街145萬 太子道1200尺 界限街180萬 大量何文田九龍塘高尚住宅歡迎查詢

五豐樓 梭亞園 新雅閣 華欣閣 金富 太子台 明明閣 昌蕙苑 園林閣

利達行 L & D ASSOCIATES

業務範圍：物業代理及發展、測計工程、專業估值、物業拍賣等

圖文傳眞：852-5-282934

香港總行：灣仔軒尼詩道1號熙信樓1709-1711室 5 8611771（20線）

九龍分行：彌敦道192-194號崇山大廈8樓全層（柯士甸道交界） 3 7394333（20線）

事實勝於雄辯，全港委託盤最多，毋庸巧言令色。

九讓 介特紹別

畢架山花園 又一村花園 松柏花園 愉城苑 碧湖別墅 雅芳園 雅翠苑 毅廬 亞皆老街 窩打老道山 尖沙咀 加拿芬大廈 漢口中心 興明樓 富裕台 德威大廈 寶豐大廈 尖東 火炭 景豐花園 樂林園 九肚山 寶翠小築 駿發花園 松柏花園 銀禧花園 獨立別墅 沙田第一城 沙田廣場 沙田愉城苑 金獅花園 大埔沙欄別墅 小瀝源牛皮沙 沙田花槍 瑞峯花園

港讓 介特紹別 清水灣 碧瑤別墅 西貢別墅 滿湖別墅 清水灣 淺水灣璧池 肇輝台2號 富林苑 鳳凰閣 愛都大廈 蔚山花園 克頓道慧苑

堅道豐樂閣 海景台 雲峯大廈 兆暉閣 逸榮閣 杏花邨 康怡花園 山頂 干德道 聯邦花園 芝蘭台 第一大廈 麥當奴道 羅便臣道 半山 中半山 克頓大廈 恒龍閣 嘉賢大廈

司徒拔道 堅尼地道 香港花園 寶馬山 南區 大坑道 天后廟道 雲景道 跑馬地 康澤 鯉景灣 新翠 置富花園

財團高價收購

不交吉樓或交吉樓舖

全幢或一批·大小樓舖

港九均合·無須睇樓

即日成交·免費估價·歡迎查詢

K 928102沙龍地產

九龍旺角洗衣街105號A地下（亞皆老街交界）

佐敦 33萬8 商住樓 520呎單邊 兩房大廳 裝修高層 ③7111020

深水埗 東廬 ★大廈★ 19萬 450' 24萬 600' 8房兩廳 高層低 K 7111020

醫局街 仁禮大廈 5年洋 15 380呎萬 新25萬 窩打老道 ③7111020

錦綉花園 850及1050豪華裝修 40餘萬出國急讓電：719288郭洽

學校出讓 教育署註冊幼稚園設備完善現有學生數百以50萬出讓函本報信箱989號

出讓 九龍

富多來新 元朗石崗 彌敦道麗 新蒲崗靚樓 太子道複式 地王旺鋪

津懋 5-751751 跑馬地毓秀街3號

津懋地產最多 跑馬地樓租售

財團徵求收租物業 永寶地產 ③926630

葵德冷氣 旺角洋樓 尖沙咀 紅磡信用街

高價收購港九均合 不交吉樓 成交快 無須睇樓 免費估價 金豐地產③856007 彌敦道625號麗斯商業大廈1207室洽

貴重物業公開拍賣 大角咀道 23號4字樓連天台建築面積約880平方呎於1987年4月28日下午2:30公開拍賣不交吉 協聯估值及拍賣行 5-222088

吉樓平售 南洋財團購 不交吉樓 彌敦道信和中心230室 K 323565

貴重物業公開拍賣 大角咀道 21號1字樓建築面積約880平方呎於1987年4月28日下午2:30分公開拍賣交易後交吉 協聯估值及拍賣行 5-222088

貴重物業公開拍賣 油蔴地福樂大廈 佐敦道19號16字樓A十B座共2300呎另平台1500呎於1987年4月28日下午2:30公開拍賣 協聯估值及拍賣行 5-222088

元朗 萬豐大廈 旺舖商場·尚餘二間 面積由122-141呎 售$66,600 南豐 5-236866 5-243261

財團收購 不交吉樓 致地利產 ③7802275

天祥 租舖 購收 土瓜灣 29萬千呎

灣仔新舖招租 租賃 港香 平到你笑 旺舖大平租 嘩!!好消息 唔租都睇吓 旺角寫字樓 廠房出租 租賃 九龍 購收租樓 物業

灣仔寫字樓及住宅招租 大小寫字樓（實用面積計） 灣仔高尚住宅（光猛清潔管理好） 5-220148浩華有限公司洽

跑馬地 藍塘道108號安慧苑2/F B座1500呎包車位包管理。H 452522H 453265

單邊閣樓 商業二樓 西環商廈 德輔道西 寫字平租

康怡 康怡 康怡 中環平樓 牙醫診所 干德道高 900呎36萬自讓 出讓 港香 招租 舖六百呎

古玩出讓 玩具出售 出讓 項什 傢俬 康澤車位 跑馬地花園 麥村公 時裝店急頂 旺舖租售 租讓 海光苑

夜冷塑膠廠

大批日用品公模梳刷杯槍車仔公仔嬰兒玩具公模大批吹氣公模花模聖誕裝飾模干燥器混料機包裝收縮機什物限日沽清大平賣。地址：官塘油塘灣四山街11號華利工業大廈高層地下電梯按U.G

招標承購 招標承購 清倉跳樓 舊琴平讓

夜冷玩具廠

大批塑膠茶具餐具廚具日用品沙灘玩具各類益智科學玩具機器工具百多款每磅5元每打24元歡迎散街報攤玩具店拆家多少歡迎大帮硬475膠料孖力士膠料水口料一律大平賣保證平通港九。地址：油塘灣四山街11號華利工業大廈高層地下E座按UG字（前藝成）假日照常請快馬！

建築機械五金材料 大量平沽

大小新舊發電機50-500KVA 1至27噸吊機天秤新形石屎泵車955L及977L 鏟泥機泵把仔油渣400A焊機電焊機125至175防音風機大小雞頭及喉通五金材料等一律平沽 聯友公司 3-771039 0-986069

夜冷買賣

肉食柜超級市場冷柜冷房柜三菱冷氣機15至30匹安裝保用熱水器焗爐軟雪糕機菓汁機搾蔗機生果汽水柜小食店用具八呎摺床20呎貨柜寫架 電0-911314或0-762627

夜冷切膠袋機燙金機

大帮26寸切膠袋機，即買即用，風動燙金機，自動燙木紋紙機日本鐘表用絲印機搖頭囉床、鉋床、開車啤，收縮包裝機10H.P.風泵10H.P.至30H.P. 日本三菱冷氣機工具什物平沽。地址：官塘偉業街189號地下洽。

酒樓銀器厨具

大批高級酒席銀器柚木絲絨椅雞翼枱龍鳳橋枱電腦收銀機電熱茶柜焗爐打餡機蛋糕機點心車外賣車煤氣炒爐蒸爐平頭爐大小不銹鋼按枱星盆來路凍房各款大小凍柜應有盡有一律平沽。地址：九龍長順街18號地下由長沙灣道尾入（明興）

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼：123 215 231 234 235 246 248 251 263 272 273

九龍佐敦道代理信箱號碼：906 908 913 918 919 923 929 930 932 933 935 936 937 938 939 958 961 964 972 975 977 978 979 980 982 985 986 987 989 990

中區辦事處信箱號碼：403 409 411 414 416 419 423 434 435 437 439 442 443 445 449 457 463 498 542 548

旺角辦事處信箱號碼：1286 1293 1296 1298 1401 1403 1405 1410 1411 1412 1413 1414 1417 1419 1422 1425 1426 1429 1431 1432 1434 1437 1439 1440 1441 1442 1444 1445 1446 1448 1481 1482 1483 1488

北角分處信箱號碼：1562 1565 1568 1571 1572 1574 1576 1578 1583 1581 1582 1601 1602 1604 1613 1615 1627 1633 1634 1641 1643 1644 1645 1647 1655 1656 1657

電子零件儀器設備

大邦15n/1KV PP電容1MFD/630V 2.2MFD/630V 3.9MFD/250V 咪奈電容各類電話綫6V卡式機座打餅仔電阻中週綫圈磁棒羅絲JUMPER美式電源綫IC LM350K TMS9118NL羅絲窩林14吋MONITOR套件HERO中央系統直流電源各類AM/FM GEN MSG-2570 2560B 2560 276A 2351 2352 282 2782 VP-8177A 7907 8204 7635各款STEREO GEN MSG-216 A 221C1 211FⅡ SMG-1各款失眞儀菊水630 MK6571B MK6571T HP331各款COUNTER菊水255 樂聲H.P各款VTVM VT-150VT-104 106 120 1633A 1831 RF VOLTMETER HP8558頻譜儀電話儀PROCTOR 1080A各款示波器60MHz 30MHz 10MHz 5MHz LBO 552C收縮包裝機日本網房咭綫機底板洗機一律平沽地址：九龍官塘偉業街187號地下東聯公司

夜冷清倉結束平賣

大幫收音機電子儀器及零件電腦打字機超聲波機及洗機咭鐘電唧車63噸牙啤各種五金啤吸塑機移印機焗爐囉床刨床車床大運鋸吹風運剪各種風泵新款造鞋機器鴻運扇摩打風扇吊扇傢俬鋼具雜物搬倉結束限日沽清大平特平地址：觀塘地鐵尾站落巧明街106號地下假日休息

夜冷時裝店

大批日本套裝半腰裙西褲絨褸男裝襯恤恤衫毛衫一律平過底價發售另冷氣機收銀機模形不銹鋼陳列架衣架風扇風閘一切生財用具限日沽清 中環萬宜大廈UG15A 10:30A.M.至8P.M.

尋人 下落者請電0-4317179 朱珍聯絡 人如知陳任有耀其57何歲

訪尋

夜冷工模鋼材

大邦高級合金熱模鋼H13合金塑膠模鋼P20優質炭鋼1045數拾噸歡迎全批或分批出售特平。地址：官塘偉業街189地下洽

夜冷餐廳大平賣

十五匹三菱重工水機威氏分體雪花機四門肉食柜菜柜地柜不銹鋼鑊厨具不銹鋼枱椅新款煤氣爐具一切生財工具限日沽清。地址：深水埗元洲街352號。

夜冷塑膠機工模

達明4½，6½，14，16，20安霍雄24安寶源3½，3安塑膠機日本60TON合金壓鑄機，大幫工模數百套迷你組合玩具傢俬車仔廸士尼狗火車跑車日用品卡式收音機電話鐘收音機電視工模種類繁多不能盡錄限日沽清。官塘偉業街189號地下洽

惠刊本報分類廣告

請撥電話5-462583

中聯搬運有限公司 5-635157 5-627922 3-333532 3-632345 0-287288

搬運

遺失啓事 遺失 遺失

尋人

妻：賈學智尋夫孫樹强又名孫建廷乳名孫運升男63歲於1948—1949年隨國民黨青年軍番號208師馬蔣經國部隊離家。其弟：孫樹志乳名孫運燈尚在工作。其女：孫慧生已婚有兩個孩子女婿蔣建忠。其舅：甘雨清現年72歲健在。親人離失數十年掛念萬分請速與家人聯絡。通訊處：河北省泊頭市新華街149號賈學智或河北省南皮縣城內東街甘雨清

分類廣告

大字四個 小字卅四個

每天十五元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費十五元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。



即日來電 明天刊出

本報為增強分類廣告客戶服務起見特設熱線

電話：五—四六弍五八叁洽

省時又省力

聘請

行政助理 英文良好有會計師行管理內務文書工作經驗詳歷待遇 G.P.O.BOX5105H.K.

沙田女傭 早午 128 薪仟二有意電：K771468（日）0-695909（夜）王太

油畫國畫 男女 年齡經驗不限起薪4200 可日晚兼職旺角彌敦道 1204室按12字③942127

津中代課 葵涌津中聘英文CM代課約10星期五月上任有意函歷照電話葵涌葵盛圍 303號

葵涌津中 聘文助理及辦公室助理五月到職有意函歷照電話葵涌葵盛圍 303號

美國偵探社 聘男女探員及文員無需經驗年17—25携相旺角荷李活商業中心 506室

煮飯女傭 老闆打誠聘煮晚飯女傭要買餸工作六天電K 387221內綫68陳小姐

西醫助護

補習

工廠文員 女性 英語流利能處理英文信件單據有部記經驗薪優有佣金電荃灣 446679關生洽

補習導師 九門補習★中學程度上新界★港九時間任擇★★ ③675281

診所助護 醫診所聘助護一名請履歷近照地址電話薪酬附西敦本報信箱 943號

聘女校工 負責茶水清潔年40不煙酒七時半至六時 1940電K 824608薪$50區龍

聘男校工 近太子站負責交收清潔年40至50不煙酒七時半至六時薪$1940電K 966675

教師 各級師科、語言科無須經驗 全職兼職及其他 請電K 7890921

夜中教師 港九夜中學誠聘文理商各科教師經驗者優先有意請電5-6813434林小姐洽

補習兼職

聘女會計 文員具會考証書履歷寄九龍尖沙咀洋松街8—10號地下或電話3-9248666

鐘點女傭 荃灣星期3天每天1.5至2小時20元請晚9時後電0-4980908鍾太洽

批發商行 西藥批發誠聘職員初中程度有升職機會請寄履歷電話地址相片要求待遇本報 934信箱

男練習生 西環地下或電K 785288黃

會計師行 各級會計打字接待員公司秘書助理詳歷希望待遇C PO BOX1337HK

聘請幼師 觀塘區幼稚園急聘經驗幼師乙名請寄履歷近照本報信箱九二二號

理工中港大 師範預科 大專學生上門補習新高K723861

急聘幼兒 工作員多名北角區工作待遇優美 H657117

初級文員 多名男女均可台商行工作需外勤H 727912李小姐約見

聘請幼師 名校急聘有經驗者優先請將履歷近照函旺角5號

則樓學徒 中區則樓請中五畢業學歷好將學歷薪酬函本報信箱 450號

男練習生 中區律師行工作經驗學歷不拘有津貼有意電H 442512鄭先生

女校務員 屯門中學聘短期女校務員一名中五程度電0-811505

高薪招請

請女文員

請信差

退休男性

廠務女職

西醫助護

男練習生

尖沙咀珠 寶店急聘

靈勵補習社

老人院請

女補習教師

補習導師

女外勤營業

請練習生

急聘

地產兼職

補習2800

補習社

請女文員

女補習教師

男營業代表

女文員

五金公司請

補習社聘

急聘外勤

急聘女傭

石油公司

急聘文員

中文打字

學生半日工

聘

補習導師

沙田幼兒園

男信差

急聘練習生

屯門幼師

元朗幼師

急聘幼師

兼職花王

補習導師

學生兼職

西廚學徒

醫務助護

教會機構

倉務包裝

初級文員

急請男練習生

兼職補習

聘請助護

診所助護

補習社聘

急聘兼職

聘男文員 中五或以上學歷識簿記薪優有假期有意者詳履歷近照聯絡電話寄華僑日報信箱 262號合約洽

幼稚園教師 聘請經驗教師數名識琴及勞美優先有意請親繕履歷相片函本報1450箱。

補習導師 補習社誠聘中小學補習導師多名全職兼職均有有意者請電K 272968

樓聘員售 男35歲以上中學程度中環德輔道中先施大廈到西1207室洽

聘校務員 某私校聘校務員兼管理實驗室工作中五理科程度五月初到職薪仟八元函牛頭角定業街48號

教師 ①珠寶設計導師②中國法律講師③西班牙韓語教師無須經驗港九各區任擇全兼職均可有意請親臨彌敦道 642號閣樓銀行中心側K 7890938

女接待員 九龍塘汽車別墅請女接待員年20—30中學程度待遇優厚徵詳函履歷地址電話附照片寄九龍尖沙咀郵箱98220 號

夜校職員 旺角某校聘夜校職員必須中五畢業薪優電③808286

招請司機 月薪三千餘 商業機構 10小時輪值有假期及補水年齡超過25歲有三年駕駛經驗請將履歷近照及聯絡電話寄華僑日報信箱 259號以便約洽。

女導師

8小時當值月薪$ 2200

招請看更 中區商業機構 50歲以下男性應徵請書簡歷附近照聯絡電話寄華僑日報 264信箱約洽

寫字樓職員

招請 水電技工 補師及學徒

美國偵探社

聘暑期女兼職

男校工 津貼中學

紡織行急聘

辦公室助理員

採購倉務助理員

中區商行急聘

①F.MERCHANDISER - 熟識雜貨及禮品

②助理文員一打字快

③練習生一中五，必須外勤

請電5-220002楊生洽

某大商業集團急聘

①練習生：男性全職薪優中四或以上程度有志青年需勤奮有上進心不妨礙進修夜校優先錄用

②臨時打字員：女性年廿至廿八中五或以上程度打字速度40 WPM準確性服務時間三個月。

上述兩職位灣仔區工作有意者請電 5—281226伍小姐洽

印刷設計 生熟手英文排字員生熟手MK -110中文排字員女文員打字略懂部記經驗男女正稿員經驗會計全盤賬項有意電H 657887或英皇道1065號706室洽。

誠聘男職 出街接定單收帳及出口業務等職薪低佣厚生意易學時間短最自由歡迎青年來電廣州商行彌敦道638號702室電3—924298

英文教師 旺角某校聘英文教師任教Ⓕ3—Ⓕ6英文教師多名早午晚兼職或全職薪優電③808286

新成立公司

的士電台

高薪聘請男女文員

高薪聘請男女文員

牙醫聘 女助護經驗不拘年18—25約見電⑤727693

初級文員 山口洋行請女初級文員中五程度能講英語及打字有進升機會薪酬豐厚山口文件有意者請電：5—8917395蘇先生洽（辦公時間）。

補習導師 聘全職或全下午兼職多名須女會考中英數合格不須經驗高薪雙糧大假歡迎轉工港島置富花園下午電⑤501637

業務員 商行聘男英中畢業三年工作經驗或大專畢業個性外向有進取心者來函九龍中央郵箱70650 號

★擴校聘請日文・英文・普通話・電腦・商科・銀行實務・打字及其他各科★

★教師★

★早午晚全兼均可港九任擇彌敦道 642號閣樓K 7890921 H 727366H 721672★

聘女會計 建築公司誠聘女會計文員年21歲以上中級會計及F 5以上學歷三年以上經驗須耐勞起薪2500香港仔區工作有意請電⑤8148985 陳強洽。

招生

凱凰翔粵劇

朝日日語

琴

英文

歌唱電子琴

西人英語

英人會話

上門小提琴教

87 小福星 ③953494林

教授鋼琴

上門日語

鋼琴教授

藝晶鋼琴

現代日語

汽車修理班

愛麗花藝中心 插花班由徐陳琪倩教授 日式插花 陶瓷花 西式插花 絲帶花 古典中國結 繩公仔 蔬菓雕刻 中國畫 布公仔 ★五月新班★ K 7144426 K 7150467

名家藝術中心 國畫素描油畫設國兒插編鋼畫刻法描畫畫計語畫畫花織琴 H 487777 H 777774 H 777775 香港半山高街一號A座 銅鑼灣怡和街44號6／F 近麥當奴

港大畢業語言專才廿年 私各成英家業人語 最基礎拼音會話文法至極高級文件寫作繙譯各業移民旅遊K 804361洽

西人英語 個別或小組個別商業升學或實用會話不限程度時間任擇佐敦道14號嘉信樓2E近裕華K693453

英語小組 太子道141長榮11/F B 恒生銀行上③—819952 彌敦道96美敦4／F A 頂好酒樓上③—686720 英美加籍 會話文法 移民留學 個別自組 六人小組 早午晚班

女青年會羽毛球夜

聖匠職業訓練夜校汽車修理班 ③633945 ③642730 本課程適合汽車從業人員對汽車修理有興趣人仕及車主進修4月27日開課—紅磡大環道10號

哥林比亞電腦學校 適應任何企業出路最佳課程 電腦文員秘書軟件文憑科 1.WORDSTAR 2000 2.LOTUS 123 3.dBASE III PLUS 4.COMPUTER ACCOUNTING 砵蘭街368太子站金都商場後面案章 請電K 807806K 803804歡迎到校參觀

補習

私家補習 廿年經驗優長成績 稿補中小各科 K 810752

INTEL EDUCATION & RESEARCH

和富研習中心

中、小學補習

・港大中大及留學經驗教師作輔導

・先進教學器材，環境理想

・個人或小組輔導

・特設名校精英補習班

北角和富中心商場B 18（近炮台山地鐵站）

電話H 8111080查詢

港大精英補習社 5月初新班每月95元五位一齊90元 A88年保證合格英文或數理化各班 B中小學或成人個別每月200 元起 各級夜英專不限年齡程度每月85元 觀塘廣場2樓27號鄰近地鐵 412957 亞皆老街98號近大同中學 7124121 葵芳信芳街6號閣樓近街市 274466 荃灣河背街57號近蘭宮 4160508

上門補習

私家補習

泛美補習

移加英語

港大倫大

學位教師

理工畢業

補習教師

上門補習

上門補習

經驗補習

先補習後收費

上門補習

考生佳音

大學畢業

上門補習

經驗教師

家庭補習 導師親臨到府輔導學生功課港九各區均可不收任何手續費電話聯絡即可⑤8921039 ⑤710805

良好英語學校 C級英文 HKCEE AL TOEFL 新二年制 夏季招生 全87及88年F.4—F.6同學 熱線③326181 ③848916 ③7806297

醫藥

裕康護老院

跑馬地高尚護老院

福榮護老

敬福老人院

仁愛護老

得福老人

常青敬老

康寧護老院

愛心護老

百樂護老院

基恩護老院 豪華別墅萬呎花園交通便利愛心至上經驗醫護日夜護理老弱病殘療養樂園院址屯門藍地桃園圍兆康園對面電話 0-865005 0-815979

華泰護老院 銅鑼灣區虎豹別墅側 設備完善 私家花園 西醫主辦 經驗護士 食宿一流 $1600起 *5:8903723

西貢護老院 註册醫護 設備完善 花園別墅 環境幽雅 收費便宜 歡迎參觀 地址：西貢大網仔道志輝路口 電話：K-2817202 K 2817285

九龍護理安老院 * 金巴倫護老之家

界限街171號（法國醫院對面） 九龍塘金巴倫道十三號

★ 註册西醫主理・經驗護士護理 ★

花園洋樓 園林勝地 頤養天年 全港九最大 收費最低

設：單人，雙人房，老人宿舍等。健康老人1500起

* 歡迎參觀比較 * 請電3—370287或3—370155

博愛老人院

九龍塘金巴倫道33號 九龍塘金巴倫道45號 九龍塘喇沙利道53號 香港北角百福花園景福閣十字樓

電話：3—376381 3—386181 3—377708 5—646676

知年護養院 獨立花園別墅八千呎規模最大環境幽美註册醫生護士物理治療師全日完善護理院車接送歡迎先作參觀比較為明智選擇查詢電話：0-716407-8，0-718397

香港護老之家 九龍塘正分院共百餘位・金巴倫道二號 註册西醫主辦免費醫療・施他佛道一號 ・全新獨立花園別墅護理完善設備上乘 年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎 請親臨參觀比較③—386228三線

平安護理院

中英老人院 九龍馬頭涌道90—98號福安大廈按2字A 2室電話：3-7144956 3-7243631

啓事

離職聲明 董偉強君（志雄）已於本年壹月廿七日離開本公司，今後董君在外一切華洋轇轕概與本公司無涉。 興旋有限公司啓

客戶名稱	倉單編號	數量	貨物名稱
華源貿易公司	M—1759	2 Cases	機器
融興昇實業公司	M—4131	43 Cartons	沙灘袋
香港時利貿易公司	M—4555	9 Pieces	機器

啓者上列各項貨物積欠倉租及其他各費必須於一九八七年四月三十日前清繳否則決將該各項貨物交拍賣行拍賣以補償積欠之一切費用不敷之數仍向各貨主追償此啓 屯門貨倉有限公司啓 一九八七年四月廿一日

徵求

誠徵女友

旅行晨運日浴

女

徵女友

徵男士

男32未婚

美國移民

誠徵男友

作者徵職

坦誠徵友

誠徵女友

收購鋼琴

男

徵男友

徵男朋友

失婚婦

外埠婚姻

僑男誠徵

誠徵女友

靈通舍婚姻介紹 ③—662865

徵友

男

未婚擇友

代客徵婚

徵鋼琴

鋼琴電子琴

徵厦女友

徵女友

誠徵女伴

徵淑女

徵求女友

美加姻緣

詳情請電⑤8921282 ★國際電腦婚姻協進會

緣

知己電腦婚姻 全球最具規模撮合適世界政府註册 詳情請電3—320088 世界性專業電腦婚姻高級仕女擇偶集中地 電腦挑選・快捷可靠・錄影助選・成功率高 自置：彌敦道580號彌敦中心1902室

專業選配佳偶婚姻

美善眞婚姻服務公司

東亞電腦婚姻協進會 免費電話委託⑤8336302 全港九最大專業擇偶中心政府註册信譽昭著曾多次接受傳播界訪問表揚電腦及電視錄影助選成婚率高誠意撮合本港及澳加美籍姻緣 香港灣仔洛克道212號洛陽閣商業大廈13字樓B2

世紀婚姻服務公司 社會學家主理，政府註册高級婚姻資料中心。中環德輔道中48裕昌大廈 504 室利源西街口入 委託請電：5—268708 重德守密信實可靠玉成佳偶滿天下 資料眾多品高質好理想對象易尋求 美加設有分公司專誠撮合海外姻緣 一至六上午十至七時假日十至一時

國際電腦婚姻 撮合鐵證遍世界 享譽國際規模大資料最佳 政府註册 免費電話委託⑤8921282保密 全港首創電腦即時撮合彩視錄影助客選擇 全港唯一高級仕女擇偶集中地婚姻資料館 鳴謝成婚夫婦接受亞視訪問榮獲各界好評 洛克道186號銀城商業大廈14樓（10-7時）

九龍區對

幸福婚姻國際有限公司 最新電腦為你即時撮合，免費參觀 置尖沙咀河內道2號5樓無看更免尬（11-8時）24時電③689986③665857 1972年成立優客萬千供撮配 撮合遍世界彩視錄影助客尋 縱使你條件好可遇對象更好 謝傳播四百餘次訪問美加澳設分行

各業待聘

會計報稅

立成會計

女傭中心 榮獲港台商台晶報及無綫亞洲電視台專業訪問 1976年創立搵工請人快捷安當規譽一流慎防影射大量港九通粵國遞英日語鐘宿傭大道西77號13樓H 488701H 496162

華僑日報各區廣告服務處

總社：中環荷里活道 110 號

中區分處：中環砵甸乍街2號（華人銀行大廈樓下）

北角分處：北角渣華道 127 號

旺角分處：九龍旺角上海街 497 號（近山東街口）

佐敦道：九龍佐敦道44號左邊地下

西環：卑路乍街十四號西環街坊福利會

灣仔：軒尼詩道244—246二樓凝趣軒文玩公司

銅鑼灣：霎東街九號B地下（文海圖書公司）

筲箕灣：筲箕灣道42號A地下可喜地產公司

牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓185—186號日星琴行

何文田：亞皆老街壹二四號M地下恒達圖書唱片公司

紅磡：九龍馬頭圍道322號C地下維也納琴行

深水埗：九江街 140 號地下光明地產公司

美孚新邨：美孚新邨第三期吉利徑17A平台荔灣街坊會

觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司

荃灣：大河道51號二樓鎮德電腦科技中心

屯門：屯門德政園16號地下衛光文具公司

元朗：元朗郵第四座21—22號地下元朗區社團聯誼會

時間：每日下午五時半截稿 增設區內服務 既可省時又免車擠

大字四個 細字卅四個（一個位計）刊字如超過 即多出字數按一個位遞增計算

海明威旅運 3-958807・3-958547 牌照號碼240265

台灣百貨

賺機票

★四天三晚單人房 來回機票包接送 1230 天天出發

★特快台証十天出証 $200

★代理台灣酒店機票特廉

旺角彌敦道655號胡社生行801室

燊意（國際）旅業有限公司 （快意）旅遊牌照號碼350539

3678926 3723189O SITHX 49296 信譽可靠

台北	880	北京	1130
高雄	890	倫敦	2750
韓台	1800	羅省	2550
日台	1700	三藩市	2550
泰國	1240	法國	2750
菲律賓	1300	雪梨	2800
東京	1530	溫哥華	2970
上海	980	多倫多	3550
星加坡	2000	紐約	2990
吉隆坡	1890	西雅圖	2550
大阪	1800	夏威夷	1850

廣州起		香港直航內地	
昆明	376	北京	1446
杭州	331	大連	1200
福州	241	南京	980
廈門	205	昆明	976
桂林	178	廈門	690
哈爾濱	637	桂林	450
武漢	223	西安	1100
南京	340	成都	970
重慶	358	海口	600
天津	448	廣州	297

華僑日報讀者七海旅行團

本港旅遊・澳門旅遊 台灣旅遊・日本旅遊 韓國旅遊・泰國旅遊 星馬旅遊・菲島旅遊

廉價機票服務中心 代理各地特廉機票 直接發售歡迎垂詢 專用電話 ☎：5—413083

每週有團出發

歡迎社團工廠委託安排行程

香港華僑商業大廈1802室電話：5-413081

旅遊介紹

全力推行改革政策 戈爾巴喬夫前途多荊棘

今年是蘇聯革命成功七十週年，在蘇共舉行多項慶典當中，最引人注目的是，蘇共於三月十四日發表一項文告，呼吁蘇人需「竭力苦幹，以捍衛戈爾巴喬夫的改革計劃。」並提出：「必須堅持重建努力不懈，使社會復甦，以及堅持自我犧牲精神。」

戈爾巴喬夫曾坦白地說，他推行的改革計劃，受到一定的反對，尤其是來自中層官僚。

三月廿六日，「莫斯科晚報」報導，蘇共莫斯科市委甚至收到不少匿名信件，攻擊戈爾巴喬夫。其中一封明目張膽地說：「你推行的改革鬥爭將一事無成，整個局勢掌握在我們手裏。別妄想把我們整掉，倒下一個，將有兩個站起來。我們是無所不在的。」

這些公然向戈爾巴喬夫挑戰的人，無疑是蘇聯長久存在的既得利益集團，官僚和貪污腐化份子，他們長期以來魚肉着蘇聯人民。

眾所週知，自第二次世界大戰後，蘇共一直進行領土擴張活動，高速地加強軍備，以期趕上和超越美國，便不顧人民生活，調整國民經濟，提高以軍事為主的重工業生產指標，相對之下，消費品工業就直線下降，遠不能滿足人民生活需要。政府不得不以大批外匯，從國外進口消費品和農產品，這樣，就大幅度地增加政府財政負担。

由於瘋狂備戰，竭澤而魚，便加速通貨膨脹，物價賽跑；有些紡織品一年內漲價百分之四十六，啤酒香烟漲價一倍以上，如蕃茄之類的農產品，也漲價百分之二百以上。真是達至民不聊生的悲劣境地。

在蘇共多屆的領導人中，戈爾巴喬夫算是比較開明，敢於正視長期存在的問題，因而提出現代化及整頓蘇聯社會的大胆改革計劃。

長久以來，蘇聯都為黨務官僚集團，代表重工業集團利益的基本建設系、代表軍方利益的軍人系等等舊派頑固勢力控制。要改革，必然與他們產生矛盾，戈爾巴喬夫遭到反對，實是意料中的事。（羅弼）

政經改革困難多 文化領域亦兼顧

出版禁詩批判史太林 「齊瓦哥醫生」將出版

天下事

西德展覽中國衛星

列支敦士登

和平袖珍國 人口只五千 舉國無一兵 僅有卅警員

微生物有新用途 可除泥土污染物

冰島會談未獲協議 但為限武建立基礎

科租蘇輪運油出口

沙漠中的荷李活

台灣半日遊記

野柳著名的仙女鞋石

台灣多雨的基隆港

八七泰國觀光年 參加星晨新體驗

八七年是泰國觀光年，喜慶節目將全年不斷。

星晨旅遊天地

星晨旅遊 MorningStar 逢星期三發刊

旅業快訊

北京之春 人物宜景

團旅好介紹 星晨旅

台灣環島五天豪華團

日月潭青龍山上的慈恩塔

縱橫同遊安枕無憂 縱橫遊

Travel Agent Licence 350217



夏威夷五天團 $4,490

逢星期日出發

暢遊檀香山、珍珠港、漁人碼頭等名勝

續航羅省機票 $1,200

美國西岸七天觀光團

$7,190 逢星期日出發

加拿大西岸五天團

$6,990 逢星期一出發

加拿大東岸七天豪華團

$9,990 逢星期一出發

西岸特惠酬賓團

$5,190 天天出發

費用包括：

1. 大韓航空公司來回香港 羅省一年有效期機票乙張
2. 往羅省途中可停留夏威夷作小
3. 自由選擇住宿羅省或夏威夷豪華大酒店
4. 豐富早餐於住宿酒店餐廳
5. 凡參加本特惠酬賓團，可獲特價提供續航下加各大城市之優惠機票及酒店訂房
6. 回程時可自由選擇停留東京、漢城及台北等各地，不另收費

漢城四天團

$3,090 天天出發

漢城／溫陽四天團

$3,090 天天出發

漢城濟州島四天團

$3,190 逢星期二出發

百福旅遊 有限公司

牌照號碼：350042

桂林5天（直航）	$1590起
北京（雙程航空）高級團6天	$2190起
北京、華東高級團11天	$4490起
華東七、八、九天豪華團	$3098起
廈門（直航）豪華團4天	$1498起
廈門（直航）豪華團5天	$1650起
廈門、泉州、武夷山(直航)豪華8天	$2590起

5-259241 3-670091 機票部：5-250361

司諾

旅遊部：3-691692 機票部：3-698008

牌照號碼：350605

特約代理下列各大航空公司贊助之旅行團

專業美加、歐洲、澳紐旅遊安排歡迎垂詢

新航夏威夷假期	$3990起	國泰歐陸假期遊	$6789起
日航夏威夷精華	$3995起	英航歐洲精華遊	$7995起
新航美洲假期遊	$6590起	新航澳紐假期遊	$7990起
日航天地美加遊	$7990起	澳航澳洲精華遊	$7895起
西北美加精華遊	$5995起	國泰澳紐假期遊	$6990起
聯合航美加遨遊	$4880起	日航天地日本遊	$4900起
國泰加拿大假期	$8290起	菲航假期菲律賓	$1690起
加航加拿大精華	$7995起	華航威馬泰國遊	$2370起
新航歐洲假期遊	$8180起	新航甜蜜星馬遊	$3099起

尖沙咀彌敦道100號東英大廈1120-1122室

安飛旅遊

5-762606 5-772201

台灣 可帶合法百貨，包賺 機票來回 $880 酒店每晚 $120，簽証 $130

辦理國內、外機票、酒店、簽証

訪港人仕，廉價住宿每晚 $60

香港銅鑼灣怡和街1號香港大廈17樓E座（牌照號碼：240379）

寶通旅遊

3-694802（4線） 3-7215670 尖沙咀北京道16號3字樓（樂道口） 牌照號碼 350464

尼泊爾獵奇

印度尼泊爾孟加拉機票酒店簽証

尼泊爾加德滿都 $4200

來回機票十三晚酒店十早餐十接送

台北 曼谷 漢城 東京 機票十酒店 天天出發

專營世界各地機票

商業考察

旅遊觀光

升學移民

寶通服務、快捷妥當

錦繡遊蹤 GRAND TOURS 中國民航

旅遊牌照：350135

桂林五天直航團 $1590

— 直接由香港出發，航程50分鐘，無須停站，快捷舒適。

暢遊：桂林伏波山、疊珠洞、疊彩山、駱駝山、象鼻山、七星岩公園花橋、蘆笛岩等名勝。專船遊覽漓江、陽朔。增遊柳州或靈渠。

住宿：中外合資錦桂飯店或漓江飯店。

桂林錦桂飯店香港總代理

聯域旅行社有限公司 熱綫電話：3-323673

星馬

中環：5-211411 尖沙咀：3-7213381 旺角：3-7805207 荃灣：0-440101

旅行代理商牌照：350311

直接訂房・全港最平

新加坡機票十酒店 $2700

香港—新加坡來回機票、三晚大賓華美達大酒店

新加坡大賓華美達大酒店——名列世界第三位之華美達（RAMADA）酒店系統成員。而且位於新加坡市中心，交通十分方便。酒店內有500間客房及套房，傢具齊備，更裝有按摩作用的淋浴設備，分機電話及直撥國際電話、同時各種美味飲食菜館如四川菜、泰國菜、日本料理、池邊小吃及24小時咖啡座、酒廊、DISCO 等任由選擇。

	酒店名稱	單人房	雙人房
星加坡	SHANGRI-LA	470	470
	PARK VIEW HOLIDAY INN	380	380
	NEW OTANI	330	360
	GLASS	330	360
	FURAMA	300	330
	RIVER VIEW	300	330
	YORK	300	330
	APOLLO	240	270
	SEA-VIEW	240	270
	GRAND CENTRAL	270	270
吉隆坡	MING COURT	360	390
	FEDERAL	360	390
	GRAND CENTRAL	200	250
檳城	GOLDEN SANDS	360	420
	RASA SAYANG	380	440
	MING COURT	280	320

德祥旅行社有限公司

具二十年歷史 責任信譽卓著

牌照號碼：350176

上海賓館 $400

北京光華飯店 $230

天天接受訂房

辦理國內外簽證

代訂世界各地酒店及機票

九龍尖沙咀金巴利道25號長利商業大廈三樓 3-664203-6

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡

（大量精美行程表備索） 旅行社牌照No.350022 Goodie 大觀遊

韓國（全程單人房） 保証天天依期出發

4天（漢城、道高溫泉、華克山莊）	$3090
5天（漢城、臨津閣、道高溫泉、華克山莊）	$3390
5天（慶州、釜山）	$3690
4天特惠團	$2850

註：獨家首創增遊「道高溫泉區」，道高乃全韓國最著名之溫泉渡假勝地，酒店內陳設豪華，四周爲翠綠如茵的草地，具有多項娛樂設備以供遊客玩耍，有騎馬場，滑梯泳池，高爾夫球場，網球場，溫泉浴，桌球室，角子機……老少咸宜，令人流連忘返。

韓台 6天（單人房） $3690

＊代售東南亞各地廉價機票及代訂各地酒店＊

新達

牌照號碼：240094 5-447821 5-447301 中環李寶椿大廈805室

復活節中華台灣豪華團

台灣阿里山7天 $2980 出發日期：16/4、18/4

台北市觀光5天 $2450 出發日期：17/4

（報名參加旅行團者，免收台證費用）

台灣精華遊 四天 $700 ・自備機票，暢遊忠烈祠，故宮，六福村，關西臥佛，中正紀念堂，包住包膳，住華麗或名城

機票＋酒店 雙人房 每位 $1100 單人房 每位 $1270 住華麗大飯店

仁東華美台 富方麗琪灣 110起（非旺季）

台灣旅行日用品百貨包收包退包賺

台證130 印尼機票簽證全套3700

威威旅行社 3-7801271

旺角彌敦道 608號總統商業大廈603室6字 ＊朝九晚七假日照常＊ 牌照號碼：350019

★眞正台灣專綫全程收費絕不取巧、秉誠宗旨貨眞價實歡迎比較★

台北精選四天 $1498 暢遊小人國、六福村、中正紀念堂、故宮、忠烈祠、雙溪公園、龍山寺、環亞夜總會

台北花蓮四天 $1598 暢遊故宮、忠烈祠、中正堂、大理石廠、太魯閣、燕子口、天祥、花蓮文化村、環亞夜總會

台證全套 90

機票＋酒店 $980

台北機票 $880 輕便百貨包收包退包賺

韓國四天 $2700 全程住宿單人房

代訂台北、台中、高雄、花蓮各大酒店、台北輕便百貨免按金免買貨

康泰

總社：中環大道中皇后戲院樓上1字全層 5-240061

銅鑼灣5-778111 旺角3-322301 荃灣0-440101

尖沙咀3-7213381 官塘3-440222 沙田0-6959933

牌照號碼：350070 澳門 563333

機票十酒店（直接訂酒店・全港最平）

城市	酒店名稱	晚數	雙人房	單人房	航機	出發日期	早餐	接機	送機
曼谷	MANDARIN	三晚	2440	2340	泰航	天天出發	包		
	ASIA BANGKOK	三晚	2490	2390	泰航	天天出發	包		
	BANGKOK PALACE	三晚	2490	2390	泰航	天天出發	包		
芭堤雅	ROYAL CLIFF	三晚	2590	2490	泰航	天天出發	包		
	PATTAYA MERLIN	三晚	2440	2340	泰航	天天出發	包		
清邁	PORNPING	三晚	2660	2560	泰航	2,4,7	包	包	包
布吉島	ISLAND RESORT	三晚	3000	2900	泰航	1,3,4,6	包	包	包
	PHUKET MERLIN	三晚	2910	2810					
新加坡	FURAMA	三晚	2700	2600	華航	天天出發			
馬尼拉	SHERATON	三晚	1990	1890	國泰	天天出發			
台北	國賓	三晚	2540	2480	華航	1,2,3,6,7			
	天成	三晚	2050	1990	華航	1,2,3,6,7			

歐美

彌敦道580號彌敦中心1005-6室 3-7719141 8綫

尖沙咀加拿分道14-16號堅道大廈701室 3-7393398

牌照號碼：350149

台北	880	馬尼拉	850	紐約	2800
曼谷	1110	星加坡	1950	倫敦	2430
日本	1700	馬星泰	2400	德國	2430
韓國	1800	夏威夷	1850	巴黎	2430
大阪	1750	三藩市	2500	羅馬	2950
印尼	2850	洛杉磯	2500	荷蘭	2430
檳城	2200	溫哥華	2930	雪梨	3370

特快台證 $150

各地特快簽證・平機票

長城

華東

南京 無錫 蘇州 上海 杭州

七天超值雙飛團 逢二・六 $2080

＊港穗直達交通往返，廣州—南京，杭州—廣州雙程飛機。

＊暢遊長江大橋，中山陵，拙政園，獅子林，寒山寺，虎丘山，上海展覽館，黃埔江，玉佛寺，岳墳，六和塔，虎跑泉，靈隱寺，另備專船遊太湖、西湖。

＊全程住宿外賓級酒店，雙人豪華冷氣套房，私人浴室、電視、電話。

七天直航超值團 逢二・五 $2590

＊乘搭港龍豪華噴射客機直航往返，順序暢遊江南五大名城——南京、無錫、蘇州、上海、杭州、無須折返，省回更多時間觀光。

八天高級豪華團 逢三・日 $2890

＊港穗飛翔船往，直通車返，廣州住宿最豪華之白天鵝賓館或中國大酒店。

金門平價機票

3-7719151 牌照號碼：240133

旺角運輸署樓上登打士街栢裕大廈20字

留學探親移民平票

來回		單程	
台北	$890	三藩市	$2450
高雄	$890	紐約	$2800
曼谷	$1450	曼谷	$750
檳城	$2050	溫哥華	$2750
東京	$1850	倫敦	$2450
大阪	$1950	雪梨	$3600
韓台	$1850	菲律賓	$850
星架坡	$1950	星架坡	$1050

代辦各國簽證訂房

特快台證全套多次 $150

一心

台証 九天出 $100

十五年經驗門商物業No.350183

旺角彌敦道580號彌敦中心7字 3-7803233

中環德輔道中19號環球商場255室 5-213223

荃灣南豐中心1801A 18字樓 0-4984367

平價機票種類最多、最平，機票銷量全港之冠

代理澳門東方凱悅中華總統酒店

代理香港各級大酒店

韓國獨有專線

溫陽、俗離山、濟州、慶州、釜山 4/5天 $2700

包機場稅／全程單人房

享受皇帝餐滋味無窮

人參工場88年奧運場

免費 Honey Bee 歌舞

浸溫泉浴舒暢又寫意

回程直航機往返

獨家住宿巴喇沙大酒店

倫敦	2200	日台	1650
羅省	2000	韓台	1450
三藩市	2000	菲律賓	830
澳洲	2650	星加坡	1800
檳城	1200	馬星泰	2300
溫哥華	2330	泰國	1100
多倫多	3330	德國	2200
紐約	2700	巴黎	2200
歐洲	2200	夏威夷	1600
愛門頓	2850	意大利	2200
台北	650	紐西蘭	3500

澳洲

一年期機票＋酒店3晚 $5,550 全港首創

泰國布吉島

$1987＋383（任君處理）＝2370

4/5天直航團逢1 2 4 5 日

特點＊乘搭華航噴射客機，直飛布吉島

＊住宿布吉島最豪華之珍珠渡假酒店

＊暢遊攀牙灣、占士邦島

＊曼谷住最新落成之湄南，巴喇沙大酒店

＊啱香港人口味之粵菜乳豬、海鮮席、泰皇餐等

廣州←→上海 $300

即電香港取機票

北京	434	南京	328
天津	427	武漢	245
瀋陽	537	湛江	188
成都	399	汕頭	188
福州	268	南昌	220
昆明	360	大連	533
鄭州	328	重慶	344
廈門	231	太原	404

台灣專綫 KTS 金滿假期有限公司

政府註册牌照號碼NO.350389 K320320

九龍彌敦道337號金滿樓3A座 K320841

復活節海外僑胞回國觀摩遊＊台北四天遊權威麒麟大飯店贊助

台北四天 $600 花蓮四天 $700 台證全套 $111 台北來回機票 $870

專爲海外僑胞學生回國旅遊服務 專線經營天天出發 帶百貨遊寶島免按金賺機票

花蓮四天 秀姑巒溪 $800

中國、一樂園、假期 $180

麒麟、東方、天成、第一、華麗、世紀 $130起

台中：巧合、中港、吉祥 $170

高雄：漢王、白金漢、名人

花蓮：海濱、統師、亞士都 $160

凱達旅運 MeraTravel

adventure travel specialist

3-916892

雙程		雙程	
尼泊爾	$3922	馬尼拉	$1280
德里	$3030	台北	$840
倫敦	$4400	曼谷	$1120
溫哥華	$5800	東京	$1500
羅省	$4900	雪梨	$4800
新加坡	$1880	夏威夷	$3550

第一

3-882121 3-918787 5-8901186 3-808080

信譽標誌

台北	$830	倫敦	$2200
星加坡	$1920	溫哥華	$2850
吉隆坡	$1900	三藩市/羅省	$2450
韓台	$1770	亞松森	$8960
東京	$1630	紐約	$2750
曼谷	$1180	雪梨	$3200

大量各地特廉機票保証無訛請詢（天天服務）

珠海旅遊（香港）有限公司



皇后大道中16-18號新世界大廈3206-7室 電話：5-261188

代訂中國各大城市酒店直接出房單 旅行代理商牌照號碼：350422

地區	酒店	價錢
上海	錦江飯店	$560
	淮海賓館	410
	上海賓館	490
	國際飯店	490
北京	燕翔飯店	$500
	華都飯店	410
	建國飯店	990
	京倫飯店	940
珠海特區	珠海渡假村	$180
	珠海賓館	220
	石景山旅遊中心	210
	石景山莊	575
	海景大酒店	207
廣州	中國大酒店	495
汕頭	龍湖賓館	315
澳門	東方酒店	$345
	凱悅酒店	315
	皇都酒店	297
	總統酒店	297
	聖地牙哥酒店	644
	松屋酒店	180

總代理：港澳飛翼船有限公司 港中飛翼船有限公司 歡迎電話訂票、預售35天 電話：5-232136 5-261188

菲航假期

熱線：5-263011 Licence No. 350307

馬尼拉・碧濤灣四天團 HK$1,790

馬尼拉、宿霧五、六天團 $2,290起

★住宿國際知名五星級大酒店

★行程精心策劃，歡迎比較

詳情請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢